Nr indeksu 350052 PL ISSN 0137-9089

ROK LI Nr 221
(15 587)
Wydanie I
Nakład 63 000 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Poniedziałek 25 IX 1995
Cena 60gr/6 000zł

Pozarządowy jarmark w Krakowie

Burzenie muru

(INF. WŁ.) Mur z tekturowych cegieł symbolizował barierę, która oddziela samorząd lokalny od organizacji pozarządowych. Miał być rozbijany z dwóch stron przez przedstawicieli obu tych instytucji. Obalanie barier dzielących instytucje obywatelskie, zapoczątkowało na krakowskim Rynku wielki jarmark, na którym organizacje pozarządowe prezentowały swój dorobek, wymieniały informacje, podpatrywały sposoby działania, a przede wszystkim pokazywały ludziom, co można zrobić bez oglądania się na administrację państwową.

Głównym tematem dwudniowej imprezy pod nazwą Małopolskie IV Forum Inicjatyw Pozarządowych były jednak relacje pomiędzy samorządem terytorialnym a organizacjami pozarządowymi. Ale problem współpracy z władzą centralną przewijał się we wszystkich niemal wystąpieniach. Uczestnicy Forum przygotowali też zestaw pytań dla kandydatów na urząd prezydenta, który zostanie przesłany wszystkim pretendentom.

Podczas otwarcia imprezy, prezydent Krakowa, Józef Lassota, stwierdził, że w rzeczywistości żadnego muru pomiędzy tymi właśnie „stronami" nie ma i marszałek krakowskiego Sejmiku Samorządowego Marek Nawara zaproponował, żeby wszyscy zabrali się do burzenia od jednej, wspólnej strony. Po dokonaniu aktu destrukcji, prezydent Lassota zatrzymał narzędzie zniszczenia, czyli drewniany młotek. - *Czy mogę go użyć do burzenia muru pomiędzy samorządem a administracją państwową?* - zapytał. - *Do tego potrzeba znacznie większego młotka* - zmartwił się Rafał Kunaszyk z Międzynarodowego Centrum Rozwoju Demokracji, członek burzącej ekipy organizacji pozarządowych.

Szczegóły - str. 3



Fot. CAF

Izrael i Organizacja Wyzwolenia Palestyny parafowały wczoraj porozumienie w kwestii rozszerzenia autonomii palestyńskiej na Zachodni Brzeg Jordanu. Pod dokumentem złożyli podpisy główni negocjatorzy - ze strony delegacji izraelskiej Uri Savir, ze strony OWP - Ahmed Korei. Ceremonia podpisania była transmitowana przez telewizję. Nieco wcześniej, o mało nie doszło do zerwania rozmów, gdy przewodniczący OWP Jaser Arafat wypadł z sali rozmów krzycząc *„nie jesteśmy niewolnikami"*. Dwie i pół godziny później, po telefonicznej interwencji amerykańskiego wysłannika bliskowschodniego Dennisa Rossa i prezydenta Egiptu Hosni Mubaraka, Arafat powrócił do stołu rokowań i sfinalizował porozumienie z delegacją izraelską. Oczekuje się, że formalne podpisanie traktatu rozszerzającego autonomię palestyńską poza strefę Gazy i Jerycho na Zachodni Brzeg Jordanu nastąpi w czwartek w Białym Domu. Tym samym Palestyńczycy odzyskają tereny zajęte przez Izrael w wyniku wojny 1967 roku.

Szczegóły - str. 6

Przedwyborczy sondaż „Dziennika Polskiego"

Prezydent z komputera

Janusz Korwin-Mikke wyprzedził Jacka Kuronia

Dotychczas w naszym, ogłoszonym 19 września, sondażu przedwyborczym dla użytkowników sieci Internet prowadził Jacek Kuroń przed Hanną Gronkiewicz-Waltz i Tadeuszem Zielińskim. Jednak w ciągu ostatnich trzech dni na czoło wysunął się Janusz Korwin-Mikke (którego kandydaturę dopisaliśmy na prośbę Internautów) awansując z pozycji 4., Jacek Kuroń spadł zaś na 3.

Tak więc pierwsza czwórka prezentuje się następująco: Janusz Korwin-Mikke (25,4 proc.), Hanna Gronkiewicz-Waltz (20,7 proc.), Jacek Kuroń (19,2 proc.), Tadeusz Zieliński (9,3 proc.). Lech Wałęsa pozostaje na piątej pozycji z 8,8 proc. głosów, natomiast Aleksander Kwaśniewski (6,2 proc.) awansował o jedno miejsce (z siódmego na szóste) wyprzedzając Jana Olszewskiego (pozycja siódma - 5,7 proc. głosów). Ostatnie trzy miejsca rankingu pozostają bez zmian - Lech Kaczyński - 2,0 proc., Waldemar Pawlak 1,6 proc., Leszek Moczulski (1,0 proc.).

Powyższe wyniki zanotowaliśmy wczoraj o godz. 19.00.

Przypominamy, że pierwsza tura naszych prawyborów w Internecie trwać będzie jeszcze trzy dni (do 27 września) do godz. 24. Jeśli nie zostanie wyłoniony jeden kandydat bezwzględną większością głosów (50 proc. + 1 spośród głosujących) to do drugiej tury (3-14 października) przejdzie dwóch kandydatów z największą liczbą głosów.

Czekamy na Wasze głosy! Głosujcie pod adresem: http://www.bci.krakow.pl./dziennik_polski/ (J.J)

„Podejrzenia i żarty - str. 3

Ofensywa trwa

Bośniackie radio państwowe podało, że prezydent Alija Izetbegović wycofuje się z zaplanowanych na jutro rozmów pokojowych w Nowym Jorku. Izetbegović polecił ministrowi spraw zagranicznych, Muhamedowi Sacirbejowi, by nie jechał na spotkanie z ministrami Chorwacji i Jugosławii, ze względu na *„brak postępu w dyskusji o sprawach konstytucyjnych"*, związanych z proponowanym planem pokojowym.

Ustalone na jutro spotkanie ministrów Bośni, Chorwacji i nowej Jugosławii, która reprezentuje Serbów bośniackich, miało być kolejnym krokiem zaproponowanym przez amerykańskiego wysłannika do b. Jugosławii Richarda Holbrooke'a.

Wczoraj wojska chorwacko-muzułmańskie kontynuowały ofensywę w kierunku Banja Luki. Chorwaci i Muzułmanie atakowali również pozycje serbskie na południowy zachód od Banja Luki na linii Bosanski Novi - Sanski Most. Piechota muzułmańska korzystała tam ze wsparcia artylerii chorwackiej.

(PAP)

Francuski licealista zamordował 11 osób

Szalony nastolatek

16-letni licealista w napadzie szaleństwa w nocy z soboty na niedzielę zamordował nożem matkę, ojczyma i przyrodniego brata. Wczoraj rano, posługując się niezwykle sprawnie karabinem, zastrzelił 8 osób i ranił tyle samo, a następnie popełnił samobójstwo, kierując broń przeciwko sobie.

Eryk, 16-letni uczeń tulońskiego liceum, w rodzinnym domu na przedmieściach Tulonu, w nocy z soboty na niedzielę zmasakrował nożem matkę, ojczyma i 11-letniego przyrodniego brata. Wczoraj, wczesnym rankiem, pojawił się w oddalonej od domu o 6 km miejscowości Cuers, gdzie w ciągu pół godziny zabił z karabinu Long Rifle 8 osób. Siedem zginęło na miejscu, ósma zmarła w drodze do szpitala. Ponadto ranił 8 osób, w tym 7 ciężko. Na koniec karabin skierował przeciwko sobie i popełnił samobójstwo. Zszokowani świadkowie wydarzeń, które rozegrały się w Cuers w niedzielę między godziną 7.30 a 8 rano, twierdzą, że nastolatek o *„spokojnym wyglądzie, poruszający się wolnym krokiem, strzelał do wszystkiego, co się ruszа."* Strzelał bardzo celnie, trafiając najczęściej w głowę.

Jest to największe seryjne morderstwo we Francji od 1989 r., kiedy z rąk szaleńca zginęło w ciągu pół godziny 14 osób.

(PAP)

Cracovia pany

Policja nie dopuściła do „dogrywki" kibiców



Fot. Jadwiga Rubiś

Największym sukcesem 166. „świętej wojny" w Krakowie były pełne trybuny stadionu - frekwencja nie notowana od lat. W związku z meczem, miasta pilnowało specjalnie ok. 1000 policjantów. Patrolowali oni centrum Krakowa już od rana. W trakcie meczu 700 funkcjonariuszy przebywało na stadionie i w jego okolicach. Kibice obu drużyn wpuszczani byli na stadion Wisły, gdzie odbywał się mecz, z dwu różnych stron, a wejść strzegło 40 komandosów. Po meczu tłumy młodych zwolenników obu klubów wyruszyły do centrum miasta pilnowane przez policję z psami. Miłośnicy Cracovii, szczęśliwi z jej zwycięstwa 1:0, spotkali się w Rynku pod pomnikiem Mickiewicza, gdzie dokonali symbolicznego spalenia szalika Wisły. Efekt zajść to 20 zatrzymanych, 5 rannych (w tym 2 osoby odwiezione do szpitala).

Szczegóły - str. 41

„Ciolo" był również „klientem" WSK

„Sokoły" koszą konkurencję

(INF. WŁ.) Wytwórnia Sprzętu Komunikacyjnego w Świdniku nie ma możliwości prowadzenia intratnego serwisu dla śmigłowców Mi-24, zaproponowanych MON niedawno przez armię niemiecką, a odziedziczonych po NRD. Zakład jednak coraz lepiej sprzedaje swój najlepszy produkt - śmigłowiec „Sokół", mimo iż katalogowa cena jednego egzemplarza (zależnie od wyposażenia) wynosi około 3 mln dolarów. Wkrótce trzy „Sokoły" odlecą do odbiorcy w Korei. WSK z powodzeniem sprzedaje również swój starszy produkt - śmigłowiec „Kania". Na zlecenie Łotyszów firma remontuje śmigłowce Mi-2.

- *Zakład dobrze radzi sobie w tym roku ze zdobywaniem zamówień na dostawy śmigłowców i usług. W przyszłym roku też nie zabraknie nam pracy. Jednak, żeby móc mówić o komfortowej sytuacji finansowej firmy, powinniśmy rocznie produkować ponad 20 „Sokołów"* - mówi Jan Mazur, rzecznik prasowy WSK.

„Sokół" jest oczkiem w głowie wytwórni; ma wypromować ją w świecie. W tym roku MON złożył zamówienie na 12 „Sokołów". Siedem już lata, pięć kolejnych ma być gotowych do końca grudnia.

Szczegóły - str. 4

37 07 00
LODY MASŁO SERY
Mleczarska Spółdzielnia Pracy "WIDOK"
Kraków, ul. Lindego 1
14586a

PUSTAK MAX
KRATÓWKA
K-1, K-2, K-3
NAJTANIEJ
CEGIELNIA „CERMEGAD"
Kraków - Łęg, ul. Zatyka 8
tel. (0-12) 44-95-34, 47-39-62

Teraz nasz ruch...
GARMOND LTD
PEŁNA OFERTA TYTUŁÓW PRASOWYCH
- korzystne marże i terminy rozliczeń
- płatność po sprzedaży prasy
- pełne prawo zwrotów niesprzedanych egzemplarzy
- kompleksowa i profesjonalna obsługa
- dostawa prasy do punktów sprzedaży
- dostawa i sprzedaż biletów MPK w Krakowie
KOLPORTAŻ PRASY "GARMOND"
Kraków, ul. Dobrego Pasterza 124, tel. 12-02-92, 12-03-43

Kraj

■ **UPARCI MOŁDAWIANIE.** Lubuski Oddział Straży Granicznej powstrzymał dwóch Mołdawian przed dwukrotnym, w ciągu kilkunastu godzin, usiłowaniem nielegalnego przekroczenia granicy polsko-niemieckiej. Obcokrajowcy, których zwolniono po pierwszym zatrzymaniu, ponownie udali się nad graniczną Nysę, aby na jej falach przedrzeć się do upragnionego szczęścia. Tym razem jednak osadzono ich w areszcie.

■ **RAP PRZECIW TRĄDZIKOWI.** Najnowszą serią kosmetyków „Polleny - Malwy" ze Świętochłowic są kosmetyki dla nastolatków „RAP Dance". Ich skład umożliwia pokonanie dolegliwości wieku dojrzewania, a zwłaszcza trądziku młodzieńczego. Jest to pierwsza tego typu polska seria kosmetyków. W zestawie „RAP" znajdują się trzy rodzaje dezodorantów, płyn do mycia pod prysznicem, pianka do układania włosów oraz krem przeciwtrądzikowy zawierający wyciąg z rodzynek.

■ **10-15 PROCENT DYSLEKTYKÓW.** Około 10 proc. dzieci w Polsce ma trudności w nauce czytania, a 15 proc. z opanowaniem poprawnej pisowni - poinformowała prof. Marta Bogdanowicz podczas II Walnego Zjazdu Polskiego Towarzystwa Dysleksji. Według badań przeprowadzonych przez Bogdanowicz i jej współpracowników „bardzo poważne trudności" w nauce czytania i pisania ma od 2 do 4 proc. dzieci. *„Podobne kłopoty ma też pewna część młodzieży i dorosłych"* - stwierdziła Bogdanowicz, podkreślając wagę profilaktyki i *„bardzo wczesnych interwencji w takich przypadkach"*.

■ **POSIADŁOŚĆ BISMARCKA SŁUŻY POJEDNANIU.** W sobotę w Kulicach w woj. szczecińskim w dawnej posiadłości von Bismarcków, otwarto ośrodek szkoleniowo-konferencyjny odbudowany ze środków Towarzystwa Współpracy Polsko-Niemieckiej i wsparciu rządu RFN. *„Moim największym pragnieniem jest, aby obiekt w Kulicach służył wzajemnemu porozumieniu Polaków i Niemców oraz umacnianiu się w jednoczącej się Europie"* - stwierdził m.in. w liście do uczestników uroczystości kanclerz Niemiec Helmut Kohl. Na otwarcie ośrodka przybył m.in. b. kanclerz RFN Helmut Schmidt. Odprawiona została msza ekumeniczna celebrowana przez metropolitę szczecińsko-kamieńskiego, abpa Mariana Przykuckiego i bpa Eduarda Bergera z Greifswaldu.

Autostrady też mogą być „polityczne"

2300 km w 15 lat?

(INF. WŁ.) W Krynicy zakończyła się wczoraj XLI konferencja pt. „Problemy naukowo-badawcze budownictwa". Największe zainteresowanie prawie 600 uczestników spotkania wzbudził „Program budowy autostrad w Polsce". Zakłada on powstanie w ciągu 15 lat czterech autostrad o łącznej długości ponad 2300 km. Rocznie trzeba zatem będzie oddawać do użytku ok. 160 km autostrad (więcej niż obecnie posiadamy w całym kraju). Koszty fachowcy dziś określają na 6-8 mld dolarów, zatem roczne nakłady winny wynosić od 460 do 530 mln dolarów.

Prezes Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad Andrzej Patalas uważa, że w wyniku przetargów znajdą się inwestorzy, którzy podejmą ryzyko budowy w systemie koncesyjnym i później - eksploatacji, w celu zwrócenia poniesionych nakładów. Nie wszyscy podzielają optymizm prezesa. Dyrektor okręgowy dróg publicznych w Krakowie Jerzy Bajer i dyrektor warszawskiego „Dromexu" Jerzy Trepiński są zdania, że to państwo winno mieć wiodącą rolę w budowie autostrad.

Fachowcy dyskutowali też na temat wpływu autostrad na środowisko. Zdaniem prof. Mariana Tracza i prof. Kazimierza Flagi z Politechniki Krakowskiej, każda droga, a zatem i taka arteria stanowi poważne zagrożenie dla przyrody.

- *Dla części organizacji ekologicznych autostrada jest synonimem zupełnej degradacji natury. Są ludzie, którzy proponują, byśmy wszyscy się przesiedli na rowery. Mamy grupy nacisku, które protestują, kierując się partykularnymi interesami. Działają wreszcie ekolodzy, którzy mają konstruktywne podejście do sprawy. Zdają sobie oni sprawę z tego, że dostosowywanie istniejących dróg do potrzeb gwałtownie rozwijającego się ruchu prowadzi do dalszego pogarszania stanu naszego środowiska naturalnego, zaś koncentrowanie ruchu na autostradach może zmniejszyć uciążliwość komunikacji samochodowej* - podkreśla prof. Marian Tracz.

Budowa autostrad oznacza w terenach je otaczających m.in.: wzrost hałasu, zanieczyszczenie powietrza, wody, skażenie upraw, zajęcie terenów rolnych i przeznaczonych na rekreację, zmiany w krajobrazie, oddziaływanie na dobra kultury, dobra archeologiczne. Jednocześnie autostrady - jeśli są dobrze zaprojektowane, wybudowane i eksploatowane - dają oczywiste korzyści transportowe i ekonomiczne, a przy tym, przejmując ruch z innych dróg, wpływają na generalne obniżenie emisji spalin.

Ludzie zaangażowani w „Program" obawiają się nade wszystko „upolitycznienia" autostrad. Takie ogromne przedsięwzięcie świetnie się nadaje do prowadzenia gier politycznych. Jeden z naukowców zdradził w sekrecie, że np. nie weszła do programu trasa ze Szczecina do... Kaliningradu, ze względu na skojarzenia z hitlerowskimi żądaniami „korytarza".

Autostrady mają dać zatrudnienie 150 - 200 tysiącom ludzi. Choć mamy już wiele dobrych polskich firm, to jednak Agencji zależy na zachęceniu obcego kapitału. Za Odrą i Nysą trwa budowanie autostrad w dawnej NRD. Za rok, dwa, tam właśnie zwolni się ogromny potencjał przedsiębiorstw niemieckich, które będą miały najbliżej wejść z kapitałem i wykonawstwem do Polski. Czy ten fakt nie stanie się kolejnym elementem gry politycznej w naszym kraju? Zobaczymy...

PIOTR GRYŹLAK

Choroby psychiczne

Nie izolować chorych

Bardzo wiele osób można byłoby właściwie już teraz zwolnić ze szpitali psychiatrycznych - do takiego wniosku doszli lekarze podczas IV konferencji szkoleniowo-naukowej, która odbyła się w sobotę w szpitalu psychiatrycznym w Tworkach pod Warszawą. W sesji uczestniczyli nie tylko lekarze, ale i pacjenci. Specjaliści chcieliby, żeby ludzie chorzy psychicznie mogli korzystać także z innych form terapii, skuteczniejszych niż zamknięcie w szpitalu.

W tej chwili w 50 szpitalach i 65 oddziałach psychiatrycznych jest ponad 30 tys. miejsc dla osób chorych psychicznie. Z pomocy specjalistów korzysta rocznie ponad 200 tys. pacjentów. Psychiatrzy uważają, że bardzo potrzebne są nie tyle nowe łóżka szpitalne, ile oddziały dziennego pobytu. Taka forma terapii jest i dużo tańsza, i przede wszystkim daje lepsze efekty lecznicze.

- *Pacjent nie wypada z otoczenia, z rodziny. Przed południem jest w takim oddziale leczony, a po południu wraca do domu, do zwyczajnego życia* - mówi Maria Pałuba z Polskiego Towarzystwa Psychiatrycznego. - *I rodzina wówczas, gdy ma codzienny kontakt z chorym, traktuje go w zasadzie normalnie. To bardzo ważne dla chorego człowieka.*

Piętno nienormalności, traktowania jak rzecz, nie jak człowieka, jest dla wielu pacjentów z lekkimi zaburzeniami bardzo poważnym obciążeniem. Możliwość takiego leczenia, dzięki któremu nie jest się wyrwanym ze swego środowiska, ma duże znaczenie terapeutyczne.

Osoby, które wiele lat przebywały w szpitalach psychiatrycznych, wymagają specjalnego traktowania i specjalnego, dłuższego przystosowywania się do normalnego życia. Specjaliści chcą dążyć do tego, by jeszcze w tym wieku pacjenci mogli korzystać z nowoczesnych, lepszych i skuteczniejszych form terapii. Najpóźniej, jak sądzą, powinno do tego dojść w 2005 roku.

(PAI)

Piszę do pana, panie premierze...

Hejnał mariacki do końca

Do Biura Kontroli Urzędu Rady Ministrów w piątek przyszedł 986 list w tym miesiącu (od początku roku jedenastotysięczny). Zaczyna się od słów: *„Piszę do pana, panie premierze, bo ostatnia decyzja pańskich ministrów o waloryzacji nas skrzywdziła. Mam 246 zł emerytury..."*

Kim są autorzy listów? Na pewno nie są to ludzie sukcesu. Piszą ludzie w kłopocie, potrzebie, emeryci i renciści, ludzie słabi ekonomicznie. Pisze przede wszystkim polska bieda.

Są to głównie skargi, wnioski, prośby, ale także uwagi i opinie w sprawie polityki społecznej - sytuacji bytowej emerytów, kosztów utrzymania w rodzinach wielodzietnych, bezrobocia, polityki gospodarczej itp. Komentowane są wypowiedzi członków rządu, prezydenta, to, co dzieje się w Sejmie. Ostatnio sporo listów dotyczyło filmu „Ksiądz".

Są prośby: o przydział mieszkania, podwyższenie świadczeń, o zasiłek, wniesienie rewizji nadzwyczajnej, o prywatną audiencję u premiera, prośby o zdjęcia i autografy, a także o to, by premier zaprosił papieża do Polski.

Są skargi: na urzędy, decyzje administracyjne, pośredników pracy, na marnotrawstwo, niegospodarność, na kiepskie emerytury.

Są żądania: zerwania stosunków dyplomatycznych z Francją wobec wznowienia przez nią doświadczeń z bronią atomową. Są wreszcie deklaracje poparcia, uznania i sympatii, ale także krytyka personalna premiera - jego zachowania, wyglądu („może by pan zapuścił wąsy"), sposobu wypowiedzi itp. I apel: by premier odradził Aleksandrowi Kwaśniewskiemu kandydowania, bo w razie przegranej poderwie to zaufanie do SLD.

Zupełnej rewolucji w Biurze dokonała konferencja pekińska. Napłynęło około 80 tys. listów, zawierających krytyczne opinie o treści raportu pełnomocnika rządu ds. rodziny i kobiet oraz składu delegacji rządowej na konferencję. Ta korespondencja miała już charakter zorganizowanej akcji.

Nie zmieniła się rankingowa kolejność grup problemowych. Nadal zdecydowanie najwięcej listów dotyczy spraw mieszkaniowych i gospodarki komunalnej, ubezpieczeń społecznych i opieki społecznej, służby zdrowia, sądownictwa, działalności organów administracji publicznej. Dzienna korespondencja to średnio od kilkudziesięciu do stu kilkudziesięciu listów.

- *Czytamy każdy list* - mówi dyrektor Biura, Jędrzej Wysocki. - *To nie tylko nasz obowiązek, ale i dobry obyczaj tak każe.*

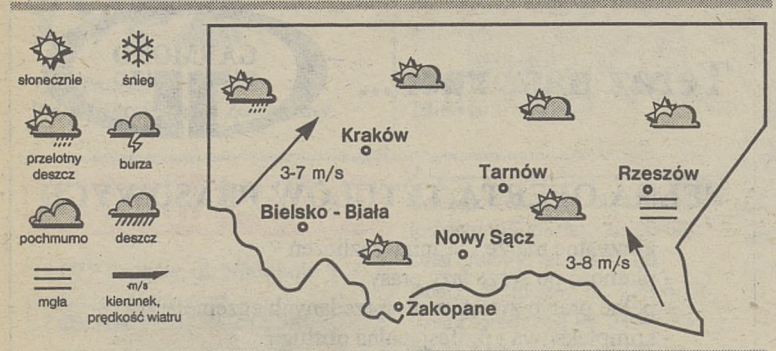
Epizod w pracy Biura stanowią listy anegdotyczne, ciekawostkowe, idee fix, o nietypowych treściach (Biuro ma głównie pomagać w biedzie, potrzebie, w rozwiązywaniu problemów). Oto pomysł: *mamy niepodległą Polskę - choć raz należałoby odegrać hejnał mariacki do końca. Nie udało się z socjalizmem - nie udaje z kapitalizmem? Czas najwyższy wymyślić trzecią drogę - polonizm.* „Rekordzista" przysłał 53. list. Ma gotowe recepty na wszystko: na Polskę, nową Europę, przeprowadzenie wyborów.

(PAI)

S.C.D.Z. MEDICINA
Ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20;
ul. Barska 12, tel. 66-50-62
+ konsultacje specjalistyczne
+ zabiegi chirurgiczne (dzieci, dorośli)
+ USG, gastroskopia, rentgen, rektoskopia
+ usuwanie zębów (narkoza)

Wesoła linia
0-700 11121
Zadzwoń
NOWOŚĆ! Połączenie krajowe

Prognoza pogody



Temperatura (max./min.)

Bielsko	20	9	Nowy Sącz	19	10
Częstochowa	19	12	Przemyśl	19	9
Kasprowy Wierch	5	3	Rzeszów	18	8
Katowice	19	11	Tarnów	20	11
Kraków	19	10	Zakopane	15	7
Krosno	19	9	Warszawa	18	10

Sytuacja baryczna

Polska południowa znajduje się na skraju wyżu znad Ukrainy, od północnego-zachodu przemieszcza się płytka zatoka niżowa z frontem chłodnym.

Prognoza pogody

Początkowo pogodnie (tylko rano lok. na wschodzie i w górach zachmurzenie duże) i bez opadów. Po południu od północnego zachodu wzrost zachmurzenia aż do wystąpienia w nocy opadów deszczu. Opady te będą powoli przemieszczać się w kierunku wschodnim. W nocy miejscami mgły i silne zamglenia. Temperatura maksymalna dniem od 16 do 20 st., wysoko w Tatrach ok. 5 st. Temperatura minimalna w nocy od 7 do 12 st. oraz ok. 3 st. w partiach szczytowych Tatr. Wiatr słaby i umiarkowany przeważnie południowo-zachodni i południowy.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: Zachmurzenie na ogół umiarkowane i duże. Lok. możliwe opady deszczu. Temperatura maksymalna od 14 do 18 st., minimalna od 7 do 12 st.

Sytuacja biometeorologiczna

korzystna, z tendencją do pogorszenia sprawności psychofizycznej w godzinach popołudniowych. Okresowo mogą wystąpić objawy wydłużenia czasu reakcji oraz spadek koncentracji uwagi.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00)

991 hPa, tj. 743 mm Hg, tendencja: spadek

Uwaga kierowcy

Widzialność rano lok. zmniejszona, warunki drogowe przeważnie dobre.

Temperatura z godz. 14.00

Kraków 18, Nowy Sącz 17, Częstochowa 16, Katowice 16, Krosno 16, Bielsko-Biała 15, Zakopane 12, Tarnów 17, Kielce 16, Rzeszów 17, Lesko 15, Sandomierz 16, Warszawa 18, Gdańsk 16, Szczecin 18, Poznań 18, Wrocław 17, Suwałki 15,

Polski satelita

Centrum Badań Kosmicznych PAN przygotowuje się do podjęcia wspólnie z Ukraińską Agencją Kosmiczną budowy OSSI - małego satelity przeznaczonego do badań jonosfery.

Satelita o wadze 60 kg (w tym 20 kg aparatury naukowej) przeznaczony będzie do badania górnej atmosfery i jonosfery - zanieczyszczeń gazowych i pyłowych oraz zjawisk elektromagnetycznych. Polska dostarczy część podzespołów satelity i kilka przyrządów naukowych, stanowiących jego wyposażenie - w tym urządzenie do rejestracji i analizy fal plazmowych w jonosferze. Satelita powinien znaleźć się na orbicie w 1998 r.

Kandydatom do najwyższego urzędu w państwie na rejestrację pozostały 3 dni

Podejrzenia i żarty

Nadchodzący czwartek będzie ostatnim dniem, w którym osoby ubiegające się o najwyższy urząd w państwie muszą złożyć w PKW wniosek w tej sprawie, poparty co najmniej 100 tys. podpisów obywateli. W sobotę dwóch kandydatów na prezydenta sugerowało, że z podpisami dzieją się różne rzeczy.

Przejmowane podpisy

Jan Olszewski nie wykluczył w Rzeszowie, że listy wyborcze z podpisami na określonych kandydatów mogą być przejmowane przez innych. – *Niektórzy kandydaci, o których na pewno wiem, że nie zbierali podpisów, nagle mają ich po sto i sto kilkadziesiąt tysięcy... Skądś się to bierze, nie wiem skąd* – mówił, dodając, że przy obecnym, niedoskonałym systemie weryfikacji, jest to możliwe.

Korwin nie przeprasza

W Koninie, Janusz Korwin-Mikke oświadczył, iż to, że przed dwoma dniami Tadeusz Zieliński miał tylko 30 tys. podpisów, a teraz, według informacji jego sztabu, już 90 tys., wiąże się z *„tajemniczym wycofaniem się z wyborów Aleksandra Gawronika, który miał już podpisów bardzo dużo”*.

Wczoraj lider UPR stwierdził, że... żartował. Korwin-Mikke wyraził zdumienie, że jego sugestia została potraktowana serio zarówno przez Zielińskiego, jak i Gawronika. – *Zainteresowanych nie przepraszam, gdyż uważam, że na pewnym poziomie, pomimo zacietrzewienia, powinno się dysponować odpowiednim poczuciem humoru – i zrozumieniem własnej śmieszności* – podkreślił lider UPR.

Włamanie czy remont?

Sobota przyniosła nie znane w obecnej kampanii wyborczej zdarzenia.

Krajowy Komitet Wyborczy Jana Olszewskiego, mieszczący się w pałacyku Sobańskich, zawiadomił o włamaniu do lokalu tego Komitetu i kradzieży m.in. list z podpisami wyborców. Tymczasem Romuald Szeremietiew, szef RdR powiedział, że nie było żadnego włamania. Po prostu „zabezpieczono” mienie biur pana Olszewskiego (siedem biurek i pudło dla kota), ponieważ był to jedyny sposób, aby robotnicy mogli zacząć remontować pałacyk przy Alejach Ujazdowskich. Pracownicy Komitetu Olszewskiego nie reagowali bowiem na wcześniejsze prośby, żeby na czas renowacji pomieszczeń wyprowadzili się z nich. Policja nie potwierdziła włamania.

Tego dnia wieczorem, na tarasie pałacyku Sobańskich wybuchły dwie petardy. Mieszczą się tam m.in. RdR i sztab wyborczy Lecha Wałęsy. W RdR podejrzewa się, że sprawcami incydentu są zwolennicy Jana Olszewskiego.

Wałęsa chce kontraktu z „Solidarnością”

Prezydent Lech Wałęsa przebywający wczoraj w Łomży na obchodach 15-lecia „Solidarności” uczestniczył w mszy św. w intencji ojczyzny i „Solidarności”. Biskup łomżyński Juliusz Paetz w homilii powiedział m.in: – *Spokojne, godne życie są nam w stanie zapewnić tylko ludzie, którzy są jednej wiary z nami.* Te słowa zebrani w katedrze wierni nagrodzili brawami.

W wywiadzie dla Radia Białystok i na konferencji prasowej Wałęsa mówił o możliwości podpisania kontraktu z „Solidarnością”, w zamian za poparcie go w wyborach prezydenckich. – *Podpiszę, ale tylko rzeczy, na które się zgadzam. A z którymi się nie zgadzam, nie jestem przekonany – nikt na mnie nie wymusi. „Solidarność” wie dobrze, że to, co ona proponuje, ja to dawno realizuję. Na te propozycje odpowiem. W 90 procentach nie mam wątpliwości, w 10 procentach musimy wyjaśnić. Natomiast nie będzie zobowiązań ponad narodem, przeciwko narodowi* – powiedział prezydent.

W Łomży pytano Wałęsę, co sądzi o publikacji „Gazety Wyborczej”, sugerującej istnienie umowy między nim a Pawlakiem. Ten ostatni miałby rozbić obecną koalicję, tworząc prezydentowi szansę na rozwiązanie parlamentu i w zamian za to miałby zostać premierem w prezydenckim rządzie. – *To rozwiązanie w tym momencie jest kiepskim rozwiązaniem. Po co mi to wszystko. Ja naprawdę jestem politykiem tyle lat, nauczyliście mnie państwo wielu rzeczy. I dlatego takie błędy i takie decyzje w tym momencie, to tylko amator mógłby podejmować. Pawlak był moim „koniem”. To był świetny człowiek, tylko na trochę inne czasy. Przyjdzie na niego czas, bo to zdolny człowiek.*

Pawlak krytykuje media

Waldemar Pawlak skrytykował mass media twierdząc, że nie przekazują one rzetelnie informacji ze spotkań takich, jak to obecne. – *Cenzury niby nie ma, a jest, telewizja jest tak niezależna, że nie wiadomo już, dla kogo pracuje* – dodał.

Janowski zrezygnował

Jan Janowski, przewodniczący Stronnictwa Demokratycznego, zrezygnował wczoraj z kandydowania w wyborach prezydenckich. Mimo zebrania – jak twierdzi – 80 tys. podpisów popierających jego osobę, *„nie czuje się na siłach, aby być kandydatem chrześcijańsko-demokratycznego obozu, który ma zamiar poprzeć SD”*.

Rada Naczelna Stronnictwa nie zdecydowała wczoraj, kogo poprze w wyborach. W głosowaniu tajnym Hanna Gronkiewicz-Waltz nie uzyskała wymaganej liczby głosów. Lech Wałęsa, druga osoba, na którą SD jest skłonne przerzucić swoje głosy, również nie otrzymał odpowiedniego poparcia. SD swoje głosy przerzuci na kandydata reprezentującego „chrześcijańsko-demokratyczne wartości” dopiero w drugiej turze wyborów – zapowiedział Janowski.

(PAP)

24 godziny

■ **MYŚLIWY STRZELAŁ DO LUDZI.** Policjanci z Polic (woj. szczecińskie) zatrzymali pod zarzutem strzelania z broni myśliwskiej do przypadkowych osób 48-letniego mieszkańca Szczecina Bogusława W. Po badaniu okazało się, że miał we krwi 2,5 promille alkoholu. Według ustaleń policji, Bogusław W., myśliwy, przepływając kajakiem koło przystani w miejscowości Święta nad Odrą, zaczął w pewnym momencie strzelać ze śrutowej broni myśliwskiej do znajdujących się na brzegu osób. Żadna z nich nie doznała obrażeń; uszkodzony został jedynie stojący tam samochód. Postępowanie w tej sprawie trwa.

■ **BOMBA W AUCIE.** Ładunek wybuchowy podłożony w samochodzie eksplodował nad ranem w sobotę w Nowej Soli (woj. zielonogórskie). Ofiar w ludziach nie było.

■ **POŻAR W METRZE.** O godz. 13.30 w sobotę został wznowiony ruch pociągów podmiejskich i dalekobieżnych między stacjami Warszawa Śródmieście i Powiśle. O godz. 11.00 w sobotę w tunelu średnicowym wybuchł pożar; w trakcie prac spawalniczych zapaliły się podkłady kolejowe. W akcji gaszenia brało udział 9 wozów straży pożarnej; po ugaszeniu pożaru strażacy wywietrzyli i oddymili tunel. Nikt nie odniósł obrażeń.

■ **TIR-EM W AUTOBUS.** Osiem osób zostało rannych w wypadku drogowym w sobotę w Lublinie, gdy ciężarówka TIR staranowała mikrobus – poinformował dyżurny lubelskiej Komendy Wojewódzkiej Policji. Kierowca TIR-a, samochodu ciężarowego marki Mercedes, obywatel Słowenii jadący dwupasmowymi Alejami Tysiąclecia od strony Warszawy, na skrzyżowaniu z aleją Kompozytorów nieprawidłowo skręcił w lewo na czerwonym świetle i uderzył w poprawnie jadący mikrobus Ford Transit. Mikrobus został rozbity. Jego kierowcę i siedmioro pasażerów odwieziono do lubelskich szpitali. Jedna osoba jest w stanie ciężkim.

■ **NIESFORNY BACHUS.** Bachus, panujący od soboty w Zielonej Górze, nie oddał wczoraj o wyznaczonej porze klucza do bram miasta przekazanego mu przez prezydenta Winnego Grodu. Uroczystość oddania symbolicznego klucza, która miała odbyć się w samo południe przed zielonogórskim ratuszem, nie doszła do skutku. Bachus, wyraźnie zmęczony dobą panowania, spóźnił się pół godziny, a potem kurczowo trzymając klucz, bardzo mgliście wyjaśniał zgromadzonym, że winobranie jeszcze trwa, w związku z czym zwrócić go może władzom miasta dopiero wieczorem. Nie podał jednak dokładnej godziny zakończenia swojego panowania...

■ **ODRA POCZEKA 10 LAT.** Międzyresortowy zespół ekspertów zakończył redakcję wystąpienia do KERM w sprawie modernizacji drogi wodnej Odry do 2005 r., jako istotnego elementu współpracy transgranicznej i integracji europejskiej. Użeglowienie drugiej co do wielkości polskiej rzeki stworzyłoby szansę ponownego uruchomienia alternatywnego dla kolei, a zarazem tańszego transportu towarów masowych, takich jak węgiel, kruszywa, cement czy nawozy. Obecny stan techniczny drogi wodnej Odry nie pozwala na prowadzenie przewozów masowych na pożądaną skalę, zaś prognozy opracowane na podstawie polskich, czeskich i niemieckich danych w pełni uzasadniają celowość takiego przedsięwzięcia, zwłaszcza w kontekście stowarzyszenia z Unią Europejską.

Pozarządowy jarmark w Krakowie

Burzenie muru

(INF. WŁ.) – Ostatnie lata przyniosły rozwój różnorodnych organizacji obywatelskich i są one potencjalnym partnerem dla samorządu* – powiedziała podczas sobotnich obrad Małopolskiego IV Forum Inicjatyw Pozarządowych prof. Grażyna Prawelska-Skrzypek. – *Czy będą one współdziałać w rozwiązywaniu problemów, czy też wzajemnie rywalizować, zależy od postawy władz lokalnych i stanu świadomości ludzi zaangażowanych w ruch organizacji obywatelskich.

Przedstawiciele ponad 200 małopolskich organizacji uczestniczących w Forum prezentowali przykłady zarówno pozytywnej, jak i nieudanej współpracy. Z perspektywy „kasty samorządowców” mówił o tych problemach burmistrz Cieszyna, Jan Olbrycht, który stwierdził, że podstawowe bariery leżą w nieumiejętnym poruszaniu się w systemie podziału pieniędzy oraz w braku wspólnego języka. – *Ale i my, i organizacje obywatelskie walczymy o to samo, a więc o decentralizację życia publicznego* – powiedział burmistrz Cieszyna. Natomiast Nathalie Bolgert, przedstawicielka Stowarzyszenia Solidarności „Francja-Polska” zachęcała do korzystania z powszechnych na Zachodzie zasad. – *Najważniejsze z nich to powszechność i łatwy dostęp do tych organizacji, a także fakt, że podstawową motywacją działających w nich ludzi jest chęć współpracy z innymi* – stwierdziła. – *Ale równie ważne jest to, że nie ma w nich ani biura politycznego, które wyrzuca członków, ani też papieża, który obkłada ich ekskomuniką.*

W niedzielę na krakowskim Rynku można było się przekonać, jak szeroką działalność prowadzą młode polskie organizacje pozarządowe. Najbardziej oblegane były stoiska Młodzieżowej Izby Informacyjnej i „Saltromu” – schroniska dla dzieci. Na stoisku EquiLibre „wszystkie misie świata” zbierały pieniądze na pomoc dla dzieci, a panie ze czekającego na rejestrację Stowarzyszenia „Kobiety przeciw Przemocy” apelowały o pracę i mieszkania dla swoich podopiecznych. Przedstawiciele wielu fundacji i stowarzyszeń zaprezentowali się publiczności w ramach hyde parku i korzystali z informacji i porad w stoiskach „Klon/Jawor” (bank danych) oraz centrum informacji BORDO – działające w ramach programu Dialog Społeczny. – *Tego typu centrum jest oryginalnym, polskim pomysłem* – mówi przedstawicielka tej instytucji, Małgorzata Pleban. – *Z tego wynika, że nie tylko my od świata, ale i świat od nas też może się czegoś nauczyć.*



Fot. Anna Kaczmarz

BARBARA MATOGA

Fałszywe setki

Kilkaset fałszywych 100-złotowych banknotów nowej emisji wprowadzono do obiegu w minionym tygodniu w Warszawie – ostrzega policja. Pomimo że są one dobrze podrobione, można je rozpoznać – powiedział nadkom. Witold Gierałt, rzecznik prasowy stołecznej policji.

Według policji, fałszywe setki nie mają pola z efektem kątowym, gdzie pod odpowiednim kątem widać nominał lub koronę. Nie ma w nich wtopionej zabezpieczającej nitki, a jeżeli jest, to bez oznaczenia na niej nominału. Znak wodny na faszywych banknotach jest bardzo wyraźny (powinien być odpowiednio stonowany). Nie zachowane są również wypukłości pozwalające dotykiem wyczuć nominał – opisał Gierałt.

Według Gierałta, duża ilość fałszywych setek pojawiła się dopiero na początku minionego tygodnia. Od 1 czerwca (daty wprowadzenia banknotów 100-złotowych do obiegu) do 12 września stołeczna policja odnotowała zaledwie 96 prób wprowadzenia fałszywek do obiegu.

(PAP)

BEZPOŚREDNI IMPORTER
WYKŁADZIN DYWANOWYCH
VEGA
30-702 Kraków ul. Romanowicza 2, tel./fax: (0-12) 23 65 23, 23 57 35
Znalazłeś to czego szukałeś !!!
Wykładziny do mieszkań, biur, banków i hoteli.
Tapibel
schaeffler
Jakość przewyższa cenę.
Kup a przekonasz się.
Detaliczne punkty sprzedaży:
Kraków:
F.H. "CRESCO"
ul. Królewska 94, tel. 36 46 41
ul. Dietla 37, tel. 21 89 27
Tarnów:
F.H. "ARIA"
ul. Lwowska 18
tel. (0-14) 26 49 02

Mielec czeka na premiera

Strefa nadziei

(INF. WŁ.) Termin otwarcia Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Mielcu wyznaczono na 27 września. Informacja została przekazana mass mediom, zaproszonym gościom i mieszkańcom. Wkrótce okazało się jednak, że zbyt napięty kalendarz premiera Józefa Oleksego, który w rozmowach z dziennikarzami nazwał siebie patronem strefy, uniemożliwia szefowi rządu przyjazd w tym terminie. Przecięcie wstęgi zostało więc przeniesione na 9 października. Mielczanie szykują się na swoje wielkie święto. Ich region będzie pierwszą SSE w Polsce.

Batalia o utworzenie Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Mielcu trwała ponad trzy lata. - *Pomysł stworzenia strefy oparty był na już wówczas funkcjonujących w kraju wolnych obszarach celnych, od nich zaczynaliśmy analizę* - mówi Andrzej Słonomski z mieleckiego oddziału Agencji Rozwoju Przemysłu. Uznano jednak, że tradycyjny wolny obszar, dobrze zdający egzamin na terenach przygranicznych, tutaj się nie przyjmie. Mielec nie jest miastem zbyt atrakcyjnym dla potencjalnych inwestorów, nie leży nawet przy żadnym z ważniejszych szlaków komunikacyjnych.

Najpierw był strajk

W 1993 r. wybuchł wielki strajk w mieleckiej Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego. Wówczas w obecności tysięcy robotników zdesperowanych pogarszającymi się warunkami życia ówczesny minister przemysłu Wacław Niewiarowski powiedział o możliwości stworzenia Specjalnej Strefy Ekonomicznej.

Mielczan nie trzeba było przekonywać do tego pomysłu. Zbyt mocno odczuli skutki kilkuletniej transformacji ustrojowej. 60-tysięczne miasto, niegdyś potężny ośrodek ciężkiego przemysłu, stało się jednym z obszarów najbardziej dotkniętych bezrobociem w Polsce. Najbardziej prężny w regionie zakład, WSK-PZL, po utracie rynku wschodniego popadł w poważne tarapaty finansowe. Nagle zaczęło brakować pieniędzy na utrzymanie fabryki, pensje dla pracowników. Następowały masowe redukcje zatrudnienia. Z pracujących tu niegdyś 20 tys. osób zostało obecnie 8,5 tys.

Na początek - raport

Przy Zarządzie WSK-PZL utworzone zostało biuro pełnomocnika ds. Specjalnej Strefy Ekonomicznej, w którym rozpoczęto prace zmierzające do utworzenia wymarzonej strefy. Irlandzka firma SHANNON Development przygotowała specjalny raport o możliwościach powstania w Mielcu SSE. - *Stał się on bazą, na której opieraliśmy się w naszej pracy* - wspomina Andrzej Słonomski. Pierwszym pełnomocnikiem został obecny prezydent Mielca Janusz Chodorowski.

Zespół biura pełnomocnika szybko przygotował projekt ustawy o specjalnych strefach, wcześniej przygotowano również projekt rozporządzenia Rady Ministrów o powołaniu w Mielcu SSE. Sejm przyjął ustawę w październiku ubiegłego roku. Wtedy też powstały formalne podstawy do utworzenia strefy.

Gra o strefę

Mieszkańcy Mielca wiążą ze strefą olbrzymie nadzieje. Marzą o powrocie świetności ich miasta. Strefa kojarzy im się z ratunkiem. 5 września 1995 - dzień podpisania rozporządzenia Rady Ministrów o powołaniu Specjalnej Strefy Ekonomicznej - staje się dla nich przełomową datą. Odetchnęli mieszkańcy i władze miasta, którzy obawiali się, aby tworzenia stref nie rozpoczęto w innym, posiadającym większe wpływy w Warszawie regionie. Zainteresowanych strefą było zresztą wiele miast. Mielecki poseł Unii Wolności Zbigniew Mączka, aktywnie działający na rzecz utworzenia SSE, opowiadał w ubiegłym roku na konferencji prasowej o zakulisowych rozgrywkach niektórych miast, które organizowały wręcz wycieczki i wystawne przyjęcia dla dużych grup parlamentarzystów.

Wielu mieszkańców było zaniepokojonych przedłużaniem się terminu otwarcia Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Prezydent Mielca Janusz Chodorowski przyznaje, że SSE można było powołać wcześniej. Jednak zmieniały się rządy, dochodzili do władzy nowi ludzie, którzy od nowa zajmowali się tematem. Nieco inne zdanie ma Andrzej Słonomski, który uważa, że ścieżka legislacyjna trwa długo i należało się liczyć, że stworzenie SSE trochę potrwa. - *Na pewno nikt nie robił nam na złość* - mówi Słonomski. - *Zainteresowanie strefą było rzeczywiście spore, ale cały czas przodował tu Mielec. Wpływało w tej sprawie wiele podań, ale niewiele z nich miało dopracowaną koncepcję.*

Eldorado

Gra o strefę, jaka toczyła się przez pewien czas, nikogo zresztą nie dziwi. SSE przyniesie bowiem Mielcowi olbrzymie korzyści. Obecnie na świecie funkcjonuje kilkaset takich obszarów o różnym charakterze. Strefa mielecka ma się koncentrować na działalności produkcyjnej w czterech branżach: zawsze tu dominującego przemysłu maszynowego i metalowego, przemysłu lekkiego, produkcji nowoczesnych materiałów budowlanych oraz przetwórstwa rolno-spożywczego.

Duże nadzieje z mielecką strefą wiąże Rzeszów, który widzi tu również swój interes. Zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami, inwestorzy prowadzący interesy na terenie Specjalnej Strefy Ekonomicznej przez 10 lat zwolnieni będą z podatku dochodowego, przez kolejną dekadę fiskus będzie pobierał tylko połowę należności. Władze Mielca i jego mieszkańcy wiążą z powstaniem strefy olbrzymie nadzieje. Spodziewany jest gwałtowny przypływ kapitału, co wiązać się będzie z powstawaniem nowych miejsc pracy. Przewidywane jest zatrudnienie 7,5 tys. osób. Strefa będzie w bardzo dużym stopniu oddziaływać również na cały region. Według wstępnych szacunków, wpływy do budżetu dzięki powstaniu strefy w ciągu 10 lat mogą wynieść ponad 200 mln nowych złotych.

Dobrobyt na kredyt

Na razie jednak miasto będzie do strefy dokładać. Nie będzie pobierać podatków od nieruchomości, musi usprawnić infrastrukturę miejską. Władze miasta wierzą jednak, że wydatki się zwrócą. Liczą, że nastąpi rozwój gospodarczy miasta i wzrost aktywności gospodarczej na tym terenie, co zrekompensuje poniesione koszty.

Strefa będzie obejmować teren o powierzchni 585 ha. W jej skład wejdzie m.in. teren lotniska, hale produkcyjne, budynki magazynowe i biurowe. Już teraz na wydzielonym terenie funkcjonuje 10 firm, w tym trzy zagraniczne. Powstanie strefy wiąże się z pewnymi nakładami finansowymi. Konieczne było zbudowanie niezbędnej infrastruktury. 1,5 mln zł wydatkowano na poprawę łączności. Telekomunikacja Polska jeszcze w tym roku zainwestuje tu kolejne 5 mln zł.

Z szacunków Agencji Rozwoju Przemysłu i doświadczeń innych krajów wynika, że dwa stworzone w obszarze strefy miejsca pracy wpływają na stworzenie jeszcze jednego miejsca poza terenem SSE. Planowany wzrost liczb miejsc pracy to - w skali tutejszego bezrobocia, wynoszącego obecnie ponad 10 tysięcy - potężna liczba.

Szukanie sponsora

Aby jednak tyle miejsc pracy rzeczywiście powstało, konieczne jest przyciągnięcie do Mielca potężnego kapitału zagranicznego i krajowego. Wiadomo już, że strefa spotkała się z dużym zainteresowaniem zarówno przedsiębiorców lokalnych jak i tych z innych regionów Polski, szczególnie z Warszawy, gdzie oferty przyjmuje centrala Agencji Rozwoju Przemysłu. Szczegóły są na razie otoczone ścisłą tajemnicą handlową. Już w tej chwili na terenie strefy funkcjonuje około 30 przedsiębiorstw, które będą mogły ubiegać się o ulgi podatkowe. Na terenie strefy znajduje się również 10 firm powstałych w wyniku restrukturyzacji Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego, m.in. Wytwónia Silników PZL - Mielec, Wytwórnia Pojazdów „Melex", Zakład Lotniczy.

Z badań przeprowadzonych przez grupę gospodarczą z Warszawy wynika, że - aby stworzyć planowaną liczbę miejsc pracy - konieczne jest zainwestowanie kwoty około 300 mln dolarów. Średni koszt stworzenia jednego miejsca pracy wynosić może nawet około 100 tys. dolarów, w przypadku przedsiębiorstw przemysłu ciężkiego i rolno-spożywczego.

Na 9 października przygotowano specjalny program otwarcia strefy. Zajęła się tym profesjonalna, warszawska firma. Mielec szykuje się na przybycie licznych gości, polityków, potencjalnych inwestorów.

Szykuje się na lepsze jutro.

SZYMON JAKUBOWSKI

„Ciolo" był również „klientem" WSK

„Sokoły" koszą konkurencję

(INF. WŁ.) „Sokół" jest oczkiem w głowie Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego w Świdniku; ma wypromować ją w świecie. W tym roku MON złożył zamówienie na 12 „Sokołów". Siedem już lata, pięć kolejnych ma być gotowych do końca grudnia. Jedną maszynę w wersji ratowniczej „Anakonda" zakupił i chce odebrać jeszcze w tym roku „Petrobaltic" - firma eksploatująca ropę naftową na Bałtyku.

Równocześnie z ratunkową „Anakondą" w fazie montażu są trzy pasażerskie śmigłowce dla odbiorcy z Południowej Korei. Jedna z nich odleci tam jeszcze w tym roku, pozostałe - zgodnie z kontraktem - muszą być dostarczone w I kwartale 1996 roku. Przebicie się przez międzynarodową konkurencję w tamtej części świata to niebłahy sukces. Dla Świdnika ten pierwszy koreański kontrakt to uchylenie furtki na cały rynek azjatycki, również do Indii.

Eskadra 24 „Sokołów" i około 100 osób polskiej obsługi w upalne tegoroczne lato gasiło pożary lasów w Hiszpanii. Producent nie ukrywa, że traktuje te usługi jako sposób na uczciwe, bo w ekstremalnych warunkach, lansowanie śmigłowca i zdobywanie nań nabywców poza salonem lotniczym. I maszyny, i ludzi reprezentowała „Heliseco" - jednoosobowa spółka WSK Świdnik, specjalizująca się w usługach śmigłowcowych. Od początku lat 90. najczęściej zwracają się do niej właśnie Hiszpanie, nie bardzo radzący sobie z samodzielnym opanowaniem ognia na dużych przestrzeniach.

W sierpniu „Heliseco" wygrało międzynarodowy przetarg na gaszenie rozległego pożaru na Wyspach Kanaryjskich. Wymóg zleceniodawcy był trudny: w ciągu niespełna doby do pracy gaśniczej miały stanąć dwie maszyny wraz załogami. Poleciał na wyspy właśnie „Sokół" oraz śmigłowiec - Mi-2.

O tym, że polski przemysł lotniczy przeżył zapaść i wychodzi już na prostą świadczą również zamówienia na mniej prestiżowe, dużo tańsze, ale równie użyteczne śmigłowce „Kania". Pierwsze „Kanie" wyszły ze Świdnika w 1979 roku, ale nie doczekały się poważniejszego zainteresowania ani w kraju, ani za granicą. Dopiero w tym roku aż cztery kupiło MSW do patrolowania granic. Część z nich ma mieć system noktowizyjny do obserwacji nocą. Nieoczekiwanie niedawno na jedną „Kanię" zdecydowali się Czesi, kolejną czarterują Słowacy. Obie maszyny to powietrzne karetki pogotowia, eksploatowane przez prywatnych operatorów. - *Ruch wokół nie najnowocześniejszej, ale solidnej „Kani" to efekt działań marketingowych* - uważa producent.

Śmigłowiec najpierw dostała do przetestowania lubelska policja. Wyszło na jaw, że jest przydatny do błyskawicznych akcji policyjnych, niezawodny i trwały. Ta opinia operacyjnych funkcjonariuszy zaważyła na decyzji szefów MSW o zakupie czterech maszyn. Wiosną tego roku cywilna, bo zakładowa „Kania" z załogą WSK, przewoziła od granicznego mostu z Ukrainą do lubelskiego więzienia Roberta Kwieka, pseudonim „Ciolo" Serwisy prasowo-telewizyjne z groźnym przestępcą w „Kani" pojawiły się nie tylko w Polsce.

18 września odleciały na Łotwę dwa gruntownie wyremontowane przez Świdnik śmigłowce Mi-2. W listopadzie br. do remontu przyleci trzeci. Malutka Łotwa ma tylko pięć śmigłowców - wszystkie typu Mi-2. Według rzecznika prasowego, jest to pierwszy ważny kontrakt z krajami bałtyckimi. Wcześniej łotewskie maszyny remontowali Ukraińcy. Niezadowolony z ich usług użytkownik, w tym roku roboty przeniósł do Świdnika. - *Remont Mi-2 to promocja naszych usług naprawczych, wytwórczych i przede wszystkim sprzedaży na tamtych rynkach „Sokoła". Litwa, Łotwa, Estonia potrzebują śmigłowców. Rzecz w tym, żeby kupowali je w Polsce, a najlepiej „Sokoły"* - podkreślają służby marketingowe świdnickiej WSK.

Te niespecjalnie lukratywne usługi remontowe to jednak przełom w stosunkach handlowych ze Wschodem. Do tej pory Świdnik wysyłał tam jedynie części zamienne, nie zawsze doczekawszy się zapłaty za dostawy.

Związkowcy WSK wiele spodziewają się po planowanym na 6 października w Mielcu spotkaniu ministra obrony narodowej Zbigniewa Okońskiego z wiceministrem przemysłu Romanem Czerwińskim i Radą Dyrektorów Przemysłu Lotniczego. - *Omówimy wszystko, co dotyczy importu i eksportu dla armii, co z tego będzie miał przemysł lotniczy, w jakim kierunku pójdą zamówienia krajowe i na jakie kwoty* - zapowiedział Władysław Prygoń, szef Rady Sekcji Krajowej Przemysłu Lotniczego NSZZ „Solidarność", która spotkanie zwołuje. - *Chcemy się z pierwszej ręki, w męskiej rozmowie dowiedzieć, jakie MON i resort przemysłu planują kierunki współpracy z zakładami lotniczymi, jakie wyłożą pieniądze i jak dalece idącą pomoc oraz gwarancje.*

AGNIESZKA SKARBEK

Militaria od kulis

Przyjechał generał, który „rządzi pieniędzmi"

W Gdańsku zakończyły się V Międzynarodowe Targi Techniki Wojskowej „Military Arms" - pierwsza tego typu impreza w krajach byłego bloku komunistycznego. Wśród 162 wystawców znalazło się kilkudziesięciu z zagranicy. Wśród zwiedzających byli m.in.: reprezentanci rosyjskiego Ministerstwa Współpracy Gospodarczej z Zagranicą, Państwowej Centrali Handlu Zagranicznego Ukrainy oraz delegacje Litwy i Łotwy. Byli też przedstawiciele: Albanii, Chin, Indii, Egiptu, Tajlandii, Pakistanu. Ostatniego dnia niespodziewanie pojawili się także goście z Bangladeszu.

- *Dla nie wtajemniczonych nazwy tych krajów brzmią egzotycznie, ale ludzie obeznani z geografią zakupu broni wiedzą, że to najlepsi klienci na tym rynku* - mówił rzecznik targów Jerzy Mazur.

Wśród gości oficjalnych targów zwracała uwagę nieobecność przedstawicieli kierownictwa MON. Minister Okoński w ogóle nie planował przyjazdu do Gdyni, jego zastępca Andrzej Karkoszka w ostatniej chwili odwołał wizytę. Zjawił się natomiast zastępca szefa sztabu generalnego Wojska Polskiego, gen. dyw. Leon Komornicki. Organizatorzy targów twierdzili, że właśnie ten gość ma dla imprezy pierwszorzędne znaczenie, gdyż on „*rządzi w wojsku pieniędzmi*". Czy i do jakich kontraktów doszło - jak to bywa w takich sytuacjach - nie ujawniono.

Targi stały się okazją do zaprezentowania troski o sprawy obronności przez kandydującego do wyboru zwierzchnika sił zbrojnych Janusza Korwin-Mikkego oraz lidera ZChN, Ryszarda Czarneckiego.

Wszyscy goście bawili na targach w dniu otwarcia, nie mieli więc okazji zmierzyć się w turnieju strzeleckim o nagrodę senatora Rajmunda Szwondera (tego od afery karabinowej) i w efekcie cenne trofeum przypadło w udziale przedstawicielowi ambasady albańskiej.

(PAI)


POLSKI
FORD ESCORT
Ford
EURO CAR
Już teraz Ford Euro Car przyjmuje rezerwacje na pierwsze Escorty z Polskiej Fabryki Forda. Sprawdź nowe niższe ceny.
Z myślą o Tobie - FORD NA SPECJALNYCH WARUNKACH.
Uwaga: sprzedaż zgodnie z kolejnością rezerwacji.
Kraków, ul. Zakopiańska 136 tel. 67 44 00

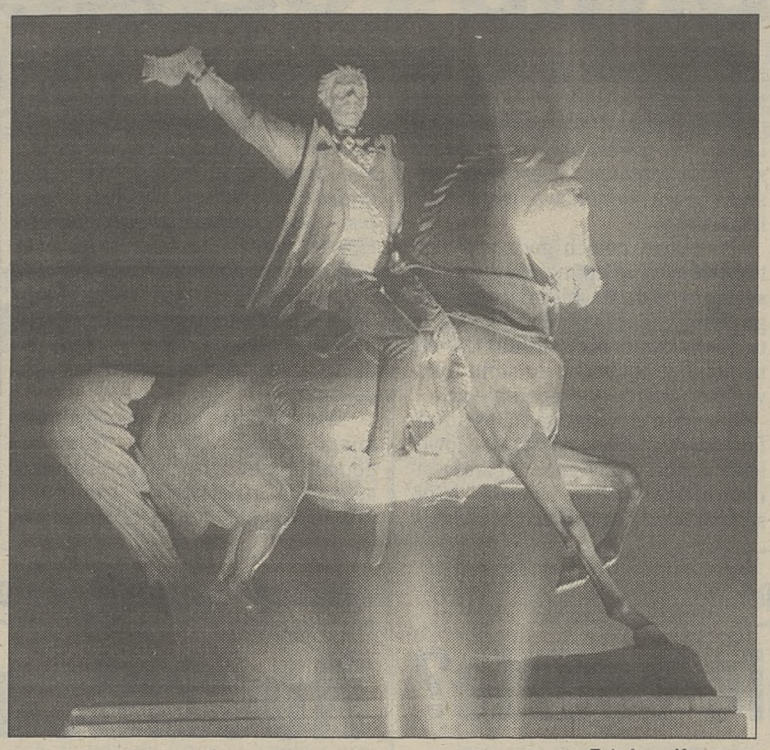
Naczelnik bez patyny

120 tys. nowych zł kosztowała renowacja, znajdującego się na wawelskim wzgórzu, pomnika Tadeusza Kościuszki. Pieniądze wyasygnowała Fundacja Fuji. W sobotę prezes Fundacji Włodzimierz Trzciński przekazał na ręce prof. Jana Ostrowskiego, dyrektora Państwowych Zbiorów Sztuki na Wawelu, dokumentację zakończonych prac konserwatorskich.

– *To pierwsza tego typu sytuacja, gdzie Fundacja sama zgłosiła się do nas z konkretnym planem pomocy, szacunkiem kosztów, fachowcami, którzy mogą dokonać renowacji i wreszcie z pieniędzmi. Wszystkie prace wykonano w doskonałym tempie i bardzo dokładnie* – powiedział prof. Jan Ostrowski.

Renowacja, która trwała przez 3 miesiące, polegała na zdjęciu z wykonanego z brązu pomnika cienkiej warstwy aluminium, zanieczyszczeń i... farby olejnej oraz na pokryciu go specjalnymi substancjami oraz woskiem, który powoduje, że woda deszczowa będzie spływała nie wywołując korozji. Według szacunków fachowców, taka konserwacja jest trwała w krakowskich warunkach przez 10–15 lat.

Obecny, już drugi pomnik T. Kościuszki stoi na swoim miejscu od 35 lat. Jest on wierną kopią monumentu zniszczonego w 1940 r. przez Niemców, którego model przechowywany jest w Muzeum Narodowym w Krakowie. Dzieje pierwszego pomnika sięgają zaś lat 90. XIX wieku.



Fot. Anna Kaczmarz

Powstała w 1994 r. Fundacja Fuji doprowadziła też, dzięki swoim funduszom, do renowacji w Warszawie pomników Jana Kilińskiego i Mikołaja Kopernika. Poddano też konserwacji oryginalne tablice brązowe z pomnika J. Kilińskiego.

KLUB stałego CZYTELNIKA

FIRMA INWEST-BUD JERZY RUPIKOWSKI KRAKÓW, ul. DŁUGA 67 tel./fax 33-57-42

Nagroda Tygodnia

Rower górski „MYAMA"

Przeminął czas rowerów górskich... Teraz pora na trackingi i rowery miejskie! Oczywiście marki „MYAMA"!

W „MYAMIE" każdy rower nadal kupisz O MILION TANIEJ !!! (100 zł)

SKLEPY „MYAMA"

Kraków, ul. Limanowskiego 1, tel 561-777
Zakopane, Zaruskiego 2 (hotel „Gazda")

Nagroda Miesiąca

2 kuchenki gazowe
2 ekspresy do kawy
filtr do wody

SPONSOR

50 lat K Codziennie DZIENNIK POLSKI

Z kartą...

Klubowicze, którym uda się dodzwonić do nas dziś o godz. 11.45 będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

⇒ KRAINA ZABAW DZIECIĘCYCH **„ANIKINO"** (ul. Nieduża 4 za D.T. Hermes, tel. 11-30-07) zaprasza codziennie od godz. 9 do 21 dzieci do lat 12 (bilet dla dwojga dzieci uprawniający do jednej godziny bezpłatnej zabawy)

⇒ **TAŃCE NOCĄ** rozpoczynające się codziennie o godz. 21 w **„Pubie pod Baranami"** (Rynek Gł. 27). W czwartki i niedziele koncertuje zespół Seven B. Wstęp od 21 lat (dwa podwójne bilety).

⇒ **Film „LEON ZAWODOWIEC"** w reżyserii Luca Bessona z udziałem Jean Reno, Gary Oldmana. Projekcja w kinie **„Mikro"** (ul. J. Lea 5) dziś o godz. 17.45 (dwa podwójne bilety).

UWAGA: przypominamy – aby zostać członkiem Klubu należy zebrać 15 kuponów z jednego miesiąca – aktualnie z września (każdy musi być z innego dnia). Kupony trzeba przynieść lub przesłać do Biura Klubu w Krakowie albo do jednego z terenowych oddziałów Dziennika.

Klub Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego" ma swą główną siedzibę przy ul. Basztowej 23. Kod pocztowy: 31-156 Kraków. Nasz telefon: 22-19-45. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

KLUB stałego CZYTELNIKA DZIENNIK POLSKI

WRZESIEŃ Kupon nr 21

„Pigwa" na 15-lecie „Solidarności", czyli...

Nowe nie doszło

(INF. WŁ.) W Przemyślu odwołano występy popularnego kabaretu „Pigwa", ponieważ... kolporter biletów zgarnął kasę i zniknął jak przysłowiowa kamfora. „Na lodzie" pozostało ok. 350 osób, które zawierzyły organizatorowi – Agencji Artystycznej „Odeon" w Rzeszowie. Impreza miała uświetnić 15. rocznicę powstania „Solidarności", dlatego patronował jej Zarząd Regionu NSZZ „Solidarność" w Przemyślu.

Choć poprzedni, planowany na 3 bm., występ „Pigwy" rzeszowska agencja odwołała, to nic nie zapowiadało, by kolejny show zatytułowany „Idzie nowe" miał się znowu nie odbyć: sala w Centrum Kulturalnym była przygotowana, personel na stanowiskach, przyjechali artyści i dopisała publiczność. Wtedy pojawił się szef agencji „Odeon" i oznajmił, że jego firma jest chwilowo... niewypłacalna. Do występu nie doszło.

Jak się okazało, „winnym" jest Zygmunt Cz. z Piotrkowa Trybunalskiego. Właściciel rzeszowskiej agencji zawiadomił KRP w Przemyślu, że Zygmunt Cz. na jego polecenie rozprowadzał (czynnie mu w tym pomagały zakładowe komórki „Solidarności" na terenie Przemyśla) bilety na występ kabaretu „Pigwa". Kolporter po sprzedaniu około 300 sztuk i zainkasowaniu około 5 tys. złotych, przywłaszczył sobie pieniądze i zniknął. Nie było zatem pieniędzy, by zapłacić wykonawcom oraz za wynajem sali.

Zarząd Regionu NSZZ „Solidarność" Ziemi Przemyskiej przeprosił posiadaczy biletów na imprezę „Idzie nowe" za jej odwołanie, zaznaczając przy tym, że winę za klapę przedsięwzięcia ponosi organizator, czyli rzeszowska agencja „Odeon".

Czy „Pigwa" spróbuje wystąpić w Przemyślu w innym terminie – wszak do trzech razy sztuka?

MOT.

„Gaudeamus" w Krynicy

(INF. WŁ.) W sobotę, w Krynicy, zainaugurował działalność Wydział Zamiejscowy krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego. Pierwsze „Gaudeamus" zabrzmiało dla 63 studentów.

Trzyletnie studia zakończą egzaminem magisterskim. Studenci, w większości, są absolwentami dwuletniego Studium Menedżerów Turystyki, które działa w Krynicy piąty rok, a po raz pierwszy otworzyło swoją filię w Nowym Sączu. Łącznie uczy się w nim 380 osób. Szefem Studium jest Kazimierz Poręba i on doprowadził do umowy o utworzeniu Wydziału Zamiejscowego.

(SAW)



WPI, skr. p. 6, 00-963 Warszawa B1, (2) 6223967. Non-stop z całej Polski, zł 3,70/min (37 022). Musisz mieć 18 lat.

Horoskop codzienny

BARAN (21 III – 20 IV): Tylko czar osobisty, urok, uśmiech - pozwolą Ci przezwyciężyć trudne sytuacje. Nad emocjami – panuj! Poker znaczonymi kartami.

BYK (21 IV – 21 V): Nastroje, nastroje... najlepiej leczą słowa. Idź na długą, szczerą rozmowę z przyjacielem, wygadaj się u księdza czy u psychologa.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Poczułeś? Zmiana radykalna. Szczęśliwy, pełen harmonii wewnętrznej, dowartościowany – wkraczasz w bardzo pogodny okres. Ciesz się!

RAK (22 VI – 22 VII): Spraw wiele, za wiele naraz. Życie nabiera tempa, akcji, przyspieszenia. Ty - za sterami myśliwca. Dobrze lecisz, choć misja trudna.

LEW (23 VII – 22 VIII): No, ładnie. Choć nawał spraw, obowiązków, a i organizm ma już trochę dosyć. Ale radzisz sobie. A o to przecież chodzi.

PANNA (23 VIII – 22 IX): A w interesach spokojnie. Zalecam pasywność. Prawdopodobnie jesteś jednym z najtrzeźwiejszych ludzi w swoim towarzystwie. Zatem – decydujesz.

WAGA (23 IX – 22 X): U szczytu, ze słońcem w ramionach. Twórczy, radosny - wkraczasz w najlepszy okres tego roku. Szanse hiperbolicznie rosną. Górka!

SKORPION (23 X – 21 XI): Nawał, natłok, spiętrzenie – tak jak lubisz. Załatwiasz tysiące spraw bardzo sprawnie. Biegniesz, to prawdziwy maraton. Oblicz siły!

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Dobrze. Niebo przejrzyste, błękitne, łagodny szmaragd łąki - jeleń wychodzi na rykowisko. Gody!

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Za wiele spraw równocześnie. Kociołek emocjonalny. Po pierwsze: musisz się uspokoić. Po drugie: uzyskać pełny dystans do rzeczywistości. Po trzecie: zaufać bliskim. A potem - do kawiarni!

WODNIK (21 I – 20 II): Obietnicy składanej w horoskopach dotrzymałem. Fala zdarzeń właśnie wynosi Cię ku niebu. Wszystko, czego zapragniesz, o czym marzysz...

RYBY (21 II – 20 III): Miło, spokojnie, pewnie – tak jak lubisz. W uszach morza szum, mew pokrzykiwanie. Chłoniesz słone powietrze, bursztynów szukasz.

ASTROLOGUS

Kto urodził się 25 września... *Dobry kapłan, człowiek szlachetny, bystry, bacznie obserwujący rzeczywistość. Pełen wewnętrznej równowagi. Harmonijny.*

Dowcip za milion

Codziennie, od soboty do piątku, w rubryce „Dowcip za milion" publikujemy kilka liter. W piątek, kiedy będą już znane wszystkie litery, posłużą one Państwu do ułożenia dowcipnego hasła lub wierszyka. Wygrywa ten z Czytelników, którego żart uznamy za najśmieszniejszy.

Oczywiście mogą Państwo użyć tylko tych liter i w takiej ilości, jaka w ciągu tygodnia została wydrukowana w naszej rubryce. To znaczy, jeśli w poniedziałek wybraliśmy litery „A" i „B", możecie ich Państwo użyć tylko jeden raz, chyba że powtórzymy je innego dnia w tym samym tygodniu. Litery z jednego tygodnia nie mogą być użyte w innym.

Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek na adres: Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Dowcip za milion" (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 100 zł (czyli 1 milion starych złotych).

A oto dzisiejsze litery:

A Y C W O K Z I
A N O D U S G W
K C I Z U A Y A

Świat

■ **KATASTROFA AWACSA.** Samolot wojskowy AWACS rozbił się w piątek na Alasce w pobliżu Anchorage. Maszyna, na pokładzie której znajdowały się 24 osoby - 22 Amerykanów i 2 Kanadyjczyków - runęła na ziemię wkrótce po starcie z bazy lotniczej Elmendorf. Według dotychczasowych ustaleń, w katastrofie zginęło 19 osób, a 5 uznano za zaginione. Szanse na odnalezienie ich żywych są minimalne. Samolot rozbił się w trudno dostępnym rejonie Alaski, co znacznie utrudnia akcję ratowniczą.

■ **ZJAZD BLIŹNIAKÓW.** Sześciuset bliźniaków z całej Europy zjechało się w sobotę do Werdau (zachodnia Saksonia) na swoje ósme już spotkanie. Przybyli oni z Polski, Niemiec, Szwajcarii, Austrii, Włoch, Czech, Rosji i Białorusi. Tegoroczne spotkanie przebiegało pod hasłem *„Bliźniacy zabawiają bliźniaków"* i jego uczestnicy chcą m.in. stworzyć największy chór bliźniaków, jaki kiedykolwiek śpiewał w Niemczech.

■ **CHIŃSKA TECHNOLOGIA DLA IRANU.** Chiny dostarczyły Iranowi ważną technologię wzbogacania uranu, która ma rzekomo umożliwić Teheranowi budowę „islamskiej bomby atomowej" - twierdzi brytyjski „Sunday Telegraph" powołując się na nie określony bliżej tajny raport, który jego redakcja ma do dyspozycji. Według tego raportu naukowcy chińscy mają już pracować w ośrodku wzbogacania uranu w Karaju położonym ok. 150 km na północ od Teheranu. Pekin ponownie włączył się do irańskiego programu atomowego po tym, jak Rosja pod naciskiem USA odmówiła Teheranowi dostawy swoich udządzeń do wzbogacania uranu.

■ **ROSYJSKIE BAZY WOJSKOWE BEZ PRĄDU.** Premier Rosji Wiktor Czernomyrdin wydał rozporządzenie zabraniające odcinania dostaw elektryczności dla jednostek wojskowych i innych obiektów sił zbrojnych oraz dla przedsiębiorstw przemysłu zbrojeniowego. Rząd Rosji wydał to rozporządzenie gdy 21 września w rezultacie przerwy w dostawach prądu do bazy Floty Północnej na Półwyspie Kolskim omalże nie doszło do awarii reaktorów jądrowych na czterech okrętach podwodnych. Przyczyną odcięcia dostaw prądu dla bazy wojskowej było 20-miliardowe zadłużenie za energię elektryczną.

■ **WINNI BUDIONNOWSKA.** Prezydent Borys Jelcyn zwolnił szefa służb bezpieczeństwa w sąsiadującym z Czeczenią Kraju Stawropolskim, generała Olega Romanowa. Romanow został zwolniony w rezultacie oficjalnego śledztwa w sprawie wydarzeń w Budionnowsku, gdzie w połowie czerwca br. bojownicy czeczeńscy wzięli zakładników. W wyniku tragicznych wydarzeń śmierć poniosło 150 osób. Wcześniej Jelcyn zwolnił gubernatora Stawropola Jewgienija Kuzniecowa i szefa miejscowego wydziału spraw wewnętrznych Wiktora Miedwiedskowa.

Po półtora roku negocjacji

Autonomia rozszerzona

Izrael i Organizacja Wyzwolenia Palestyny parafowały wczoraj porozumienie w kwestii rozszerzenia autonomii palestyńskiej na Zachodni Brzeg Jordanu. W wyniku trwających półtora roku negocjacji, zakończonych ośmiodniowym maratonem w egipskim mieście Taba, Palestyńczycy przejmą kontrolę nad znaczną częścią Zachodniego Brzegu Jordanu.

Dokument parafowali główni negocjatorzy - ze strony delegacji izraelskiej Uri Savir, natomiast ze strony OWP - Ahmed Korei, a ceremonia była transmitowana przez telewizję.

Nieco wcześniej o mało nie doszło do zerwania rozmów, gdy przewodniczący OWP Jaser Arafat wybiegł z sali rozmów krzycząc *„nie jesteśmy niewolnikami"*. Przyczyną irytacji Arafata była nieustępliwość Izraela w kwestiach związanych z wypuszczeniem więźniów palestyńskich i rozlokowaniem wojsk izraelskich.

Po ponad dwóch godzinach, po telefonicznej interwencji amerykańskiego wysłannika bliskowschodniego Dennisa Rossa i prezydenta Egiptu Hosni Mubaraka, Arafat dał się nakłonić do powrotu do stołu rokowań i sfinalizował porozumienie.

Szefowie obu delegacji Jaser Arafat i Szimon Peres wyrazili zadowolenie i ulgę w związku z parafowaniem porozumienia. Izraelski minister spraw zagranicznych podkreślił, że jest to próba sprawienia, aby ludzie, którzy urodzili się na tej samej ziemi i walczyli na tych samych frontach porozumieli się co do nowej przyszłości. - *Bóg dał nam prawdziwą szansę* - powiedział Peres - aby *„beznadziejność, rozpacz i krew przemienić w coś bardziej obiecującego, bardziej szlachetnego i bardziej ludzkiego"*. Przywódca OWP złożył mieszkańcom Izraela życzenia noworoczne i zapowiedział, że będzie to *„prawdziwy rok pokoju"*.

Jak poinformował rzecznik premiera Icchaka Rabina, formalne podpisanie traktatu rozszerzającego autonomię palestyńską poza strefę Gazy i Jerycho na Zachodni Brzeg Jordanu nastąpi w czwartek w Białym Domu.

Na mocy porozumienia Palestyńczycy odzyskają znaczną część terenów zajętych przez Izrael w wyniku wojny izraelsko-arabskiej 1967 roku. Wycofywanie sił izraelskich ma rozpocząć się w dziesięć dni po podpisaniu porozumienia w Waszyngtonie. W ciągu sześciu miesięcy wojsko wycofa się z siedmiu palestyńskich miast i czterystu wiosek. Następnie, w ciągu 22 dni, odbędą się tam wybory samorządowe.

Wraz z podpisaniem porozumienia Izrael ma rozpocząć również trzyetapową operację zwalniania palestyńskich więźniów.

(PAP)

Rosja - Białoruś - Ukraina

Federacji nie będzie?

Prezydent Ukrainy Leonid Kuczma oświadczył wczoraj, że nie rozmawiał z prezydentem Białorusi Aleksandrem Łukaszenką o federacji czy konfederacji trzech poradzieckich państw słowiańskich: Rosji, Ukrainy i Białorusi.

W wywiadzie dla Interfaxu-Ukraina Kuczma jednoznacznie stwierdził, że *„nie było rozmowy o jakiejś federacji, konfederacji czy związku"*. Łukaszenko przebywał w Kijowie w sobotę i niedzielę. Według rosyjskiej telewizji miał przywieźć na Ukrainę skonsultowany z prezydentem Borysem Jelcynem projekt traktatu federacyjnego między Rosją, Ukrainą i Białorusią.

Kuczma i Łukaszenko przeprowadzili dwie rozmowy w cztery oczy: w sobotę późnym wieczorem i w niedzielę rano. Po niedzielnym spotkaniu białoruski przywódca stwierdził, że wcześniej czy później Ukraina i Białoruś *„dojdą do zniesienia barier celnych na granicy"*.

Białoruś wraz z Rosją i Kazachstanem utworzyła unię celną i chciałaby, aby do tego związku przyłączyła się również Ukraina. Prezydent Kuczma bardzo wstrzemięźliwie wypowiadał się na ten temat, stwierdzając, że np. Rosja i Ukraina mają różne przepisy prawne i różne polityki cenowe. Zdaniem Kuczmy, Moskwa dzieli swoich partnerów handlowych na tych, którym sprzedaje ropę naftową po niższej cenie, i na tych, którym sprzedaje po wyższej.

Zdaniem strony ukraińskiej, zawarta przez Rosję, Kazachstan i Białoruś unia celna utrudnia realizację umów o wolnym handlu, podpisanych przez Kijów i Ałma Atę oraz Kijów i Mińsk. Szef administracji Kuczmy Dmytro Tabacznyk powiedział wczoraj w ukraińskiej telewizji, że pomimo problemów obroty handlowe między Ukrainą i Białorusią wzrosły w bieżącym roku o jedną czwartą w porównaniu z rokiem ubiegłym. Tabacznyk dodał, że stosunki ekonomiczne między Kijowem a Mińskiem układają się lepiej niż między Mińskiem a Moskwą.

(PAP)

Dlaczego zatonęła „Estonia"?

Rocznica tragedii

W rocznicę zatonięcia promu „Estonia" szwedzkie środki przekazu ujawniły szereg nowych, bulwersujących faktów, związanych z tą tragedią, w której zginęło ponad 850 osób.

Sztokholmski dziennik „DagenS Nyheter" opublikował w wczoraj rozmowy z kapitanami i członkami załóg czterech innych promów, które dotarły na miejsce katastrofy już w 30 minut - godzinę po jej nastąpieniu. W lodowatej wodzie znajdowało się w tym czasie przeszło 200 rozbitków. Ich rozpaczliwe wołania o pomoc było wyraźnie słychać mimo panującego sztormu.

Dowódca promu „Mariella", który dopłynął pierwszy, wydał jednak zakaz spuszczenia szalup - mimo zgłoszenia się ochotników do akcji ratunkowej - motywując to zbyt wielkim ryzykiem dla własnej załogi. W ten sam sposób postąpili kapitanowie pozostałych statków. Wyrzucono tylko tratwy gumowe, na które prawie żaden z rozbitków nie był w stanie się dostać. W konsekwencji uratowano z promów jedynie 38 osób. 99 dalszych wyciągnęły nad ranem załogi helikopterów włączonych do akcji z dużym opóźnieniem.

Do katastrofy prawdopodobnie w ogóle by nie doszło, gdyby odpowiednie władze uwzględniły wcześniejsze ostrzeżenia ekspertów. Telewizja szwedzka przytoczyła raport jednego z nich, złożony w tutejszym Urzędzie Morskim już na początku lat osiemdziesiątych i zawierający szczegółowy opis okoliczności, w których wady konstrukcyjne eksploatowanych promów groziły oderwaniem furty dziobowej, wdarciem się wody na pokład samochodowy i zatonięciem statku. Scenariusz przedstawiony w tym opracowaniu pokrył się całkowicie z wydarzeniami, w wyniku których zatonęła „Estonia".

Obecne kierownictwo Urzędu nie potrafiło podać, dlaczego nie wyciągnięto żadnych wniosków z raportu.

(PAP)

Czeczenia „czarną dziurą" Rosji

Fiasko okrągłego stołu

Czeczeński „okrągły stół", z którym rosyjskie władze federalne wiązały duże nadzieje na uregulowanie konfliktu w republice, zakończył się fiaskiem.

Jego uczestnicy, reprezentujący przeszło 20 partii i ugrupowań politycznych Czeczenii, nie byli w stanie wypracować wspólnego stanowiska ani w sprawie dróg uregulowania sytuacji w republice, ani w sprawie terminu wyborów do Zgromadzenia Ustawodawczego republiki.

W „okrągłym stole" uczestniczyli tylko przedstawiciele ugrupowań orientacji prorosyjskiej - opozycyjnych wobec Dżohara Dudajewa. Brak porozumienia nawet wśród tych sił czyni iluzorycznymi próby osiągnięcia konsensusu między wszystkimi ugrupowaniami, mającymi realne wpływy w republice. Były przewodniczący rosyjskiego parlamentu Rusłan Chasbułatow, na którego stawia ostatnio Moskwa, oświadczył wręcz w wywiadzie dla gazety „Prawda", że warunkiem uregulowania kryzysu jest *„wyeliminowanie kolaboracyjnego rządu Chadżijewa-Awturchanowa"*.

Chasbułatow nie popiera idei przeniesienia wyborów do parlamentu republikańskiego na okres po zakończeniu rozbrojenia. Według niego, wybory do Zgromadzenia Ustawodawczego Czeczenii mogłyby się odbyć jednocześnie z wyborami do Dumy 17 grudnia. Za odroczeniem wyborów opowiada się rząd Chadżijewa-Awturchanowa, podczas gdy zwolennicy Dudajewa optują za datą 5 listopada.

Specjalny przedstawiciel prezydenta Jelcyna w Czeczenii Oleg Łobow uważa, że sytuacja w republice *„generalnie poprawia się, chociaż nazbyt powoli"*. Łobow wyraża przekonanie, że normalizacja sytuacji jest trwałym procesem, wskazując na fakt, że od 20 września w Groznym nie poległ ani jeden rosyjski żołnierz.

Rozwój sytuacji w Czeczenii nie potwierdza optymizmu Łobowa i nie zapowiada rychłego przełomu. Dziś szef sztabu sił czeczeńskich Asłan Maschadow ma przedstawić stronie rosyjskiej terminarz złożenia ciężkiej broni, która - według początkowych planów - miała być przekazana do 20 września. Dotychczas strona czeczeńska przekazała jedynie 9 niesprawnych dział i wozów pancernych.

Innym spornym punktem pozostaje status lokalnych sił samoobrony, w które przekształcają się oddziały Dudajewa. Proces rozbrojenia faktycznie sprowadza się do tego, że oddziały Dudajewa rejestrują broń w Komisji Obserwacyjnej i stają się legalnymi siłami samoobrony.

Jeden z czeczeńskich dowódców Said Hasan Abumuslimow oświadczył agencji ITAR-TASS, że oddziały Dudajewa nie zgodzą się na rozbrojenie dopóty dopóki nie uzyskają pewnych gwarancji. Taką gwarancją jest dla zwolenników Dudajewa utworzenie sił samoobrony. Stanowisko bojowników Dudajewa jest o tyle wytłumaczalne, że polityczni przeciwnicy Dudajewa - Awturchanow, Chadżijew, Łabazanow - mają swoje oddziały zbrojne, które odmawiają złożenia broni.

Interfax, powołując się na źródła w dowództwie rosyjskich wojsk w Czeczenii, informuje o zaostrzeniu sytuacji w rejonie Siernowodska, przy granicy z Inguszetią, gdzie odnotowano koncentrację bojowników Dudajewa. Zwolennicy Dudajewa twierdzą, że przygotowują się do ewentualnego wznowienia działań bojowych i oczekują z dnia na dzień ofensywy wojsk rosyjskich, ponieważ 24 września minął termin złożenia broni.

Zastępca dowódcy południowo-zachodniego zgrupowania sił czeczeńskich Borys Tasgiriejew ostrzegł, że w wypadku wznowienia działań wojennych strona czeczeńska zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia „adekwatnych działań" na terytorium Rosji. *„Budionnowsk był dla nas tylko próbą"* - powiedział Tasgiriejew agencji Interfax.

Czeczenia staje się stopniowo „czarną dziurą" rosyjskiej gospodarki. *Do końca br. z budżetu federalnego ma być wydatkowane 5 bln rubli* - poinformował wicepremier Anatolij Czubajs. Wydatki w przyszłym roku na odbudowę gospodarki czeczeńskiej mają wynieść 17 bln rubli. Łącznie - z już poniesionymi wydatkami na odbudowę i kosztami prowadzenia działań wojennych - czeczeńska awantura będzie w ciągu dwóch lat (1995-96) kosztować budżet federalny przeszło 5 mld dolarów.

(PAP)

PROLEX
SPRZEDAŻ POLIS
* ŻYCIOWYCH * MAJĄTKOWYCH * FINANSOWYCH *
Agencja Ubezpieczeniowa PRO-LEX
Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 31, tel. (018) 42-17-26
Przedstawicielstwa: ● BIELSKO-BIAŁA, Plac Fabryczny 3, tel. (030) 295-20 ● CIESZYN, ul. Żwirki i Wigury 2, tel. (033) 52-17-54 ● KATOWICE, Al. Roździeńskiego 188, tel. (032) 58-20-31 do 36, wew. 353, 356 ● KRAKÓW, ul. Wrocławska 53, tel. (012) 33-18-55, wew. 385, 389 ● KROSNO, ul. Waryńskiego 43, tel. (0131) 207-03 wew. 314 ● PRZEMYŚL, ul. Borelowskiego 1/313, tel. (010) 70-20-17 ● RZESZÓW, ul. Kolejowa 12, tel. (017) 379-51, wew. 274 ● TARNOBRZEG, ul. Moniuszki 5/46, tel. (015) 23-41-74 ● TARNÓW, ul. Słoneczna 19/24, po. 207, (DH „ZENIT"), tel. (014) 22-49-59 wew. 118.

FIRMA INWEST-BUD
JERZY RUPIKOWSKI

SPROSTOWANIE

W magazynie budowlanym DOM „Dziennika Polskiego" dnia 20 września br., na str. XII i XIII ukazały się 2 zdjęcia domków wielorodzinnych, kompleksu usytuowanego w Krakowie przy ul. Aleksandry i wybudowanego przez Firmę „Inwest-Bud" Rupikowski. **Zdjęcia te stanowiły samoistny element graficzny strony i nie były ilustracją do któregokolwiek ogłoszenia.**



Jacek Świder

Czekając na fundusz

Do krakowskiej Drukarni Wydawniczej im. Władysława Ludwika Anczyca mają dzisiaj przyjechać przedstawiciele III Narodowego Funduszu Inwestycyjnego. Będzie to pierwszy bezpośredni kontakt z funduszem, który posiada 33 proc. akcji zakładu. Wcześniej kontaktowano się listownie i telefonicznie, choć jeszcze przed alokacją akcji spółek parterowych, do drukarni „Anczyca" przyjeżdżali konsultanci zatrudnieni obecnie w III NFI.

– *Przygotowujemy szczegółową informację o finansach firmy* – prezes „Anczyca" Jacek Indyka nie ukrywa, że w ostatnich dniach trwały intensywne przygotowania do dzisiejszej wizyty.

– *Najważniejszą dla nas sprawą jest rozwiązanie problemu sporego zadłużenia drukarni. Potrzebujemy restrukturyzacji zadłużenia i mam nadzieję, że fundusz nam w tym pomoże* – dodaje. Zakładowi przydałyby się także kredyty obrotowe i inwestycyjne.

W tej chwili w drukarni im. Anczyca pracuje ok. 550 osób. Regulamin przydziału akcji pracowniczych (projekt) został już dawno opracowany. Jedynym kryterium jest staż pracy w zakładzie. Na takie rozwiązanie nalegali przedstawiciele załogi. Drukarnia „Anczyca" nie wybrała jeszcze biura maklerskiego, które zajmie się dystrybucją akcji pracowniczych. Oferty złożyło 8 biur maklerskich.

Jeszcze do niedawna nie tylko tzw. przeciętny Polak, ale i prezesi oraz dyrektorzy firm prywatyzowanych przez NFI oczekiwali czarodziejskiej „różdżki wolnego rynku", która, jak pokazywano w niezbyt często pojawiających się reklamach powszechnej prywatyzacji, spowoduje cudowną przemianę państwowego w rentowne. Liczono na rynki zbytu, pomoc w zarządzaniu, może nawet umorzenie zobowiązań. Z czasem, gdy o programie NFI wiemy coraz więcej, częstsze stały się deklaracje „wiary tylko we własne siły".

Józef Matusik, prezes nowohuckiego „Transbudu" jest powściągliwy w formułowaniu oczekiwań wobec IV Narodowego Funduszu Inwestycyjnego (33-proc. pakiet akcji „Transbudu" jest w posiadaniu IV NFI).

– *Liczymy przede wszystkim na siebie* – kategorycznie twierdzi prezes Matusik – *Fundusz może nam pomóc w niektórych kwestiach finansowych, ale o zyski musimy przecież zadbać sami.*

Droga „Transbudu" do Narodowych Funduszy Inwestycyjnych była dość kręta. W zakładzie pamiętają jeszcze list od ministra Lewandowskiego, w którym szef resortu przekształceń *„nie widział przeciwwskazań do udziału firmy w powszechnej prywatyzacji"* i sugerował jak najszybszą komercjalizację. Minister reprezentował skarb państwa – właściciela, więc nie bez niepokoju, ale też bez większych protestów podjęto decyzję o uczestnictwie w programie NFI. Burzliwe dyskusje odbyły się natomiast przy ustalaniu regulaminu przydziału pracowniczych darmowych akcji. Przedstawiciele załogi, jak można było się spodziewać, zażądali „po równo". Na pozór sprawiedliwe rozwiązanie nie uwzględniało, jak to określają w „Transbudzie", *udziału poszczególnego pracownika w sukcesie firmy.* Po długich negocjacjach ustalono kryteria: liczba udostępnianych akcji będzie uzależniona od stażu pracy i wysokości wynagrodzenia. Po prostu – jeżeli ktoś więcej zarabia, to znaczy, że lepiej pracuje dla dobra zakładu.

Szefowie „Transbudu" rozesłali niedawno ofertę do kilkunastu spółek, których akcje alokowano w IV NFI.

– *Jesteśmy firmą usługową. Dlaczego nie mielibyśmy szukać klientów najbliżej, czyli w funduszu?* – pyta prezes Matusik zapewniając jednak, że wszyscy potencjalni zleceniodawcy zawsze będą traktowani jednakowo.

Na razie nie wiadomo, które z biur maklerskich obsłuży pracownicze akcje „Transbudu".

– *Nie, żebyśmy grymasili, ale ofert jest tak dużo, że w spokoju chcemy wybrać najlepszą i najtańszą* – Józef Matusik liczy na pomoc funduszu w wyborze biura. – *NFI nr IV na pewno ma lepsze rozeznanie na rynku kapitałowym niż firma świadcząca usługi transportowe.*

Być może dojdzie nawet do podpisania „zbiorczego" kontraktu między trzema krakowskimi firmami z czwartego NFI („Transbud", Cementownia „Nowa Huta" i Okręgowe Przedsiębiorstwo Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego), a jednym renomowanym biurem maklerskim.

Dopiero 11 września przedstawiciele zarządu V NFI złożyli pierwszą wizytę w Krakowskiej Fabryce Aparatów Pomiarowych KFAP S.A. Fundusz posiada większościowy pakiet akcji KFAP-u.

– *Spotkanie miało charakter roboczy, przedstawiciele NFI zapoznali się z sytuacją finansową zakładu, z warunkami produkcji, spotkali się także z przedstawicielami załogi* – zdaniem Anny Drabowskiej z biura spółki, V Narodowy Fundusz Inwestycyjny może pomóc krakowskiej fabryce znaleźć rynki zbytu na nowe wyroby i być może ułatwi otrzymanie kredytów inwestycyjnych. Przed alokacją większościowych pakietów nikt z V Funduszu nie odwiedzał KFAP-u, natomiast wizytowali zakład przedstawiciele innych NFI.

Wstępną umowę na obsługiwanie akcji pracowniczych KFAP podpisał z biurem maklerskim „Penetrator". W zakładzie poradzono sobie ze sporządzeniem regulaminu przydziału akcji pracowniczych. Podstawowym kryterium jest staż pracy. Najwięcej akcji (jeżeli regulamin zostanie zatwierdzony przez radę nadzorczą) otrzymają osoby pracujące w zakładzie co najmniej od 10 lat i nie dłużej niż 20 lat. Wszystko zostało uzgodnione ze związkami zawodowymi.

Spółki parterowe (przedsiębiorstwa uczestniczące w powszechnej prywatyzacji) są samodzielnymi podmiotami gospodarczymi. Narodowe Fundusze Inwestycyjne nie będą ingerować w bieżące działania zarządów spółek parterowych. Nie powinny także (zgodnie z założeniami programu NFI i realiami gospodarczymi) pełnić funkcji „dobrego wujka", ratującego kiepsko zarządzane firmy. Głównym zadaniem NFI jest pomnażanie ich własnego majątku.

Stopy pokoju

Na froncie: Ministerstwo Finansów – Narodowy Bank Polski, zawieszenie broni. Obie strony wykonały gesty, przyjęte przez skłóconych partnerów z zadowoleniem. NBP podjął dawno oczekiwaną decyzję o obniżeniu podstawowych stóp procentowych. Bardzo wątpliwe, by tak nieznaczne potanienie kredytu spowodowało run na banki. Te zresztą, nauczone przykrymi doświadczeniami z lat ubiegłych (patrz: wykres pod winietą „Gołym okiem") nader ostrożnie uchylają drzwi kasy.

Obniżka stóp przyczyni się jednak do zmniejszenia kosztów obsługi zadłużenia publicznego, co cieszy odpowiedzialnego za tę sferę finansów ministra Kołodkę. Resort zrewanżował się skierowaniem „w trybie pilnym" do Sejmu nowelizacji prawa dewizowego. Eksporterzy nie będą już musieli „niezwłocznie" odsprzedawać bankom uzyskanych z handlu zagranicznego walut. Ograniczy to zapewne wzrost rezerw dewizowych państwa, a co za tym idzie wypływ krajowego pieniądza na rynek, a za politykę pieniężną odpowiada NBP.

Gest za gest, uśmiech za uśmiech. Mniejsza o to, że zmiany w prawie dewizowym oznaczają straty dla banków, zarabiających niebagatelne kwoty z prowizji przy skupie i sprzedaży walut. Gorzej, że umożliwienie podmiotom gospodarczym utrzymywania rachunków dewizowych oznacza powrót do dwuwalutowości, która tak się nam dała we znaki w czasach, gdy faktyczną siłę nabywczą reprezentował w Polsce jedynie dolar. W amerykańskiej walucie określało się ceny wszystkich co cenniejszych dóbr. Podstawę kooperacji przedsiębiorstw stanowiło wzajemne przekazywanie sobie „prawdziwych" pieniędzy z tzw. kont odpisów dewizowych. W tym kontekście postulowana zmiana prawa dewizowego oznacza krok wstecz.

Konflikt na linii pan wicepremier – pani prezes złagodniał być może dlatego, że rządząca koalicja postanowiła zrezygnować z utarczek taktycznych i wykorzenić strukturalne przyczyny spięć i różnicy zdań – niezależność NBP. W myśl projektu nowej ustawy władze banku centralnego zostałyby sprowadzone do roli posłusznego wykonawcy jego rady wyłanianej przez rząd, parlament i Związek Banków Polskich.

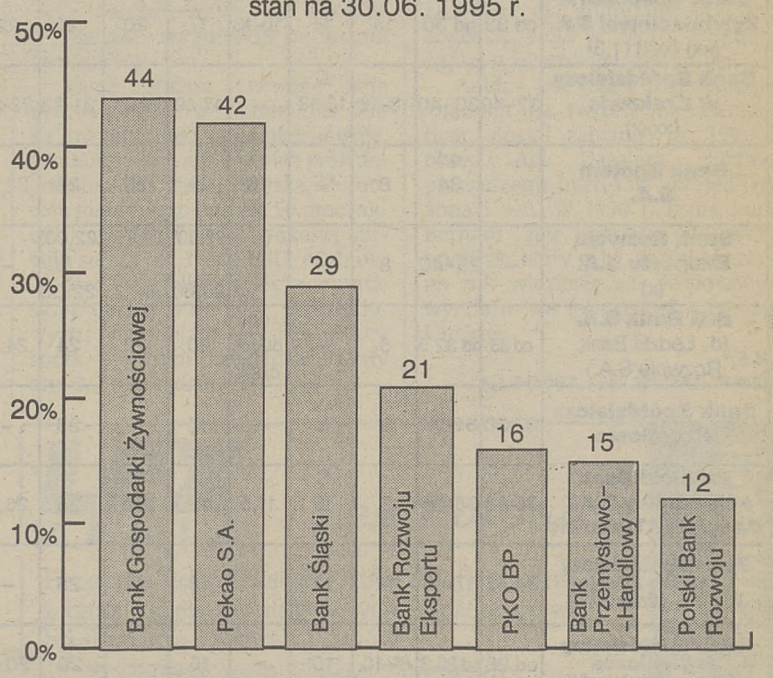
Wydawałoby się, że parametry takie, jak wysokość stopy oprocentowania kredytu refinansowego, dyskontowego i lombardowego, winny być wynikiem chłodnej analizy wskaźników makroekonomicznych. Bliżej matematyki niż nauk społecznych. A tu niespodzianka – do podejmowania podobnych decyzji czują się upoważnieni politycy. Wszystko oczywiście w trosce o „dalszy, harmonijny rozwój kraju". Miejmy nadzieję, że dobre kontakty prezes Hanny Gronkiewicz-Waltz w sferach najwyższych sprawią, iż Opatrzność uchroni nas przed realizacją podobnych pomysłów.

ADAM RYMONT

Gołym okiem

Złe długi w polskich bankach

Udział procentowy w portfelach kredytowych, stan na 30.06. 1995 r.



W portfelach kredytowych polskich banków nadal tkwią znaczne należności nieregularne, w tym uznane za stracone. Szacowano, że w końcu 1994 r. złe długi stanowiły 28,8 proc. wszystkich kredytów, przy czym 61,8 proc. nieprawidłowych kredytów uważano za stracone. Podstawowa masa należności nieregularnych skupiła się w portfelach 16 największych banków. Złe długi sięgały 25,6 proc. całości kredytów w tych bankach w końcu ubiegłego roku i obniżyły się do 22,7 proc. kredytów w połowie br.

Pewnym pocieszeniem może być świadomość, że nie jest to tylko nasz problem. Ocenia się, że japońskie banki mają łącznie ponad 500 miliardów dolarów złych długów.

Pewny interes...

Przed nigeryjskimi oszustami i naciągaczami ostrzegano już wielokrotnie. Ci są jednak niezmordowani. Jeden z krakowskich przedsiębiorców otrzymał list od niejakiego Victora Obaro. Mr. Obaro przedstawia się jako pracownik Departamentu Budżetu i Planowania Ministerstwa Przemysłu Naftowego Nigerii, odpowiedzialny za kontrakty wojskowe. Jego urząd ma kłopot – podczas wojny nad Zatoką Perską zarobił na poufnych transakcjach naftowych 41,5 mln dolarów, które teraz chciałby zalegalizować, czyli, mówiąc wprost, wyprać. Mr. Obaro ma nadzieję, że pomoże mu w tym adresat. Wszystko, czego potrzebuje to „żywe" „konto w Polsce, na które przeleje wspomniane 41,5 mln USD, jako zapłatę za fikcyjny kontrakt. Za tę przysługę oferuje 30 proc. ulokowanej kwoty. Prosi o przesłanie paru drobiazgów, m.in. podpisanych in blanco blankietów papieru firmowego polskiego partnera.

Dalszy ciąg jest dobrze znany i wielokrotnie demaskowany, poprzestaniemy więc na ogólnym ostrzeżeniu: ludzie, nie dajcie się nabierać!

Rok założenia 1987
ReTom®
31-161 Kraków, ul. Szlak 6/3
tel./fax (012) 33-37-13, 23-31-23
Filia: Tarnów, ul. Urszulańska 23/3
tel./fax (0-14) 26-49-36

PROFESJONALNE SYSTEMY KOMPUTEROWE!!!
Dla małych, średnich i dużych firm
2000 instalacji

- SYSTEMY FINANSOWO-KSIĘGOWE
- HURTOWNIA VAT
- SKLEP VAT
- MAGAZYN Z FAKTUROWANIEM
- KADRY, PŁACE
- KOSZTORYSOWANIE ROBÓT BUDOWLANYCH

WDRAŻANIE ◆ SZKOLENIE ◆ HOT-LINE

Dożywotnia gwarancja!

1904ml

Oprocentowanie kredytów, lokat złotówkowych i wkładów dewizowych

W bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)													Skutki zerwania umowy (kapitalizacja)	Minimalny wkład (zł)	LOKATY DEWIZOWE DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH w % (w stosunku rocznym)							
			RACHUNKI		Lokaty (miesiące)														Lokaty (miesiące)						
	Gotówkowe	Na działalność gosp.	a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36			waluta	a vista	3	6	12	24	36	Minimalny wkład w USD
Polski Bank Inwestycyjny S.A. (2)	od 32	od 28	8	16	15[E]	21	23	24	–	–	25	–	28	–	–	A (H)	100– 1000	USD	2,5	3,6	3,75	4,0	4,1	–	50 (a vista)
																		DEM	2,9	3,5	3,75	4,75	4,8	–	
PKO B.P. (xx) (1,3)	31-33	28-31	11	C 13	–	–	–	18-19	–	–	19,5– –20,5	–	22-23	22-23	22-23	A (I)	100	USD	2,5	3,0	3,3	3,6	4,0	4,25	100 (a vista)
																		DEM	2,5	3,0	3,25	3,75	4,0	4,25	500
Pekao S.A. (xx) (3)	27,5-33	od 27,5	14	C 14	– (x)	17[E]	18	19	–	–	20,5	–	22	22,5	23	A (I)	100	USD	2,5	2,8	3,2	3,5	4,0	4,25	100 (a vista)
																		DEM	3,0	3,25	3,5	3,75	4,0	4,5	
Bank Śląski S.A. w Katowicach Oddział w Krakowie (1) (2) (3) (4)	31[E] 32-36	od 27,85	7-16 –	C 16	do negocjacji	18,25[E] –	21,75[E] –	22,00[E] 22,25	–	–	23,15	–	24	27,50	–	A (H)	500– 1000	USD	3,25	3,50	4,0	4,5	4,75	–	10 (a vista)
																		DEM	2,50	2,75	3,0	3,2	3,75	–	100
Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. (xxx) (1)	od 29	od 24	do 9	C do 16	10[E]	do 17[E]	–	do 21[E]	–	–	do 24	do 25	do 26	do 29	do 31	3% (H)	F	USD	2,75	2,9	3,0	3,5	4,0	4,5	10 (a vista)
																		DEM	2,7	3,1	3,7	3,8	3,9	4,0	100
Powszechny Bank Kredytowy S.A. (1)	30-34	od 28	8	C 18	15[E]	21[E]	–	22[E]	–	–	24	–	27	27	–	(A) (I)	100	USD	3,0	3,5	3,75	4,0	–	–	10 (a vista)
																		DEM	3,25	3,75	4,0	4,5	–	–	100
Bank Zachodni S.A. we Wrocławiu (xxx) (1,3)	31,08 –33,0	29,76- 36,96	8,4 (x)	C 18	14,04 – (x)	19,02	20,88	21,96	–	–	24,24	–	25,92	30	–	A (H)	50	USD	3,0	3,5	3,75	4,0	4,25	4,25	50 100
																		DEM	2,75	3,5	3,75	4,0	4,25	4,5	500
Bank Depozytowo-Kredytowy S.A. w Lublinie (xxx) (1)	od 31,5	od 31,5	5	C 17	12	19	21,5	23	–	–	25	–	26	28	–	5% (I)	100	USD	2,5	–	3,0	3,5	4,0	4,5	10 (a vista)
																		DEM	4,5	–	5,0	5,5	6,0	6,0	100
Creditanstalt S.A. Oddział w Krakowie	–	–	8	–	do negocjacji	22,91[E] 23	–	24	–	–	25	–	26	–	–	A – (H)	5000 USD 50000[E]	USD	3,5	4,0	4,2	4,4	–	–	5000
																		DEM	2,8	3,0	3,1	3,1	–	–	
Górnośląski Bank Gospodarczy S.A. (3)	od 37	od 37	7	14,4	15	19,5	20,4	21,4	–	–	22,6	23,5	24,3	26,5	28	7% (I)	500	USD	2,5	3,5	4,0	4,2	4,25	4,4	10 (a vista)
																		DEM	2,0	3,5	4,0	4,2	4,3	4,5	20
Bank Handlowy w Warszawie S.A. (x)	–	od 26[E] od 26	6-9	–	18[E]	20[E] G-5,5	–	21[E] G-4	G-4	G-4	G-4	G-4	G-4	G-4	G-4	6,75 A (H)	60	USD	3,5	4,5	5,0	5,5	–	–	–
																		DEM	3,5	4,05	4,15	4,25	–	–	
Bank Współpracy Regionalnej S.A. (2)	–	od 29	6-9 (x)	–	13	19	20	23	24	25	26	27	29	30	31	A (H)	200	USD	2,5	3,0	3,5	4,5	5,0	5,5	100
																		DEM	3,0	3,5	4,0	5,0	5,5	6,0	
Pierwszy Komercyjny Bank S.A w Lublinie (xxx) (1.3)	od 35	od 35	11	16	17	20	23	24	–	–	25	–	28	30	31	4%	300	USD	–	3,0	3,25	4,0	4,5	4,5	150
																		DEM	–	4,0	4,5	5,0	5.5	5,5	
Pierwszy Polsko-Amerykański Bank S.A. (3)	–	32-41	5	16	14	18	19	20-21[J]	20,5– –21,5[J]	–	21-22[J]	–	22-26[J]	do negocjacji	do negocjacji	A (H)	200	USD	3,25	4,0	4,5	5,0	5,5	5,5	100 (a vista)
																		DEM	3,0	3,75	4,25	4,75	5,25	5,5	-500
BWR Real Bank S.A. (d. Krakowski Bank Mieszkaniowy Interkrakbank S.A.)	32-45	34-46	12	–	18	22	23	25	25,5	26	26,5	28	29,5	31	–	A (H)	100	USD	3,0	4,0	4,5	5,0	5,25	5,5	100 (a vista)
																		DEM	3,5	4,5	5,25	5,75	6,0	6,25	100
Invest-Bank S.A. (xxx) (3)	34-38	–	6	–	19[E]	22[E]	23[E]	23,5[E]	23,75	25	26,8	–	27,4	28	28,6	A (H)	200	USD	–	4,0	4,25	5,0	5,25	5,50	100 (a vista)
																		DEM	–	4,0	4,75	5,55	5,70	5,80	100
Kredyt Bank S.A. Oddział w Krakowie (xxx) (3)	od 33	od 31	10	13	17	20	21,5	23	–	–	24	25,5	26	27	28	A (H)	1000	USD	2,5	4,0	4,2	4,2	–	–	1000 (a vista)
																		DEM	4,0	4,0	4,2	4,2	–	–	5000
Bank Ochrony Środowiska S.A. (xxx)	od 29	od 29	8	C 14	14	19	20	22	22,5	23	24	25,5	27	28	29	4% (H)	100	USD	2,7	3,6	3,9	4,0	4,20	4,3	100 (a vista)
																		DEM	3,0	3,7	4,0	4,4	4,9	5,1	500
Prosper Bank S.A. (xxx) (4)	od 33	od 31	12	–	15	20	22	24	–	–	26	27	28	28	28	A (I)	200	USD	2,75	3,0	3,5	4,2	4,2	4,2	200 (do 6 m-cy 500 (pow. 12 m-cy)
																		DEM	3,0	3,75	4,0	4,25	4,25	4,25	
Bank Gospodarki Żywnościowej S.A. (xx) (xxx) (1,3)	od 33	od 30	13	C 17	10-13	17	20	21	22	–	23	–	24	25	–	13% (I)	50	USD	2,5	4,5	5,0	5,5	–	–	100 (a vista)
																		DEM	2,5	3,8	4,3	4,8	–	–	500
Bank Spółdzielczy w Krakowie (xxxx)	32-40	30-40	10-12	C 15-17	–	17-19	19-21	21-23	22-24	–	24-26	–	25-27	28-30	28-30	12% (H)	50									
Bank Społem S.A.	–	od 34	8	–	16	19	20	22	22,5	23	24	25	26,5	28,5	31	0-8% (H)	1000									
Bank Rozwoju Eksportu S.A. (x)	–	29-40	8	–	–	22,50[E] 20,88	22,75[E] 21,17	22,00[E] 22,33	–	–	22,50[E] 23,20	–	22,20[E] 24,36	do negocjacji	do negocjacji	B (H)	100 tys.									
BIG Bank S.A. (d. Łódzki Bank Rozwoju S.A.)	od 33	od 32,5	8	–	do negocjacji	20	22	24	24,5	25	26	27,5	29	30	31	8% (H)	100									
Bank Spółdzielczy Rzemiosła	37-38	31-37	8	8	–	17	–	23	–	–	25	26	27	29	29	8% (I)	–									
Gliwicki Bank Handlowy S.A. Oddział w Tarnowie	35-48	35-48	7	C 15	11,5	19	20	25	25,5	25,75	26	27,25	28,5	29,5	30	A (H)	100									
Bank Spółdzielczy w Solcu Zdroju Filia w Krakowie	34-45	37-40	12	C 14	–	18	22	23	–	–	25	–	29	32	–	6% (H)	100									
Bank Spółdzielczy w Wieliczce Filia w Krakowie	od 28	od 28,8	8-10	10	–	16	–	20	20,6	–	22	22,4	23	25	25	4% (H)	50									
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	38-39	35-40	9	15	10	16	–	23	23,5	24	25	–	26-27	30	33	12% (H)	–									
Spółdzielczy Bank Rozwoju „SCH" Oddział w Rzeszowie (xxx)	od 39	od 35	8	16	–	20	22	24,5	–	–	26	27	29	30	–	8% (H)	5									

Uwagi

(x) – obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych

(xx) – gwarancje skarbu państwa (za zobowiązania pozostałych banków wobec osób fizycznych i prawnych oraz jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej odpowiada Bankowy Fundusz Gwarancyjny)

(xxx) – dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali

(xxxx) banki zrzeszone w BGŻ S. A.

A – skutki zerwania umowy – zróżnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)

B – w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania

C – uprawnienia kredytowe

E – stała stopa oprocentowania

F – minimalny wkład ustalany w oddziale

G – 26 proc.

H – kapitalizacja po okresie umowy

I – kapitalizacja zróżnicowana w zależności od rodzaju lokaty

J – lokaty założone przed 16.09.95

(1) – rachunki walutowe

(2) – lokaty dewizowe

(3) – lokaty terminowe

(4) – wkłady a vista i wkłady terminowe

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego" o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12).
FAX: 22-82-49

Cywilizacja jakości

Uzyskanie certyfikatu ISO jest wydarzeniem na tyle niecodziennym, że zawsze trafia do serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej

Lepiej mniej, a lepiej - przestrzegał Włodzimierz Lenin. Później bywało różnie, przeważnie źle. Co prawda gremia partyjno-rządowe uchwalały kolejne programy „dalszej dynamicznej poprawy jakości", ale przede wszystkim liczył się plan, czyli wielkość i wartość produkcji. Sytuację miał zmienić system znaków „1" i „Q". „Jedynka" oznaczała najwyższą jakość krajową. Kandydujące do niej wyroby przechodziły określony program prób i badań. Prawdziwie nobilitował jednak znak „Q", sugerujący porównywalność jakości danego produktu ze standardami międzynarodowymi (osobiście pamiętam ten symbol na wafelkach *prince polo*, butelkach soku z czarnej porzeczki z Tymbarku i żyletkach *polsilver*). „Q" na towarach *made in Poland* pyszniło się tak, jakby stanowiło wyróżnik dostawcy na stół brytyjskiej królowej, lecz w świecie nikt tego naszego „Q" nie weryfikował, a zatem i nie honorował.

Rodzime „jedynki" i „Q" odeszły w mroki historii, pojawiło się nowe pojęcie i nowa moda. Nieodzownym atrybutem dbającego o prestiż menedżera stał się nie tylko dobrej klasy samochód, zegarek i garnitur, ale również przyznany jego firmie certyfikat ISO. Słowo: „moda" jest tu zresztą nie na miejscu. ISO staje się coraz częściej koniecznością, przepustką, bez której trudno marzyć o wstępie na międzynarodowe rynki.

ISO, w przeciwieństwie do znaków „1" i „Q", także norm PN (polskich), BN (branżowych), ZN (zakładowych), nie są normami technicznymi, nie określają parametrów, którym powinien odpowiadać konkretny wyrób. Regulują zasady organizacji przedsiębiorstwa, zapewniające uzyskanie, a przede wszystkim stabilność jakości produkcji czy usług. Jakości, założonej przez producenta lub usługodawcę. Certyfikat ISO nie oznacza wcale, że wyróżniona nim firma wytwarza rzeczy bardziej zaawansowane technicznie, niezawodniejsze, ładniejsze niż wyroby konkurencji. Uwiarygodnia ją tylko w oczach klientów. Dowodzi, że organizacja przedsiębiorstwa pozwala dotrzymać mu umówionych standardów jakości. Obojętnie, czego dotyczą.

- *Teoretycznie można sobie wyobrazić, że certyfikat ISO otrzymuje firma, która postanowiła produkować robić kołą ratunkowe z betonu* - mówi Marek Banaszkiewicz ze spółki Renaissance Technology Group, zajmującej się doradztwem w kwestiach systemów zapewnienia jakości.

Wszystko zaczęło się w latach 50., od wymagań stawianych dostawcom armii amerykańskiej i brytyjskiej. Musieli oni dotrzymywać norm, obejmujących cały proces powstawania wyrobów. Bardzo surowych, nastawionych na technikę, a jednocześnie zbiurokratyzowanych i bagatelizujących koszty produkcji. Później podobne normy opracowano dla przemysłu nuklearnego. W 1979 r. na wniosek RFN przystąpiono do uporządkowania problemu norm zapewnienia jakości w skali międzynarodowej. W tym samym roku narodził się pierwowzór ISO - brytyjska norma BS 5750. Wreszcie, w 1987 r. ukazały się same ISO, zaadaptowane dotąd w prawodawstwie ponad 100 krajów, w Polsce wdrożone jako PN-EN 29000:1993.

ISO serii 9000 to trzy modele systemów zapewnienia jakości, różniące się między sobą zakresem. ISO 9001, najszersza, obejmuje projektowanie, produkcję, instalowanie i serwis. ISO 9002 ogranicza się do produkcji i instalowania. ISO 9003 dotyczy tylko kontroli i badań końcowych.

Ceniony amerykański dziennikarz ekonomiczny, Ronald Henkoff powiedział, że „zasady, na których opierają się ISO 9000, można określić trzema słowami: dokumentacja, dokumentacja i jeszcze raz dokumentacja". Rzeczywiście, papierów jest dużo. Już samo przeczytanie norm wymaga dużej determinacji. Dla firmy decyzja ich wdrożenia oznacza, jak ocenia Marek Banaszkiewicz, rok - dwa ciężkiej pracy. Trzeba zacząć od określenia zakładowej polityki jakości, czyli sformułować sposoby, jakimi chce się osiągnąć wyznaczone cele. Podstawowym dokumentem staje się tzw. księga jakości, zawierająca szczegółowy opis systemu, stosowanych procedur. Powstają też liczne dokumenty niższego rzędu. Każdy i na każdym stanowisku musi w każdej chwili wiedzieć, co robić.

Po zakończeniu przygotowań trzeba się poddać tzw. audytowi certyfikującemu (też zresztą normowanemu przez ISO). Certyfikaty nadaje w Europie przynajmniej kilkadziesiąt instytucji, a także firm, funkcjonujących na zasadach czysto komercyjnych (w samej Wlk. Brytanii jest ich ponad 30). Wśród nich są: Polskie Centrum Badań i Certyfikacji oraz Polski Rejestr Statków. Sytuacja jest nieco niezdrowa, gdyż na mocy odpowiedniej ustawy PCBC jest jednostką zarówno certyfikującą oraz akredytującą, czyli nadającą uprawnienia do certyfikowania. W kraju działają także firmy zagraniczne, często korzystające z miejscowych audytorów, więc konkurencyjne cenowo. Mają licznych klientów, bowiem wygląda na to, że chociaż nikt nie powiedział, iż polskie certyfikaty nie są uznawane na świecie, to jednak lepiej postarać się o placet u renomowanej firmy zagranicznej. Firma Oponiarska Dębica ma certyfikat Lloyd'sa, ABB Dolmel - niemieckiego DQS i EQNet, Fabryka Maszyn Elektrycznych INDUKTA - holenderskiego N.V. KEMA.

ISO narzuca firmie ścisły reżim postępowania. Czasem bywa to niewygodne, odbiera np. swobodę w dobieraniu dostawców. Ich wybór regulują precyzyjne kryteria, wśród których cena nie jest bynajmniej najważniejsza. Tracą też na znaczeniu osobiste sympatie kierownika działu zaopatrzenia. Jeśli chce się jednak wyjść w świat, kooperować z potentatami, przekonać klientów do własnych możliwości - wyboru nie ma. Świadomość tego faktu dociera powoli także i do polskich przedsiębiorców. W świecie normy ISO spełnia ponad 50 tysięcy firm (najwięcej w Wielkiej Brytanii). W Polsce - około 50. Pierwszą był w sierpniu 1990 r. Zakład Sprzętu Oświetleniowego ELGO w Gostyninie (ISO 9002).

Uzyskanie certyfikatu ISO ma znaczenie marketingowe, stanowi element konkurencyjności. Jest jednak także przekładalne na konkretne pieniądze. Dowiedziono, że najskrupulatniejsza kontrola jakości nie wyeliminuje wszystkich braków, a jest przy tym bardzo kosztowna. Skuteczniej i wbrew pozorom taniej osiąga się wymaganą jakość, pilnując jej równie starannie w całym procesie powstawania wyrobu. ISO pozwala wyłapywać i eliminować przyczyny błędów, a nie tylko ich skutki.

Zdaniem Marka Banaszkiewicza, rozpowszechnienie kultury jakości w polskiej gospodarce to kwestia przynajmniej jednego pokolenia. Największe bariery tkwią w mentalności menedżerów i załóg. Trudno pozyskać ich zaufanie, bez którego nie ma mowy o sukcesie.

My borykamy się z trudnymi początkami, tymczasem inni idą dalej. Amerykanie uznali, że ISO jest tylko „pierwszym, skromnym krokiem w kierunku osiągnięcia kompleksowej jakości". U nich tak naprawdę liczy się dopiero nagroda Baldridge'a, (Malcolm Baldridge Quality Award) przyznawana co roku tylko 6 przedsiębiorstwom. Najlepszym z najlepszych. Odznaczenia wręcza prezydent USA.

ADAM RYMONT



Adidas publiczny

Słynna niemiecka firma Adidas, produkująca odzież i sprzęt sportowy, potwierdziła, że jeszcze w tym roku zorganizuje publiczną ofertę akcji.

Akcje Adidasa notowane mają być na giełdzie we Frankfurcie. Kilka dni temu spółka poinformowała, że papiery te trafią również prawdopodobnie na giełdę paryską. Do obrotu giełdowego trafi ok. 50 proc. akcji firmy. Ich wartość rynkową szacuje się na ok. 1 mld USD, czyli ok. 25 proc. kapitalizacji całej warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych. Imponujące są także obroty spółki - w roku ubiegłym wyniosły one 3,2 mld marek.

Jednym z celów emisji publicznej jest uzyskanie środków na spłatę kredytów dla grupy inwestycyjnej Sogedim, która w 1993 r. wykupiła pakiet większościowy w firmie.

Adidas jest jedną z najbardziej znanych na świecie niemieckich firm. Został założony w 1948 r. przez Adi Dasslera. Później prowadzenie interesów przejęli jego żona i syn. W 1990 r. firmę kupił Bernard Tapie, francuski biznesmen i polityk, który w br. został skazany na rok więzienia za „kupowanie" wyników we francuskiej lidze piłkarskiej.

(Ł.K.)
NA PODST. „FINANCIAL TIMES"

PBI S.A.

PBI rozszerza akcję kredytową

Polski Bank Inwestycyjny przygotował atrakcyjną ofertę kredytową skierowaną przede wszystkim do dynamicznie rozwijających się polskich firm średniej wielkości. O kredyty występować mogą także firmy mniejsze, mające perspektywy rozwoju. Możliwość rozszerzenia akcji kredytowej PBI zawdzięcza zwiększeniu swoich funduszy własnych.

Oferta obejmuje wszelkie rodzaje kredytów: inwestycyjne, obrotowe, płatnicze, lombardowe, a także wykup wierzytelności, faktoring itp. PBI organizuje również finansowanie projektów inwestycyjnych.

Polski Bank Inwestycyjny udziela kredytów gospodarczych oprocentowanych już od 28 % w skali rocznej. Bank pragnie pomóc polskim firmom wykorzystać sprzyjającą koniunkturę gospodarczą, dlatego też stosuje elastyczne procedury współpracy, dostosowywane do specyficznych potrzeb poszczególnych przedsiębiorstw.

Oferta PBI, obejmująca także prowadzenie rachunków, lokaty terminowe, wykorzystanie elektronicznego przekazu pieniędzy IMPULS, jest systematycznie dopasowywana do potrzeb sektora prywatnego zwłaszcza firm średniej wielkości, które rokują nadzieje na szybki i stały rozwój.

Klienci banku mają także możliwość korzystania z autorskiego systemu home banking o nazwie KONTAKT.

Bank posiada 49 oddziałów zlokalizowanych we wszystkich miastach wojewódzkich. Powstał w 1993 roku jako ostatni bank komercyjny wydzielony ze struktur Narodowego Banku Polskiego.

LEX MEDIA

Lex Polonica

Program kompleksowej informacji prawnej z bazą aktów normatywnych i orzecznictwa, bibliografią i wzorami umów.

- zagregowana wiedza ekspertów
- przystępna cena
- najnowocześniejsza technologia wyszukiwania informacji
- łatwość obsługi w środowiskach Windows® i Macintosh®

NIEZBĘDNY W KAŻDEJ FIRMIE !

Lex Media Sp. z o.o.
tel. (012) 37-21-33 w. 609, 650

TA INWESTYCJA SZYBKO SIĘ ZWRÓCI

K-2479



Demner, Merlicek & Bergmann

Jesteśmy młodym bankiem, ciągle młodym od 1855 roku.

Creditanstalt jest sprawdzonym w świecie, wiodącym bankiem austriackim. Założony został w roku 1855.

Mając tak solidny fundament, możemy pozwolić sobie być wciąż młodzi i nowatorscy. Z nami pewnie wkroczysz w następne tysiąclecie. Bank Creditanstalt S.A., PL 00-400 Warszawa, ul. Nowy Świat 6/12, Tel. 26-70-70, 625-23-00, Fax 26-51-10. **Bank Twojego sukcesu.**

CREDITANSTALT

Pod tymi adresami czekają na Państwa nasi eksperci: Filia, ul. Złota 44/46, PL 00-120 Warszawa, Tel. (2) 625 51 83, 625 52 36, Fax (2) 625 51 93. **Filia**, ul. Św. Marcin 77, PL 61- 808 Poznań, Tel. (61) 53 22 77, Fax (61) 53 62 05. **Filia**, ul. Kalwaryjska 69/71, PL 30 - 509 Kraków, Tel. (12) 56 43 43, Fax (12) 56 25 55. **Creditanstalt Financial Advisers S.A.**, Swede Center Building, Al. Jerozolimskie 56 c, PL 00 - 803 Warszawa, Tel. (2) 630 27 30, Fax (2) 630 27 31. **Creditanstalt Securities S.A.,** Swede Center Building, Al. Jerozolimskie 56 c, PL 00 - 803 Warszawa, Tel. (2) 630 62 72, Fax (2) 630 62 68. **CA-Leasing Polska Sp. z o.o.,** ul. Złota 44 /46, PL 00-120 Warszawa, Tel./ Fax (2) 621 32 15, 625 15 24, w. 364, 365.

Instrumenty pochodne w Polsce

Premiery'95

Bez specjalnych zachęt ze strony tzw. czynników oficjalnych związanych z Komisją Papierów Wartościowych czy też Giełdą Papierów Wartościowych na polskim rynku kapitałowym pojawiły się instrumenty pochodne, czyli derywaty.

Instrumenty pochodne stanowią logiczne uzupełnienie istniejących na rynkach kapitałowych instrumentów podstawowych (np. akcji czy obligacji). Są elementem niezwykle ważnym - pozwalają mianowicie ograniczyć ryzyko inwestycyjne. Są oczywiście wykorzystywane także w celach czysto spekulacyjnych, co może z jednej strony przynieść krociowe wręcz zyski, ale z drugiej - zakończyć się całkowitą klęską i utratą tak zainwestowanego kapitału.

Jedni myślą...

Cały czas trwają przymiarki do uruchomienia centralnej giełdy polskich instrumentów pochodnych. Decyzje w tej sprawie zapaść mogą jeszcze w tym miesiącu. Nową giełdę, która zlokalizowana zostanie najprawdopodobniej obok warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych, zorganizuje powołana przez 20 instytucji finansowych (głównie banków) specjalna spółka. „Giełda" może okazać się w pewnym sensie niewłaściwym terminem, gdyż na razie wiadomo, że chodzi o rodzaj centralnego terminala komputerowego, zbierającego dane o poszczególnych transakcjach. Nieoficjalnie mówi się nawet o roboczej nazwie spółki - SPOIF, czyli Stowarzyszenie Pozagiełdowego Obrotu Instrumentami Finansowymi. Organizacja ta działałaby prawdopodobnie przy Związku Banków Polskich.

Opisywany rynek instrumentów pochodnych ma szansę rozpocząć działalność pod koniec drugiego kwartału przyszłego roku. W pierwszej fazie do handlu trafiłyby derywaty bazujące na polskich bonach skarbowych oraz WIBOR (Warsaw Interbank Offered Rate - stopa procentowa po jakiej banki skłonne są udzielić kredytu innym bankom). Później przyjdzie czas na derywaty bazujące na walutach.

...Inni już działają

Bardzo śmiało nowinki finansowe wprowadza na nasz rynek kapitałowy Polski Bank Rozwoju S.A. Bardzo dobrze rozwija się program emisji tzw. bonów komercyjnych, które są sposobem na pozyskanie kapitału dla spółek giełdowych. PBR sięgnął po instrumenty pochodne. Pod koniec czerwca br. bank ten zaoferował opcje na stopy procentowe, które pozwalają zabezpieczyć się kredytobiorcom przed niekorzystnymi dla nich zmianami oprocentowania zaciągniętych kredytów. Przedstawiciele PBR twierdzą, że zainteresowanie tym instrumentem przerosło oczekiwania pomysłodawców.

Zachęcony sukcesem opcji na stopy procentowe, PBR zaprezentował w czwartek kolejny instrument, który może stać się hitem naszego rynku kapitałowego. Mowa o opcji kupna na Warszawski Indeks Giełdowy, na razie z 1- i 3-miesięcznym terminem wygaśnięcia. Instrument ten pozwala na lepszą niż dotychczas dywersyfikację (zróżnicowanie) portfela inwestycyjnego.

Mechanizm handlu opcjami kupna na WIG przypomina nieco stary i (niestety?) nieaktualny już dowcip, który opowiadano sobie w kolejkach przed biurami maklerskim w okresie mega-hossy 93/94. Oto do maklera zgłasza się absolutnie „zielony" inwestor chętny do kupna WIG-u, którego akcje na giełdzie tak ładnie rosną... Teraz inwestor ów mógłby poczuć się usatysfakcjonowany - pojawia się możliwość kupienia WIG-u, choć nie bezpośrednio. Opcje kupna na WIG są prawem teoretycznego „kupna" indeksu, w przypadku gdy w określonym czasie osiągnie on wyznaczony wcześniej poziom.

W praktyce wygląda to nieco jak zakład kontrahenta z bankiem. Inwestor zakłada, że WIG wzrośnie ponad np. 9 tys. pkt. (tak ustalono w PBR) i wtedy bank wypłaci 1 zł za każdy punkt nadwyżki ponad tę umowną stawkę. Za zawarcie takiej umowy trzeba oczywiście bankowi zapłacić - w czwartek cenę opcji wyznaczono na 521 zł 56 gr. Jeśli intuicja zawiedzie inwestora i indeks nie osiągnie założonego pułapu - trzeba pożegnać się z pieniędzmi. PBR S.A. zakłada, że ofertą zainteresowanych będzie wielu inwestorów indywidualnych, ale lojalnie uprzedza, że ryzyko błędnej oceny sytuacji ponosi sam inwestor. Do „gry" na opcjach potrzebna jest tęga głowa i wiedza.

Tragiczne pomyłki zdarzają się nawet najlepszym, czego przykładem jest Nick Leeson, doskonały dealer Barings Banku. Leeson najpierw zarobił dla swojej firmy wielkie pieniądze, a potem doprowadził ją do ruiny.

Rynkiem derywatów w Polsce interesuje się także bank ING. Pomysłodawcy KWIT-ów poinformowali w ubiegłym tygodniu o swojej nowej ofercie - transakcjach terminowych na surowce. Transakcje takie polegają na zawieraniu z brokerem umowy sprzedaży/kupna danego surowca po określonej przez siebie cenie w przyszłości. Producent lub odbiorca może zabezpieczyć się w ten sposób przed niekorzystnymi dla siebie zmianami koniunktury na rynku.

Również i takie transakcje mają pojawić się na polskim rynku kapitałowym. Szansę ich upowszechnienia dawałaby ustawa o giełdach towarowych i domach składowych, której projekt jest już opracowywany.

(Ł. K.)

Ciułacz z przyszłością

Obniżające się stopniowo oprocentowanie lokat terminowych w bankach wcale nie musi oznaczać zmniejszenia naszych przychodów z odsetek. Warunkiem jest jednak jednoczesne zmniejszanie tempa inflacji.

Tydzień temu Narodowy Bank Polski obniżył o 2 punkty podstawowe stopy procentowe. Banki, choć niecałkowicie zależne od ruchów NBP, potraktowały to jako sygnał i pretekst do zmniejszenia oprocentowania depozytów i kredytów. Pieniądz tym samym tanieje, choć skala obniżki nie należy do szokujących.

Do systematycznego obniżania wysokości oprocentowania lokat terminowych zdążyliśmy się już przyzwyczaić - niektóre banki zmieniały warunki wypłaty odsetek nawet i bez zachęty ze strony NBP. Najbardziej prawdopodobną przyczyną tego procesu jest masowa w ciągu ostatnich kilkunastu miesięcy zamiana oszczędności walutowych na złotowe i lokowanie ich w bankach, które nawet przy coraz niższej stopie oprocentowania depozytów nie narzekają na brak klientów. Należy zauważyć, że banki stosują przy tym dwie metody: jedna, bardziej zauważalna dla klientów, polega na prostej redukcji „procentów" odsetek, druga natomiast, znacznie sprytniejsza i mniej dostrzegalna, sprowadza się do zmiany sposobu kapitalizacji i wypłaty odsetek. Tak więc lokaty 6-miesięczne, które jeszcze do niedawna pozwalały na odbiór i ponowne zainwestowanie należnych odsetek już po kwartale, zanikają, a na tablicach informacyjnych pojawia się niewinnie brzmiąca wiadomość *„odsetki płatne po okresie umowy"*. Taki zabieg również zmniejsza rentowność naszej „inwestycji" (niektórzy uważają, że termin ten zastrzeżony jest dla wielkich pieniędzy lokowanych na długo, dla ciułacza jednak każda forma oszczędzania jest inwestycją, którą warto przemyśleć).

Komentatorzy, gracze, doradcy i maklerzy - cały giełdowy światek - wręcz ostentacyjnie straszą „maluczkich" wizją zupełnie beznadziejnej sytuacji ich oszczędności ulokowanych w bankach. Remedium miałaby być giełda i trudno się dziwić, że gracze marzą o tym, by ciułacze zaryzykowali przerzucenie swoich pieniędzy w akcje. Złośliwy mógłby skomentować to stwierdzeniem, że wreszcie można by zyskownie „wyjść z papierów"...

Czarne wizje roztaczane przed oszczędzającymi w bankach mają oczywiście pewne uzasadnienie. Jeśli bowiem jesienią inflacja nabierze tempa, to rzeczywiście sytuacja depozytariuszy nie będzie godna pozazdroszczenia. Pamiętajmy jednak, że nie będzie również tragiczna. Wzrost inflacji zmusiłby NBP do ponownego podwyższenia stóp procentowych, co spowodowałoby zapewne zwyżki oprocentowania w niektórych bankach, a na pewno - powstrzymanie przed obniżaniem wysokości odsetek. Poza tym ciułacze racjonalni, tzn. tacy, którzy nie liczą na kokosy w krótkim czasie i korzystają z lokat rocznych i dłuższych mają szansę odrobienia inflacyjnych strat. Przykładem niech będzie tegoroczne lato - inflacja w lipcu i sierpniu była na poziomie minimalnym (0-0,5 proc.), a przeciętne lokaty roczne zapewniały prawie 2 proc. za miesiąc.

Wielkim błędem, jaki mogą popełnić oszczędzający tradycyjnymi metodami jest nagłe zrywanie umowy z bankiem, który obniżył oprocentowanie „naszej" lokaty. Kończy się to utratą większości odsetek i permanentną stratą, tym większą, im dłuższy był okres oszczędzania. Należy więc pamiętać o kilku zasadach. Swoje pieniądze dzielmy na kilka lokat - nawet gdy będziemy zmuszeni zrezygnować z depozytu, to stracimy tylko część odsetek. Właściwie wszystkie banki obniżają oprocentowanie lokat - nie ma więc sensu z obłędem w oczach biegać po mieście w poszukiwaniu korzystniejszych chwilowo ofert. Nie zawsze bank proponujący wyższe odsetki zasługuje na zaufanie. Oszczędzajmy więc w miarę możliwości konsekwentnie. Jeśli myślimy o realnym zwiększaniu oszczędności - inwestujmy także otrzymywane, np. co kwartał czy pół roku odsetki.

Drugą ważną kwestią dla ciułaczy jest czas, na jaki są w stanie zamrozić swoje pieniądze. Im dłużej - tym lepiej. Tym, którzy nie są przekonani co do sensu lokowania długoterminowego polecamy analizę dwóch tabelek. Pierwsza przedstawia scenariusz oszczędzania przez 1-5 i 10 lat i informuje, ile będziemy mieli na swoim rachunku za kilka lat (zakładając kapitalizację roczną). Celowo przedstawiliśmy niskie wartości oprocentowania - zakres 1-5 procent wydaje się najmożliwszy do uzyskania po odliczeniu inflacji. Dla porównania przedstawiamy również obliczenia dla rocznej stopy procentowej w wysokości aż 10 proc. Taki zysk realny należałoby uznać za rewelacyjny, niestety raczej nieprawdopodobny.

Druga tabela pokazuje zabieg odwrotny - ile mianowicie trzeba zainwestować teraz, by po kilku latach otrzymać 1 zł. Innymi słowy: jaką realną, dzisiejszą wartość będzie miał 1 zł uzyskany za kilka lat przy danej stopie. Taką operację nazywamy dyskontowaniem (stąd nazwa: stopa dyskontowa).

Nawet pobieżne przyjrzenie się tabelom pozwala na stwierdzenie, że ciułanie to zabawa na długie lata. Nie jesteśmy jednak bez szans na przyzwoite wyniki. W każdym razie dla większości ludzi tradycyjne oszczędzanie pozostanie na pewno sensowniejszym wyjściem niż gra w ciemno na giełdzie lub trzymanie pieniędzy w szafie...

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Okres oszczędzania	Ile będzie warta zainwestowana złotówka za kilka lat					Ile należy zainwestować by w określonym czasie mieć 1 zł				
	Roczna stopa procentowa					Roczna stopa dyskontowa				
	1 %	2 %	3 %	5 %	10 %	1 %	2 %	3 %	5 %	10 %
1 rok	1,01	1,02	1,03	1,05	1,10	0,99	0,98	0,97	0,95	0,90
2 lata	1,02	1,04	1,06	1,10	1,21	0,98	0,96	0,94	0,91	0,83
3 lata	1,03	1,06	1,09	1,16	1,33	0,97	0,94	0,91	0,86	0,75
4 lata	1,04	1,08	1,12	1,21	1,46	0,96	0,92	0,88	0,82	0,68
5 lat	1,05	1,10	1,16	1,28	1,61	0,95	0,90	0,86	0,78	0,62
10 lat	1,10	1,12	1,34	1,63	2,60	0,90	0,82	0,74	0,61	0,39

Kraj Gospodarka

■ Dług publiczny - na koniec lipca br. - wyniósł 153.347,7 mln zł, z tego dług krajowy - 54.311.4 mln zł, a dług zagraniczny - 99.036,3 mln zł. Przyrost długu w ciągu 7 miesięcy br. był równy 7.072,2 mln zł. W stosunku do końca ub.r. dług publiczny wzrósł o 4,8 proc. Natomiast przyrost długu krajowego wyniósł 4.397,3 mln zł, co oznacza, że wzrósł on o 8,8 proc. Do najważniejszych zjawisk w dynamice i zmianach długu publicznego należy emisja polskiej obligacji na rynku międzynarodowym (249,9 mln USD), znaczny spadek poziomu zadłużenia skarbu państwa z tytułu emisji skarbowych papierów wartościowych oraz rozpoczęcie wykupu obligacji trzyletnich.

■ 4,1 mld zł (41 bln starych zł) wynoszą ogółem zaległości podatkowe po I półroczu 1995 r. Zaległości dotyczą przedsiębiorstw państwowych, spółdzielczych, spółek i osób fizycznych, prowadzących działalność gospodarczą. Jest to o 44,6 proc. mniej niż zaległości z końca 1994 r. Znacznie zmniejszyły się zaległości od przedsiębiorstw państwowych i jednostek uspołecznionych - o 8,4 proc., ale długi tych firm to 3/4 wszystkich zaległości (3,1 mld zł). Wzrosły natomiast, o 3,7 proc. od spółek, fundacji i zagranicznych przedsiębiorstw drobnej wytwórczości (zaległości wynoszą 331 mln zł), a od osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą - o 13,8 proc. (zaległości - 645 mln zł).

Świat Gospodarka

■ Według Federalnego Urzędu Statystycznego, niemiecka gospodarka w I połowie br. odnotowała wzrost rzędu 2,6 proc. W ub.r. osiągnął on 2,9 proc. W I kwartale br. wzrost gospodarczy Niemiec wyniósł 2,9 proc., natomiast zaledwie 2,2 proc. w drugim. W rozbiciu na część wschodnią i zachodnią, w I półroczu gospodarka zachodnioniemiecka wzrosła o 2,1 proc., a znacznie skromniejsza wschodnioniemiecka - o 7 proc.

■ Prezydent Borys Jelcyn podpisał dekret o emisji papierów wartościowych, co - jak pisze ITAR-TASS - ma na celu „zapewnienie rozwoju rynku państwowych papierów wartościowych i mobilizację państwowych zasobów finansowych". W dokumencie popiera się propozycję rządu rosyjskiego w sprawie emisji papierów wartościowych, gwarantowanych złotem w zakresie określonym w ustawie budżetowej kraju na rok bieżący i ograniczonym wielkością wewnętrznego długu państwowego na br. Rosyjski komitet ds. drogocennych metali i kamieni zobowiązuje się do stworzenia, z istniejących zapasów, depozytu złota w Funduszu Drogocennych Metali i Kamieni Federacji Rosyjskiej w wysokości faktycznie pokrywającej wartość wyemitowanych papierów, jednak nie przekraczającej 30 ton.

■ Słowacki produkt narodowy brutto (PNB) uzyskany w ciągu I półrocza br. wzrósł o 6,1 proc. w porównaniu z pierwszym półroczem ub.r. Średnia miesięczna inflacja wyniosła 0,3 proc., a na koniec czerwca roczny wskaźnik inflacji doszedł do 11,2 proc. W I półroczu eksport stanowił 54,5 proc. PNB.

Dziennik Finansowy

Redaktor
Adam Rymont
tel. 22-25-79

Szwedzki stół

Składka

Szwedzi mają zapłacić za radości, jakich przed laty dostarczał im Bjoern Borg

Skończyły się wakacje i natychmiast zaczęły się rozmowy o pieniądzach, jakby bez nich nie dało się żyć. Co ciekawsze, najwięcej do powiedzenia mają - jak zwykle - ci, których konta bankowe nie wykazują stanu O. Wprost przeciwnie.

Najwięcej zamieszania (a zarazem i zdenerwowania) wśród zwykłych śmiertelników, regularnie płacących podatki wywołała propozycja adwokata Henninga Sjoestreoma, by społeczeństwo tak po prostu zrzuciło się dla ratowania finansów Bjoerna Borga. A potrzeba około 12 milionów koron. Tyle żąda komornik. Sam zainteresowany wspaniałomyślnie zadeklarował się do zapłacenia 10 procent żądanej sumy. I ani korony więcej.

Pan adwokat (w rzeczywistości związany z Borgiem, gdyż opiekuje się prawnymi stronami jego interesów) ani nie zająknął się, ile sam ma zamiar wyłożyć z własnej kasy. Społeczeństwo poczuło się wystawione do wiatru, gdy poproszono je, by zapłaciło za ekstrawagancje swojego niegdysiejszego idola. Kiedyś Borg dał ci pełno wrażeń i radości, więc dzisiaj płać. I nie ma żadnego znaczenia fakt, iż Borg nadawał się do prowadzenia interesów, jakie przedsięwziął po zakończeniu czynnej kariery, jak ja do nauczania w szkołach religii.

W myśl teorii wymyślonej i wyłożonej na łamach wysokonakładowej popołudniówki przez zręcznego pana adwokata, każdy ze Szwedów coś jest Borgowi winien i dzisiaj powinien bez szemrania zapłacić, a iż żyjemy w demokratycznym kraju, każdy sam określi, ile jest gotów wlać do bajorka zatytułowanego Bjoern Borg. Przecież w interesach nie każdemu musi się



udać, więc jasne jest, że gdy powinie się noga, ktoś musi zapłacić. Padło więc na Szwedów. I jak to w rodzinie, zaraz zaczęły się animozje. Starsza część społeczeństwa, o dziwo, zaakceptowała pomysł, ale ta, bardziej logicznie myśląca, czyli jeszcze niezupełnie zdziecinniała powiedziała „nie".

Jakby przy okazji wyszło na jaw, ile biedny dzisiaj i tak brzydko potraktowany przez los wczorajszy idol, „dał" swojej pierwszej żonie w dniu rozwodu. Całe 75 proc. dzisiaj potrzebnej kwoty. I to ileś lat temu! Po drugie - ciągle bez odpowiedzi pozostaje pytanie, za co biedak utrzymuje się przy życiu i z czego opłaca apartament w Monte Carlo? Ale - i słusznie - komornika obchodzą jedynie pieniądze zarobione przez niego w Szwecji, a tutaj kasa jest pusta, więc jedyne co pozostaje - to składka na biednego Niedźwiedzia (po szwedzku Bjoern to właśnie niedźwiedź).

I tak oto zagubiony chłopczyk wplątał się w interesy, które go przerosły (buty, kosmetyki i diabli wiedzą co jeszcze). Niestety, w tenisa nie da się grać wiecznie. A z komiksów wiedza o otaczającym świecie jest jakaś niepełna. A są to jedyne i ulubione lektury mistrza kortów (jak wyznała zmęczona nim jego druga żona Loredana Berte).

I najprawdopodobniej - znając Szwedów - część z nich zrzuci się na Niedźwiedzia, by w ten sposób zamaskować swoje problemy czy kompleksy, gdy ich idol tym razem zaserwował daleko w aut.

ROMAN WYSOGLĄD

Krzysztofa Bik-Jurkow

Amerykanin w Zgłobicach

Polskie mleko nie nadaje się do picia...

Polsko-amerykański program doradztwa rolniczego realizowany jest już blisko 4 lata. Specjaliści z ośrodków uniwersyteckich w USA odwiedzili dotąd większość województw naszego kraju, próbując rozwiązać specyficzne dla danego regionu problemy. Kilkumiesięczny pobyt organizują im Ośrodki Doradztwa Rolniczego. W Zgłobicach pod Tarnowem rezydowali Nick Place wraz z małżonką i trójką dzieci oraz prof. Verne W. House z Clemenson University, któremu również towarzyszyła żona.

„Jadąc tu - wyznali szczerze - przygotowani byliśmy na najgorsze: brak podstawowych rzeczy do codziennego użytku (wypchali nimi w USA walizy) prymitywne warunki do pracy i zamieszkania, kłopoty z porozumiewaniem się, biedę na wsi, itd. Pogłoski nie sprawdziły się, to co zastaliśmy mile nas zaskoczyło".

W Zgłobicach szybko się zadomowili, zapisali dzieci do szkoły o dwa kroki dalej, do gustu przypadło im biuro w Ośrodku, z widokiem na piękny pałacyk, który nie tak dawno, zanim wrócił do spadkobierców rodu, był siedzibą ODR, docenili wiedzę pracowników ODR, kierowanych przez Jana Grabskiego i świetną tłumaczkę Martę Górak. Po pewnym czasie przyzwyczaili się nawet do jazdy wypucowanym polonezem. Słowem wszystko byłoby OK, gdyby nie to, że jedna z przestróg sprawdziła się co do joty - mleko w Polsce nie nadaje się do picia.

Pięcioosobowa rodzina amerykańska wypija dziennie 4 litry mleka. Szklanki z tym napojem podawane są do wszystkich posiłków z obiadem włącznie, w domu i szkole. Nikt nie wybrzydza na kożuchy, bo mleko pije się prosto z kartonowych pudełek, a jeśli ktoś nie może się do niego przekonać, sięga po koktajle i jogurty.

Producenci ani przez moment nie zaniedbują akcji promocyjnej, przeznaczając na reklamę stałą kwotę - 15 centów od sprzedanej 40-litrowej bańki z mlekiem. Nick Place jest doradcą mleczarzy w USA i w gminach woj. tarnowskiego chce służyć doświadczeniem. Zasępia się, gdy jeden z młodych rolników mówi, że w gospodarstwie z 250 ha i 50 krowami chce zatrudnić 14 osób. „Nonsens - przerywa rozmowę Amerykanin. Mój ojciec hoduje 55 krów, 50 jałówek i ma do pomocy tylko jednego pracownika. Dojenie, oczywiście elektryczną dojarką, trwa 2,5 godziny. Farma jest mała i tylko w części zmechanizowana. Są urządzenia czyszczące, ale paszę rozdziela się ręcznie. Praca rozpoczyna się o 5 rano, a kończy o 23, ale dochód zapewnia godziwe życie."

Rolnicy są zaskoczeni, gdy tłumaczy, że o ilości mleka decyduje klimatyzacja. W przewietrzonej oborze krowa ma apetyt, pałaszuje większe ilości paszy, dając przeciętnie 15 tys. litrów mleka rocznie, 3 razy więcej niż nasza krasula. Amerykanin, oglądając silos na kiszonkę, wytknął rolnikowi, że topiąc rośliny w wodzie, marnuje najcenniejsze składniki paszy, a wszystkim bez wyjątku powtarzał, że jakość bezwzględnie zależy od schładzania mleka.

Natychmiast po udoju mleko powinno być umieszczone w chłodni, i przechowywane w temperaturze poniżej 4,4°C. W takich warunkach bakterie rozwijają się wolniej i mleko nie traci wartości.

Wszyscy farmerzy zlewają mleko do 25 tys.-litrowej cysterny, która co drugi dzień podjeżdża pod dom. Pełna cysterna dociera do zakładu probrowy Tarnowskiej. W przemyśle straciliście pracę, ale nikt nie pozbawił was wykształcenia czy fachu. W Ameryce, która również boryka się z bezrobociem, zasiłek pobiera człowiek niezaradny, z podstawowym wykształceniem".

W obydwu krajach bezrobocie ma charakter strukturalny, w Polsce, ponieważ struktura waszej gospodarki zmienia się (dochodzi do tego dodatkowa presja wynikająca z problemów gospodarczych sąsiadujących państw, do których powinniście eksportować), w Stanach - ponieważ wielu młodych ludzi nie ma odpowiedniego wykształcenia.

Problem próbuje sie rozwiązać poprzez rozpowszechniany w Ameryce projekt - „drogi wyjścia z biedy". Zainteresowani spotykają się razem i dyskutują o możliwych „drogach" takich jak: edukacja, praca, zdrowie. Tylko w ten sposób można uporać się z wieloma kłopotami danej społeczności. Projekt gromadzi wszystkich, którzy chcą wypracować jakieś rozwiązania. Te nowe propozycje przekazywane są z kolei do ośrodków podejmujących decyzje, które powinny próbować zmieniać istniejące niekorzystne warunki. W procesie mogą pomóc pracownicy doradztwa, dostarczając poparte badaniami informacje, angażując odpowiednich specjalistów, wreszcie szkoląc przyszłych liderów danej społeczności.

Verne W. House z uznaniem wypowiadał się na temat programu „wielofunkcyjny kierunek rozwoju wsi". Program, którego autorami są pracownicy ODR w Zgłobicach zakłada, że część rolników z woj. tarnowskiego stworzy silne gospodarstwa, a reszta, w zależności od kwalifikacji - sieć usług, warsztatów, małych zakładów.

Społeczeństwa sukcesu - mówił z przekonaniem do rolników - zaczynają proces wielkich zmian od analizy tego, co znają najlepiej: spisu swoich zasobów - surowców, materiałów, transportu, komunikacji, wody i systemu kanalizacji, siły roboczej, edukacji. Następnym krokiem jest powołanie rady. W jej skład wchodzą farmerzy, liderzy przedsiębiorstw, bankierzy, ludzie z usług rolniczych, słowem przedstawiciele całej społeczności. Kadencja rady trwa 4 lata, ale co roku 4 ludzi odchodzi i wybiera się nowych. Większość z nich to ochotnicy.

„Czy znajdziecie takich wśród was"? - pytał Amerykanin. Nie otrzymał odpowiedzi.

Chcesz poznać wspaniałą rodzinę programów MultiChoice?



Bruce Willis w "Szklanej Pułapce"



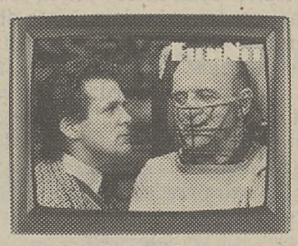
Podróże na najdalsze krańce świata z Discovery



Mecze Ligi Włoskiej i Niemieckiej na żywo



Muzyczne videoclipy w ekscentrycznej MTV



"Milczenie Owiec"



Gwiazdy muzyki country w programie CMT

Skontaktuj się z Autoryzowanym Agentem MultiChoice i zaproś ją do swego domu.

MODEL TV-SAT ul. Świętej Agnieszki 10, 31-071 **Kraków**; SONY ul. Karmelicka 62, 31-128 **Kraków**; RTV AGNES ul. Rynek Główny 16, 32-600 **Oświęcim**; SAT BOX ul. Reja 6, 32-400 **Myślenice**; BIG FOX ul. Karmelicka 28, 31-128 **Kraków**; TELSTAR ul. Słoneczna 1, 35-017 **Rzeszów**; HOLLEX Plac Wolności 15, 35-359 **Rzeszów**; DUKATOR ul. Korczaka 6 A, 39-300 **Mielec**; BARON Aleja 3-go Maja 5, 34-500 **Zakopane**; STUDIO 9 ul. Rynek 9, 34-400 **Nowy Targ**; ONOFF Electronics ul. Lwowska 11, 33-300 **Nowy Sącz**; SILWA ul. Jagiellońska 19, 33-300 **Nowy Sącz**; ELEKTRON ul. Księdza Stolarczyka 6, 34-500 **Zakopane**; AVC ELEKTRONIK ul. Nowy Świat 5, 33-100 **Tarnów**

Proszę o przesłanie informacji dotyczącej możliwości odbioru rodziny programów MultiChoice:

Imię i Nazwisko: .....

Adres: .....

Prosimy o przesłanie kuponu na kartce pocztowej.

MultiChoice Polska Sp. z o.o.
02-588 Warszawa 48
Skrytka pocztowa 101

Rodzina programów MULTICHOICE KALEIDOSCOPE

Wspinaczka

Krakowskie zakłady „Domgos" miały w zeszłym roku swoje pięć minut w mediach - ówczesny dyrektor zastał pewnego ranka drzwi biura zablokowane przez agentów, najętych przez kancelarię adwokacką reprezentującą interesy kilku spośród niegdysiejszych właścicieli budynku. Odpowiedział równie energicznie i krakowskie gazety miały kilka dni używania, a firma darmową reklamę. Obecny szef zakładów, mgr inż. Adam Wójcicki uważa, że nie była to reklama najszczęśliwsza...

Tortownica i tarka

Krakowskie Zakłady Artykułów Gospodarstwa Domowego mają silną pozycję w swojej branży. Produkują tortownice, tarki, patelnie z teflonem najlepszej jakości, pochodzącym od renomowanego dostawcy - z berlińskiej filii amerykańskiego koncernu „Dupont". Zakłady pokrywają swą produkcją mniej więcej 25 proc. krajowego zapotrzebowania na te wyroby, w swoim czasie prowadziły eksport do Francji i Niemiec. Kapitalistyczna reorientacja gospodarki spowodowała, że nagle spokojny żywot został zakłócony. Kłopoty zaczęły się od plecakowego importu tanich wyrobów metalowych z b. ZSRR, wkrótce na rynku pojawiły się też podobne produkty importowane z Tajwanu, Korei, ale też z kilku krajów europejskich.

Aby stawić czoła konkurencji, trzeba było sięgnąć po kredyty - inwestować i w pewnej chwili zaświeciło nawet w oczy widmo bankructwa. Koszta przestarzałej struktury organizacyjnej, obsługa zadłużenia i olbrzymie, jak to u nas, podatki spowodowały, że cena wyrobów stała się zbyt wysoka. Konkurencja, przede wszystkim spółdzielczość inwalidzka, która nie płaci 22 proc. VAT-u, zaczęła zdobywać teren.

Pora na ekspertów

Z początkiem tego roku jeden z wierzycieli zakładu sprzedał dług wyspecjalizowanej firmie, która ostro zabrała się do jego egzekucji i ten bodaj fakt stał się kroplą, która przepełniła czarę. Już nie tylko nowy szef przedsiębiorstwa i kilkoro osób z kierownictwa, ale także cała załoga zdała sobie sprawę, że pora na kroki radykalne. Sięgnięto po ekspertów. O diagnozę struktury firmy i projekt nowego kształtu organizacyjnego zwrócono się do prof. dr. Marka Lisińskiego z krakowskiej Akademii Ekonomicznej.

Profesor sformułował listę dziesięciu oczywistych z pozoru celów - od „przetrwania" po „ochronę środowiska". Już tylko uporządkowanie ich hierarchii wskazało kolejność prac sanacyjnych.

- *Kiedy zaproszono mnie do firmy* - mówi profesor Lisiński - *z niejakim przerażeniem dowiedziałem się, że tylko 18 - 19 proc. załogi to pracownicy produkcyjni. Zakład miał pięć odrębnych obiektów, co powodowało, że na przykład portierzy i sprzątaczki stanowili niemal drugie tyle!*

Wstępnie zaproponowałem podjęcie działań naprawczych niejako w dwu etapach, tymczasem okazało się, że ludzie są tak zdeterminowani, tak przekonani o potrzebie zmian, że pytali tylko o jedno - kiedy i byli zgodni, że półśrodki ich nie interesują.

Jednym z pierwszych kroków była na przykład sprzedaż zbędnych maszyn a wtedy okazało się, że można spokojnie zrezygnować z jednego obiektu. To dało blisko 35 milionów starych złotych miesięcznie oszczędności na samych czynszach!

Najtrudniejszym posunięciem jest, trwająca zresztą ciągle, racjonalizacja zatrudnienia, ale trudno sobie wyobrazić, żeby liczący niewiele ponad setkę pracowników zakład miał na etacie własnego lekarza...

Pieniądze, pieniądze

Kolejna ekspertyza - biznesplan przygotowany pod kierunkiem doc. dr Marii Sierpińskiej dokładnie wyznacza limity czasowe. Drobniejsze długi firmy spłacone zostaną do końca roku, pozostaje kredyt zaciągnięty w Banku Przemysłowo-Handlowym. Zresztą, te akurat należności, związane z obsługą kredytu, płacone były i są na bieżąco.

Zachwianie kondycji finansowej spowodowało, że „Domgos" ciągle nie może swoim pracownikom płacić nawet znośnie. Zarobki sytuują się znacznie poniżej średniej krajowej i jest to skutek fatalnych zaszłości i limitu 27-procentowego, wynikającego z ustaleń komisji trójstronnej. Do tego dochodzi specyficzna struktura załogi. Tego roku spore kwoty poszły na nagrody jubileuszowe. Obciążają one budżet płac, a nie liczą się do średniej.

Powiew Europy

Niedawna wizyta hiszpańskiego handlowca, pana Jose Fura Izquierdo wykazała, że jakości wyrobów wstydzić się nie trzeba i że prędzej, czy później, „Domgos" wróci także na zagraniczne rynki. Kończy się recesja na zachodzie Europy, otworzą się nieco szerzej drzwi dla naszego importu, ale ten rozpoczynający się boom w EWG przysparza, co paradoksalne, kłopotów naszej fabryczce. Rzecz w tym, że „Domgos" jest od lat głównym krajowym producentem tak zwanej „bednarki ocynkowanej" - wąskich taśm blachy używanych jako uziemienie i odgromniki w budynkach i konstrukcjach drogowo-mostowych. I oto z wiosną tego roku nastąpiła poważna zmiana na krajowym rynku wyrobów hutniczych. Ruszyły inwestycje we wschodnich landach Niemiec, zaczęło się budowanie we Francji, we Włoszech...

Oznacza to, przynajmniej chwilowo, koniec kłopotów z nadprodukcją w hutnictwie polskim - huta Florian i Sendzimira każdą ilość blachy mogą sprzedać za granicę. Odbiorcy krajowi, nawet stali klienci, muszą więc znów, jak przed laty czekać w kolejce, zapisywać się po towar z kwartalnym wyprzedzeniem.

Do niedawna monopolista „w asortymencie bednarki ocynkowanej" zyskał też ostatnio „Domgos" konkurenta - prywatną firmę z Legnicy, która dzięki swej elastyczności i atrakcyjnej argumentacji, już zagarnęła spory kawał rynku. Jak się bronić? Szczegółowe analizy marketingowe, technologia wypracowywania handlowej strategii to dla wielu polskich firm zasiedziałych na rynku, problem nowy.

Życie jest ciekawsze

Inż. Adam Nakielny, kierownik działu technologiczno-konstrukcyjnego firmy zapewnia, że w nowej, wprowadzanej właśnie od pierwszego strukturze, będzie ktoś, kto zajmie się tylko tymi problemami. Ludzie, którym dziś przychodzi kierować produkcją nie mają innego wyjścia - okładają się literaturą, studiują dodatkowo po godzinach. W miejsce obrotnego zaopatrzeniowca z czasów PRL, który przywieźć umiał wszystko stawia się, równie niezbędnego speca od marketingu.

Pytania na jakie musi odpowiadać kierownictwo niewielkiej firmy brzmią niemal identycznie jak te, na które musi sobie odpowiedzieć zwykły człowiek z ulicy - na przykład poszukujący pracy. Czy moja firma umie robić coś, za co inni chętnie zapłacą, czy robię to lepiej niż konkurencja, czy taniej, a nade wszystko czy wiedzą o tym wszyscy, którzy mój towar chcieliby kupić?

FILIP RATKOWSKI

Desant na śmietniki

Stare wysypisko to po prostu dobry interes



Fot. Krzysztof Góralski

Zwariowali wszyscy. Polacy, Anglicy, Francuzi, Niemcy. W wolne dni zamiast odpoczywać, jadą na śmietniki. Oczywiście nie chodzi tu o wysypiska pełne starych szmat, papierów i kawałków zzieleniałej kiełbasy. Mowa o „później archeologii", czyli rozgrzebywaniu przykrytych już ziemią śmietnikowych skarbów.

- Przedmiotem eksploracji jest powierzchniowa warstwa ziemi o głębokości około 30 do 100 centymetrów, chociaż niektóre wysypiska mają głębokość kilku metrów - opowiadają poszukiwacze. - Pracujemy z sitem. Wrzucamy do niego ziemię i przesiewamy. Na końcu się okazuje na co trafiliśmy. Potem trzeba to dobrze sprzedać. Każdy śmietnik ma swoją specyfikę. W Europie kopie się przede wszystkim w rejonie Tamizy. W Polsce najsławniejsze są wysypiska dolnośląskie. Można na nich znaleźć to, co Niemcy przez lata wyrzucali do kosza. Na Niskie Łąki we Wrocławiu różne niepotrzebne starocie trafiały od końca XIX wieku. Po oblężeniu Wrocławia i wyzwoleniu tutaj właśnie zwożono gruz. Teraz wszystko pokryła ziemia i trawa. Ten śmietnik ma od dwunastu lat swoich bywalców. W najgorszych miesiącach „wyciągają" około trzech milionów starych złotych, w najlepszych piętnaście. Trafiają na odznaczenia, głównie niemieckie, monety, wojskowe guziki, kałamarze. W niektórych miejscach znajdują się skupiska jednakowych przedmiotów. Na obrzeżu śmietnika poszukiwacze znaleźli niedawno kilkaset szklanych guzików ze swastyką i gapą. Były przyszyte do umundurowania pracowników Niemieckich Kolei Państwowych. Ubrania prawdopodobnie zgniły, a w ziemi zostały same guziki. Codziennością są sztućce, głównie posrebrzane, chociaż zdarzają się też cenniejsze egzemplarze. - To zupełnie jak powrót do dzieciństwa - opowiada Jacek, który wpada na śmietnik okazjonalnie. - Przesypujesz ziemię, a tu nagle coś się zaczyna w niej błyszczeć. Patrzysz, a to na przykład srebrny pieniążek. Z rzadka znajduję też złote. Ludzie, którzy tu przychodzą znaleźli kiedyś nawet dwie monety rzymskie. Nie wiem, jakim cudem leżały w tym miejscu. Żeby trafić na coś takiego, trzeba mieć naprawdę szczęście. Najczęściej wyciągamy te wszystkie manele, które ludzie zawsze po jakimś czasie wyrzucają. Porcelanowe figurki, stare korale, puzderka, broszki, klamerki. Ozdoby są ślicznie wykonane, głównie ze srebra.

Przed wojną bardzo popularne były szklane kółeczka z wygrawerowanymi zamkami, zwierzętami albo popiersiami znanych ludzi. Wrzucano je do opakowań z mydłem, tabletkami od bólu głowy i innymi specyfikami. Na każdym szkiełku znajdował się inny wzorek i ludzie starali się zbierać serie. Na wrocławskim śmietniku takie przedwojenne „reklamówki" wyciąga się prawie garściami. Na giełdzie staroci każda z nich warta jest około osiemdziesięciu tysięcy złotych.

Wartość ma każdy drobiazg ze śmietnika. Pojemniki, butelki z dziwacznymi kapslami, słoiki, sprzęt gospodarstwa domowego. Raz nawet znaleziono w starym wysypisku złotą protezę górnej szczęki. Drewniane, dobrze zachowane maselnice idą na giełdzie po trzysta tysięcy starych złotych. Posrebrzane sztućce osiągają cenę stu tysięcy od sztuki. Podobnie jak szkiełka kupują je Niemcy, którzy chcą sobie przypomnieć czasy dzieciństwa. Niedawno na Śląsku znaleziono śmietnik wojskowy. Sterty guzików ze swastykami i inne drobiazgi. Znalazcy nie chcą jednak wskazać miejsca w którym się je znajduje. Takie stare wysypisko to po prostu dobry interes.

JOANNA LAMPARSKA

PHILIPS

wielka promocja z niespodzianką



nowość na polskim rynku

- 4-głowicowy
- tryb pracy LP-osiem godzin nieprzerwanego nagrywania na jednej kasecie E240
- eliminacja zakłóceń przy nagrywaniu oraz cyfrowe zestrajanie
- odtwarzanie powolne, superpowolne, dwukrotnie powolne
- wyszukiwanie w przód i do tyłu
- automatyczne czyszczenie głowic
- 17-cyfrowy wyświetlacz FTD z systemem wielojęzycznym
- hyperband

tylko w sklepach autoryzowanego dealera firmy PHILIPS

LEMEX os. Centrum D bl. 2, ul. Krakowska 10 pl. Wolnica 9

audio-video ✶ AGD ✶ bezpłatny transport
atrakcyjny system ratalny ✶ spłata rat do 36 miesięcy



KRÓLOWA MARGOT W CANAL+
29 września godz. 20.00

JEŚLI CHCESZ PRZEŻYĆ COŚ NIEZWYKŁEGO... WYPOŻYCZ TERMINAL **CANAL+** I USIĄDŹ WYGODNIE WE WŁASNYM FOTELU. **CANAL+** DOSTARCZY CI PRAWDZIWYCH EMOCJI !

W KRAKOWIE DO ODBIORU *CANAL+* WYSTARCZY ZWYKŁA ANTENA TELEWIZYJNA (KANAŁ 27)

Co oferujemy?

Tylko w **CANAL+** obejrzysz 500 różnych filmów rocznie. Codziennie czeka Cię premiera filmowa, filmy dokumentalne, filmy dla dzieci, koncerty. Specjalnie dla miłośników sportu mecze ligi polskiej i angielskiej na żywo, boks zawodowy. W sumie ponad 20 godzin doskonałego programu, który przyciągnie każdego. I to wszystko za 1,2 zł dziennie.
Nasza telewizja to same plusy.

Jak?

Jeśli masz w domu zwykłą antenę telewizyjną, jesteś użytkownikiem sieci telewizji kablowej lub posiadasz antenę satelitarną, możesz oglądać nasz program.
Wystarczy, że wypożyczysz terminal* u najbliższego dystrybutora **CANAL+**.

Gdzie?

W Krakowie pytaj o nas u dystrybutorów **CANAL+**:
CBS ELEKTRONIK, ul. Królewska 63
FHU LEMEX, oś. Centrum D2
MIRAGE 2, ul. Stradom 5
Z.U.H. EDEX, ul. Kalwaryjska 58
CBS CENTRUM, ul. Kalwaryjska 27
CBS CENTRUM, ul. Długa 9
F.H. ŁADYGA-GORZKOWSKI, oś. Słoneczne 1
MUSICLAND, oś. Teatralne 3
TELCOM S.C., ul. Syrokomli 24/1

FHU AWI, Skawina, Rynek 24
F.H. NIELIPIŃSKI I ZWORSKA, Wieliczka, ul. Sikorskiego 4

CANAL+

SAME PLUSY

ZADZWOŃ TEL. (022) 65 70 999

* kaucja zwrotna 199 zł



KRYSTYNA ZBIJEWSKA

Najulubieńsza

Niekiedy do kwiatów dołączone były miłe, oryginalne prezenty. Raz na przykład otrzymała piękną palmę, innym razem kosz z butelkami szampana.

Mija 10 lat od śmierci Zofii Jaroszewskiej – czołowej przez ponad pół wieku aktorki scen krakowskich. Odeszła nagle 25 września 1985 roku w dniu swych 83. urodzin. Największe triumfy artystyczne odnosiła w latach 30. i w pierwszym okresie powojennym w Teatrze im. Słowackiego, a także przez lat kilka na scenach Starego Teatru. Uwielbiana przez publiczność krakowską, widzom całej Polski dała się poznać dopiero pod koniec swej aktorskiej kariery, występując w filmach na dużym i małym ekranie. Zasłużyła się również polskiemu teatrowi jako znakomity pedagog – profesor krakowskiej Wyższej Szkoły Teatralnej.

Zofia Jaroszewska była silnie związana z redakcją „Dziennika Polskiego" – jako „żelazna" laureatka naszych plebiscytów na najulubieńszych aktorów Krakowa. W najbliższych tygodniach ukaże się – nakładem Oficyny Cracovia – monografia artystki pióra Krystyny Zbijewskiej, opracowana jeszcze za życia Zofii Jaroszewskiej jako relacja z długich wspomnieniowych z nią rozmów. W tym samym kształcie, nie zmieniając czasu teraźniejszego, drukujemy poniżej fragment tej książki, która nosić będzie tytuł „Jaroszewska – legenda teatru".

*

– Zawsze budziłam zainteresowanie. Jeśli dziś ludzie oglądają się za mną na ulicy, można sobie wyobrazić, co się działo za lat mej młodości. Popularność ta objawiała się w różnorakiej formie. Na przykład kupcy krakowscy wszelkimi sposobami ubiegali się, bym kupowała w ich sklepach. Wszędzie – bez żadnych formalności – sprzedawano mi na raty: futra, meble, suknie, porcelanę – aby tylko pozyskać mnie jako klientkę. Gdy wchodziłam do restauracji, wszyscy podnosili się i bili brawa. Właściciel „Hawełki", Józef Lubelski, opowiadał, że ludzie dowiadywali się, gdzie Jaroszewska będzie jadła kolację, by właśnie tam wybrać się wieczorem. W „Esplanadzie" na mój widok muzycy przerywali program, witając mnie ulubioną Czardaszką...

– Mieszkanie moje stale tonęło w kwiatach, przesyłanych mi na scenę, do garderoby, do domu. Zdarzali się anonimowi wielbiciele, od których każdego wieczoru otrzymywałam identyczny bukiet. Niekiedy do kwiatów dołączone były miłe, oryginalne prezenty. Raz na przykład otrzymałam piękną palmę, innym razem kosz z butelkami szampana. Choć nie były to już czasy, gdy ulubienicę ze sceny zasypywano wspaniałymi bransoletami czy brylantowymi koliami – dla mnie owe dowody sympatii cenniejsze były, aniżeli brylanty.

– Ale od wszystkich owych dowodów sympatii czy nawet uwielbienia zawsze największe znaczenie miała dla mnie – reakcja widowni. Zasłuchanie w czasie przedstawienia, owa błogosławiona „cisza w ciszy", którą Osterwa uznawał za najwyższy wyraz zainteresowania, zafascynowania publiczności tym, co dzieje się na scenie. Albo żywiołowe oznaki uznania po zakończeniu przedstawienia: oklaski, owacje, okrzyki, rzucane na scenę bukieciki...

– To upajało, zachęcało do pracy, potwierdzało jej sens i potrzebę. Potwierdzało silny wpływ, jaki sztuka teatru, sztuka aktora wywiera na widzach.

Widownia, teatralna publiczność, pozostała wierna Zofii Jaroszewskiej po dziś, choć coraz rzadziej ma okazję oglądać ulubioną artystkę na scenie. Jej głos wzbudza poruszenie na przykład w sklepach. I – zdarza się – że ekspedientka, poznawszy słynną aktorkę, specjalnie pieczołowicie wybiera dla niej towar: dorodne świeże owoce, czy dobrze wypieczone drożdżowe rogaliki. Czasem ludzie – ze starszej generacji – zatrzymują ją na ulicy, przedstawiają się i wspominają dawne role, dziękując za przeżyte dzięki nim przed laty wzruszenia. Po każdym występie w telewizji napływają listy...

Najwymowniejszym wyrazem szczerego uznania i niemalejącej popularności były przez kilka lat stałe zwycięstwa Zofii Jaroszewskiej w dorocznym prasowym plebiscycie na „Najulubieńszych aktorów Krakowa". Rok po roku na ścianie w mieszkaniu artystki przybywały srebrne Maski, artystycznie wykonane przez metaloplastyka Stefana Luchtera według projektu Jerzego Napieracza. Plebiscytowa nagroda.

Krakowianie z radością przyjmowali wiadomość o zdobywaniu przez Zofię Jaroszewską największej ilości głosów w konkursie ulubieńców. Profesor Walery Goetel pisał do artystki 10 lutego 1963 roku:

„Szanowna i Droga Pani! Z wielką radością powitałem wynik ponownego plebiscytu na najulubieńszą aktorkę Krakowa.

Z tym ponownym wynikiem głębokiego uznania społeczeństwa krakowskiego dla sztuki Pani łączę się całym sercem i życzę Pani gorąco dalszych równie wspaniałych wyników pracy. Wiele ukłonów i pozdrowień łączę".

Na pierwszym spotkaniu z laureatami plebiscytu „Dziennika Polskiego", jakie odbyło się w styczniu 1962 roku w Klubie Dziennikarzy „Pod Gruszką", zdobywczyni palmy pierwszeństwa Zofia Jaroszewska tak przemówiła do licznie zebranej publiczności, która tylko w małej części zdołała dostać się do lokalu Klubu, potężnym tłumem zalegając klatkę schodową przy ulicy Szczepańskiej 1, a nawet część ulicy:

„Bardzo byłam wzruszona wynikiem plebiscytu „Dziennika Polskiego" – pamięcią o mnie publiczności. Gdy przeczytałam ogłoszenie ankiety pod hasłem „Najulubieńsi aktorzy Krakowa", pomyślałam: „Jaka szkoda, że od dawna nie gram, że przez długi czas nie oglądali mnie na scenie krakowscy widzowie". Bo wiadomo – co z głowy, to z serca. Tym bardziej jestem wzruszona, że publiczność mnie pamięta. I to nie tylko z moich ostatnich ról, ale także z dawnych, odległych. Taka pamięć to dla aktorki rzecz niezwykle cenna. Daje jej ogromną satysfakcję, a także pobudza do dalszej pracy. Jakże cenię sobie także wypowiedź widzów z Katowic, którzy – jak pisał „Dziennik" – specjalnie przyjeżdżają do Krakowa na spektakle, w których występuję. Czyż może być większa radość dla artysty?...

Ale równocześnie każde takie stwierdzenie, każdy nowy dowód sympatii i uznania wzmaga poczucie wielkiej odpowiedzialności artysty, pogłębia obawę, by nie zawieść widzów, nie zawieść ich zaufania dla mej sztuki. Stąd też każda moja rola rodzi się w trudzie i męce „.

Na plebiscytowych kuponach wielbiciele Zofii Jaroszewskiej, wypełniając rubrykę „Dlaczego najwyżej cenię tę artystkę?", wypisywali piękne słowa pod adresem swej ulubienicy: „tworzy kreacje, które się długo pamięta", „królewska kobieta i aktorka", „jej głęboko przeżywane role są przeżyciem także dla widzów", „duża kultura sceniczna, gra pełna ekspresji", „nowoczesność gry przy wspaniałej dykcji"... Jedna z uczestniczek plebiscytu, Jadwiga Podhajny, podsumowała niejako te rozliczne głosy stwierdzeniem: „Ze wszystkich aktorów krakowskiej ziemi Zofia Jaroszewska była, jest i będzie niezrównaną artystką, gwiazdą naszych scen, po mistrzowsku odtwarzającą grane postaci".

Wyrazem uznania i serdecznego stosunku odbiorców sztuki Zofii Jaroszewskiej są listy, jakie otrzymywała i otrzymuje po dziś. Oto – dla przykładu – dwa z nich. Dzieli je od siebie trzydzieści blisko lat i – kilkadziesiąt lat różnicy wieku nadawców. Pierwszy, sprzed wojny, pisała młoda dziewczyna, uczennica krakowskiego gimnazjum. Drugi, z roku 1968, stara kobieta:

„Szanowna Pani! Właściwiej byłoby napisać „cudowna Balladyno", bo o tym właśnie chciałam pisać. Wczoraj byłam na „Balladynie" i po raz pierwszy widziałam Panią na scenie. Słyszałam już często w domu, że gra Pani świetnie, a przekonałam się o tym dopiero teraz. Balladyna to jedna z najpiękniej odtworzonych postaci Słowackiego. Ale książka jest stosunkowo niema, a w każdym razie mówi tak mało. Można sobie tylko wyobrazić, ale i wtedy obraz jest zamglony. Pani mi pokazała Balladynę i to taką, jaką ja widziałam. Była Pani wcieleniem tej kobiety. Pani jej nie przedstawiała, Pani nią była. Jestem Pani bardzo wdzięczna, bo dała mi Pani tak dużo, zmuszała do myślenia... (Byłam jak nieprzytomna, gdy przedstawienie się skończyło.) Pani oczyściła częściowo Balladynę, Pani pokazała, że nie można jej bezwzględnie potępiać, a tego tak chciałam (...). Dała Pani obraz kobiety żądnej władzy, kobiety nieustraszonej, nie uznającej żadnych praw, hamulców, żadnych świętości, ale niezupełnie złej (...).

Przesyłam wyrazy podziwu. Zofia Horowiczówna, Kraków, Stolarska 15!"

*

„Droga Pani! Proszę wybaczyć tę poufałość, ale znamy się – choć jednostronnie – od bardzo dawna i taki jest właśnie mój stosunek do Pani.

Niezmiernie żałuję, że nie mogłam być na wczorajszym spotkaniu z Panią, choć co prawda zbyt jestem – mimo zgoła przejrzałego wieku – nieśmiała, by zabierać głos publicznie. A chcę raz wreszcie powiedzieć, jak bardzo jestem Pani wdzięczna za tyle pięknych, niecodziennych przeżyć, których dzięki Pani od lat doznaję, czy to był „Cień", czy „Romans", czy „Kandida", czy później „Niemcy", „Kochany kłamca", czy choć tak bardzo inna – „Baba-Dziwo" i tyle, tyle innych. Zawsze wychodzę z teatru pod Pani urokiem. Urokiem, który nie przemija i promieniuje ciepłem w zimne powszednie dni...

A najsilniej przeżyłam mego ulubionego „Sułkowskiego" z Pani cudowną Księżniczką Agnes i niezapomnianym Osterwą. Do dziś mam w uszach dźwięk głosu i intonację słów Pani: „...szczęk noża gilotyny słychać w waszmości wywodach...", „...moja Mantula istnieje w mojej duszy..." i tych rozdzierających ostatnich: „straszliwa to rzecz słyszeć, że się na mnie zawiodłeś". Czy Pani pamięta? Ten ostatni moment dialogu i koniec sztuki zawsze oblewałam łzami, ile razy (a było ich wiele) oglądałam tę „tragedię męża i niewiasty"...

A raz na premierze „Oniegina" w dawnym Teatrze Rapsodycznym siedziałam za Panią i widziałam, że płakała Pani nad listem Tatiany. Wzruszyła mnie Pani wtedy tą prostą, szczerą reakcją – tak jak niejedną kreacją sceniczną.

Ze słyszenia i z obserwacji wiem, jak ciężka jest praca w teatrze. Ale z doświadczenia wiem także, jak dużo znaczycie wy, artyści w życiu nas, przeciętnych śmiertelników, ile bezcennych wartości nam ofiarowujecie. To chyba i dla Was coś znaczy.

Serdecznie Panią pozdrawiam i gorąco dziękuję. Maria Bojarska – Helclów 23/6."

Popularność, sława – te cenne wartości bywają czasem dość uciążliwe i – zobowiązujące. Ingerują w prywatne życie artystki, wymagają stałego czuwania nad wyglądem, zachowaniem.

– Zdarza się niekiedy, że owo zainteresowanie wynika nie tyle z doceniania walorów mej sztuki, ile ze zwykłej ludzkiej ciekawości. Ciekawości czasem bardzo natrętnej i niesympatycznej. Taka popularność bywa wręcz przykra. Ot, przychodzi ktoś na moją imprezę czy spotkanie po prostu, by „popatrzeć mi w zęby", sprawdzić, jak wyglądam, czy mam zmarszczki i czy prosto się trzymam...

– O ileż milsze od owych lornetkujących mnie ciekawskich są skromne kwiatki, jakie często znajduję pod mymi drzwiami, gdy otwieram je rano, by zabrać butelkę mleka...



Ostatnie zdjęcie Zofii Jaroszewskiej

Fot. ZBIGNIEW ŁAGOCKI

Jeżdżę z DZIENNIKIEM

GIEŁDY

Kraków-Balice

Zwykle w drugiej połowie września na samochodowych giełdach panował spory ruch – bardzo dużo samochodów zmieniało swoich właścicieli. Tego roku jest trochę inaczej. Jesienny sezon ciągle nie nadchodzi.

Fiat 126 p

Rocznik 1994: **8,2–8,8** tys. zł, 1993: **7,7–8,5** tys. zł, 1992: **6,8–7,3** tys. zł, 1991: **5,6–6,4** tys. zł, 1990: **5,2** tys. zł, 1989: **4,2–4,7** tys. zł, 1988: **3,2–4,0** tys. zł, 1987: **2,7–3,5** tys. zł, 1986: **2,5–3,1** tys. zł, 1985: **2,3–2,9** tys. zł, 1984: **2,55** tys. zł, 1983: **2,0–2,3** tys. zł, 1982: **1,2–1,7** tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1990: **6,5–6,95** tys. zł,1989: **5,5–6,3** tys.zł, 1988: **5,2–5,7** tys. zł, 1987: **4,5–5,3** tys. zł, 1986: **4,0–4,3** tys. zł, 1985: **2,6–3,2** tys. zł, 1984: **2,3–2,8** tys. zł, 1983: **2,1–2,45** tys. zł, 1882: **1,85–2,3** tys. zł, 1981: **1,54** tys.zł.

Polonez

Rocznik 1995: **17,54–18,2** tys. zł, 1994: **17,1–17,6** tys. zł, 1993: **14,9–15,35** tys. zł, 1992: **13,8–14,1** tys. zł., 1989: **8,0–8,65** tys. zł, 1988: **7,0–7,55** tys. zł, 1986: **5,55–6,35** tys. zł, 1984: **4,0–4,85** tys. zł. **(A)**

Kraków-Solhut

Stosunkowo niewiele pojawiło się na sobotniej giełdzie samochodowej w Nowej Hucie pojazdów produkcji zachodniej. Jak zwykle przeważały maluchy.

Fiat 126 p

Rocznik 1995: **9,8** tys. zł, 1994: **8,4** tys. zł, 1992: **6,9** tys. zł, 1991: **5,3–6,0** tys. zł, 1990: **4,7–5,4** tys. zł, 1989: **3,9–4,5** tys. zł, 1988: **3,3–4,0** tys. zł, 1987: **2,9–3,75** tys. zł, 1986: **3,5** tys. zł, 1985: **2,4–2,7** tys. zł, 1984: **2,1–2,6** tys. zł, 1983: **1,9** tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1991: **7,1** tys. zł, 1988: **5,9** tys. zł,1987: **4,7–5,5** tys. zł, 1986: **3,9–4,2** tys. zł, 1985: **2,7–3,5** tys. zł, 1984: **2,4** tys. zł, 1983: **2,1–2,6** tys. zł, 1882: **1,9–2,5** tys. zł,1980: **1,6** tys. zł, 1976: **1,3** tys. zł.

Polonez

Rocznik 1995: **17,0–18,3** tys. zł, 1994: **17,5** tys. zł, 1993: **14–14,7** tys. zł, 1992: **13,3** tys. zł., 1989: **7,9** tys. zł, 1988: **6,3–7,2** tys. zł, 1986: **5,0** tys. zł, 1984: **4,1** tys. zł,.

Inne

Wartburg 1,3, rocznik 1991: **9,7** tys. zł, skoda favorit rocznik 1990: **11,7** tys. zł. **(W)**

Rzeszów

Dosyć ładna pogoda sprawiła, że na giełdzie samochodowej w podrzeszowskim Załężu ruch był znacznie większy niż przed tygodniem. Tradycyjnie już największym zainteresowaniem cieszyły się samochody produkcji krajowej. Zwiększona frekwencja nie oznaczała jednak większej liczby transakcji. Zdecydowanie dominowali oglądający, nie zainteresowani specjalnie kupnem pojazdu.

Fiat 126 p

Rocznik 1994: **9,0 – 9,5** tys. zł, 1993: **7,2 – 8,0** tys. zł, 1992: **6,5 – 7,0** tys. zł, 1991 **5,5 – 6,0** tys. zł, 1990: **5,1 – 5,6** tys. zł, 1989: **4,0 – 4,8** tys. zł, 1988: **3,8 – 4,4** tys. zł, 1987: **3,2 – 3,5** tys. zł, 1986: **2,7 – 3,5** tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1990: **6,0 – 6,5** tys. zł, 1989: **5,5 – 6,2** tys. zł, 1988: **4,2 – 4,7** tys. zł, 1987: **3,7 – 4,4** tys. zł, 1986: **3,0 – 3,5** tys. zł.

Polonez

Rocznik 1994: **15,5 – 17,0** tys. zł, 1993: **13,0 – 14,0** tys. zł, 1992: **11,0 – 12,0** tys. zł, 1991: **9,6 – 11,0** tys. zł, 1990: **8,0 – 9,0** tys. zł, 1989: **6,5 – 7,6** tys. zł, 1988: **5,5 – 6,5** tys. zł, 1987: **4,7 – 5,3** tys. zł. **(S.J.)**

Tarnów

Niedzielna giełda w Tarnowie zgromadziła bardzo dużo samochodów i jeszcze więcej oglądających. Wybór był duży od maluchów poprzez miniwany do samochodów bagażowych. najwięcej uwagi ciekawskich skupiło się na amerykańskim dodge'u i pontiacu.

Fiat 126 p

Rocznik 1995: **10,4** tys. zł, 1993: **8,2** tys. zł, 1992: **6,3** tys. zł, 1991: **5,6 – 5,8** tys. zł, 1990: **5,6** tys. zł, 1989: **4,55** tys. zł, 1988: **3,8** tys. zł, 1987: **3,1 – 3,6** tys. zł, 1986: **3,1 – 3,5** tys. zł, 1985: **2,5 – 2,5** tys. zł, 1984: **2,4** tys. zł, 1983: **2,2 – 2,6** tys. zł, 1982: **1,9 – 2,2** tys. zł, 1977: **1,6** tys. zł, 1976: **1,12** tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1985: **3,6** tys. zł, 1984: **2,6 – 3,3** tys. zł, 1983: **2,4** tys. zł, 1882: **2** tys. zł,1980: **1,95 – 2** tys. zł, 1978: **1,6** tys. zł.

Polonez

Rocznik 1994 (składak): **11,7** tys. zł, 1993: **14** tys. zł, 1992: **12,7** tys. zł, 1989: **7,2** tys. zł, 1988: **6,8** tys. zł, 1986: **4,8** tys. zł, 1984: **3,8** tys. zł, 1982: **4,09** tys. zł. **(K.F.)**

Nowy Sącz

Oferta sądeckiej giełdy była wyjątkowo bogata. Przeważały, jak zwykle „maluchy", ale tym razem sporo było dużych fiatów – niestety: starsze i sfatygowane roczniki.

Fiat 126 p

Rocznik 1994: **8,2 – 9,2** tys. zł, 1993: **7,6 – 8,2** tys. zł, 1992: **7,0 – 7,2** tys. zł, 1991: **5,9 – 6,0** tys. zł, 1990: **5,0 – 5,8** tys. zł, 1989: **3,3 – 4,75** tys. zł, 1988: **3,85 – 4,4** tys. zł, 1987: **2,5 – 4,3** tys. zł, 1986: **2,9 – 3,1** tys. zł, 1985: **2,3 – 2,9** tys. zł, 1984: **1,8 – 2,35** tys. zł, 1983: **1,8 – 2,3** tys. zł, 1982: **1,6 – 2,2** tys. zł, 1981: **1,55 – 1,8** tys. zł, 1980: **1,5 – 1,7** tys. zł, 1979: **15 – 2,0** tys. zł.

FSO 1500

Rocznik 1993 (składak): **5,0** tys. zł, 1987: **4,7 – 5,6** tys. zł, 1986: **3,5** tys. zł, 1985: **3,2** tys. zł, 1984: **3,0** tys. zł, 1983: **2,0 – 2,3** (combi) tys. zł, 1982: **2,45** tys. zł, 1980: **1,7 – 2,8** tys. zł, 1979: **1,5 – 2,4** tys. zł, 1977: **0,8** tys. zł.

Polonez

Rocznik 1994: **16,0 – 18,0** tys. zł, 1993: **13,7 – 15,5** tys. zł, 1992: **12,5** tys. zł, 1991: **10,5** tys. zł i składak – **9,5** tys. zł, 1990: **7,1 – 9,3** tys. zł, 1989: **6,8 – 7,5** tys. zł, 1988: **6,3 – 7,3** tys. zł, 1987: **5,9** tys. zł, 1986: **5,6** tys. zł, 1985: **4,2** tys. zł, 1984: **4,5** tys. zł, 1983: **3,9** tys. zł, 1981: **2,8** tys. zł, 1980: **1,5 – 2,55** tys. zł.

Inne

Cinquecento 900 ccm rocznik 1994: **17,5** tys. zł, 700 ccm rocznik 1992: 13,0 tys. zł, mercedes 230 E rocznik 1991: 48,0 tys. zł, 300 E rocznik 1985: **24,5** tys. zł. **(SAW)**



imię: .....
nazwisko: Jan Kowalski
powód zadowolenia: zakup samochodu w systemie kredytowym

WKW®
BIURO KAPITAŁOWE

AUTO DLA KAŻDEGO
- bez żyrantów
- bez pierwszej wpłaty
- najniższe odsetki w kraju
- najdłuższy okres spłaty (do 5 lat)
- nieograniczona wysokość kredytu

KRAKÓW, Mały Rynek 1
tel. (0-12) 22-31-08

Idź tam koniecznie!!!

ŁÓDŹ, ul. Piotrkowska 146 tel. (0-42) 30-15-50, 30-15-45, OPOLE, ul. Krakowska 37, tel. (0-77) 54-65-48, POZNAŃ, ul. Grochowska 35 tel. (0-61) 67-32-80 do 83, SZCZECIN, pl. Rodła 8, tel. (0-91) 595-770 do 73, WARSZAWA, ul. Srebrna 16; tel. (0-2) 620-47-95, WROCŁAW, ul. Powstańców Śl. 5; tel. (0-71) 60-55-78.

FIAT IVECO
Alfa Romeo LANCIA
HURTOWNIA - SKLEP
REALIZUJEMY KAŻDE ZAMÓWIENIE!
MEDSPORT-AUTO S.C.
ul. Robotnicza 9, tel. 23-50-90.
2190 ml

Okręgowa Dyrekcja „CPN" w Krakowie

informuje o sukcesywnym wycofywaniu ze względów ekologicznych etyliny 98 ze stacji benzynowych w Krakowie i woj. krakowskim na rzecz benzyny bezołowiowej Super Plus 98.

Decyzja ta podyktowana została koniecznością poprawy stanu środowiska naturalnego w naszym regionie poprzez zmniejszenie ilości szkodliwego ołowiu emitowanego w spalinach do atmosfery. Warto nadmienić, że polskie benzyny silnikowe zawierały do niedawna od 0,3 do 0,6 g ołowiu w 1 litrze, co przy rocznym zużyciu ok. 4 mln ton powodowało, że do atmosfery, a następnie do gleby, zrzucane było ok. 1.800 ton ołowiu.

Również w pozostałych rejonach działania O.D. „CPN" tj. w woj. tarnowskim, bielskim i nowosądeckim etylina 98 będzie stopniowo zastępowana benzyną bezołowiową Super Plus 98.

Na powyższą decyzję wpłynął również fakt minimalnego zainteresowania etyliną 98, np. w miesiącu sierpniu br. sprzedaliśmy ponad 12.000 ton etyliny 94 przy sprzedaży etyliny 98 w granicach 1.000 ton. Z kolei sprzedaż benzyn bezołowiowych z każdym rokiem jest coraz większa i tak, jeśli w 1993 r. Okręgowa Dyrekcja „CPN" w Krakowie sprzedała 20.713 ton benzyny bezołowiowej to w 1994 r. jej sprzedaż wyniosła już 32.674 ton. Równie duże zapotrzebowanie jak na benzynę bezołowiową Eurosuper 95 jest na benzynę bezołowiową Super Plus 98, która została wprowadzona do sprzedaży w marcu br.

Na dzień dzisiejszy benzynę bezołowiową rozprowadzamy w 71 stacjach benzynowych CPN na terenie działania Okręgowej Dyrekcji „CPN" w Krakowie w tym na 13 stacjach benzynę Super Plus 98.

Uważamy za swój sukces w dziedzinie ochrony środowiska naturalnego, że po raz pierwszy uda się doprowadzić do tego aby w sprzedaży, pomijając olej napędowy, były dwie benzyny bezołowiowe a tylko 1 etylina.

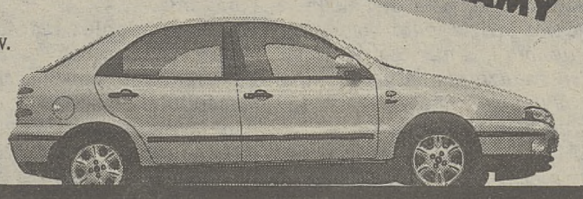
FIAT

Wobec olbrzymiego zainteresowania nowymi modelami FIATA: Bravo, Brava a także Punto uruchamiamy w naszym centrum informacyjnym Rynek Główny 28 dwa numery telefonu: 21-46-41 i 21-47-14, czynne w godz. 9-17, gdzie będzie można uzyskać wyczerpujące informacje o samochodach Fiata, możliwościach ich zakupu, także w KONTYNGENCIE '96.

Zainteresowani zakupem, po podaniu adresu otrzymają prospekty i zaproszenie na prezentację tych modeli w październiku b.r.

Rekomenduje nas sprzedaż:
w KONTYNGENCIE '93 - 1068 Fiatów
w KONTYNGENCIE '94 - 1127 Fiatów.
Do końca sierpnia 1995 r. wydano już 840 pojazdów.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY



POLINAR
KRAKÓW - ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 11-30-09, 11-27-95
NOWY SĄCZ - ul. Tarnowska 34, tel. (0-18) 41-21-19 w. 32
LIMANOWA - ul. Piłsudskiego 20, tel. 37-17-48

„Pirackie" cinquecento

W najbliższych tygodniach Fiat Auto Poland rozpocznie sprzedaż dwuosobowej dostawczej wersji cinquecento o nazwie „Van". Pojazd ten (produkowany tylko w wersji 899) przystosowany będzie do przewozu towaru o wadze 260 kg. Taka wersja cinquecento otrzymała już homologację i niedługo trafi do salonów sprzedaży dealerów FAP.

Tymczasem na ulicach pojawiły się już „pirackie" dostawcze cinquecento, które zarejestrowane zostały na podstawie... sfałszowanych świadectw homologacyjnych (patrz obok). Otóż kilka firm w Polsce trudni się bez zgody bielskiej fabryki przerabianiem osobowych pięćsetek na auta, które mogą być zarejestrowane jako ciężarowe. Zabieg taki, polegający na wyjęciu tylnych foteli (kupujący otrzymuje je w prezencie - sic!) i założeniu stosownej przegrody pomiędzy przedziałem pasażerskim a bagażowym pozwala na zarejestrowanie samochodu jako pojazdu ciężarowego. Firma, która kupuje takie cinquecento, pieniądze na nie przeznaczone może wliczyć sobie w koszta, co nie jest możliwe w przypadku auta osobowego. Smaczku całej sprawie dodaje fakt, iż rzecz dotyczy wersji 704, a więc nie produkowanej przez Fiata Auto Poland.

(J)

Fiat Auto Poland S.A., BIELSKO-BIAŁA, ul. Grażyńskiego 141 stwierdza, że pojazd:

1. Rodzaj ... CIĘŻAROWY
2. Marka, typ ... FIAT CINQUECENTO VAN
3. Rok produkcji ... 1995
4. Numer podwozia (nadwozia) ... ZFA 170 000 * 0058126
5. Numer silnika ... 170A 046 * 3628384
6. Masa własna ... 700 kg
7. Dopuszczalna ładowność (liczba miejsc) 260 kg + 2 osoby
8. Dopuszczalna masa całkowita ... 1100 kg
9. Dopuszczalna całkowita masa rzeczywista ... już dotyczy
10. Największy nacisk osi najbardziej obciążonej ... 0

jest zgodny z typem homologowanym, na który zostało wydane przez Ministra Komunikacji świadectwo homologacji

numer 950 z dnia 28.06.95

Agnieszka Biernat

FIAT AUTO POLAND S.A.

200 tysięcy audi A4



Już w 12 miesięcy od rozpoczęcia produkcji seryjnej z taśmy w fabryce w Ingolstadt zjechało 200 tysięcy audi A4. Obecnie produkuje się tam średnio 1.275 samochodów dziennie.

Od kwietnia br. audi A4 produkowane jest również w fabryce Volkswagena w RPA i od lipca w Malezji. W połowie przyszłego roku przewiduje się rozpoczęcie produkcji A4 w Indonezji.

Nowa gwarancja dla polonezów

W ciągu pierwszych sześciu miesięcy br. w Fabryce Samochodów Osobowych na Żeraniu wyprodukowano 49.879 polonezów w różnych wersjach, sprzedano zaś 51.391 aut (w analogicznym okresie ubiegłego roku - produkcja: 47.448 sztuk, sprzedaż: 49.872). Różnica w liczbie wyprodukowanych i sprzedanych samochodów wynika z zapasów polonezów z ubiegłego roku.

Największym popytem cieszyły się polonezy wyposażone w silnik z jednopunktowym wtryskiem paliwa. Takich samochodów kupiono 19.296 sztuk. 17.257 klientów wyjechało z salonów sprzedaży autami z silnikiem gaźnikowym o pojemności 1500 i 1600 ccm, a 4.158 z silnikami Rovera i 1.744 z „dieslami" Citroena.

W lipcu FSO już tradycyjnie zawiesiła produkcję samochodów. Był to bowiem okres przerwy remontowej, w trakcie której odnowiono fabryczny park maszyn i konserwowano urządzenia. W tym roku okresowy przestój odbiegał w swoim charakterze od ubiegłorocznych. Trwał dłużej niż zwykle, bo aż 4 tygodnie i przebiegał pod znakiem przystosowania taśmy produkcyjnej do montażu dwóch rodzajów samochodów jednocześnie - znanego już na rynku poloneza caro i nowego poloneza sedan. Przypomnijmy, że produkcja tego pojazdu ruszy w listopadzie, a pełną parą na początku przyszłego roku.



Obecnie - wbrew niektórym doniesieniom prasowym - sprzedaż polonezów jest zadowalająca. Potwierdzono to nam w krakowskim Carimpexie, największym salonie sprzedaży FSO w naszym mieście. Aby ją jednak jeszcze zwiększyć, dyrekcja handlowa FSO zamierza wprowadzić m.in. nowe zasady gwarancji polonezów.

O przyszłości poloneza będzie mowa na dzisiejszej konferencji prasowej w Warszawie, na którą dziennikarzy zaprosił szef marketingu i sprzedaży FSO Edward Trylnik.

(B)

PIRELLI DUNLOP
HURTOWNIA OPON
CENTROGUM®
- sprzedaż detaliczna
- serwis wymiany opon
- wyważanie komputerowe
- supernowoczesne urządzenia
- akumulatory niemieckie – HAGEN
- oleje silnikowe i przekładniowe



SPRZEDAŻ RATALNA!
KRAKÓW, ul. Głowackiego 14
tel./fax (0-12) 36-54-24, tel. (0-12) 23-80-12
poniedziałek – piątek 9 – 18, sobota 9 – 13
MICHELIN TC DĘBICA GOODYEAR

Polonez Caro
Carimpex
Autoryzowany dealer
NOWE PODZESPOŁY:
system hamulcowy LUCAS
nowy układ chłodzenia
wtrysk z katalizatorem
POLECA:
- raty bez żyrantów,
- 5 lat gwarancji,
- możliwość zamiany starego auta na nowe,
- dla posiadaczy przedpłat taniej nawet o 5 mln starych zł,
- OC, NW, Zielona Karta - gratis,
- AC - tylko 500 zł.



SALONY
30-415 Kraków, rondo Mateczny, ul. Wadowicka 2
tel.: (012) 67 14 18, tel./fax: (012) 67 45 55
34-100 Wadowice, ul. Lwowska 32, tel.: (0303) 340 41
SERWIS ASO
30-149 Kraków, ul. Balicka 4, tel.: (012) 36 90 99

AUTO GUM
HURTOWNIA OPON I AKUMULATORÓW
Kraków, ul. Szwedzka 20, tel./fax 67-04-55
Autoryzowany Przedstawiciel
Firmy Oponiarskiej DĘBICA S.A.
ZAPRASZA
odbiorców hurtowych i detalicznych do punktów sprzedaży opon do samochodów osobowych, dostawczych, motocykli i rowerów:
Kraków, ul. Szwedzka 20, tel./fax 67-04-55
Kraków, al. Pokoju 81 (Centrum Fiata), tel. 48-30-22 w.332
Nowy Sącz, ul. Wierzbowa 16
Zakopane, ul. Orkana 10a, tel. (0165) 127-31
Gorlice, ul. Dworzysko 2, (018) 52-17-92
Bochnia, Rynek 11, tel. (0197) 240-39
205695



FIRMA OPONIARSKA
DĘBICA
Spółka Akcyjna
39-200 Dębica
ul. 1 Maja 1 tel. (146) 28-31,
telex 066662, 066665
fax (14) 22-39-57, 21-75-68
komertel. 3912 44 99, 3912 45 65
TC DĘBICA

Przed 50 laty powstało liceum w Gdowie

Wszystko robili po raz pierwszy w życiu

(INF. WŁ.) Na początek mieli jedno stare krzesło, dwie szafy, kilka map i rzecz najcenniejszą – mikroskop. Krzesło było dla nauczyciela. Uczniowie, jeśli chcieli siedzieć, musieli przynosić własne z domu. Stoliki wypożyczono.

Tak 50 lat temu rozpoczynało działalność Liceum Ogólnokształcące w Gdowie, jedno z pierwszych w powojennej Polsce, a już na pewno pierwsze na wsi. Wówczas nosiło nazwę Samorządowego Gimnazjum Ogólnokształcącego.

Można powiedzieć, że gdowskie liceum zawdzięcza swoje istnienie towarzyskiemu spotkaniu.

W czerwcu 1945 r. przyjechał do Gdowa w odwiedziny do swej dobrej znajomej Julii Lepiarz niejaki Franciszek Hanula, młody nauczyciel z Wieliczki. Pani Julia także była nauczycielką. W czasie okupacji wraz z innymi nauczycielami przygotowywała młodzież szkoły podstawowej w Gdowie w trybie tajnego nauczania do również tajnej nauki w szkole średniej. Młody nauczyciel z Wieliczki, który przyjechał do Gdowa wraz z narzeczoną, by odpocząć, dał się porwać marzeniom miejscowych nauczycieli o założeniu w Gdowie szkoły średniej. O pomyśle poinformował z ambony miejscowy proboszcz. Zaraz też do pani Julii zgłosiło się 16 chętnych. Nie było odwrotu. Franciszek Hanula, który w czerwcu przyjechał do Gdowa tylko z wizytą towarzyską, został pierwszym dyrektorem nowej szkoły.

Na razie szkoła nie miała się gdzie pomieścić. Kierownik podstawówki oddał gimnazjum dwie swoje sale, ale dopiero po godz. 17. Dla uczniów dojeżdżających nierzadko z odległych miejscowości była to jednak zbytnia uciążliwość. Po miesiącu liceum przeniosło się do Domu Katechetycznego „Zorza". Dyrektor czynił jednak starania o własny budynek, konkretnie o Dom Ludowy, który był własnością gminy.

Udało się. Po niezbędnym remoncie wygospodarowano 4 sale lekcyjne, kancelarię i jedno większe pomieszczenie, które przeznaczono na salę gimnastyczną. Szybko jednak na skutek rosnących potrzeb zamieniono ją na dwie sale lekcyjne. Na salę gimnastyczną będzie czekało liceum aż 40 lat!

W czasie wojny szkoła podstawowa wyposażała swoich uczniów w wiedzę nad wyraz skromną. Doskonale wiedzieli o tym nauczyciele, którzy po raz pierwszy spotkali się z kandydatami na uczniów podczas egzaminu wstępnego pod koniec sierpnia 1945 r. Jak wspomina Maria Trzaska, uczennica tego pierwszego rocznika, nie tylko z dzisiejszej perspektywy pytania egzaminacyjne były śmieszne. – *Wypracowanie z języka polskiego miało temat: Żniwa. W czasie ustnego sprawdzania wiadomości zadano mi pytanie, czy słyszałam o jakimś królu polskim i kazano pokazać Wisłę na mapie. Czego można było od nas więcej wymagać?*

W pierwszym roku nauki w ławach gdowskiej szkoły średniej zasiadło 55 uczniów, podzielonych na dwie klasy. Niemal połowa z nich musiała codziennie dochodzić do szkoły z odległości ok. 5 km. A mimo to już w tym pierwszym roku funkcjonowania liceum w szkole powstało kółko dramatyczne, które m.in. odegrało „Jasełka", a potem wystawiło „Zemstę" Fredry. Uczniowie tamtego rocznika wspominają, że wiele rzeczy robili wtedy po raz pierwszy w życiu, np. większość z nich po raz pierwszy poszła do kina i do teatru. Jako wielkie wydarzenie pamiętają wycieczkę do Wrocławia, bowiem wtedy większość z nich po raz pierwszy jechała pociągiem.

W 1947 r. nauczyciele w założonej przez siebie szkole średniej otrzymali legitymacje pracownicze. Z numerem 1 dyrektor Franciszek Hanula, z numerem 2 Julia Lepiarz. Z początku uczyli bez wynagrodzenia. Rekompensatą były podarki w naturze, artykuły żywnościowe przynoszone przez uczniów.

Nowy budynek oddano uczniom dopiero we wrześniu 1960 r. Dyrektor Hanula nie doczekał. Zmarł w grudniu 1959 r. W 1975 r. szkoła gdowska otrzymała imię Edwarda Dembowskiego.

Przez 50 lat istnienia w gdowskim liceum świadectwa dojrzałości otrzymało ponad 1800 absolwentów. Wielu z nich podjęło naukę w szkołach wyższych lub pomaturalnych.

23 września w Gdowie odbył się uroczysty jubileusz 50-lecia istnienia liceum, które przez te pół wieku bardzo się zmieniło. Adam Baran, obecny dyrektor gdowskiego LO, miał nawet obawy, że najstarsi uczniowie mogą nie poznać swojej macierzystej szkoły.

Poznali. Takiej szkoły zpomnieć się nie da.

ELŻBIETA BOREK

W średniowiecznych ruinach „Kamieńca"

Strachy na wesoło

(INF. WŁ.) Paradą strachów rozpoczął się wczoraj barwny pochód z rezerwatu przyrodniczego „Prządki" do ruin średniowiecznego zamczyska „Kamieniec" w Odrzykoniu koło Krosna. Była to największa w tym roku na Podkarpaciu impreza plenerowa pn. „Straszydlisko".

Ruiny „Kamieńca" odwiedziło kilkanaście tysięcy ludzi, bawiąc się świetnie na imprezie zorganizowanej przez Prywatny Teatr „Jaruga" z Rzeszowa i Wojewódzki Dom Kultury w Krośnie.

W ramach „Straszydliska" pokazano strachy, nadesłane na konkurs przez dzieci i młodzież szkolną z Polski południowo-wschodniej. Straszyło – i bawiło zarazem – ponad 100 strachów wykonanych najprzeróżniejszymi technikami, małych, średnich i ogromnych (od 30 cm do 2,5 m wyskości), jakie nadesłano na konkurs.

Na tzw. dolnym zamku, gdzie ustawiono estradę, odbył się koncert „Orkietry Świętego Mikołaja" z Lublina. Ciepło przyjęto występy amatorskich zespołów teatralnych szkół podstawowych z Zarzecza, Jasła, Lubeni. W ruinach „Kamieńca", gdzie ongiś między współwłaścicielami zamczyska toczył się spór o mur graniczny, uwieczniony w „Zemście" Aleksandra Fredry, nie brakło akcentów z dziejów tego obiektu rezydencjalno-obronnego.

Imprezę zakończyła ogólna zabawa o charakterze festynu ludowego.

(CZAK)

Diecezjalne forum w Limanowej

„Sprawni – sprawnym inaczej"

(INF. WŁ.) W Limanowej zakończyło się III Diecezjalne Forum Niepełnosprawnych Ruchowo. Jego organizatorem był ks. Stanisław Staśko – duszpasterz niepełnosprawnych fizycznie, a honorowy patronat sprawowała diecezja tarnowska.

Dwudniowej imprezie przyświecało hasło „Sprawni – sprawnym inaczej". Brało w niej udział blisko 800 osób. Oprócz niepełnosprawnych ruchowo, do Limanowej przyjechali rodzice, opiekunowie, ludzie, działający na rzecz „sprawnych inaczej". W spotkaniu wzięli udział minister Adam Gwara – pełnomocnik ds. osób niepełnosprawnych, wojewoda nowosądecki – Wiktor Sowa, duchowieństwo, posłowie, władze miasta i gminy.

Dwudniowe forum stało się okazją do zaakcentowania obecności osób niepełnosprawnych w naszym społeczeństwie. Organizatorzy zadbali o atrakcyjny program. Uczestnicy spotkania odbyli pieszą pielgrzymkę do kaplicy Łaski w Mordarce, brali udział w mszach świętych, celebrowanych przez ks. bp. Józefa Gucwę, ks. bp. Piotra Bednarczyka i ks. bp. Jana Styrnę.

Nie zabrakło też rozrywki, którą zapewniły zespoły rockowe, i emocjonujących konkurencji sportowych, w których rywalizowali niepełnosprawni.

(MIGA)

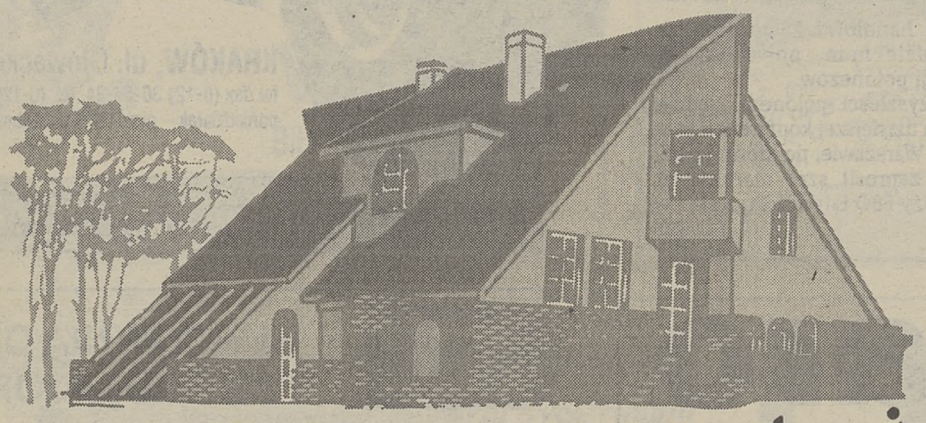
KRAKOWSKA CENTRALA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
Spółka z o.o.
30-733 Kraków, ul. Płk. Dąbka 10

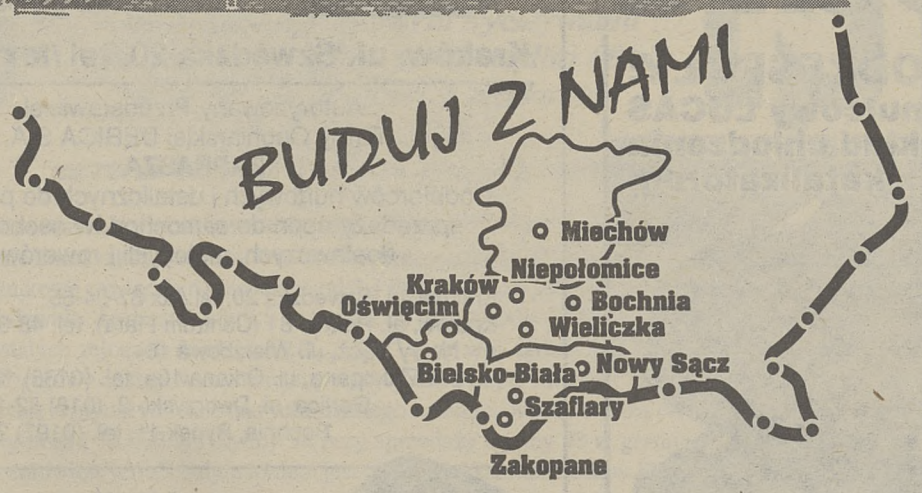
KCM

Oferujemy do sprzedaży materiały budowlane instalacyjno-sanitarne, dekarsko-izolacyjne wykończeniowe i wyroby hutnicze najlepsze pod względem jakości POSIADAJĄCE ATESTY I ŚWIADECTWA BEZPIECZEŃSTWA

Prowadzimy sprzedaż w cenach fabrycznych:

POLINOWA OŚWIĘCIM - papa w/k i izolacyjna
WAVIN BUK - rury i kształtki PCV
VALVEX JORDANÓW - armatura sieci domowej
KZA KRAKÓW - armatura sieci domowej
ODLEWNIA ŻELIWA STĄPORKÓW - grzejniki żeliwne
KONECKIE ZAKŁADY ODLEWNICZE KOŃSKIE - rury i kształtki żeliwne
OFNE OLKUSZ - wanny, zlewozmywaki, brodziki
BIAWAR BIAŁYSTOK - sprzęt grzejny (podgrzewacze wody)
ROCKWOOL CIGACICE - płyty i maty izolacyjne
GAMRAT JASŁO - wykładzina PCV
ZWS KOŁO - ceramika sanitarna
MARYWIL SUCHEDNIÓW - kamionka kanalizacyjna





ZAPRASZAMY

ZAPRASZAMY DO NASZYCH HURTOWNI I SKŁADÓW:

KRAKÓW, ul. Płk. Dąbka 10.....tel. (012) 551 531, 551 533, 552 980
WIELICZKA, ul. Bogucka 15.....tel. (012) 78 20 11
OŚWIĘCIM, ul. M. Kolbego 19.....tel. (033) 432 788
BIELSKO-BIAŁA, ul. Piekarska 74.....tel. (030) 262 42
MIECHÓW, ul. Topolowa.....tel. (0498) 309 44
SZAFLARY, ul. Kolejowa.....tel. (0187) 635 91
NOWY SĄCZ, ul. Elektrodowa 64.....tel. (018) 43 74 59
NIEPOŁOMICE, ul. Kościuszki 22.....tel. (012) 811 017
ZAKOPANE, ul. Chramcówki 33a.....tel. (0165) 68 51
BOCHNIA, ul. Proszowska 40a.....tel. (0197) 237 60, 237 97

POSZUKUJEMY PARTNERÓW DO WSPÓŁPRACY W BUDOWANIU SIECI DYSTRYBUCJI
OFERUJEMY KORZYSTNE WARUNKI WSPÓŁPRACY.

Choroby zawodowe – Kraków w czołówce

Zaostrzanie kryteriów

(INF. WŁ.) Niepokojąco wzrasta liczba chorób zawodowych. W ubiegłym roku w całej Polsce stwierdzono ich ponad 11 tys., tj. o ok. 2 procent więcej niż w 1993 roku. Na pierwszym miejscu w tej niechlubnej statystyce plasują się Katowice, zaraz za nimi Kraków.

Jedną z głównych przyczyn jest niefrasobliwość kierownictw zakładów pracy; nie chcąc płacić odszkodowań częstokroć problemu po prostu nie dostrzegają. Zagrożenie bagatelizują też sami pracownicy, którzy najczęściej „uciekają" od wszelkiej profilaktyki. Przyjęty przez Radę Ministrów projekt ustawy o służbie medycyny pracy nakłada na pracodawcę obowiązek opieki zdrowotnej nad pracownikiem i finansowania jej z kasy firmy.

Tylko w roku ubiegłym z tytułu chorób zawodowych przyznano ponad 7 tys. rent inwalidzkich. Najczęściej – w skali kraju – pracownicy zapadali na zawodowe uszkodzenia słuchu, przewlekłe choroby narządu głosu, choroby zakaźne i inwazyjne.

W Krakowie najwięcej chorób zawodowych występuje w oświacie i wychowaniu – w roku ubiegłym u nauczycieli stwierdzono 424 schorzenia narządów głosu. Na drugim miejscu znajduje się hutnictwo żelaza. W 1994 r. wśród pracowników Huty im. Sendzimira wykryto 415 chorób zawodowych. Trzecią pozycję zajmuje przemysł maszynowy – 68 przypadków, zaraz potem – ochrona zdrowia i opieka społeczna. W tym ostatnim przypadku pracownicy najczęściej nabawiają się nabrucelozy, wirusowego zapalenia wątroby i gruźlicy.

Ale najbardziej niepokoi dynamika wzrostu. Np. w Nowej Hucie w roku 1990 odnotowano 216 chorób zawodowych, a w 1994 – już 660. W inne dzielnicy Krakowa – Podgórzu było to 61 i 126 przypadków. Najmniejszy przyrost zaobserwowano w Śródmieściu: 127 i 182 przypadki.

Chorobę zawodową rozpoznaje Wojewódzki Specjalistyczny Zespół Medycyny Pracy, który swoją opinię przekazuje do sanepidu. Pracownicy sanepidu przeprowadzają wywiad w danym zakładzie i wydają ostateczną decyzję. – *Zakłady pracy odwołują się od naszych postanowień niemal w każdym przypadku* – podkreśla Grażyna Janosik z krakowskiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej. – *W najbardziej kontrowersyjnych sprawach odwołujemy się do Instytutu Medycyny Pracy w Sosnowcu, który pełni rolę ostatecznej instancji.*

Jeśli końcowy werdykt okazuje się dla zakładu niekorzystny, zobowiązany jest on wypłacić pracownikowi odszkodowanie – z reguły niemałe.

Zaakceptowany przez Radę Ministrów projekt ustawy określa – w oparciu o postanowienia Konwencji Międzynarodowej Organizacji Pracy oraz dyrektywę Rady Unii Europejskiej – organizację, zadania i sposób finansowania wyspecjalizowanych służb medycznych, odpowiedzialnych za opiekę zdrowotną nad osobami pracującymi. Świadczenia z zakresu medycyny pracy mogliby wykonywać tylko lekarze o kwalifikacjach potwierdzonych certyfikatem. Projekt przewiduje dostosowanie certyfikatów do specjalistycznych wymagań resortowych (MON, MSW, PKP) oraz wymagań w odniesieniu do innych zawodów, np. nauczycieli, lekarzy itp.

Kierownicy zakładów mieliby możliwość wyboru placówki lekarskiej (spośród publicznych i prywatnych), a także mogliby tworzyć własne przychodnie. Istotnym zapisem w projekcie ustawy jest wyraźne oddzielenie profilaktyki od lecznictwa.

DOROTA STEC-FUS

Wojewódzkie dożynki w Łącku

Sadownicy plony uczcili śliwowicą

(INF. WŁ.) W Nowosądeckiem, w Łącku, odbyły się wojewódzkie dożynki. Na ich organizację mieszkańcy i władze samorządowe czekały kilka lat. Łącko to wszak nie tylko producent śliwowicy, ale także gospodarstwa sadownicze stojące na wysokim poziomie.

– *Dożynki w naszej gminie są bez wątpienia zaszczytem, na który ciężko zapracowali rolnicy w regionie* – stwierdził wójt gminy Franciszek Młynarczyk. – *Mimo iż w tym roku trzy razy grad niszczył sady i uprawy, rolnicy mogą mówić o dobrych plonach. W ostatnich latach udało się nam też załatwić wiele spraw inwestycyjnych, w tym związanych z oświatą, kompleksowym wapnowaniem ziemi. Przed nami najważniejsze zadanie na najbliższe lata – budowa wysypiska śmieci i oczyszczalni ścieków.*

Dożynki rozpoczęła uroczysta msza święta, koncelebrował ją ks. bp Józef Gucwa, który poświęcił liczne wieńce dożynkowe, wykonane ze zboża, w kształcie krzyży, orła, kapliczek. W czasie homilii ks. bp Gucwa zaapelował do władz, aby bardziej niż dotychczas dbały o rozwój cywilizacyjny wsi: – *Tylko nowoczesna wieś, gospodarstwa, są w stanie zatrzymać młodych ludzi na wsi. Trzeba wykreować światłych, świadomych kochających Boga i ojczyznę rolników i gospodarzy.*

Po uroczystościach, które odbyły się na rynku w Łącku, na górze Jeżowa rozpoczęła się część artystyczna. Wystąpiły zespoły regionalne z Polski i Słowacji. Ościenne gminy przygotowały stoiska z potrawami regionalnymi, zaprezentowane zostały także tegoroczone plony. Po raz pierwszy publicznie specjaliści z gminy Maszkowice pokazali, jak się robi śliwowicę.

Starostami dożynek w Łącku byli Władysław Piksa z Czerńca – znany rolnik, sadownik oraz Alina Dyląg – sekretarz Urzędu Gminy z Jodłownika.

Święto zakończył festyn ludowy, który dla niektórych trwał zgodnie z tradycją do białego rana...

(JEC)

Promocja książki abp. Ignacego Tokarczuka w Krośnie

Starcia z totalitaryzmem

(INF. WŁ.) – ***Nie każdy szyld, choćby najpiękniejszy, jest właściwy, zatem w nadchodzących wyborach każdy chrześcijanin powinien głosować według swego sumienia*** **– powiedział arcybiskup przemyski Ignacy Tokarczuk na spotkaniu w Klubie Inteligencji Katolickiej, jakie minionej soboty odbyło się w Krośnie.**

Abp Ignacy Tokarczuk gościł w Krośnie, gdzie w miejscowym KIK odbyła się promocja jego książki pt. „W starciu z totalitaryzmem". Ten swoisty dokument epoki, obrazujący walkę arcybiskupa przemyskiego z reżimem komunistycznym, powstał w wyniku przeprowadzonych z nim rozmów i w formie wywiadu-rzeki opracowany został przez Tadeusza Fredro-Bonieckiego.

W trakcie dwugodzinnego spotkania arcybiskup przemyski wspominał minione lata; czasy, jak stwierdził *„bezprawia ubranego w szaty prawa"*. Ludzie mając dość kłamstwa i terroru zmobilizowali się i zjednoczyli, co pozwoliło obalić reżim. Teraz jednak stanęli przed odpowiedzią na podstawowe pytanie: jak budować? I w tej kwestii są różnice zdań. – *Gruba kreska okazała się za krótka* – powiedział arcypasterz – *ponieważ winni zbrodni znowu zaczęli popadać w dumę i butę. Wprawdzie nikt nie czyha na czyjąś śmierć, ale skoro nie ma aktu dobrej woli i zadośćuczynienia, nie może być pojednania.*

Teraz czasy wymagają, aby się organizować, bo człowiek w pojedynkę, choćby miał rację, jest słaby, ponieważ nie ma siły przebicia. – *Nam dzisiaj ważne sprawy przesłaniają codzienne kłopoty, a nie może tak być, żeby jedno drzewko zasłaniało las* – podkreślił arcybiskup. – *Ja święcie wierzę, że przed polską gospodarką i kulturą otwierają się szanse na przyszłość.*

Według abp. Ignacego Tokarczuka te szanse Polski należy realizować we współpracy z naszymi wschodnimi sąsiadami: Ukraińcami i Białorusinami. Należy jednak wyzbyć się wzajemnych uprzedzeń. Trzeba też w tym budowaniu inaczej *„ustawić zwrotnice na torach kolejowych. Dziś bowiem jest prymat rzeczy przed osobą, techniki przed etyką, sprawiedliwości przed miłością. Te proporcje należy odwrócić.*

Dostojny gość pytany z sali o wskazanie kandydata w zbliżających się wyborach prezydenckich wyjaśnił, że obecne czasy wymagają wielkiej dojrzałości i odpowiedzialności za podejmowane decyzje. Kościół jednak nie może, bo nie powinien, angażować się w politykę. Kościół generalnie może jedynie ostrzegać przed złym sposobem głosowania. A za taki zły sposób uważa niepójście do wyborów. Może również ostrzegać przed złym kandydatem. Na każdym można się zawieść, zdarzy się pomylić, chyba że świadomie będzie głosować się na komunistę.

– *Gdyby dzisiaj przyszło głosować* – powiedział abp Ignacy Tokarczuk – *przyznam, że sam nie wiedziałbym na kogo. Ale sądzę – jest jeszcze półtora miesiąca – że sytuacja się wyklaruje. Będę o to się modlił do Ducha Świętego.*

(CZAK)

Tajemnicze zwłoki

(INF. WŁ.) W sobotę, w rejonie Kalatówek, przygodny grzybiarz natrafił na zwłoki w stanie daleko posuniętego rozkładu.

Znaleziona linka przywiązana do gałęzi drzewa i głowa leżąca w pewnym oddaleniu od ciała sugerują, że był to samobójca. O denacie nic jeszcze nie wiadomo. Policja ma też ustalić, kiedy mogło dojść do tragicznego zdarzenia.

Wczoraj natomiast odkryto zwłoki w żlebie Szczerby pod Giewontem. I w tym przypadku wszystko wskazuje na to, że ciało leżało w górach dłuższy czas.

Czy policji uda się rozwikłać kolejne zagadki Tatr? **(SAW)**

Rekord samobójców

(INF. WŁ.) W Przemyślu powiesił się na strychu jednej z kamienic przy ul. Mniszej 39-letni Andrzej T.

Był to już 37. przypadek samobójstwa zanotowany od początku br. w województwie przemyskim. W niespełna dziewięć miesięcy został tym samym pobity tragiczny „rekord" z ubiegłego roku, kiedy to na tym terenie odebrało sobie życie 36 osób. **MOT.**

PRZYZAKŁADOWA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

„ŚNIEŻKA"

w Krakowie, ul. Mazowiecka 16

ogłasza nabór chętnych na budowę

- mieszkań, o pow. od 20 m² do 62 m²
- domków jednorodzinnych w zabudowie szeregowej z garażem od 87 m² do 116 m² w cenie 890 zł za m² (wykończenie standardowe) na osiedlu „Złocień" w Krakowie - Bieżanowie ul. Złocieniowa, Półłanki. Termin realizacji 1996 r.

Budynki realizowane są metodą tradycyjną, dogodne ratalne terminy płatności.

Zgłoszenia przyjmuje się w biurze spółdzielni
poniedziałek 10-16,
wtorek, środa, czwartek 10-14. 14955

RADIO alfa 72,56FM 102,40FM KRAKÓW

od poniedziałku do piątku
o godz. 18.25

najlepsza muzyka

najlepsi wykonawcy

najlepsze koncerty

czyli



McCANN-ERICKSON

Do sprzedania

Wytwórnia brykietów z trocin drzewnych (w budowie) w Toporzysku k/Jordanowa woj. nowosądeckie z lokalnym zapleczem surowcowym - trociny bezpłatnie.

Informacji udziela:

Bank Spółdzielczy w Krakowie, Rynek Kleparski 8
tel. (0-12) 22-09-26 dział windykacji
fax 22-11-55 w godz. 7^{30}-15^{00}

w terminie 14 dni od daty ogłoszenia oferty.

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

■ **RAKOWICKA WYŁĄCZONA.** Od jutra, na czas ok. 3 tygodni, w związku z budową Centrum Komunikacyjnego, zostanie wyłączona z ruchu ul. Rakwicka. Przez ten czas tramwaj linii 2 będzie kursował na trasie Salwator - rondo Mogilskie, linii 12 - Bronowice Nowe - Wieczysta, a autobus 250: rondo Mogilskie - Zastów (nie kursuje ul. Rakowicką i Zugmunta Augusta). MPK wprowadza zastępczy autobus 306, kursujący na trasie: rondo Mogilskie - Prażmowskiego - Olszańska - Rakowicka - Grochowska - Prażmowskiego do ronda Mogilskiego. Bilety abonamentowe, wykupione na linie tramwajowe: 2, 11 i 12 zachowują ważność w autobusach 306 oraz 124, 184 i 250 na odcinku: rondo Mogilskie - cmentarz Rakowicki. (wes)

■ **WYMAGANA PRAKTYKA.** W większości ofert pracy, jakimi dysponuje Bank Kadr „Test" z ul. Loretańskiej 6, wymagana jest praktyka w danym fachu. Musi się nią wykazać m. in.: główny księgowy (konieczna też znajomość komputera), kierownik administracyjny i pracownik działu księgowości (dla obu praca w Dobczycach), sprzedawca w salonie urządzeń grzewczych (płaca brutto - 500 zł), z-ca dyrektora ds. sprzedaży, sekretarka (wymagana znajomość j. ang. i obsługi komputera), a także kierownik budowy (850 zł + premia). Bez praktyki może znaleźć pracę asystent radcy prawnego, musi jednak być mężczyzną i mieć wykształcenie prawnicze. (wes)

■ **MALI GOŚCIE.** W magistracie złożyła wizytę grupa dzieci ze szkoły podstawowej w Bercamen w Niemczech. Są one gośćmi krakowskiej Szkoły Podstawowej nr 60. Wymiana (uczniowie z Polski byli w Bercamen w kwietniu) odbywa się już od 3 lat. W trakcie 10-dniowego pobytu w naszym mieście niemieckie dzieci mają w planie zwiedzanie Krakowa, Wieliczki i Zakopanego, wspólne lekcje i zabawy. (geg)

■ **MISIOWA CEGIEŁKA.** W niedzielę wśród namiotów stojących na Rynku, w których prezentowały się organizacje pozarządowe, stało stoisko Fundacji EquiLibre z „Wszystkimi Misiami Świata" (to nazwa stałej akcji, z której dochód przeznaczany jest na pomoc dzieciom). Wykupując cegiełkę za jedyne 10 nowych zł można było otrzymać małego pluszowego misia i zielony balonik, przyczyniając się jednocześnie do wspomożenia Ośrodka Opiekuńczo-Wychowawczo-Adopcyjnego w Żmiącej. (geg)



Fot. Anna Kaczmarz

Czy świat może załatwić nysę?

Sabat czarownic na Rynku

W sobotę władzę nad Krakowem przejęły dzieci. Rano w Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej „Manggha" dziecięcy parlament rozważał problemy najmłodszych mieszkańców ziemskiego globu. Mówiono o dziecięcych marzeniach, o walce dzieci o swoje prawa, o tolerancji dla sprawnych inaczej i obrazie świata w oczach dziecka. Co bardziej odważni odczytali swoje listy skierowane do decydentów tego świata z prośbami o załatwienie ważnych i drobnych spraw, które ułatwiłyby życie także dorosłym. „Moim marzeniem jest, aby przez naszą wioskę kursowała taka sama nysa jak przez Myślenice do Krakowa lub jakiś autobus" - napisał kilkuletni chłopiec do wójta swojej gminy. Wszystkie listy (ok. tysiąca) zebrane przez Fundację „Dziecięce listy do świata" trafią do adresatów.

O godz. 14 na płycie Rynku Głównego rozpoczął się dziecięcy happening „Czarownice". Uczestniczyło w nim kilkaset dzieci, zaopatrzonych w czarodziejskie różdżki i latające miotły, poprzebieranych za złe i dobre baby-jagi, wróżki i czarnoksiężników. Część z nich przyłączyła się do rysowania czarownic, które to obrazki wzbogaciły kolekcję 1026 jej wizerunków. Potem przebierańcy wzięli udział w zbiorowym, magicznym tańcu, jaki do tej pory odbywał się tylko na zjazdach czarownic na Łysej Górze. Po nim kolorowy korowód wyruszył w stronę Wawelu, gdzie nad Wisłą w koncercie „Pożegnanie lata" śpiewała i bawiła dzieci Majka Jeżowska. Kogo znudziło skakanie przed sceną, mógł obejrzeć wystawę „Świat w oczach dziecka" (m. in. prace dzieci niepełnosprawnych), która przez dwa dni była prezentowana na wawelskim dziedzińcu.

(GEG)



Fot. Anna Kaczmarz

Sztandar dla Czerwonych Beretów

W niedzielę przed południem przed Grobem Nieznanego Żołnierza na placu Matejki odbyła się uroczystość przekazania sztandaru 10. Batalionowi Desantowo-Szturmowemu „Ziemi Krakowskiej" 6. BDSz. Sztandar ufundowany został przez społeczeństwo i władze Stołecznego Miasta Krakowa oraz środowisko byłych żołnierzy 20. Pułku Piechoty Ziemi Krakowskiej 6. Dywizji Piechoty. Na czele komitetu fundatorów stał wojewoda krakowski Tadeusz Piekarz. Rodzicami chrzestnymi byli mgr inż. Danuta Gąsiorowska i najstarszy stażem oficer 6. BDSz płk dypl. Jan Maliborski. Sztandar jest symbolem dziedziczenia przez żołnierzy batalionu wspaniałej tradycji poprzedników. Jako pierwszy, gwóźdź w drzewce sztandaru wbił gen. dyw. Zenon Bryk, a następnie wojewoda Tadeusz Piekarz, po czym sztandar przekazany został żołnierzom 10. batalionu.

JR



Fot. Jadwiga Rubiś

Samowolna droga rowerowa





Fot. Jadwiga Rubiś

W sobotnie przedpołudnie Federacja Zielonych zorganizowała budowę „Samowolnej Drogi Rowerowej im. Niespełnionych Obietnic Wyborczych". Pod wodzą szefa, Marcina Chyły, zieloni na wysokości ul. Bułhaka przy Rondzie Grunwaldzkim niwelowali krawężniki, by umożliwić rowerzystom łagodny zjazd i wjazd oraz wyznaczali farbą ścieżkę rowerową. Podejmując tę samowolę argumentowali, że - w ramach obietnic wyborczych - prezydent miasta, Koalicja Twoje Miasto i jeszcze kilka innych sojuszy politycznych przyrzekło wytyczenie drogi rowerowej wzdłuż ulic: Monte Cassino, Kapelanka, Brożka i Grota-Roweckiego. Ba, było na to nawet 1,5 mld starych złotych do wykorzystania w bieżącym roku. Ponoć bezboleśnie przeszła trasa Grodzka, Bernardyńska, ale już przy ul. Smoczej Wydział Gospodarki Komunalnej zaczął mieć wątpliwości co do zaakceptowanego wcześniej projektu. Zieloni udostępnili prasie swoje oświadczenie, w którym domagają się: 1. przyjęcia przez Zarząd Miasta regulaminu budowy dróg rowerowych w ramach obowiązującej polityki transportowej; 2. ustalenia jasnej procedury konsultacji społecznych przy budowie, z uwzględnieniem opinii wszystkich zainteresowanych od początku procesu projektowego; 3. wyznaczenia przez Zarząd Miasta osoby nadzorującej i koordynującej realizację polityki transportowej w tym - wyznaczanie dróg rowerowych, stref pieszo-rowerowych i uspokojonego ruchu; 4. zwiększenia przez Radę Miasta kwot z przeznaczeniem na owe drogi, z uwzględnieniem parkingów rowerowych oraz tworzenia systemu kompleksowej dostępności miasta dla osób niepełnosprawnych.

Zieloni argumentują, że kwota 1 mln nowych zł rocznie nie jest wygórowana, gdyż np. w ubiegłym roku kwota nie wykorzystana przez Gminny Fundusz Ochrony Środowiska wyniosła... 800 tys. nowych zł.

JR

Na placu i w klasztorze

W sobotę na Rynku Kleparskim odbyła się uroczystość dożynkowa, w niedzielę zaś święto plonów obchodzili rolnicy z Imbramowic. Wczorajsze uroczystości rozpoczęły się w klasztorze sióstr Norbertanek, by następnie przenieść się pod remizę OSP. Najpiękniejszy wieniec (który zdobył I miejsce na dożynkach w Krakowie) przekazano wojewodzie krakowskiemu. Podczas trwania rolniczego święta prowadzona była kwesta na rzecz krakowskiego Domu Otwartych Drzwi ks. Kazimierza Kuca.

(WES)

Z kroniki wypadków

W sobotę na al. Przyjaźni zapalił się samochód „Polonez". Przyczyną był wyciek paliwa. Straty oceniono na 1,5 tys. złotych. W Maciejowicach gm. Kocmyrzów z nieustalonych przyczyn zapaliła się suszarnia tytoniu. Straty wynoszą 2 tys. złotych. W miejscowości Szczodrkowice gm. Skała zapaliła się stodoła. Straty oceniono na 15 tys. złotych. Przyczyny pożaru bada komisja.

W niedzielę na ul. św. Marka zostały potrącone przez samochód 44-letnia Barbara P. i 15-letnia Ewa P. zam. ul. Sądowa 7. Doznały one ogólnych obrażeń ciała. Na al. Solidarności dwóch pasażerów tramwaju, chcących prawdopodobnie uniknąć kontroli biletów, wysiadło z wozu wprost pod nadjeżdżający samochód. Doznali ogólnych obrażeń ciała. W Targowisku spłonęła stodoła wartości 2 tys. złotych. Przyczyny nie ustalono. W ciągu minionych dwóch dni Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 220 pacjentom, Policja Drogowa interweniowała w 12 wypadkach, w których rannych zostało 17 osób, w 11 kolizjach i zatrzymała dwóch nietrzeźwych kierowców.

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
TAXI bagażowe
pomoc drogowa
MEBLOWÓZ - kompleksowe przeprowadzki

Dziwny twór czeka na zmianę ustawy

Krakowska spółdzielnia „Metalotechnika" przez wiele lat powojennych była jedynym zakładem w Polsce produkującym blachy do ciast, kubły na węgiel, solidne termosy w aluminiowej obudowie. Kiedy kilka lat temu pustawe dotąd półki sklepowe zapełniły się kolorowymi wyrobami z zagraniczną etykietą, „Metalotechnika" - tak jak inne rodzime zakłady wytwórcze - przeżyła trudne chwile. Dziś można powiedzieć, że walka spółdzielców z ulicy Kącik o klienta zakończyła się zwycięsko. Świadczą o tym obroty rzędu 20 mld starych zł rocznie.

Swoim klientom w kraju i za granicą „Metalotechnika" proponuje kilkadziesiąt rodzajów wyrobów. Wśród nowości m. in: suszarki do bielizny, skrzynki na narzędzia, łopatki i widełki ogrodnicze, a także bardzo elegancki zestaw kominkowy. O solidności firmy niech świadczy fakt, iż w ciągu całego roku kupujący tutejsze wyroby wnieśli tylko 3 reklamacje.

Przedstawiciele zakładów tej branży narzekają, iż poważną przeszkodą w dalszym rozwoju jest zmonopolizowanie produkcji blachy. Ocynkowaną można kupić tylko w hucie Sendzimira, aluminiową - w hucie Konin. W takiej sytuacji koniecznością jest poszukiwanie dostawców za granicą.

Kazimierz Mrożek, prezes „Metalotechniki", podczas sobotnich uroczystości z okazji 50-lecia zakładu, powiedział, iż aby spółdzielczość (zatrudniająca - bądź co bądź - największą procentowo liczbę obywateli naszego kraju) mogła się dalej rozwijać, konieczna jest jak najszybsza zmiana ustawy o spółdzielczości. Wedle tej w obecnym kształcie, spółdzielnie są takim dziwnym tworem, raz traktowanym jak przedsiębiorstwo państwowe, raz jak prywatne.

(G)

„Pasy" na Adasiu

Do akcji zabezpieczania krakowskich derbów (meczu piłki nożnej pomiędzy Wisłą a Cracovią) policja zaangażowała ok. tysiąca swoich funkcjonariuszy. Od samego rana policjanci patrolowali całe miasto, głównie okolice tych przystanków MPK, gdzie najczęściej dochodzi do bójek pomiędzy kibicami. W trakcie meczu 700 policjantów pilnowało stadionu i jego okolic; po jego zakończeniu funkcjonariusze konwojowali grupy kibiców rozjeżdżających się i rozchodzących się po całym mieście. Także organizatorzy zawodów przygotowali się na ewentualność wybuchu „świętej wojny". Wejść pilnowało 40 komandosów, którzy sprawdzali wchodzących (zabierano nawet skórzane pasy z dużymi klamrami, na które zabrakło kwitów zastawnych). Zwolennicy Cracovii byli wpuszczani od strony al. 3 Maja, zaś fani Wisły od ul. Reymonta. Sympatycy obydwu zespołów zostali oddzieleni od siebie płotkami i pustym sektorem. Nie przeszkadzało to wcale w rzucaniu obelg, które miały rozwścieczyć przeciwny zespół i jego zwolenników.

Po meczu 6 przegubowych autobusów MPK za darmo odwiozło sporą część kibiców „Białej Gwiazdy" do domu. Miłośnicy „Pasów" chcieli pokazać się jeszcze na mieście. Kilkusetosobowy pochód rozpoczynały i kończyły policyjne samochody oraz kordon policjantów, a środek tworzyła rozkrzyczana, nie zawsze trzeźwa młodzież. Pochód przeszedł ulicami: 3 Maja (na Alejach omal nie doszło do ataku na autobus wiozący „wiślaków", ale policja w porę opanowała sytuację), Piłsudskiego, Podwale (tu kibice tupotem nóg drażnili i tak już rozjuszone psy policyjne), św. Anny do Rynku Głównego. Rozentuzjazmowani kibice Cracovii obskoczyli pomnik Adama Mickiewicza i po raz kolejny posypały się inwektywy pod adresem Wisły. Spalono szalik wrogiego klubu i tłum spokojnie rozszedł się w kilku kierunkach. Na uwagę zasługuje fakt wspomagania kibiców Cracovii przez grupę 40–50 sympatyków Arki Gdynia (jeden z nich, mieszkaniec Helu, trafił do izby wytrzeźwień).

„Efekty" derbów to ok. 20 zatrzymanych (w tym 7 nietrzeźwych nieletnich) i 5 rannych (dwie osoby odwieziono do szpitala, w tym jeden poparzony petardą, trzy na pogotowie). Do największej bójki doszło jeszcze przed meczem w Podgórzu, kiedy to 5 kibiców Cracovii pobiło 2 „wiślaków". Zniszczono stoisko z coca-colą stojące za sektorem „pasiaków" i skradziono z niego metalowe pojemniki z napojem (sprawców zatrzymano) oraz wybito szybę w autobusie wiozącym kibiców.

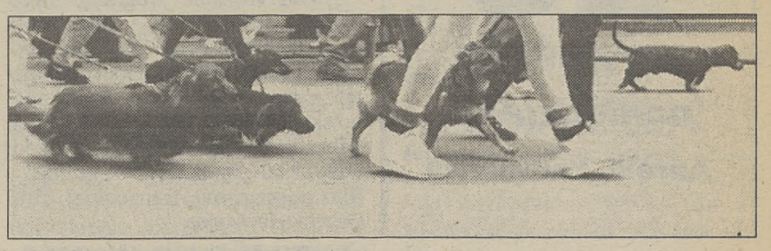
(GEG)



Fot. Anna Kaczmarz

„Zelmer" od „Dziennika" wylosowany

Ponad kilometr jamników



W sobotę spod Barbakanu przez ul. Floriańską do Rynku Głównego wyruszył wielki pochód jamników, który rozpoczął festyn „Barwy lata, kolory jesieni - pożegnanie lata". Kilkaset długich piesków (oficjalna długość pochodu to 1124,5 metra) wraz ze swoimi właścicielami zapełniło plac przed Bramą Floriańską, gdzie ustawiła się długa kolejka do ważenia (jamniczki stawały na wadze same, jamniki wspólnie ze swoim opiekunem). Były więc jamniki małe i duże, rude i czarne, w ciapki (podziw wzbudzał zwłaszcza jamnik marmurkowy, bardzo rzadki okaz), krótko- i długowłose, ubrane w czapeczki i kapelusiki, przyozdobione czerwonymi kokardami u szyi. Na tę niecodzienną manifestację przybyła nawet 15-letnia jamniczka, a ponieważ trudno jej już chodzić, pani przywiozła ją na wózeczku. Miss Foto została 2-letnia suczka - Suzi Bagińska.

A potem była już tylko zabawa. Rozpoczął ją jazzowy hejnał grany z wieży Ratuszowej, po nim zagrały zespoły Beale Street Band i Monkey Buissines. Swoje pięć minut mieli miłośnicy rolkowrotek, którzy popisywali się umiejętnościami jazdy, skoków i wieloma innymi akrobacjami. W wieczornym koncercie galowym wystąpili: Krystyna Prońko, Katarzyna Jamróz, Andrzej Sikorowski i grupa Pod Budą, Skaldowie, Marek Bałata i Krzysztof Ścierański, Trzeci Oddech Kaczuchy i Boba Jazz Band.

W trakcie tego koncertu rozlosowano nagrody we wspólnym konkursie „Dziennika Polskiego", Radia Kraków i Fundacji Fuji; niestety - jak się okazało - zwycięzców przy tym nie było. Odkurzacz „Zelmer", ufundowany przez naszą redakcję, wygrała Dorota Elster, zamieszkała - ul. św. Stanisława 86/9, radiomagnetofon z kompaktem, nagrodę Radia Kraków - Jolanta Zawartka z os. Kalinowego 23/58, a aparat fotograficzny „Fuji" ofiarowany przez FujiFilm Polska- Jolanta Gauza z ul. Litewskiej 28/52. W konkursie radiowym „Gramy wysoko" pralkę automatyczną wylosowała Elżbieta Zabiegaj z ul. Prądnickiej 58/69.

(GEG)



Fot. Anna Kaczmarz

Nowe mundury jak dawne



Fot. Anna Głód

Przez 3 dni trwała - zorganizowana przez Urząd Miasta Krakowa i Dom Kultury „Podgórze" - Podgórska Jesień Kulturalna. W jej programie znalazły się m. in.: występy zespołów pieśni i tańca, koncert shant, przegląd nowego kina brytyjskiego, spotkanie prezydenta Józefa Lassoty z mieszkańcami przy ognisku, widowisko plenerowe w Swoszowicach, a także koncerty Orkiestry Reprezentacyjnej Krakowskiego Okręgu Wojskowego i Orkiestry Dętej HTS. Muzycy tej ostatniej wystąpili w nowych mundurach galowych, przypominających dawne stroje Orkiestry Dętej Miasta Krakowa. Uszyto je aż w Warszawie, a kosztowały pół miliarda starych złotych...

(AG)

Warto wiedzieć i skorzystać...

GALERIA „KANONICZA 1" zaprasza dziś o godz. 18 na wernisaż wystawy malarstwa i pasteli Joanny Gałeckiej.

WIECZÓR POEZJI HANNY WIETRZNY odbędzie się dziś o godz. 18 w Piwnicy Literacko-Muzycznej Dworku Białoprądnickiego, ul. Papiernicza 2. Prowadzenie - Anna Kajtochowa, oprawa muzyczna - Anna Kozłowska.

WERNISAŻ MALARSTWA RYSZARDA MARCINIAKA (z Francji) odbędzie się dziś o godz. 17 w Nowohuckim Centrum Kultury przy pl. Centralnym. Ekspozycja będzie czynna do 2 października.

5-DNIOWY, BEZPŁATNY KURS ODWYKOWY dla pragnących rzucić palenie, rozpoczyna się dziś o godz. 18, os. Teatralne 24. Prelegenci zapewniają 90-proc. skuteczność dla tych, którzy wezmą udział we wszystkich zajęciach. Nałóg zostanie przez nich zaatakowany na płaszczyźnie fizycznej, psychicznej i duchowej.

SPOTKANIE RELAKSACYJNE w Centrum Ezoterycznym, Mały Rynek 4, dziś o godz. 19 poprowadzi pedagog i bioterapeuta - Teresa Kędra.

WYSTAWĘ MALARSTWA STEFANA BERDĄKA oglądać można od dziś do 27 października w DK „Krakus", ul. Wrocławska 28, w godz. 8 - 18.

TRADYCYJNE POSIADY GÓRALSKIE odbędą się jutro o godz. 18 w Centralnym Ośrodku Turystyki Górskiej PTTK, ul. Jagiellońska 6. Gościem spotkania, które będzie poświęcone problemom Tatrzańskiego Parku Narodowego, będzie dyrektor TPN Wojciech Gąsienica Byrcyn i jego współpracownicy. Przed Posiadami - o godz. 17 - msza św. w kościele św. Wojciecha.

SPOTKANIE Z ILUZJĄ - jutro o godz. 16 w sali Wieczystego Wojewódzkiego Ośrodka Kultury, Rynek Główny 25, poprowadzi Paweł Poniatowski.

Sunia z rzeki najpiękniejsza

14 spośród 20 psów ze schroniska znalazło nowych właścicieli podczas niedzielnej aukcji w parku Bednarskiego, zorganizowanej przez Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami w ramach Podgórskiej Jesieni Kulturalnej. Wcale nie było łatwo podjąć decyzję, którego psiaka kupić, gdyż wszystkie były bardzo stęsknione i lgnęły do ludzi. Różniły się jedynie umaszczeniem, wiekiem i mieszanką rasową. Przeważały psy małe. Wystarczyło zapłacić symboliczną kwotę (15 czy 10 zł), by mieć w domu poczciwego czworonoga. Po aukcji odbył się konkurs na najpiękniejszą suczkę i najpiękniejszego pieska wśród krakowskich kundli, do którego zgłoszono 36 zwierząt. Podczas prezentacji ich właściciele opowiadali o tym, co najbardziej lubią robić ich ulubieńcy i skąd się u nich wzięli. Były to przeważnie przygarnięte znajdy i psy zabrane z azylu. Ale zdarzały się również kupione u Rosjan pseudoowczarki kaukaskie, maleństwa, które miały wyrosnąć na jamniki lub trochę zminiaturyzowane dogi niemiecke. Jury, złożone z organizatorów imprezy, za najpiękniejszą suczkę uznało malutką Sunię wyłowioną z rzeki i przygarniętą przez jej obecnych właścicieli. Najpiękniejszym psem został zaś Jackie - dosyć duży mieszaniec, którego pani za nic nie chciała oddać i przez to musiała rozstać się ze swoim mężem. Nagrodami dla zwycięzców były psie przysmaki i kosmetyki.

(AG)



Fot. Anna Głód

1000 jaj do rozbicia

Mieszkańcy osiedli Wieczysta, Ugorek, Olsza II, Wiśniowa i Prądnik Czerwony mieli okazję do 2-dniowej zabawy w ramach rekreacyjno-artystycznej akcji „Barwy jesieni", która odbywała się w obiektach KS Wieczysta i Prądniczanka, w sali Klubu Muzyki Współczesnej przy ul. Dobrego Pasterza i w Młodzieżowym Domu Kultury przy al. 29 Listopada. Uzdolnieni plastycznie mogli wziąć udział w konkursowych plenerach, podczas których duże plansze (1,5 m kw.) zamalowywali farbami olejnymi. Mali amatorzy śpiewania uczestniczyli w konkursie piosenki dziecięcej. Osoby z poczuciem humoru i dobrą kondycją fizyczną skusiły się na przejście przez turniej rekreacyjny z jajami. Jego konkurencje polegały głównie na jak najszybszym pokonaniu toru przeszkód niosąc jajko (np. na rakietce do ping-ponga) tak, by go nie uszkodzić (sponsor zafundował organizatorom tysiąc jaj). Dzieci najbardziej cieszyły przejażdżki wozami strażackimi, często z wyciągniętą do góry drabiną z koszem, skąd przyglądały się temu, co dzieje się na dole. Wszystkim podobały się pokazy hippiczne, koncerty muzyki poważnej i wystawa poplenerowa. Dla zwolenników tańca organizatorzy pomyśleli o zabawie tanecznej w sobotni wieczór; był też koncert muzyki sakralnej w kościele św. Jana w niedzielne popołudnie.

(GEG)

TYLKO PRZEZORNI MAJĄ SPOKÓJ
(i oszczędzają pieniądze)
PRZECIWWŁAMANIOWE DRZWI Z IZRAELA
- TO MNIEJSZE PODATKI!!!
Witex Super-Lock
Kraków, ul. M. Konopnickiej 21 (vis a vis hotelu „Forum")
codziennie 8-18, soboty 8-12
Zniżki w ubezpieczeniu
RATY!!!
67-12-51

CYRK ALTHOFF
oraz Agencja Artystyczna Intershow - Bis
mają zaszczyt zaprosić na międzynarodowe widowisko cyrkowe z udziałem wielu znakomitych artystów oraz dużą ilością zwierząt z różnych kontynentów.
Niniejszy kupon staje się BEZPŁATNYM ZAPROSZENIEM dla jednej osoby w momencie zakupu jednego biletu dla osoby towarzyszącej.
Krakowskie Błonia: 13.09 - 01.10.
SERDECZNIE ZAPRASZAMY !
DZIENNIK POLSKI CYRK ALTHOFF

MIŁA OBSŁUGA * ZACHODNIE SAMOCHODY
usługi całodobowe
non stop 24 hours
666 444 * 66 20 20
666-444 CITY TAXI TAXI
CITY TAXI
POMOC DROGOWA
k-1471

25 września poniedziałek

Aurelii, Ładysława

W Krakowie przed 70 laty

25 IX 1925

Ciężka sytuacja gospodarcza. Wczoraj wieczorem odbyła się w magistracie, z inicjatywy i pod przewodnictwem komisarza rządu p. Ostrowskiego, konferencja w sprawie obecnej sytuacji gospodarczej. W konferencji wzięli udział przedstawiciele przemysłu, handlu, rękodzieła i bankowości oraz posłowie. Do premiera została wysłana delegacja, która dzisiaj na posłuchaniu przedstawi ciężkie obecne położenie gospodarcze naszego miasta i zażąda pomocy.

Otwarcie kliniki. Druga klinika wewnętrzna UJ przy ulicy Kopernika (dyrektor - prof. W. Orłowski) zaczyna przyjmować chorych tak stałych, jak i przychodnich. Ambulatorium dla chorych przychodnich czynne codzień, z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt.

Gminny dom noclegowy. Na ostatnim posiedzeniu krakowskiej Rady Wyznaniowej złożył prezydent gminy izraelickiej dr Rafał Landau sprawozdanie o domu noclegowym, własnością gminy izraelickiej będącym. W zakładzie tym może równocześnie być pomieszczonymi 219 osób, a kierownictwo zakładu spoczywa w rękach lekarza. Zgłaszający się do domu noclegowego zostaje wykąpany, a rzeczy jego poddaje się dezynfekcji. Od otwarcia domu noclegowego tj. od 15 lipca 1920 roku korzystało z niego łącznie 167.559 osób, bez różnicy wyznania.

(NOWA REFORMA)

Pogotowia

Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, **Centrala:** 22-36-00, **Lotnisko Balice:** 11-19-99.

Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79.

Rynek Podgórski: 56-59-99.

Nowa Huta: 44-49-99. **Krowodrza, Piastowska 32:** 33-39-80, **Alarmowy:** 33-39-99, **Białoprądnicka 8:** 34-39-99.

Skawina: 999, tel.: 76-14-44.

Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, **Alarmowy:** 999.

Myślenice: 999.

Jerzmanowice: 384, 48.

Niepołomice: 198.

Iwanowice: 99, **Krzeszowice:** 99. Podstacja Pogotowia Ratunkowego **Słomniki,** tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę.

Proszowice: 999, **Zachorowania przewozy:** 86-21-35.

Woj. Kolumna Transportu Sanitarnego: 22-35-29.

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel.: 66-80-00.

„MEDICINA" - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

„LEKARZ" - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie: 8-22, tel.: 58-49-59.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również odtruwanie, esperal) - „MEDICUS", tel.: 47-43-18 (9-22).

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG, tel.: 36-27-91.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec, tel.: 33-15-54.

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE, ZOZ „Therapia", 33-22-85.

Krakowska antena

TV DAMI

18.00 Początek programu 18.05 **„Potęga miłości" (49) - telenowela prod. kolumbijskiej** 19.00 „Jak powstał świat" (3) 19.30 „Dookoła świata" - magazyn krajoznawczy prod. polskiej 20.00 **„Samo życie" (3)** 21.00 „Wrestling" - show sportowy prod. USA 22.00 **„Spotkanie w Pekinie" - film obycz. prod. francuskiej** 23.15 Gazeta telewizyjna

POLSKA TELEWIZJA KABLOWA 2

17.15 Program lokalny 17.30 „Kreskówki" - serial dla dzieci 17.40 Zapowiedzi 18.00 „Biurowe życie" - serial komediowy 18.30 „Maria" - telenowela 19.15 BET w PTK 2 - muzyka 19.40 Zapowiedzi 20.00 **„Westgate" - serial romantyczny** 21.00 BET w PTK 2 - muzyka 21.40 Zapowiedzi 22.00 Program lokalny 22.20 Mój dom - magazyn budowlano-mieszkaniowy 22.50 **„Motyw nadrzędny - sensacja USA 1992**

Radio ALFA

Serwisy informacyjne BBC co godz. **od 6.00 do 15.00 i od 18 do 23.00** 10-minutowy serwis informacyjny BBC o **16.30** Serwis informacyjny w języku angielskim: **19.00** Serwisy lokalne: **11.30, 17.00** Wiadomości kulturalne: **16.00,** Serwisy drogowe: **7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15,** Moto wieści: **15.15,** Repertuar kin i teatrów: **15.30** Serwis giełdowy: **7.35** Notowania giełdowe: **11.55** (nieoficjalne) **13.35** (oficjalne i komentarz)

6.05 - 9.00 **Poranny budzik** 9.05 - 11.00 **Przedpołudnie z Radiem Alfa;** w tym: 9.30 - 10.00 **Giełda pracy** 11.00 - 12.00 **Kącik medyczny program Anny Mączki** 12.05 - 19.00 Muzyka non stop; w tym 18.25 **„Coca cola is the music"** 19.05 - 20.00 **Przegląd wydarzeń kryminalnych ubiegłego tygodnia** 20.05 - 23.00 **Do ciekawych świat należy program Ryszarda Pręcikowskiego** 23.05 - 24.00 Retransmisja Voice of America 24.00 - 3.00 Niezapomniane przeboje

Radio BLUE KRAKÓW

Serwis informacyjny z kraju i ze świata - 8.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30 **Serwis lokalny z Krakowa i okolic** - 7.30, 9.30, 13.30, 19.30 **Blue w korku - serwis informacyjny dla kierowców** - 6.20, 7.40, 8.20, 10.20, 12.20, 14.20, 15.40, 16.20 **Serwis kulturalny** - 10.05, 14.05, 18.05 **Serwis komercyjny** - 9.15, 10.15, 18.15, 20.15 **Serwis kinowo-teatralny** - 8.45, 14.45 **Danie dnia** - 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 **Serwis muzyczny** - 7.00 - 13.00, 19.00.

6.00 - 12.30 **Dzień za dniem** - muzyka dyskotekowa, przegląd prasy, horoskop 12.30 - 18.05 Popołudniówka Radia Blue Kraków - program informacyjny 19.05 - 21.00 Radioaktywne - piguła techno 21.00 - 1.00 Magazyn rockowy 1.00 - 6.00 Music from London

Radio ŁAN

Serwis z kraju i ze świata, prognoza pogody: 6.15, 8.15, 9.15, 10.15, 12.15, 14.15, 16.15 **Wiadomości lokalne:** 7.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00 **Informator kulturalny:** 8.45, 13.45, 17.45 **Wiadomości sportowe:** 17.15 **Notowania cen produktów rolnych:** 6.30, 12.45 **Notowania giełdowe:** 15.30 **Dyżury aptek** 22.00

6.00 - 9.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! 9.00 - 12.00 Do 12.00 z Radiem Łan; w tym konkursy, quizy, porady, 10.30 O sporcie, informacje i muzyka 11.30 Sonda uliczna, relacje reportera 12.00 - 15.00 **One Music;** w tym 14.30 „Z torby włóczykija" 15.00 - 19.30 W naszym regionie - informacje, relacje 17.30 „Nie z tej ziemi", muzyka 19.30 - 19.45 Bajka dla dzieci 20.00 - 21.00 **Muzyczne marzenia (tel. 86-21-97)** 21.00 - 22.00 **Szafa gra - prowadzi Jarosław Szafrański** 22.00 - 6.00 Tylko muzyka

Radio MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00 - 11.00, 12.05, 13.00 - 19.00, 21.00

6.00 **Godzinki** 6.25 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 - Wizytówki dnia 7.20 Konkurs: „Moje pytanie - Twoje śniadanie" 8.40 Zapowiedzi wydarzeń kulturalnych) 9.10 Powtórzenie 1. odcinka opowiadań Guareschiego pt. „Don Camillo i współczesna młodzież" 9.15 **„Muzyczny Antykwariat", czyli stare, ale jare** 10.10 Zagadki przyjemne i pożyteczne 11.30 Program dnia 11.45 „600 sekund dla klasyki" 11.55 Ewangelia dnia 12.00 **Modlitwa Anioł Pański** 12.15 **„Powróćmy jak za dawnych lat", czyli stare polskie przeboje** 13.10 Wiadomości giełdowe 13.15 Muzyczna sjesta (13.15 - 14.00 „Słuchajcie a znajdziecie" - poprowadzi Lucyna Drelinkiewicz 16.00 Kurier Krakowski (16.50 Komentarz giełdowy 17.15 Wiadomości kulturalne) 17.45 **Dziennik Radia Watykańskiego** 18.10 „Zawsze będę śpiewał Panu" - audycja Beaty Mencel 19.10 Kolejny 2. odcinek opowiadań Guareschiego pt. „Don Camillo i współczesna młodzież" 19.30 Bajki Zwierza Mariackiego 19.45 Kalejdoskop sportowy 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego 20.50 Wieczorna refleksja 21.00 Wiadomości dnia 21.15 „Inny świat" - muzyka instrumentalna 22.00 „Echa Nowego Orleanu" - audycja Andrzeja Jakóbca 23.00 Zanim nadejdzie północ

Radio RAK

Wiadomości co godzinę od 8.00 do 20.00 **Wiadomości turystyczne:** 7.15, 12.15, 17.15 (oprócz sobót i niedziel) **Serwisy drogowe:** 7.30, 8.30, 9.30, 14.30, 15.30, 16.30 **Serwisy informacji kulturalnych:** 8.40, 12.40, 16.40 **Propozycje do listy przebojów piosenki studenckiej:** 9.10, 18.45 (oprócz sobót) **KBKS (KaBaretowy Kwadrans Studencki):** 23.15 **Piosenki na telefon** - od poniedziałku do soboty (oprócz czwartków i niedziel) o godz. 21.00 - piosenki można zamawiać między 17.00 a 18.00 tego samego dnia **Klasycy nastroju:** 23.30 **Zakończenie programu (Janosik):** 24.00

6.00 - 9.00 **Program poranny** (m. in. przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop) 9.00 - 14.00 **„Radio na kocu"** - wakacyjny, przedpołudniowy program Radia RAK 15.10 **„Bez kRAKsy" - z RAKiem w korku** 16.00 - 18.00 kRAK - Krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie (temat dnia, omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, etc.) 18.10 RAK po polsku - program muzyczny 19.10 **Soul - program muzyczny** 20.10 „Bez Melange'u" - program muzyczny 21.00 **Piosenki na telefon** 22.05 Jazz nie zna litości

Radio WANDA

Serwis informacyjny zawsze kwadrans po pełnej godzinie (6.15 - 20.15). **Serwis drogowy:** 6.45, 7.45, 8.45, 12.40, 13.40, 14.40 **Telefon do dyspozycji słuchaczy:** 25-96-60

6.00 Wizytówka dnia 6.20 Kalendarium 6.30 Muzyka ze starej płyty 6.50 Przegląd prasy 7.25 Wiadomości kulturalne 7.30 Nasi solenizanci 7.50 Pozdrowienia na antenie Radia Wanda 8.35 Serwis sportowy 8.40 Notowania walutowe 8.50 Temat dnia 9.20 To dla was disco polo 10.20 **Muzyka, która nie rozprasza** 12.20 Hejnał dał nam znak (m.in. konkursy, relacje reporterów) 15.20 **Propozycje do radiowej listy przebojów** 18.20 „Głos nadziei" - program socjologiczny 20.20 „Gorące nagłówki" 20.45 Nie z tej ziemi (twoja przyszłość w naszych rękach!!!) 22.20 Muzyka na ostatnią chwilę 0.20 Muzyczna noc z Radiem Wanda

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ - Kopernika 21,

CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prądnicka 35,

LARYNGOLOGICZNY - Sieroszewskiego 66,

UROLOGICZNY - Grzegórzecka 18,

OKULISTYCZNY - Witkowice,

MYŚLENICE - Szpitalna 2,

PROSZOWICE - Kopernika 2.

Inne oddz. szpitali wg rejonizacji.

Telefony

ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14-19).

TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (9-20).

NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20-6).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15).

PROBLEMY SOCJALNE CHORYCH PSYCHICZNIE: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18.

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICJUM" - ul. Centralna 26, tel: 47-28-03 - czynne 10-14.

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12).

P.K. „MONAR" Kraków ul. Katarzyny 34, tel: 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonek": 22-76-13.

TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel: 47-19-33 w. 424, piąt. 17-22, wt. 18-23.

DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka całą dobę psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz 67-49-00.

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (szpital im. L. Rydygiera), tel: 11-99-99.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIĄŻY - 23-20-20 (pon. i piątki godz. 10-12, środy godz. 16-18).

OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ (młodzieżowe grupy wsparcia, grupy terapeutyczne, konsultacje dla pedagogów, wychowawców, rodziców, zajęcia integracyjne i mediacyjne w klasach, szkolenia podnoszące kompetencje zawodowe dla pracujących z ludźmi), ul. Pawia 3, tel. 23-10-91 (poniedziałek - piątek 15-20).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel: 10-79-43 czynny całą dobę.

POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 13-44-44 (automat).

ŻANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61 czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta - 44-17-81, Krowodrza - 15-59-06, Śródmieście, Podgórze - 56-35-70 (całą dobę).

SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72.

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 36-33-88, 36-30-34.

BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998.

POLICJA - 997.

GAZOWE - 992, 56-50-36, 66-05-22, 48-46-23.

DZWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40.

ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-23-08.

ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, **(N. Huta)** - 44-12-10, **(Podgórze)** - 56-21-55, **(Śródmieście)** - 21-27-49.

TECHNICZNE - 48-00-84.

C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08.

WODOCIĄGOWE - 21-20-11 **(N. Huta)** - 48-28-61, **(Podgórze)** -55-53-98, **(okręg miejski)** - 22-92-05.

CIEPLNE MPEC - 993.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913.

PKP - 933.

PKS - 936.

SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę).

PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 21-85-25.

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA (kształcenie, zawody, porady prawne, bezrobocie, zdrowie, wypoczynek), ul. Krowoderska 17/2, tel: 21-96-45, 22-52-44 w. 50 (pon. i czwart. 10-18, wt., śr., pt. 14-18, sobota 10-13).

CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - tel.: 21-77-87 (codz. godz. 10-19).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15).

MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE, tel. 23-16-76 (pon.-pt. 9-18, sob. godz. 9-14).

INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14).

PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 963, 44-55-55.

TŁUMACZENIA

„PÓŁNOC-POŁUDNIE" - Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Basztowa 24, tel/fax.: 21-51-51 (10-18).

„SIGILLUM" - Zespół Tłumaczy Przysięgłych, ul. Wielopole 17, tel/fax.: 22-44-78, tel.: 22-74-44.

BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH, Rynek Główny 30, tel.: 22-32-01.

Ul. ŚW. ANNY 4, tel.: 22-26-17, tel/fax.: 22-92-92.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 36-79-14, 23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 37-97-82.

UL. PRZYBYSZEWSKIEGO 53, tel.: 37-77-46.

UL. PIASTOWSKA 20: 37-12-55.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe

Ul. Rakowicka 41, tel: 11-47-76.

Na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel: 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel: 11-35-26.

Na cm. Grębałów, tel: 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14.

Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel: całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

Ul. Pielęgniarek 5, tel: 33-01-00 w. 659.

Ul. Mostowa 8, tel: 23-50-39.

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, tel.: 21-04-42.

Ul. Bracka 2, tel.: 22-45-20.

Ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04.

Ul. Długa 66, tel.: 33-39-53.

Ul. Krakowska 35, tel.: 56-18-54.

Os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36.

Os. Kalinowe 4, tel.: 48-09-80.

Ul. Morawskiego 8, tel.: 21-75-63.

Ul. Wybickiego 1, tel.: 36-32-33.

Ul. Kalwaryjska 94, tel.: 56-18-50.

Ul. Kąpielowa 70.

Ul. Forteczna 51.

***

KRZESZOWICE, ul. Krakowska 1.

MYŚLENICE, os. 1000-lecia 1.

PROSZOWICE, „Panaceum", ul. 3 Maja 51.

SKAWINA, ul. Głowackiego 7.

WIELICZKA, os. Kościuszki - pawilon, tel.: 78-41-47.

Kina

CENTRUM FILMOWE „GRAFFITI" (Dolby stereo SR, niepełnosprawni):
WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Ksiądz" (Priest) (ang. 18 l.) - 15, 17, 19, 21.
POD BARANAMI (Rynek Główny 27): „W kręgu przyjaciół" (Circle of Friends) (USA/Irlandia 15 l.) - 11, 18.45, „Wściekłe gacie" (The Wrong Trausers) (ang. 12 l.) - 13, 17.15, „Prawo Bronxu" (Bronx Tale) (USA 15 l.) - 15.15, 20.45.

„APROPOS KINO": APOLLO (ul. św. Tomasza 11a): „Casper" (USA b.o.) (polski dubbing) - 15.45, „Francuski pocałunek" (USA 15 l.) - 17.45, 20; **SZTUKA (ul. św. Jana):** „Casper" (USA b.o.) (polski dubbing) - 9, 11, 13, 14.45, „Francuski pocałunek" (USA 15 l.) - 16.45, 18.45, 21.
KIJÓW (al. Krasińskiego 34): „Batman Forever" (USA 9 l.) (napisy) - 10.15, 12.30, 15.30, 18.00, 20.30.
MIKRO (ul. Lea 5): „Na skróty" (USA 15 l.) - 16, 19.15.
PASAŻ (Rynek Główny): „Szybcy i martwi" (USA 15 l.) - 11.15, „Forrest Gump" (USA 15 l.) - 13.15, „Kongo" (USA 12 l.) - 15.40, „Leon zawodowiec" (franc. 15 l.) - 17.45, „Pulp Fiction" (USA 18 l.) - 19.45.
ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Casper" (USA b.o.) (polski dubbing) - 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, „Karmazynowy przypływ" (USA 15 l.) - 16, 20.30, „Szaleństwo króla Jerzego" (USA 15 l.) - 18.15, „Batman Forever" (USA 9 l.) - 18.30, 21.
TĘCZA (ul. Praska 52): Kino szkolne - filmy na zamówienie.
UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Waleczne serce" (Braveheart) (USA 15 l.) - 10, 16.15, 19.30.
WARSZAWA (ul. Stradom 15): „Batman Forever" (USA 9 l.) (napisy) - 10, 12.15, 15, 17.30, 20.
CENTRUM MŁODZIEŻY (ul. Krowoderska 8): „Płytki grób" (ang. 15 l.) - 17, „Leon zawodowiec" (USA 18 l.) - 18.45, 20.45.
MYŚLENICE: „MUZA" (ul. Piłsudskiego 30): „W potrzasku" (USA 15 l.) - 13, „Faustyna" (pol. 12 l.) - 17.

***

CRICOLAND (przy rondzie Grunwaldzkim) - codziennie w godz. 12-21, święta, soboty, niedziele 11-21.

Teatry

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 10, 12.30: „Antygona".

DUŻA SCENA, ul. Jagiellońska 1
SCENA KAMERALNA, ul. Starowiślna 21
MAŁA SCENA, ul. Sławkowska 14

REPERTUAR 26-30.09

26 wt.	DS	19.15	**Sen nocy letniej**, W. Shakespeare, reż. Rudolf Zioło
	SK	19.15	**Gwałtu, co się dzieje!**, A. Fredro, reż. A. Polony
	MS	19.30	**Ja jestem Żyd z „Wesela"**, R. Brandstaetter, reż. T. Malak
27 śr.	DS	19.15	**Sen nocy letniej**, W. Shakespeare, reż. Rudolf Zioło
	SK	19.15	**Gwałtu, co się dzieje!**, A. Fredro, reż. A. Polony
	MS	19.30	**Ja jestem Żyd z „Wesela"**, R. Brandstaetter, reż. T. Malak
28. cz.	SK	16.00	**Venezia, Venezia**, C. Goldoni, reż. G. Pampiglione
	MS	19.30	**Pamiętnik wariata**, M. Gogol, reż. P. Szczerski
29 pt.	DS	18.00	**Miłość na Krymie**, S. Mrożek, reż. M. Wojtyszko
	SK	19.15	**Venezia, Venezia**, C. Goldoni, reż. G. Pampiglione
	MS	19.30	**Pamiętnik wariata**, M. Gogol, reż. P. Szczerski
30 sb.	DS	18.00	**Miłość na Krymie**, S. Mrożek, reż. M. Wojtyszko
	SK	19.15	**Venezia, Venezia**, C. Goldoni, reż. G. Pampiglione
	MS	19.30	**Pamiętnik wariata**, M. Gogol, reż. P. Szczerski

Na Czytelników „Dziennika Polskiego" w kasie Teatru czekają dwa podwójne zaproszenia na dowolnie wybrany spektakl.

Polecamy

TEMPLARIUSZE - legenda średniowiecza

Régine Pernoud „Templariusze" Wydawnictwo „Marabut", Gdańsk 1995 r.

Dzieje rycerskiego zakonu templariuszy od dawna budziły zainteresowanie historyków, miłośników historii oraz - z uwagi na niecodzienny i tragiczny finał istnienia zakonu - intrygowały szeroko opinię publiczną. Likwidacja zakonu i publiczny proces jego elity oraz spalenie ostatniego mistrza zakonu Jakuba de Molay w roku 1314 spowodowały narodziny jednej z największych legend średniowiecza. Tysiące osób poszukiwało domniemanych skarbów zakonu i dopiero „złote legendy" Inków i Azteków przyćmiły tajemniczy blask ukrytych gdzieś zakonnych dóbr.

W języku polskim niewiele jest prac poświęconych templariuszom. Informacje o nich są rozproszone na kartach książek poświęconych krucjatom np. Stivena Runcimana „Dzieje wypraw krzyżowych" oraz Wery i Mirosława Hrochów - „W obronie grobu Chrystusa. Krzyżowcy w Lewandzie". W r. 1991 wydawnictwo PAX opublikowało pracę w całości poświęconą dziejom zakonu - „Dzieje templariuszy" - autorstwa Marion Melville.

Dopiero teraz na rynku pojawiła się praca znanej historyczki francuskiej Régine Pernoud, wydana przez gdańską oficynę „Marabut" w serii esejów poświęconych wiekom średnim, pod tytułem „Templariusze". Ten - znakomicie od strony edytorskiej wydany - tomik porządkuje podstawowe dane o historii zakonu i jego instytucjach. Na szczególną uwagę zasługuje rozdział o budownictwie zakonnym, odnajdziemy w nim sporo sądów krytycznych o dotychczasowych poglądach na architekturę występującą w siedzibach należących do tego zgromadzenia; autorka przedstawia też aktualny stan badań dotyczących komandorii zakonu. Zaletą książki jest także znacznie szersze, od prezentowanego w dotychczasowych tekstach dotyczących zakonu, spojrzenie na działalność templariuszy. Na uwagę zasługują informacje o ich przedsięwzięciach na Półwyspie Iberyjskim i konfrontacji z Maurami. Zwykle publikacje o zakonie koncentrują się na jego walkach w Ziemi Świętej i głośnym procesie. Warto zapoznać się z „Templariuszami" Régine Pernoud, żeby mieć pełniejszy obraz ich działalności.

(A.W.)

Muzea

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, piątek (9-16.30) środa, czwartek, sobota (9-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;
WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek (10.30-15.30), środa - sobota (9-15.30), niedziela (10-15), wtorek - nieczynne;
WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: wtorek-sobota (9-15), niedziela (10-15); poniedziałek - nieczynne;
SMOCZA JAMA: czynne codziennie (10-17);
ZBROJOWNIA: wtorek, piątek (9-16.30), środa, czwartek, sobota (9-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;
KATEDRA: poniedziałek - sobota (9-17.15), niedziela (12.15-17.15);
MUZEUM KATEDRALNE: wtorek - niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;
KOPALNIA SOLI WIELICZKA: (8-18);
MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p. (8-18);
ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa): Wyst. czas.: *„Ratownictwo Górnicze"*, (10-16) codziennie z wyjątkiem wtorku;
JASKINIA WIERZCHOWSKA (Wierzchowie k. Krakowa, gm. Wielka Wieś): Wystawa nacieków, skamieniałości i znalezisk archeologicznych, codziennie (9-16);
MUZEUM NARODOWE: SUKIENNICE - wyst.: *„Sztuka polska XIX w."* wtorek - sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;
KAMIENICA SZOŁAYSKICH (pl. Szczepański 9) - wyst.: *„Sztuka polska od XIV do XVIII w."* wtorek (10-18), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;
MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15), czwartek (12-17), poniedziałek - nieczynne;
DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): wystawka czasowa: *„U Matejków"*, *„Spotkanie po latach"* wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (godz. 10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne;
GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stałe: *„Galeria sztuki polskiej XX w."*; *„Broń i barwa w Polsce"*, wtorek - sobota (10-15.30), (15.30-18 - czynne tylko wystawy czasowe), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;
MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): Galeria Malarstwa Europejskiego, Galeria Rzemiosła Artystycznego - środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;
MUZEUM XX. CZARTORYSKICH-ARSENAŁ (ul. Pijarska 8): *„Galeria sztuki starożytnej"* środa-piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;
CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): wyst. st.: *„Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie"*, wyst. czas.: **Galeria 1** *„Tradycyjna sztuka Japonii - kaligrafia i malarstwo tuszowe"*, **Galeria 2** *„150 plakatów Shigeo Fukuda"* poniedz. - nieczynne, wtorek - niedz. (10-18);
DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): codziennie (10-17)
MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: *„Polska kultura ludowa"*, **(ul. Krakowska 46):** *„100 lat polskiego ruchu ludowego"* poniedziałek (10-18), środa, czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), wtorek - nieczynne;
MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): *„50 tysięcy lat Krakowa - czas łowców mamuta, niedźwiedzia i renifera"*, poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14), sobota prac. (13-17);
MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35) Wyst. stała: *„Z dziejów i kultury Krakowa"*; wyst. czasowa z cyklu „Skarby klasztorów krakowskich": *„XX. Kanonicy Regularni Laterańscy przy Kościele Bożego Ciała"*, środa, piątek, sobota, niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;
DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): *„Dzieje teatru krakowskiego"*, środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;
GALERIA TEATRALNA (ul. Szpitalna 21): czwartek - niedziela (9-15.30), środa (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;
DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): *„Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945"*, poniedziałek - niedziela (9-15.30);
STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: *„Z dziejów i kultury Żydów"*, wyst. czasowa: *„Kazimierz w fotografiach Jacka Wcisły"*, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9-15.30), piątek (11-18), pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;
WIEŻA RATUSZOWA: Wyst. czas.: *„Piotr Schneider - malarstwo"*, poniedziałek - piątek (10-17), sobota, niedziela (10-16);
MUZEUM STAREGO TEATRU (ul. Jagiellońska 1): Wyst. czas.: *„Wiktor Sadecki"*, wtorek-sobota (11-13) i na godzinę przed spektaklem;
MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): czynne w dni powszednie oprócz poniedziałków (9-15), sobota (10-15), niedziela (10-16);
MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: *„Budowa geologiczna obszaru krakowskiego"*, wtorek (10-17.30), środa -piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), poniedziałek - nieczynne;
MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek, niedziela (11-14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11-14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;
MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): poniedziałek-piątek (10-15);
MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO - Dom im. Józefa Piłsudskiego, Oleandry al. 3 Maja 7: (zwiedzanie w grupach od 10 osób - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr tel. 33-47-15);
MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): „Stanisław Rawicz Kosiński - budowniczy galicyjskich kolei", wtorek (12-17.30), środa - niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;
PRACOWNIA TADEUSZA KANTORA (ul. Sienna 7/5): poniedz.-piątek 10-14 (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu, tel. 22-83-32);
MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE (ul. Kanonicza 19): Malarstwo, rzeźba, rzemiosło artystyczne od poł. XIII do XVII w.; Pokój Ojca Świętego, w którym mieszkał w latach 1951-1958; Dzieła sztuki z kościoła św. Floriana w Krakowie oraz z Racławic Olkuskich i z Gruszowa wtorek-sobota (10-15);
MUZEUM HISTORII AGH I TECHNIKI (al. Mickiewicza 30, paw. C-2, V p.): Historia AGH; Historia techniki poniedziałek-piątek (10-14);
MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Grodzka 53): Wystawa motyli oraz rzadkich egzotycznych muszli. Podziemia Collegium Iuridicum: Wystawa paleontologiczna wtorek-piątek (10-13), niedziela (11-15).
COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja stała poniedziałek - piątek (11-15), sobota (11-14), Małgorzata Żurakowska - grafiki poniedziałek - piątek (11-17);
RYDLÓWKA (ul. Tetmajera 28): nieczynne do odwołania;
KOPIEC KOŚCIUSZKI czynne codziennie od godz. 10.00 do zmroku. Insurekcja i tradycje kościuszkowskie wtorek-niedziela (10-16);
PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): *„Representation of Auschwitz"* codziennie z wyjątkiem poniedziałków (10-17);
PIESKOWA SKAŁA - Zamek: Ze zbiorów Zamku Królewskiego na Wawelu wtorek-piątek (10-16) sobota-niedziela (10-18);
DWÓR W STRYSZOWIE: codziennie (10-16)

Galerie

CRICOTEKA (ul. Kanonicza 5): Tadeusz Kantor - Klasa szkolna - Dzieło Zamknięte - Idea Muzeum Teatru Cricot 2. Czynna (do 30 września): wt.-niedz. 10 - 14.
GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artyści Krakowa. Wystawa malarstwa i rysunku Jagi Karkoszki. Czynna (do 30 września): pn.-pt. 10 - 19, sob. 10 - 14.
CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa „Panorama plastyczna dawnego Lwowa - dokumentacja". Czynna (do 7 października): pn.-pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.
GALERIA „ZDERZAK" (ul. Sławkowska 1/3): Kolekcja galerii. Wystawa malarstwa Zdzisława Nitki „Noc". Czynna (do 28 września): pn.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 15.
ART CLUB (ul. Łobzowska 3): Wystawa malarstwa Anny Drozd. Czynna (do 4 października) codziennie: 10 - 22.
GALERIA „SUKIENNICE" ZPAP (Rynek Główny - Sukiennice): Wystawa stała - malarstwo, rzeźba, ceramika. Czynna: pn.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.
GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „KERSTEN" (ul. Sławkowska 5/7 - Grand Hotel): Ekspozycja stała. Czynna pn.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.
GALERIA ROZMAITOŚCI (DK „Podgórze", ul. Krasickiego 18/20, I p.): Wystawa „Świt ery kosmicznej" (udział Polaków w rozwoju techniki rakietowej, astronomii, astronautyki). Czynna (do 14 października): codziennie 8 - 16.
GALERIA EKSLIBRISU (DK „Podgórze", ul. Krasickiego 18/20): Wystawa „Sztuka ludowa w ekslibrisie". Czynna (do 11 października): codziennie 8 - 16.
GALERIA „ARTEMIS" (ul. Floriańska 23): Wystawa prac Ryha Paprockiego „Znaki szczególne" (instalacje, obiekty przestrzenne). Czynna (do 4 października): pon.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.
GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25, Ip): Ryciny Francesco Bartolozziego (ze zbiorów graficznych PAN w Krakowie). Czynna (do 19 października): wt.-sob. 11 - 17, niedz. 11 - 16
POD ZŁOTYM LEWKIEM (ul. Szewska 18): Ekspozycja stała. Czynna: pn.-pt. 11 - 17.
GALERIA RZEŹBY I MALARSTWA BRONISŁAWA CHROMEGO (Park Decjusza, ul. Krańcowa 4). Wystawa stała. Czynna: śr.-pt. 12 - 18, sob.-niedz. 11 - 19.
PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, Ip.): Salon Letni: malarstwo, grafika, rzeźba. **„Grotta Nobile"** - prace młodych malarzy krakowskich. Czynna: wt.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 14.
STARMACH GALLERY. (Rynek Główny 45). Kolekcja własna. Czynna: pn.-pt. 11 - 18, sb. 10 - 14.
LABIRYNT (ul. Meiselsa 17): Kolekcja galerii. Czynna: pn.-pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.
GALERIA „WAWEL ART" (Wzgórze Wawelskie - Baszta Złodziejska): Ekspozycja stała. Czynna: codz. 10 - 14, 15 - 18.
GALERIA „AVE" (ul. Kanonicza 11): Ekspozycja stała. Czynna: codz. 10 - 19.
GALERIA FUNDACJI ŚW. WŁODZIMIERZA (ul. Kanonicza 15): Wystawa malarstwa Floriana Korzeniowskiego pt. „Kołomyja". Malarstwo Nikifora Drowniaka z Krynicy. Współczesne malarstwo i rzeźby artystów ukraińskich. Książki ukraińskie z wydawnictw Ukrainy, Polski, USA, Kanady, Francji i Niemiec. Czynna: śr., pt., sob., niedz. 12 - 16.
GALERIA ARIEL (ul. Szeroka 18). Wystawa judaików. Czynna: pn.-pt. 10 - 18.

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO" (Stradom 21), tel.: 21-71-41

INFORMACJA

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

TEL. 22-05-11, czynna całą dobę.

Dla Pań - usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) 167-74-49, 192-45-76, Będzin.



WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. EKG. 585-664.

BADANIE USG - INTERNISTA 56-38-70, 33-75-33.

CHOROBY DZIECI - specjalista pediatra 66-40-64.

CHOROBY NACZYŃ - leczenie. Doppler 36-91-39.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - 36-27-91.

DOMOWY PEDIATRA. 22-43-40.

„LEKARZ" - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie. 58-49-59.

MASAŻ, REHABILITACJA, wizyty domowe. 12-14-71.

NAGŁA POMOC LEKARSKA EKG. 66-80-00.

NEUROLOG, gabinety, wizyty. 37-99-86, 49-85-52.

OPERACJE ŻYLAKÓW. 36-91-39.

PEDIATRA - specjaliści. 55-76-98.

PEDIATRA - 48-78-41.

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. Doppler. 47-59-52.

WIZYTY LEKARSKIE, EKG. 67-26-82.

BADANIE KRWI I MOCZU. 34-17-84, Krowoderskich Zuchów 23/31, 6.30-9.30, sobota 8-9.30.

USŁUGI pielęgniarskie, przekłuwanie uszu. Tel. 43-73-49.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog.

MEDICINA

Tel. 11-13-78, całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.

specjaliści, pełna diagnostyka, leczenie domowe oraz w gabinetach lekarskich. ZABIEGI CHIRURGICZNE DERMATOLOGICZNE. Odtruwanie ESPERAL

MEDICUS, tel. 47-43-18 godz. 9-22 również soboty i niedziele



GABINETY

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż, 13-79-07.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. lek. M. Śliwińska. Ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES" - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

GABINET NEUROLOGII. Tel. 37-07-33.

GABINET SCHORZEŃ układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7 (przy N. Kleparzu), 33-14-75.

GABINET ALERGII - testy skórne - leczenie ALERGOPROFIL - badanie uczuleń w surowicy krwi. Ul. Komorowskiego 12 (boczna Kościuszki), tel. 21-23-66, pon i czw. 15-17.

HIPNOZA - ALKOHOL - psychoterapeuta. 21-62-01.

LECZENIE NERWIC. Psychoterapeuta: 22-06-50.

MAMMOGRAFIA. Rusznikarska 17, 34-05-33, 34-09-11.

NEUROLOG - akupunktura. 48-88-73.

OKULISTA - soczewki. 55-76-98.

OKULISTA, soczewki kontaktowe najwyższej jakości. 37-22-00.

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 23-80-90.

"SKOLMED" - specjalistyczne gabinety lekarskie, ul. Prażmowskego 26 (d. Marchlewskiego) tel. 11-88-03.

USG, pełny zakres badań dorosłych i dzieci, rejestracja w godz. 9 - 19, ul. Dunajewskiego 6, tel. 22-44-41.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW

Medicina

ul. Krzywa 8 tel. 21-79-27 (8 - 18)
- konsultacje specjalistyczne
- scyntygrafia tarczycy
- badania biochemiczne

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul .Obożna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73

pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

Kardiolodzy, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyniowy, psycholog.

- Echokardiografia – Doppler + kolor, dorośli i dzieci
- EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym
- 24-godzinny zapis na met. Hollera
- Badania analityczne
- Wizyty domowe.

AR MEDICA

ul. Warszawska 17

RZEŹBIENIE SYLWETKI CIAŁA za pomocą USUWANIA ZNIEKSZTAŁCAJĄCEGO TŁUSZCZU metodą odsysania

szczególnie z brzucha, bioder, ud i podudzi

wizyty kwalifikacyjne: środa od godz. 17.00.

SPECJALISTYCZNA PORADNIA **abcMED**

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-63-70

- ALERGOLOGIA (testy skórne, odczulanie, środki dla alergików)
- DIAGNOSTYKA i LECZENIE CHOROBY PŁUC
- LARYNGOLOGIA (badanie słuchu, aparaty słuchowe SIEMENS, indywidualne wkładki uszne).

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

Czynne od pon. do pt. 8^{00} – 19^{00}.

SPECJALIŚCI WSZYSTKICH DZIEDZIN:

- **HIPERTERMIA** - nieoperacyjne, niebolesne leczenie prostaty
- **OPERACJE LAPAROSKOPOWE** - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego, ginekologiczne
- **CHIRURGIA PLASTYCZNA** - korekty nosa, uszu, piersi itp.
- **ZABIEGI CHIRURGICZNE** - przepukliny, biopsje, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, żylaki itp. GINEKOLOGICZNE, ORTOPEDYCZNE
- **LECZENIE NIEPŁODNOŚCI** - pełna diagnostyka i leczenie funkcji rozrodczych u kobiet i mężczyzn
- **MEDYCYNA NATURALNA** - akupunktura, akupresura
- **ALERGOLOGIA** ● **DIAGNOSTYKA USG** - pełny zakres, m.in. tarczycy, piersi, stawów biodrowych u dzieci
- **EKG KOMPUTEROWE** ● **GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA** ● **SONDY ŻOŁĄDKOWE** ● **BADANIA LABORATORYJNE** m.in. T_3, T_4, PSA

Dziecięca Pracownia Analityczna

tel. 34-44-44

Pełny zestaw badań krwi **Bezstresowo, bezboleśnie z palca!**

ul. Siemaszki 60/IIp.

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108

tel. 33-41-66

czynny 14 - 16.

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

Waldemar Dutkiewicz - specjalista chirurg.

Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin.

Tel. 11-19-52, godz. 16-20

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

dr med. Andrzej Bobrzyński.

Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32

Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin, Artroskopia stawu kolanowego. **Chirurgia** plastyczna i naczyniowa. **Diagnostyka:** gastroskopia, kolonoskopia, ultrasonografia.

GABINETY:

Okulistyczny, Leczenia zeza i niedowidzenia

Ćwiczenia: pleoptyczne ortoptyczne

Soczewki kontaktowe

Ul. Lubicz 25, p. 8 i 14

poniedziałek-piątek 15 - 18

tel. 21-04-33, 21-05-31

wew. 12-09, 13-74.

WK OPTYK
WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3

tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku, dobieranie okularów, nowoczesny komputer OKULARY LORNETKOWE. RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA

Podejmujesz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

USG

Jama brzuszna, ginekologia-położnictwo, tarczyca gruczoły piersiowe **oraz USG noworodków i dzieci.**

Ul. Długa 30, (10-19)

Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58 oprócz sobót.

KRÓTKIE TERMINY.

POLIKLINIKA FUNDACJI "O ZDROWIE DZIECKA" Polsko-Amerykański Instytut Pediatrii

Kraków, ul. Wielicka 265

Rejestracja tel. od 13-17: 57-57-57 w. 1176 lub 57-37-12

- Konsultacje specjalistów Instytutu
- Ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne
- Badania diagnostyczne dla dzieci i dorosłych; RTG, USG.

TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA, SCYNTYGRAFIA, EEG, Gastroskopia, Badania: analityczne, biochemiczne, mikrobiologiczne, immunologiczne, patromorfologiczne, testy alergiczne.

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20. rej. 8-20

ul. Barska 12 (Dębniki) tel. 66-50-62

● konsultacje wszystkich specjalistów ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty, uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp. ● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres (tarczyca, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - brodawki itp. ● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw, i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zeza - ortoptysta ● TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T_3, T_4 i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków ● GABINET medycyny sportowej

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

Z OSTEOPOROZĄ NA TY!!

Ośrodek Medyczny **„OSTEOMED"** sc.

ul. Kazimierza Wielkiego 57/IV, 30-074 Kraków, tel./fax, (012) 23-40-43

czynne: pon. - pt. 8^{00} - 20^{00}

Konsultacje specjalistów:
- ginekolog
- endokrynolog
- reumatolog
- chirurg-ortopeda
- kardiolog
- onkolog
- dermatolog
- bad. kierowców
- krioterapia

Badania:
- **STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI (densytometria)**
- mammografia ● cytologia ● hormonalne
- bakteriologia ● biochemiczne
- biopsja tarczycy i sutka

d i a g n o s t y k a m e d y c z n a

Sienna 14

Kraków, ul. Sienna 14
pn.-pt. 9.00-20.00,
so. 9.00-14.00

densytometria kości *tel. (012) 22 68 24*

Diagnostyka i leczenie osteoporozy

mammografia *tel. (012) 22 68 24*

Wykrywanie i profilaktyka zmian chorobowych piersi

ultrasonografia *tel. (012) 22 41 59*

Specjalistyczne badania ultrasonograficzne

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, PSYCHIATRA, ONKOLOG, DERMATOLOG.

EKG, USG, EEG

ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62

czynne 14.00 - 19.00

Wizyty domowe pediatry:

tel. 22-09-76

rejestracja 9.00 - 17.00

SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA ul. Grodzka 26

tel. 22-64-53

od poniedziałku do piątku 7-19, sobota 9-15
- szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
- wizyty domowe

USG

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, Dr hab. med. Antoni Cienciała Dr n. med. Ryszard Mądry LAPAROSKOPIA

Operacje i diagnostyka jamy brzusznej Chirurgia ogólna, tel. 33-18-67, 23-38-34 czynne od poniedziałku do czwartku od godz. 14.30 do 15.30 konsultacje

PRACOWNIA ANALITYCZNA

ul. Mazowiecka 117/76, tel. 32-23-24

Poniedziałek - sobota 6.30-9.30

Pobieranie krwi - również w domu pacjenta

Zgłoszenia w godz. 16 - 21 tel. 33-67-11.

CERMED

Kraków, ul. Barska 12, tel. 66-50-62

Dr med. Andrzej Skórzyński

Dr med. Henryk Łabza

Chirurgia ogólna oraz jamy brzusznej. Rektoskopia.

Zabiegi chirurgiczne: przepukliny, żylaki odbytu, tłuszczaki. guzy sutka i inne.

GINEKOLOGIA LASER GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA, ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG cytologia, próby ciążowe, analityka

ul. Długa 30 (10-19) (oprócz sobót).

Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58

APARATY SŁUCHOWE

wewnątrzuszne, zauszne, okularowe, pudełkowe
- z doborem, serwisem i akcesoriami
- indywidualne wkładki douszne
- konsultacje laryngologiczne, logopedyczne

Gabinet "Logo"

31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4

pon.-pt. 10.00-18.00, tel./fax 22-52-13

MADALIŃSKIEGO

SPECJALISTYCZNA PRZYCHODNIA DAWNA SPÓŁDZIELNIA

UL. MADALIŃSKIEGO 10, TEL. 66-66-57
- ginekolog-położnik ● ginekolog dziecięcy ● seksuolog - leczenie nerwic ● neurolog ● urolog ● endokrynolog ● reumatolog – leczenie osteoporozy ● dermatolog ● chirurg ● leczenie schorzeń sutka ● internista ● konsultacje specjalistyczne dla pacjentów do lat 16.
- USG w pełnym zakresie ● EKG ● gastroskopia ● rektoskopia ● leczenie polem magnetycznym ● cytologia ● cykle ● biocenoza pochwy ● analityka - hormony ● zastrzyki

Uprawnienia - L-4, Rejestracja od 8.00 do 18.00

KRIOMED

GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKA LECZENIE

*** CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci * REUMATOLOGIA**

CZYNNY od poniedziałku do piątku Kraków, Friedleina 8, tel. 33-82-82

MED 24-36-15
ul. Pawła 9 (10-19)
●DERMATOLOG ●KOSMETYKA LECZNICZA ●LASER ●OZONOTERAPIA ●CHIRURG NACZYNIOWY ●ORTOPEDA ●NEUROLOG ●EEG ●KARDIOLOG ●HOLTER ●ECHO ●UROLOG ●REUMATOLOG ●PSYCHIATRA ●AKUPUNKTURA ●BADANIA OKRESOWE ●USG ●LARYNGOLOGIA

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przych. Rej)
● pełny zakres badań dorosłych i dzieci,
● bad. sutków,, tarczycy oraz biopsje (BACC)
● ginekologia i położnictwo
● echokardiografia
rejestracja godz. 8³⁰ - 19³⁰, tel. 67 69 66
Informacja całodobowa - wizyty domowe
"PRELUX" - USG bioder + profilaktyka + zaopatrzenie ortopedyczne

FAMA-DENT
Protetyka
Chirurgia
Ortodoncja
Narkozy
Kraków, al. Grottgera 4, tel. 23-39-23
Myślenice, ul. Niepodległości 36, tel. 210-04.

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
IMPLANTY, LASER
RENTGEN, NARKOZA
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20,sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09
MOŻLIWA PŁATNOŚĆ NA RATY.

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK,
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 22-00-63
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci
KRÓTKIE TERMINY

ZDROWIE
Kraków, ul. Krakowska 30
tel. 56-25-57
przyjmują
kierownicy klinik i ordynatorzy szpitala wojskowego
WSZYSTKIE SPECJALNOŚCI

MEDICINA
usuwanie zębów i korzeni zębowych w narkozie,
protezy natychmiastowe
Al. Pokoju 3, 12-68-20, 12-24-59

»WIEMAR-DENT«
Specjalistyczne Laboratorium Ceramiki i Protetyki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19
Kraków, ul. Stachiewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

KARDIO MEDIC
ul. Lubicz 25, tel. 23-08-30
tel. 21-04-33 w. 12-10
KONSULTACJE ADIUNKTÓW INSTYTUTU KARDIOLOGII
ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE

EEG-GRAF s.c.
KRAKÓW,ul. Lea 124,
tel. 36-31-36, 8⁰⁰-18⁰⁰
EEG dzieci i dorosłych z opisem
NEUROPEDIATRZY
NEUROLOG, PSYCHIATRA,
PSYCHOLOG, LOGOPEDA.

®DeNTAL dib
POLSKO-AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA
● profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
● leczenie zachowawcze
● chirurgia stomatologiczna
● uzupełnienia protetyczne (gwarancja)
● RTG
BEZBOLESNOŚĆ! ZNIECZULENIA
ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25
pn.-pt. 9-20, sob. 9-14
specjalistyczne gabinety dziecięce, ortodoncja
Pl. Szczepański 3, IIp., 21-75-11

ORTODONCJA
Aparaty stałe i zdejmowane
Protetyka–Leczenie
i usuwanie zębów
Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22
KARDIOLODZY (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter, echokardiografia u dorosłych i dzieci
NEUROLOG, REUMATOLOG, CHIRURG
USG jamy brzusznej

OPERACJE I LAPAROSKOPIE GINEKOLOGICZNE
dr med. Andrzej Wojtyś
tel. 67-07-01 w godz. 15-18
dr med. Tomasz Homa
tel. 23-74-23 w godz. 10-18

Pol Dent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wlk.), tel. 33-44-42
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- lecznie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- wybielanie zębów
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe
Usługi ratalne
Niedziela 9-20

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się", rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.

STOMATOLOGIA
ALEJA Kijowska 66 stomatologia, protetyka, pon-czwart. (15.00-18.00), 234-267.
ALEJA Daszyńskiego 11, STOMATOLOGIA - PROTETYKA, tel. 21-15-85, godz. 10-18, pełny zakres usług..Protezy niełamliwe.
AMPROTDENT - naprawa, podścielanie protez, wykonywanie protez niełamliwych, 66-15-68.
DENTA-med – stomatologia, protetyka, ortodoncja, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustiańska 13.
GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Józefitów 3/10, 34-43-00. Bezbolesne leczenie, porcelana, protezy zatrzaskowe, ultradźwięki, implanty.
LECZENIE, usuwanie, protezy natychmiastowe. Słowackiego 54, 33-42-62.
LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.
MOSTY, PROTEZY, leczenie, narkoza. 33-50-96, Al. Słowackiego 17A, 10-18.
PROMED – stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.
PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent" 44-98-40.
STOMATOLOGIA – narkoza, protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, 21-49-56.
STOMATOLOGIA PROTETYKA, os. Zgody 7/35. (Świat Dziecka), 44-29-70.
STOMATOLOGIA – rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A 10, 44-04-76.
STOMATOLOGIA - PROTETYKA. Emeryci - zniżki. Ul. Beskidzka 20 (Wola Duchacka), os. Piastów 41/9, 25-64-76, 48-07-06 codziennie.
STRADOM 3 - stomatologia, protetyka, chirurgia, narkozy. Codziennie + soboty, 33-11-52.
ZŁOTEGO WIEKU 77. Pełny zakres usług, rentgen, tel. 49-92-10.
USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

Gabinet Stomatologiczny
Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87
● stomatologia zachowawcza
● protetyka w pełnym zakresie
● chirurgia (zabiegi w narkozie)
● ortodoncja (aparaty ruchome)
Możliwość kredytu na wykonane usługi!

PRODENT
os. Niepodległości 3 (pawilon)
codziennie 10⁰⁰ - 18⁰⁰,
tel. 49-07-67
Express - wykonywanie i naprawy protez
30% zniżka - emeryci i renciści
Możliwość spłat ratalnych.

Szczepienia przeciw:
□ grypie
□ kleszczowemu zapaleniu mózgu
□ WZWB - żółtaczce wszczepiennej
□ i inne
OSTEOMED, tel. 23-40-43
ul. Kazimierza Wielkiego 57/IV
D-4848

SE⁺ Studio Stomatologii Estetycznej
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Specj. II° z protetyki stomat.
●Kompleksowe leczenie stomatologiczne.
Tel. 33-79-72, ul. Batorego 6/2
Rej. Pon. - Pt. 9⁰⁰-11⁰⁰ i 16⁰⁰ - 18⁰⁰

PROTEZY
wykonanie, naprawy
ul. Wadowicka 3
tel. 66 85 87,
66 25 22 wew. 241
EXPRESS

PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA
endosono
Kraków, ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, ☎ 21-63-63.
ENDOSKOPIA: ■ gastroskopia ■ rektoskopia ■ sigmoideoskopia ■ kolonoskopia ■ chirurgia ogólna. USG ■ sonda żołądka i dwunastnicy ■ EKG-internista ■ laryngolog ■ chirurg ortopeda ■ okulista.

GABINET STOMATOLOGICZNY
VADENT
Leczenie, protezowanie, pocelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu.
Nowoczesne leczenie laserem.
Ul. Szlak 53 (15 - 19).
Tel. 23-31-92

WYBIELANIE ZĘBÓW METODĄ AMERYKAŃSKĄ
Korony i mosty w porcelanie
Protezy natychmiastowe
Gabinet Dentystyczny,
al. Krasińskiego 20
pon. - piątek 15⁰⁰ - 19⁰⁰
tel. 21-88-90.

SOPHIA
MEDYCZNE CENTRUM
Rynek Gł. 34,
tel. 21-70-21, 21-95-83
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66
● USG, gastroskopia, rektoskopia, EKG
● PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW m.in. profesorów, docentów i ordynatorów
● ZABIEGI OPERACYJNE
● CENTRUM GASTROENTEROLOGICZNE
● CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ SUTKA (konsultacje,diagnostyka, operacje)
● CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe)
● BADANIA ANALITYCZNE
Pełny zakres usług medycznych

DENT AMERICA Ltd Inc®
Polsko-Amerykańska Klinika Stomatologiczna
pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48
pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14
● leczenie zachowawcze - narkoza
● leczenie chorób przyzębia - laser
● zabiegi chirurgiczne - narkoza
● wszczepy stomatologiczne - implanty
● leczenie protetyczne
● higiena, profilaktyka, kosmetyka
● zdejmowanie kamienia, wybielanie
● RTG panoramiczny i zębowy
BEZBOLESNOŚĆ! WE SPEAK ENGLISH

STOMATOLOGIA
Stomatologia zachowawcza, protetyka, kosmetyka, profilaktyka. Ekspresowe naprawy protez zębowych.
Uwaga - możliwość ratalnej sprzedaży usług!
Zapraszamy od 10 do 19
Gabinet Stomatologiczny
ul. Lotnicza 3 ☎ 12-87-80

"GER-MED"
S-ka Polsko Niemiecka
CHIRURG: leczenie żylaków, "pajączków", hemoroidów, ch. odbytu
GINEKOLOG, INTERNISTA
(USG, EKG, KRIOTERAPIA)
Rej. tel. (012) 33-93-95, 15-58-00
Pleszowska 23 (Biały Prądnik)

KRAK-DENTAL
polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY
- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
ul. Rakowicka 1
(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu,
korony, mosty z porcelany.
Łokietka 13, 33-97-88.

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNY, PUNKTOWY. Ul. św. Gertrudy 8 – codziennie 8-19, soboty 9-14. Najtaniej. 21-92-72.
RENTGEN dentystyczny. Ul. Krasińskiego 20.

W wolnym czasie

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA przy ul. Krowoderskiej 17/2 (tel.: 21–96–45, 22–52–44 w. 50) udziela porad, gdzie w Krakowie w trakcie roku szkolnego uczniowie mogą spędzać czas po lekcjach. W poniedziałki i czwartki w godz. 10–18, wtorki, środy i piątki w godz. 14–18, a w soboty od 10 do 13, udostępniane są (bezpłatnie) informacje o zapisach na zajęcia i imprezy dla dzieci i młodzieży w domach kultury, ośrodkach sportowo-rekreacyjnych i in.

DOM KULTURY „PODGÓRZE" przy ul. Krasickiego 18/20 przyjmuje zapisy do kół zainteresowań, zespołów i klubów. Informacja od poniedziałku do piątku w godz. 8–20, w soboty 10–15.

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY „DOM HARCERZA" przy ul. Reymonta 18 zaprasza dzieci i młodzież na: zajęcia taneczne z elementami pantomimy w Teatrze Tańca „Dzieci Krakowa" (wiek 5–13 lat), do Teatru Tańca Nowoczesnego (od lat 13), Zespołu Tańca Towarzyskiego, Zespołu Przedszkolaków „Bąbelki", pracowni gitary (różne stopnie zaawansowania), Teatrzyku Dziecięcego „Baja" (dzieci z klas II, III, IV) i pracowni plastycznej. Dział Jeździectwa i Hippoterapii z bazą w Olszanicy organizuje zajęcia jazdy konnej dla początkujących i zaawansowanych z obozami jeździeckimi oraz zajęcia rehabilitacyjne i lecznicze dla dzieci. Klub narciarski „Wertikal" organizuje zajęcia przygotowawcze do sezonu, Klub rowerowy „Alf" – wycieczki i zajęcia ogólnorozwojowe, Klub Żeglarsko-Kajakowy – kursy żeglarskie, wycieczki i spływy. W domu Harcerza działa ponadto Pracownia Modeli Latających, Klub Popularyzacji Lotnictwa, Klub Sportów Obronnych (ju-jitsu i samoobrony dla dziewcząt i chłopców ze szkół podstawowych), pracownia ćwiczeń fizycznych, Krąg Miłośników Starego Krakowa (możliwość zdobycia uprawnień przewodnickich), pracownia języka angielskiego oraz sekcje wypoczynku dzieci i młodzieży (bazy w Chochołowie i Jaworkach, zimowiska narciarskie, kolonie, obozy specjalistyczne).

ŚRÓDMIEJSKI OŚRODEK KULTURY przy ul. Mikołajskiej 2 organizuje kurs gry na gitarze klasycznej (pierwsze zajęcia 4 X). Informcje i zapisy – tel.: 22–19–55 i 22–08–14.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY przy al. Jana Pawła II 232, do końca września przyjmuje zapisy na zajęcia w Klubie Małego Ucznia, HATA YOGA, TAI CHI CHUAN, w warsztatach REIKI. Organizowane są też zajęcia Treningu Twórczego Myślenia, astrologii humanistycznej, edukacji seksualnej i lekcje z folklorem. Chętni uczestniczyć mogą w kursach języków obcych (angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego), zajęciach plastycznych (rzeźba, ceramika, malarstwo, rysunek, TIFFANI i tkactwo artystyczne), muzycznych (fortepian, gitara akustyczna i basowa, akordeon, elektroniczne instrumenty klawiszowe, studio muzyczne), zajęciach teatralnych i filmowych (Eksperymentalny Teatr Muzyczny „Akademia Pana Brzechwy", Dyskusyjny Klub filmowy „Zgaga", kurs wiedzy o filmie, kurs dla fotoamatorów, edukacja teatralna), tanecznych (kursy tańca towarzyskiego, disco, współczesnego i klasycznego, Amatorski Klub Tańca Towarzyskiego „encek", Zespół Baletowy „Kanon", zespoły „Hamernik", „Mali Hamernicy", „Kleks", Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta"). Są też zajęcia informatyczne, gimnastyczne (rytmika, gimnastyka korekcyjna, ju-jitsu), kursy na żeglarza i sternika jachtowego i na kartę rowerową oraz zajęcia w pracowni modeli latających, krawieckiej, mechanicznej i elektronicznej. Bliższe informacje pod numerem tel. 44–02–66.

CZERWONOPRĄDNICKI DOM KULTURY przy ul. Dobrego Pasterza 100 przyjmuje codziennie w godz. 10–18 zapisy na kursy języka angielskiego i niemieckiego wszystkich stopni, kurs tańca towarzyskiego i dyskotekowego, gimnastykę korekcyjną i ogólnorozwojową dla dzieci, aerobik i gimnastykę dla pań, zajęcia plastyczne i komputerowe. Informacje w siedzibie CDK lub pod numerem telefonu 11–30–44.

Co? Gdzie? Kiedy? Bielskie

Teatry

CIESZYN – Teatr im. A. Mickiewicza: „Wieczór z Hemarem".

Kina

BIELSKO-BIAŁA – Apollo: „Casper" (USA), „Francuski pocałunek" (USA), „Waleczne serce" (USA), **Złote Łany:** „Batman Forever" (USA), **Rialto:** „Francuzka" (fr.), „Inteligent w armii" (USA), **OŚWIĘCIM – Luna:** „Szklana pułapka 3" (USA), **Graffiti 95:** „Prawo Bronxu" (USA), **SUCHA BESKIDZKA – Smrek:** „Richie milioner" (USA), „Szklana pułapka 3" (USA), **WADOWICE – Szarotka:** „Królowa pustyni" (USA), **ŻYWIEC – Janosik:** kino nieczynne **CIESZYN – Piast:** „Inteligent w armii" (USA), „Bad Boys" (USA).

Apteki

BIELSKO-BIAŁA, Ikara 7, Plac Wojska Polskiego 17, **CIESZYN,** Rynek 6, **ŻYWIEC,** Kościuszki 15, **ANDRYCHÓW,** Lenartowicza 7, **WADOWICE,** Rynek 3, **SUCHA BESKIDZKA,** Rynek, **OŚWIĘCIM,** Wyzwolenia 1.

Szpitale

BIELSKO-BIAŁA, Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wyspiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83, tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11 **CIESZYN,** Armii Ludowej tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11 **SUCHA BESKIDZKA,** Szpitalna 6, tel. 438-55, **ŻYWIEC,** Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

Pogotowia

BIELSKO-BIAŁA, Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, **ANDRYCHÓW,** 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, **OŚWIĘCIM,** Wysokie Brzegi, tel, 999, 12-22-72, **CIESZYN,** Bielska 1, tel. 999, 211-24, **SUCHA BESKIDZKA,** Szpitalna, tel. 999, 422-03, **WADOWICE,** Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65, **ŻYWIEC,** Handlowe 3, tel. 999.

GOPR, telefon alarmowy – Bielsko-Biała: tel. 178-536, **WOPR** – Bielsko-Biała: tel. 237-86.

POGOTOWIE ENERGETYCZNE

BIELSKO-BIAŁA – tel. 991, **OŚWIĘCIM** – tel. 42-35-35.

POGOTOWIE GAZOWE

BIELSKO-BIAŁA – tel. 992, **OŚWIĘCIM** – tel. 42-36-63.

POGOTOWIE OPIEKUŃCZE

BIELSKO-BIAŁA – tel. 14-33-82.

Inne

INFORMACJA TURYSTYCZNA

BIELSKO-BIAŁA – tel. 224-06 (od pn. do pt. 8-18).

TELEFONY ZAUFANIA

BIELSKO-BIAŁA – Katolicki Telefon Zaufania: 14-74-00 (16-21), Telefon Zaufania AA: 282-40 (16-22), Tel. Informacja o AIDS – 282-11 (czwartki: 17-20).

POMOC DROGOWA

BIELSKO-BIAŁA – tel. 265-62, **OŚWIĘCIM** – tel. 42-54-14.

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

ATRAKCYJNA praca. Amerykańska firma zatrudni i przeszkoli. Wysokie zarobki, 12-37-43. 238433

BARDZO atrakcyjna praca dla trzech osób. 11-70-22 wew. 241. 238272

DUŻA Firma handlowa zatrudni panią do samodzielnego prowadzenia biura, z podstawową znajomością komputera i księgowości. Zgłoszenia telefoniczne: poniedziałek, wtorek godz. 9.00-17.00 tel. 24-23-21. 238302

ELEKTRONIKA zatrudnię, serwis RTV. 66-70-80. 238183

ENERGICZNY i operatywny kierownik budowy, z doświadczeniem w budownictwie jednorodzinnym i przemysłowym podejmie pracę. Tel. 58-77-92.

FIRMA zatrudni 3 kobiety i 6 mężczyzn, ul. Zacisze 14/10 (10.00-13.00). 77557

FIRMA budowlana zatrudni kierowników budowy, minimum 5 lat stażu w budownictwie + uprawnienia. Zgłoszenia, Kraków, plac Na Stawach 1/512. 77573

FIRMA "Elektro-Krak" zatrudni elektromonterów oraz monterów instalacji telefonicznych. Zgłoszenia: Kraków, al. 29 Listopada 130 w godz. 15.00-17.00. 237939

FIRMA holenderska poszukuje głównego księgowego ze znajomością obsługi komputera (znajomość języków obcych: angielski, niemiecki, mile widziana). 57-58-48. 238072

FIRMA przyjmie krawcowe. 12-34-57. 238164

FIRMA prowadzi nabór pracowników administracyjnych, handlowców, fizycznych. Zgłoszenia: Żółwowska 8b /przecznica z Wileńskiej/, godz. 11.00- 15.00. 238205

FIRMA zatrudni elektryków, elektryków z uprawnieniami pomiarowymi. Tel. 34-58-97 lub 33-11-22 wew. 166. 238257

FIRMA "Krakrem" zatrudni na budowach w Rosji: malarzy, montażystów suchych tynków, stolarza. 16-37-48, (10.00-14.00). 238269

FIRMA Remontowo Budowlana zatrudni murarzy - tynkarzy, fliziarzy. 57-68-58, (17.00-20.00). 238276

FIRMA Handlowa zatrudni ekspedientkę do sklepu z tkaninami. Tel. 55-21-01 238281

FIRMA zatrudni cieśli. 57-99-48 po 17.00. 238400

KIEROWCĘ operatora koparki, spycharki z kat. A,B,C,E z praktyką Tatra i inne oraz koparki Castor, Nobas, Ostrówek zatrudnię. 11-70-87, 11-87-59, /090/33-44-84. 238313

KRAWCÓW i prasowaczki zatrudnię na 2 zmianę od 15.00 do 21.00. Tel. 23-61-56. 238076

KRAWCOWE zatrudnię, praca stała. 67-34-81. 238278

KROJCZEGO zatrudni firma kaletnicza. Tel. 67-01-13, do godz. 14.30. 238307

MECHANIKA Jelcz, Kamaz, zatrudnię, 44-80-22 wewn. 56, 66-00-88 wewn. 470. 238349

MIŁE, sympatyczne dziewczyny z aktualną książeczką zdrowia, do sklepu i kawiarni; przyjmę. Tel. 18-85-21. 238328

MONTER - spawacz wod.-kan.-c.o., potrzebny, 25-24-42 po 18.00. 238118

MURARZA z praktyką przyjmę. 34-25-27. 238402

MURARZY, cieśli zatrudni firma. Tel. 25-27-65. 77668

MURARZY, fliziarzy, zatrudnię. 66-21-11. 237825

OPERATORA Ostrówka zatrudnię. 43-55-02. 238117

"POLPATO" SA producent chipsów i snaków poszukuje sprzedawców akwizytorów z własnym transportem bus, itp. na terenie Częstochowy, Bielska-Białej, Krakowa, Śląska. 0-12/23-66-77 wew. 15-81. 238103

POTRZEBNA pomoc dla starszej pani. Zapewniam mieszkanie. Tel. 47-36-59 po 20.00. 238384

PPU "Ekobat", Kraków, ul. Kalwaryjska 72, tel. 23-57-61 zatrudni kierownika ośrodka wczasowego. 238086

PPU "Ekobat", Kraków, ul. Kalwaryjska 72, tel. 23-57-61 zatrudni od zaraz pracowników: murarzy, tynkarzy, instalatorów c.o., spawaczy c.o. 238089

PRZYJMĘ majstra i pracowników budowlanych. 66-16-30 po 16.00. 238348

PRZYJMĘ malarzy samodzielnych. 66-68-00 (18.00-20.00). 77420

PRACA dla rencisty, rencistki. 56-48-72. 238352

PRACOWNIKA do komputerowego mieszania lakierów przyjmę 21-19-26 po 19.00. 77611

PRACOWNIKA do wypożyczalni kaset video.12-13-72. 238377

PRACOWNIKÓW do wypieku wafli zatrudnię. Micińskiego 13. 238047

PRZYJMĘ do pracy w stolarni. 58-12-82 238095

PRZYJMĘ barmana(kę), 23-56-35 po 14.00. 238363

PRYWATNA firma zatrudni księgowego, wymagana znajomość komputera. Tel. 22-60-64, 21-83-07. 238114

PRACA dla osoby robiącej biegle na drutach. tel. 21-10-96. 238121

PRZEDSIĘBIORSTWO Rewaloryzacji Zabytków w Krakowie zatrudni od zaraz: murarzy-tynkarzy, fliziarzy, malarzy- tapeciarzy, parkieciarzy, elektryków. Tel. 15-36-33. 238122

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni, posadzkarzy, lastrykarzy, murarzy tynkarzy. Tel. 23-71-30. 238152

PRACOWNIKÓW do robót ociepleniowych zatrudnię. 44-29-39. 238321

PRZEDSIĘBIORSTWO branży spożywczej (konfekcja kawy) zatrudni w Zakładzie Produkcyjnym w Krakowie-Łuczanowicach pracowników z III grupą inwalidzką w charakterze pakowaczy. Tel. Kraków 33-49-49, 32-43-13. 238408

PRZYJMĘ chałupniczki do szycia kurtek. 48-57-01. 238391

SALON meblowy zatrudni projektanta. Tel. 15-48-04. 77689

STOMATOLOGA zatrudnię. 44-04-76. 237869

STOMATOLOGA zatrudnię. Kraków 32-64-09. 238213

SUPERMARKETY przyjmą do pracy rozbieracza mięsa. Tel. 48-30-34. 238042

SZYCIE - zatrudni firma. Fredry 4a (Cegielnia). 238175

WYSOKIE zarobki: Firma zatrudni od zaraz. 22-78-40. 237950

ZATRUDNIĘ szwaczki, Madalińskiego 17 w podworcu. 77702

ZAKŁAD Blacharsko-Dekarski przyjmie pracowników. Tel. 37-83-48. 238140

ZATRUDNIĘ blacharzy dekarzy; do ociepleń. 55-38-66 w.507 /17-20/ praca stała. 238149

Wstrząśnięci, z bólem żegnamy naszego serdecznego Przyjaciela
ś † p
TADZIA KRÓLA
Ali i Dzieciom wyrazy współczucia
składają
Joanna, Jurek z Córkami

Z wielkim smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 12 września 1995 r.
zmarł w wieku 45 lat nasz Drogi Kolega
ś † p
TADEUSZ KRÓL
członek Zespołu Pieśni i Tańca Uniwersytetu Jagiellońskiego
„SŁOWIANKI" w latach 1968 - 1977,
wieloletni pierwszy tancerz i zasłużony instruktor baletu.
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 26 września 1995 r.
o godz. 13.00 na cmentarzu Podgórskim.
Koleżanki i Koledzy z Zespołu „SŁOWIANKI"

Z ogromnym żalem i smutkiem zawiadamiamy,
że w dniu 20 września 1995 r. przeżywszy 71 lat,
opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu
ś † p
ALEKSANDRA
1° MAIK
2° DUDZIŃSKA
z d. TWARDOSZ
Ukochana i Najdroższa Matka, Siostra, Babcia i Prababcia,
Człowiek wielkiego serca, prawości i skromności,
bez reszty oddana Rodzinie, gorąca patriotka,
uczestniczka działalności konspiracyjnej w szeregach Armii Krajowej,
wieloletnia główna księgowa w Spółdzielczości Pracy,
księgowa w Zakładach Przemysłu Nieorganicznego „Bonarka".
Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie we wtorek,
26 września o godzinie 11 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.
Pogrążeni w głębokim bólu i żałobie
Córka, Brat, Wnuczka z Rodziną

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 20 września zmarł w wieku 61 lat
ANDRZEJ PERZANOWSKI
długoletni Prokurator Prokuratury Rejonowej w Krakowie - Podgórzu.
Odszedł z naszego grona Kolega,
którego na zawsze zachowamy w pamięci.
Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy szczerego żalu i współczucia.
Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 26 września 1995 r.
o godzinie 13.00 na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.
Kierownictwo Prokuratury Wojewódzkiej w Krakowie
Prokurator Rejonowy Kraków - Podgórze
oraz pracownicy krakowskich prokuratur

ZAKŁADY POGRZEBOWE

ul. Rakowicka 41	11-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna	56-55-11
cm. Grębałów	44-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice)	11-35-26

czynne codz. 7.30-15.30

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów, sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagranica, kremacja, wieńce, nekrologi, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 11-45-02, 11-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice).

397K PUK-Kraków sp. z o.o.

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH "LILIA" S.C.
Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16
poleca
BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS
Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i za granicę, kremacja, wieńce, nekrologi.
KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76

ZATRUDNIĘ doświadczonego tokarza, ślusarza. 44-42-82 do 15.00. 238420

ZATRUDNIĘ malarzy. 16-37-47. 238387

ZATRUDNIĘ młodą osobę do opieki nad dziećmi (8 godz. dziennie). Tel. 11-32-51 (8.00 – 14.00). 238397

ZATRUDNIĘ pracowników z praktyką w handlu.49-90-83. Os. Oświecenia 38. 238427

ZATRUDNIĘ samodzielnych murarzy. 56-24-62. 238208

ZATRUDNIMY pracowników: inwalidów oraz pełnosprawnych na umowę zlecenie. 55-89-50, 55-87-34. 238331

ZLECĘ szycie płaszczy flauszowych. Tel. 23-50-23. 238163

ZLECĘ brygadzie: murarzy, cieśli; wykonanie poddasza natychmiast. Budowa, Kraków, Wybickiego 17 (Krowodrza), codziennie. 238296

ZLECIMY wykonanie tynków wewnętrznych i elewacji. "FRONTON" 56-34-37. 238305

Nauka

ANGIELSKI, student. 58-28-93. 77698

ANGIELSKI dla maturzystów, 11-64-92. 237883

EUROPA – kursy językowe. 44-19-79, 43-44-51. Szkoła – Szklane Domy 2. 806gB

Kupno

FOSZTY jesionowe suche. 25-96-23, po 16.00 37-26-97. 238178

KUPIĘ pompę próżniową. Tel. 57-89-08. 238326

Sprzedaż

BUDKĘ. 43-54-06. 77623

ĆWIEKARKĘ czubków szyjącą minerwa, piec CO 4m^3, kasę pancerną, piec kaflowy p.1x1x1,5. 56-57-08 /8.00-14.00/. 238130

DOGI, (012)11-11-88. 238247

KASĘ pancerną typ k-58, sprzedam. Tel. 22-52-28, 22-84-40. 237942

KOMPRESOR 21-84-56. 237940

KROKWIE, belki. 13-20-34. 238043

MAGIEL sprzedam lokalizacja. 49-87-41. 238323

PAKAMERĘ budowlaną. 48-98-32. 77755

PARKIET szeroki wybór tel. 12-40-33 wew. 473, Węgrzce 312. 76032

PAWILON Stary Kleparz. Oferty 238416 Kraków Wiślna 2. 238416

PIANINO. 23-42-89. 238340

PODNOŚNIK samochodowy, dwusłupowy. 78-50-86. 238210

RENAULT Twingo, 1994 r. 43-58-23 (po południu). 238300

SKRAWKI skór obuwniczych. 49-70-66. 238389

SPRZEDAM maszyny stolarskie. (0-12)84-14-71. 77471

SPRZEDAM wypożyczalnię kaset video z dobrą lokalizacją. 66-01-65, (16.00-20.00). 238185

SZNAUCERY 37-78-00 w.89. 238069

UŻYWANE, jak nowe skórzane meble wypoczynkowe. Bezpośredni import. (012)22-34-01. 238038

WYPOŻYCZALNIĘ kaset video w Tarnowie. 012/11-10-19. 238361

Motoryzacyjne

126P 1983/4- sprzedam. 43-49-03. 238325

FIAT Ritmo D, 1986 r., 135.000 km, 83 mln. Tel. 34-16-25. 238426

FORD Granada, 1979. 78-36-12. 77705

LAKIERNICTWO 40% rabatu. 36-35-06. 238239

"MALUCHY" do remontu skupuję. 15-59-37. 238068

SAMOCHÓD używany kupię, najchętniej do remontu. 012/78-65-69, 012/78-48-83. 234110

SPRZEDAM Ford Windstar nowy (012)37-58-72. 77532

SPRZEDAM Polonez Caro, 1993, turkus, garażowany. 66-41-08. 77599

SPRZEDAM Poloneza 1991r, 50.000km, 92mln. Ul.Rzeźnicza 2/30. 237919

SPRZEDAM Opel Ascona D, 1988r. 22-96-97. 238092

SPRZEDAM nowe Cinguecento 700. 67-32-34. 238253

Usługi

BOAZERIA. 58-08-74. 237838

BOAZERIA, tapety, podłogi korkowe. 21-83-68. 238289

BUDOWLANE. 23-19-17. 238390

FLIZOWANIE, 66-00-88/228. 238291

SCHODY, podłogi. 56-15-34. 238045

WIĘŹBY, /0-197/298-76. 237285

WYKONUJEMY tynki gipsowe wewnętrzne oraz zewnętrzne maszynowo. 55-20-63. 238345

ŻALUZJE "mAG". 56-28-00 w. 23. 237954

Lokale

AGENCJA Drążkiewicz "Olsza" sprzeda pilnie: jednopokojowe: os. Słoneczne, Bieżanów, Kombatantów, dwupokojowe: os. Tysiąclecia (małe), Kazimierza Wielkiego (bardzo ładne), Kutrzeby, Traugutta, Na Stoku, trzypokojowe: Kalwaryjska, Nadrzeczna (super), Na Błonie, Złoty Wiek, Armii Krajowej. 11-80-22, 12-03-05, Olszańska 16 (boczna Rakowickiej). 237882

AGENCJA "Aneks" Kazimierza Wielkiego 59. Tel: 36-22-73. 238251

DO wynajmu poszukuję mieszkania, 43-54-06. 238093

DWUPOKOJOWE do wynajęcia, 11-81-47. 238126

FRANCUZ wynajmie domek (pokój na wsi, max. 15 km od Krakowa) 33-82-21. 238306

GRODZKA reprezentacyjny lokal biurowy, 100m², telefony, I p. do wynajęcia, pośrednictwo 23-11-03. 238436

JEDNOPOKOJOWE w Krowodrzy oraz dom w Podgórzu sprzeda pośrednictwo. 23-63-33, 23-57-07. 238061

KRASICKIEGO 53m², pl. Getta 60 m², Mazowiecka 31m² sprzedamy. 21-98-18. 238394

KUPIĘ małe mieszkanie 22-81-67. 77617

LOKALU biurowego ok. 20m^2 poszukuję. 23-42-67. 238238

LUKSUSOWE mieszkanie 60m^2, ul. Żwirki i Wigury sprzedamy. 23-42-67. 238235

MAŁŻEŃSTWO poszukuje mieszkania. 56-02-43. 238404

MIESZKANIE sprzedam 22-81-67. 77618

POMIESZCZENIE produkcyjno-handlowe 500m^2 do wynajęcia. 25-96-23. 238179

POSZUKUJĘ lokalu biurowego do wynajęcia do 100 m^2 Krowodrza, Śródmieście. (012)37-35-11. 238301

POKÓJ samotnej wynajmę. 43-49-03. 238320

POSZUKUJĘ słonecznego i ładnego 2-pokojowego mieszkania, umeblowanego, z telefonem, w pobliżu centrum. Tel. w godzinach pracy 033/44-02-44 (prosić Konrada Szczepaniaka). 238 428

TRZYPOKOJOWE z garażem wynajmie pośrednictwo. 23-63-33. 238060

WYNAJMĘ 2 pokoje z telefonem. 12-25-15 238376

ZAKOPANE centrum, odstąpię dzierżawiony lokal gastronomiczny 80 m^2. Zakopane, ul. Krupówki 45. 238028

ZDECYDOWANIE kupię M-3. 48-27-62. 238161

Mieszkanie dla studenta

GARSONIERY, telefon poszukuję. 15-52-49. 77561

MIESZKANIE i pokój dla studentów. 13-74-04. 77542

POSZUKUJĘ 1- 2-pokojowego mieszkania z telefonem. 15-29-38. 77696

STUDENTKA poszukuje pokoju. 36-95-31. 77695

WYNAJMĘ pokój studentce. 36-84-51. 238274

WYNAJMĘ mieszkanie studentom, Szlachtowskiego 26. 237830

WYNAJMĘ mieszkanie studentom (Kraków). 78-49-99 po 18.00. 237945

Nieruchomości

DOM stan surowy, zamknięty, nowy, thermomuru, styl zachodni, sprzedam. 44-95-48. 238283

PARCELE sprzedam. (012)33-69-10. 238007

ZDECYDOWANIE kupię działkę bud. (do 25mln/a), okazyjnie, stan surowy. 56-07-96. 237935

Zguby

POSZUKUJĘ kota perskiego beżowego, który zaginął w Bronowicach, za informację wysoka nagroda. Tel. 36-27-46. 238259

Biznes

EXECUTOR - windykacja należności. 12-14-67. 238033

Różne

WRÓŻKA. 37-43-16. 237208

OLIMP
BIURO TURYSTYCZNE
OFERTA SPECJALNA!
GRECJA
dla każdego!
B.T. OLIMP - przedstawiciel Greckiego Biura Podróży zaprasza:
impreza objazdowo-pobytowa
15.10-27.10.95
Leptokaria, Ateny, Termopile, Olimp, Meteory Dion, Saloniki, Katerini...
Cena 545,00!!!
B.T. OLIMP, ul. Felicjanek 27, tel./fax 230851
(róg Zwierzynieckiej). 14956

RÓŻNE



P.H.P. HART oferujemy
METALE KOLOROWE
pręty kształtowniki rury blachy
Kraków, ul. Skwerowa 44
tel. 66-66-42
czynny 9 – 17 14788

AKADEMIA GÓRNICZO-HUTNICZA im. St. Staszica w Krakowie
INSTYTUT NAUK SPOŁECZNYCH
ogłasza nabór w roku akademickim 1995/96
NA STUDIUM PRZYGOTOWANIA PEDAGOGICZNEGO DLA ABSOLWENTÓW SZKÓŁ WYŻSZYCH
- Zajęcia prowadzone są systemem zaocznym w soboty i niedziele.
- Studium organizowane jest zgodnie z wytycznymi MEN i ukończenie go daje pełne kwalifikacje pedagogiczne wymagane od nauczycieli przy zatrudnianiu w systemie Oświaty i Wychowania.
- Zgłoszenia przyjmuje do dnia 10.X.1995 r. sekretariat Zespołu Pedagogiki Instytutu Nauk Społecznych AGH – **Kraków, ul. Gramatyka 8a, pok. 114, tel. 37-00-11 wew. 213.**

14933

DZISIAJ TANIEJ
milmat SPÓŁKA CYWILNA
Kraków, Batowice (Agroma), ul. Powstańców 127

1. Pollena rex 60°/90° - 600 g	**2,04**	~~2,37~~
2. Bis wirnik	**1,39**	~~1,53~~
3. Clorox - wybielacz lemon/kwiatowy	**1,27**	~~1,46~~
4. Dezodorant Fa - 6 zapachów	**4,65**	~~5,26~~
5. Mydło Fa - 4 kolory	**1,09**	~~1,23~~
6. Pril - płyn do naczyń 500 ml	**2,25**	~~2,68~~
7. Silan - płyn do płukania 1 l	**3,94**	~~4,56~~
8. Ata - proszek do szorowania 500 g	**2,43**	~~2,77~~
9. Fluorodent - pasta do zębów	**1,17**	~~1,33~~
10. BRISE aerozol - 8 zapachów	**3,82**	~~4,45~~

★ ceny gotówkowe przy odbiorze własnym transportem w n. zł
★ sprzedaż do wyczerpania zapasów.

CODZIENNIE NOWA OFERTA!
Zapraszamy codz. 8-20, sob. 8-14. 14951

ODZIEŻ UŻYWANA
NIESORT Z NIEMIEC - BERLIN
REGULARNE DOSTAWY
Hurtownia
Kraków, ul. Gdyńska 12
(przecznica z Opolskiej)
tel. 37-29-83. 206224

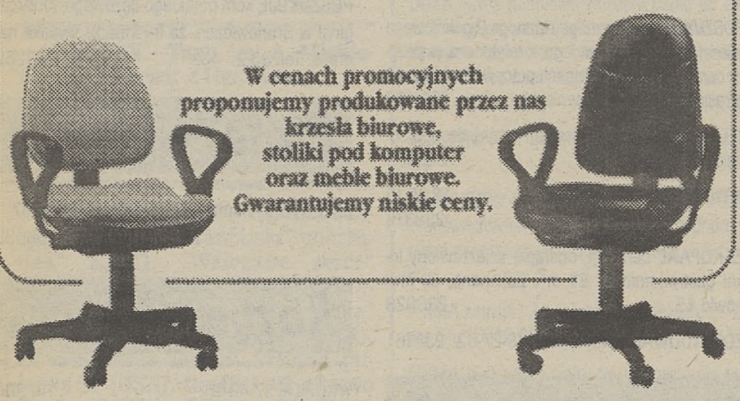
BIURO PODRÓŻY
La Strada
Kraków, Rynek Gł. 34,
tel.: 21-99-60, 22-75-67
WYCIECZKI
HOLANDIA – 5 dni, 470,00 + 7% VAT
PRAGA – 3 dni, 315,00 + 7% VAT
WIEDEŃ – 4 dni, 275,00 + 7% VAT
PARYŻ – 6 dni, 530,00 + 7% VAT
WŁOCHY – 6 dni, 685,00 + 7% VAT
GRECJA – 14 dni, 1520,00 + 7% VAT
Wycieczka objazdowa po EUROPIE – 12 dni, 2 – 13.10, 795,00 + 7% VAT
WYSPY GRECKIE (Rodos, Kos) – tydzień samolotem, od 390 USD
Bilety autokarowe: Holandia, Belgia, Francja, Anglia, Włochy, Szwajcaria, Skandynawia, Grecja
1975zrb ***Zapraszamy w godz. 9 – 19.***

POLONEZ Caro
POLMOZBYT KRAKÓW S.A.
AUTORYZOWANY DEALER
FSO
zaprasza do swoich
SALONÓW SAMOCHODOWYCH
- KRAKÓW, al. Pokoju 81, tel. 48-49-25
- KRAKÓW, ul. Radzikowskiego 4, tel. 37-40-94
- RABKA-ZABORNIA 50a, tel. 774-88
- NOWY SĄCZ, ul. Węgierska 201, tel. 43-80-20

Oferujemy samochody POLONEZ Caro i Truck, w różnych wersjach i kolorach z jednopunktowym wtryskiem paliwa i katalizatorem spalin.
Możliwość zakupu samochodu za gotówkę; w kilku dogodnych systemach ratalnych oraz w systemie leasingowym.
Do ceny samochodu nie doliczamy kosztów transportu.
Zapewniamy pełny serwis gwarancyjny oraz 3-miesięczną rękojmię.
Do 30.09 br. LETNIA PROMOCJA!
Spośród każdych 5 zakupionych samochodów marki POLONEZ w naszym salonie ROZLOSOWANY ZOSTANIE **ROWER GÓRSKI.**

SPRZEDAŻ

Sklep firmowy **POL-ARGOS** Co. Ltd.
ul. Chodowieckiego 7, Kraków, tel./fax: (012) 23 79 61



W cenach promocyjnych proponujemy produkowane przez nas krzesła biurowe, stoliki pod komputer oraz meble biurowe. Gwarantujemy niskie ceny.



NASĄCZARKI

DO TAŚM W KASETACH



Sprzedaż urządzeń i tuszu do regeneracji taśm z drukarek komputerowych, maszyn do pisania, wymiana wkładów, regeneracja taśm.

To usługi z przyszłością!

Bądź bezkonkurencyjny, otwórz własny punkt regeneracji.

Firma COMPLEX

31-952 Kraków, os. Centrum A 11/21
tel. (0-12) 25-91-75, fax 66-05-40

WYTNIJ, ZACHOWAJ !



Oddaj nam swoje kilogramy!

Żądaj w swoim sklepie i w aptece

MAGICTRIM INTERNATIONAL CO LTD

EUROPEJSKA PROMOCJA KANADYJSKIEGO PREPARATU WSPOMAGAJĄCEGO ODCHUDZANIE

Najlepsza, smaczna, pożywna odżywka umożliwiająca utratę wagi.

GENERALNY DYSTRYBUTOR NA OBSZAR RZECZPOSPOLITEJ POLSKIEJ

CSP 41-800 Zabrze
ul. Wolności 123 a
tel/fax (03) 171-45-86
tel.(03) 171-42-11
fax (03) 179-18-80
kom 090-30-11-05

ODDZIAŁ:
41-706 Ruda Śl.(Halemba)
ul. Grodzka 4
tel./fax (032) 42-22-87

31-621 Kraków
Oś. Bohaterów Września 39

11 witamin
10 minerałów
6,6g białka

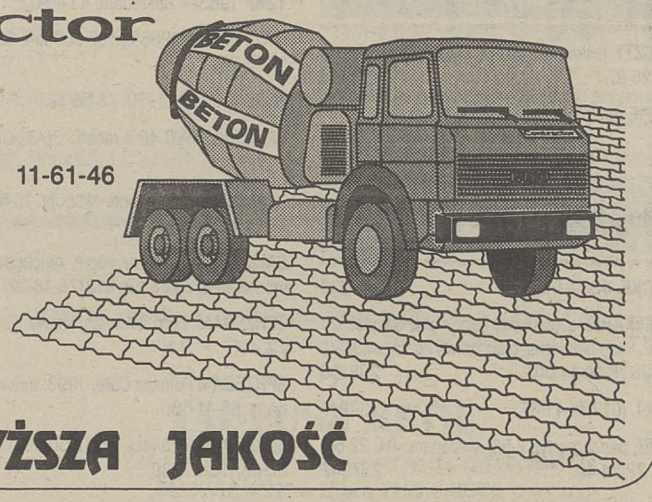
SUBDYSTRYBUTOR
„MARWID"
43-502 Czechowice Dziedzice
ul. Traugutta 22/79
tel./fax (03) 115-33-69
tel. (03) 115-39-22 kom 090-31-56-21

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ GWARANTOWANA DOPUSZCZENIEM GIS NR ZPU 4433-PD-40/KO/94

Contractor

Kraków
ul.Dobrego Pasterza 124 A tel. 11-61-46
ul. Fredry 2 tel. 66-48-32
ul. Bociana 6 tel. 13-93-93

Chrzanów
ul. Śląska tel. 0-35/342-93



ZAWSZE NAJWYŻSZA JAKOŚĆ

BEM s.c.

Kraków, al. 3 Maja 7, pok. 224
tel. (012) 34-34-22 w. 168

SPECJALISTYCZNY MONTAŻ

OKNA PCV

PROMOCJA - okna montaż
3% 5%

- materiały do produkcji szyb zespolonych
- sprzedaż hurtowa okuć firmy SELVE (drewno, plastik)
- sprzedaż materiałów montażowych

PRZEDSTAWICIEL FIRMY TRAS ltd

1932

GUMIX

KRAKÓW, ul. Rzemieślnicza 1
tel./fax. (012) 67-11-50, 67-64-54

NOWY SERWIS OGUMIENIA TIR
KRAKÓW, ul. Myślenicka 51 - Budostal 8 (godz. 8⁰⁰-22⁰⁰)
tel. (012) 55-30-98

F.H. GUMIX

jeden z największych polskich dystrybutorów opon produkcji Firmy Oponiarskiej DĘBICA

ZAPRASZA do nowego serwisu ogumienia



FIRMA OPONIARSKA DĘBICA Spółka Akcyjna

DĘBICA

39-200 Dębica, ul. 1 Maja 1, tel.: (146) 28-31
Telex: 066662, 066665
Fax: (14) 22-39-57, 21-75-68
Komertel: 3912 44 99, 3912 45 65

ITAL-COLD

SPRZEDAŻ I SERWIS

- lady, regały, ciągi chłodnicze produkcji „BYFUCH" Bydgoszcz,
- krajalnice do wędlin,
- maszynki do mięsa,
- piły do kości i mięsa mrożonego.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku 8 - 17.
Kraków, ul. Kotlarska 34, tel./fax (012) 21-94-59.

205954

OVATA

d-4984

ocieplacz krawiecki
100g/m² 120g/m² 150g/m²

Kraków ul. Gardowskiego 43
(przecznica Mała Góra)
tel./fax 57-05-69

Możliwość bezpłatnego transportu

KIEROWCO

zaufaj naszej Firmie, załóż magnetyzer „Petrol-Booster"

gwarantujemy:
- oszczędności paliwa 20%
- likwidacja trujących spalin o 85% (CO spada do 0,2)
- usunięcie nagarów,
- przedłużenie żywotności silnika o 50%
- wzrost dynamiki pojazdu
- gwarancja 50 lat
- błyskawiczny montaż

Cena 150 nowych zł + 22% VAT

Zakup, informacje, atesty
„EUROPEX" Kraków, ul. Ariańska 4, tel. 21-83-58, 22-33-27

14913

TELEFONY KOMÓRKOWE



CENTERTEL
SALON SPRZEDAŻY
ul. Kraszewskiego 36
tel. 22 35 38

• Telefony • Telefaxy • Centrale **Panasonic®** •
• Sprzedaż • Montaż • Profesjonalny serwis •

SYMICO

Kraków, al. Focha 25, tel.22-34-38
Sklep firmowy: ul. Długa 65, tel. 34-47-16

Praca

A. A. Zatrudnię atrakcyjne panie. Fantazja 37-24-22. 234234

AGENCJA Lido 2 zatrudni masażystki, striptizerki (mieszkanie bezpłatne), barmanki ze znajomością języka. Podedworze 23 A, 55-82-83. a-700p/95

ABSOLWENTKĘ liceum ekonomicznego. Tel. 22-99-20. 237707

AGENCJA zatrudni panie i panów do towarzystwa. Wysokie zarobki, zakwaterowanie. 34-25-90. 77123

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 22-14-95 (11.00- 18.00). 233840

AGENCJA Venus zatrudni panie. Zapewnia mieszkanie. 56-02-09. 236101

AGENCJA salon masażu zatrudni panie zapewniając wysokie wynagrodzenie i pełną dyskrecję. 36-89-05. 237028

HYDROSOLAR
CENTRUM TECHNIKI GRZEWCZEJ

zatrudni

KIEROWNIKA

DZIAŁU SPRZEDAŻY

Wymagania:
- wykształcenie techniczne
- praktyka w handlu
- dyspozycyjność i zaangażowanie

Zgłoszenia osobiste:
codziennie w godz. 16-18
HYDROSOLAR Sp. z o.o.
30-709 Kraków
ul. Stoczniowców 5

D-5027

AGENCJA zatrudni panie, 12-87-62. 237099

AGENCJA towarzyska zatrudni panie. /014/26-18-86. 237436

AKWIZYTORA mebli zatrudnię. 67-05-19. 77081

AMPLICO- Life kursy dla doradców ubezpieczeniowych Małgorzata Piotrowska: Agency manager 10.00-15.00 21-69-79, 19.00-22.00 33-94-83. 75230

AMBITNYM, odpowiedzialnym. 11-79-42 /9-12/. 236614

APTEKA zatrudni magistra lub technika farmacji tel. 37-04-40. 76834

ATRAKCYJNA praca, wysokie zarobki, Nowa Huta, Centrum E21. 77245

ATRAKCYJNA praca, dystrybucja perfum, (012)23-34-07. 237428

ATRAKCYJNA praca, 12-76-94. 237478

AVON Cosmetics praca dla aktywnych pań. 36-50-66, 37-44-53 godz. 10.00- 16.00. 236702

BALCHARZY samochodowych przyjmę, 57-76-76. 233362

BEZPŁATNY dobór pracowników, 66-00-88 wewn.155. 233963

BEZPOŚREDNIA współpraca z renomowaną firmą ubezpieczeniową. 66-24-69. 235363

BIURO Handlu Zagranicznego "Inter-tech" Kraków, ul. Kraszewskiego 36, tel. (012)22-51-00 wew.266, zatrudni operatywną osobę zamieszkałą w Tarnowie do samodzielnej obsługii stoiska prezentacyjnego. 77129

BRUKARZY, zbrojarzy, cieśli przyjmę. Tel. 67-41-13 /10.00-15.00/. 237758

BUDREM zatrudni brygady murarskie lub murarzy na dobrych warunkach. Tel. /012/47-06-35. 237637

CUKIERNIKA na dobrych warunkach oraz pomoc zatrudnię. Walka Walewskiego 14 /Bronowice/. 237223

DAM pracę krawcowej - szwaczce. Tel. 25-75-00. 77014

DAM pracę przy składach w Corelu. Unidruk 36-17-98, 36-10-87. 77154

DELIKATESY "Dominik" przyjmą do pracy kasjerki i ekspedientki z praktyką w branży spożywczej. Kraków, Plac Dominikański 2. 77283

ENERGICZNYCH z samochodem. 44-61-33 wew. 268. 234844

FACHOWCÓW polerników do mosiądzu zatrudnię tel. 67-66-80. 76465

FIRMA zatrudni murarzy, tynkarzy. Wysokie wynagrodzenie; tel. 34-14-44 wew. 212 lub osobiście w godz. 8.00- 10.00. Kraków, Al. Słowackiego 39. 74742

FIRMA "Milano Mobiliare" otwierająca sieć hurtowni na terenie całego kraju, zatrudni na stanowiska Juiceman's. Karmelicka 9/4. 76708

FIRMA Budowlana zatrudni: malarzy, murarzy - tynkarzy, fliziarzy - posadzkarzy, pomocników budowlanych. Zgłoszenia: Kraków, Pl. Na Stawach 1/512. 77119

FIRMA Handlowa BHZ "Inter-tech", Kraków, ul. Kraszewskiego 36, tel. 22-51-00 wew.266, zatrudni na bardzo dobrych warunkach operatywne osoby do obsługi stoisk prezentacyjnych. 77127

FIRMA Handlowa zatrudni 11 osób. 22-25-08. 77340

FIRMA Handlowa zatrudni dorywczo, na stałe: malarzy, murarzy, tynkarzy, posadzkarzy, blacharzy, pomocników. Możliwe zakwaterowanie. Os.Złota Jesień 11a. 232036

FIRMA "Łęgprzem" zatrudni monterów konstrukcji stalowych, murarzy i tynkarzy. Gwarantujemy stałe zatrudnienie. Tel. 25-91-65. 234717

FIRMA "Łęgprzem" zatrudni brygady ciesielskie. Gwarantujemy stałe zatrudnienie. Tel: 25-92-80. 236311.

FIRMA zatrudni pracowników fizycznych oraz technika (mężczyzn) do przyuczenia w zawodzie. Tel. 555-635 wew. 148. 236381

FIRMA prywatna zatrudni programistę z doświadczeniem w programowaniu baz danych oraz techików elektoników. Tel: 78-62-34. 236925

FIRMA RTV-Sat zatrudni energiczne osoby do działu sprzedaży. Wymagana znajomość obsługi komputera i prawo jazdy, 23-41-48 /8.00-9.00/. 237258

FIRMA handlowa "Skorpion" przyjmie szwaczki i prasowaczkę. Kraków, ul. Lea 210, pok. 401. 237281

FIRMA amerykańska poszukuje współpracowników. Wysokie zarobki. 37-21-79 od 9.00. 237352

FIRMA poszukuje pracowników branży budowlanej, fliziarzy, posadzkarzy, (090) 31-57-17. 237451

„ALMAR"
Firma Handlowa przyjmie pracowników:
- ❒ wiek do 45 lat
- ❒ znajomość podstaw marketingu
- ❒ posiadających samochód

Tel. 15-69-88 (8-15). 206249

FIRMA zatrudni ekspedientki, chętnie młode rencistki, 21-70-74 /8.30-16.30/. 237462

FIRMA "The Polished Group" Ltd. zatrudni informatyków ze znajomością C,C++, oraz języka angielskiego. Tel. (012)23-45-16, 10-18. 237533

GALERIA przyjmie Pana. Tel. 12-89-27. 237485

GIEŁDA pracy! Zgłoszenia 25-14-92 (10.00-16.00). 76678

GŁÓWNĄ księgową przyjmę, 23-13-64, 22-42-01 /9.00-15.00/. 237685

HOTEL "Demel" Kraków , Głowackiego 22 zatrudni masażystę na pół etatu. 237689

KREŚLARKA podejmie pracę od października tel. 49-93-23. 76794

FREZERÓW
i
TOKARZY
doświadczonych
na korzystnych warunkach
zatrudnimy

D-4970

Zgłoszenia:
Dekerta 5, w godz. 15.00-16.00

KSIĘGOWOŚĆ firmy poprowadzę. 48-81-13. 237316

KUCHARZA przyjmę. 49-13-27. 237745

MALARZY i murarzy zatrudni zakład remontowy, ul. Starowiślna 13. 233367

MALOWANIE stolarki "Alfatros" P.P.H.U. Tel: 56-29-85 /8.00-9.00/. 236569

MECHANIKÓW samochodowych z praktyką zatrudnimy na stanowisku sprzedawcy. Suder i Suder, Kraków, Bajeczna 2. (8.00-15.00). 76664

MGR farmacji po stażu, zatrudnię. 44-40-40 do 18.00, 12-57-20 po 20.00. 76943

MIĘDZYNARODOWA Firma Handlowa poszukuje akwizytora w branży tekstylnej, prawo jazdy kat.C, talent handlowy, 25-55-25. 235331

MONTER spawacz konstrukcji stalowych, uprawnienia BSRS, CO2 elektroda podejmie pracę. 66-92-57. 237014

MURY warstwowe zlecę do wykonania. (012)33-11-22 wew.180. 76804

NAUCZYCIEL j.angielskiego i j.niemieckiego do LO: poszukiwany. Tel. 11-05-25. 237632

NIEMIECKA Firma zatrudni pracowników. Tel. 11-27-88 /10-18/. 237200

ODLEWNIKÓW kokilowych- produkcja eksportowa armatury mosiężnej zatrudni "Dempan"- Kraków - Wrząsowice. Tel. 66-00-88 wew. 388. 236142

OSOBY do reklamacji z samochodami. 12-75-96. 237488

P.P.U "Adrem" S.A, Zakład Remontowy, ul. Makuszyńskiego 19 zatrudni: monterów instalacji c.o oraz spawaczy gazowych c.o. 44-83-71, (7.00-15.00). 237625

PANIĄ do pracy w handlu zatrudnię. Tel. 12-14-71. 77380

PARKIECIARZA zatrudnię, 12-90-65. 237456

PILNIE poszukujemy pracowników do: montażu zespołów elektronicznych, obsługi maszyn w ruchu (nawijarek), ślusarzy na warsztat mechaniczny, ustawiaczy - operatorów wtryskarek KUSAY. Tel. 13-55-55. 76950

POSZUKUJĘ dozorcy kamienicy, daję mieszkanie. Oferty 77128 Kraków, Wiślna 2. 77128

POSZUKUJĘ opiekunki do dziecka, referencje. Oferty 77185, Kraków, Wiślna 2. 77185

POWAŻNA zagraniczna firma poszukuje współpracowników. Możliwość zarobków 1.500, - 3,000zł. Przeszkolimy. 36-31-80, (8.00-16.00). 236982

PRACA dla młodzieży i studentów. 22-49-85. 74987

PRZYJMIEMY do pracy barmanów. Zgłoszenia: Kawiarnia "Bambus", Kraków, Rynek Główny 27, 18.00-20.00. 75095

PROFESJONALNIE poprowadzę książkę przychodów i rozchodów rozliczę VAT, ZUS. Tel. 21-10-84. 76113

PRZEDSTAWICIEL firmy "Baygon" kończy nabór do sieci hurtowni na różne stanowiska. Poszukujemy wyłącznie solidnych i uczciwych pracowników. Złoszenia osobiste, Karmelicka 9/4. 76706

500 tys. dziennie. Praca dla młodych. 22-25-08. 77339

PRACA, 66-00-88 wewn.155. 233962

PRZEDSIĘBIORSTWO Budowlane zatrudni na dobrych warunkach: cieśli, murarzy tynkarzy. Możliwość wyjazdu na budowy eksportowe. Tel. 23-32-08. 234781

PRACA dwuzmianowa. Sklep spożywczy, 57-11-09 po 17.00. 235193

PRACA, zdrowie, satysfakcja. Spotkanie informacyjne: DK "Krakus" Wrocławska 28, 26 wrzesień godz. 18.00. 236483

PRZJMĘ do pracy ślusarza. 237011

PRZYJMĘ zlecenia telefoniczne. 36-96-37. 237195

Reklamy Ogłoszenia

PRYWATNA firma zatrudni: tynkarzy, murarzy, instalatorów wod.kan.gazowych, spawaczy gazowych. Tel: 43-64-01. 237585

PRACA dla energiczych rencistek z telefonem, 23-13-64, 22-42-01 /9.00-15.00/. 237686

PRZYJMIEMY referenta do spraw osobowych oraz prowadzenia reklamacji. Mile widziana znajomość podstaw księgowości. Kraków ul.Grodzka 14 lp. 237733

PRZYJMĘ sprzątanie. 13-38-26. 237764

RENCITSKA III grupa (sprawna) poszukuje pilnie pracy. Zaopiekuje się dzieckiem lub starszą panią. Może podjąć chałupnictwo. Akwizycja wykluczona. Aktualna książeczka zdrowia. Tel. 57-73-96. 236979

FIRMA INFORMATYCZNA
ZATRUDNI
- ◆ informatyków UNIX, Informix C
- ◆ wdrożeniowców systemów księgowego, płacowego, materiałowego, zbytu.

Oferty 14946, Kraków, Wiślna 2.

RENCISTA, technik elektryk, pomiary, z dużym doświadczeniem, prawo jazdy "B", dyspozycyjny, szuka pracy, niekoniecznie w zawodzie. Tel. 12-31-63. 237774

SALON masażu zatrudni panie. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 76923

SALON Mody zatrudni sprzedawczynie i sprzedawców. Wymagane wykształcenie średnie, miła prezencja, łatwość nawiązywania kontaktów. Kraków ul.Grodzka 14 lp. 237732

SEKRETARKĘ zatrudnię: doświadczenie, energiczną, ze znajomością języka niemieckiego (angielskiego)+ obsługa komputera. Tel. 0-12/47-61-97, (19.00-21.00). 237508

STARSZY technik analityki podejmie pracę. 66-67-02. 77264

Poważna firma
zatrudni
SPECJALISTĘ
d/s kadrowych

D-5034

☎ **76-16-45 76-27-76**

"SUPER Express" - druga co do wielkości gazeta ogólnopolska poszukuje przedstawicieli handlowych d/s reklamy: dynamicznych, pozytywnie nastawionych do siebie i swojej pracy, lubiących nawiązywać i podtrzymywać kontakty z ludźmi otwartych na nowe doświadczenia. Zgłoszenia osobiste wraz z c.v: pon-środa godz. 14.00, ul. Wielopole 1, lp. 234916

UCZEŃ energiczny, prawo jazdy podejmie pracę popołudniami, 55-30-64 po 20.00. 76236

USA- loteria wizowa; Tel. /042/ 52-47-76. 237128

WYKONUJĘ kosztorysy na komputerze, oczekuję propozycji. Tel. 33-65-72. 77350

WYDAWCA Regionalnego Spisu Firm "Małopolska" zatrudni akwizytorów ogłoszeń reklamowych z terenu Małopolski. Wysoka prowizja. Dla najlepszych stała posada. Tel. 0-12/21-85-03. 237086

ZATRUDNIĘ operatywną osobę do reklamowania usług motoryzacyjnych oraz blacharza samochodowego. Tel. 37-77-81. 76292

ZATRUDNIĘ asystentkę do 30 lat, ładna, zgrabna potrzebna dla przystojnego biznesmena często bywającego w Polsce na sesje wyjazdowe. Pomoc finansowa i dyskrecja zapewniona, Konieczny telefon i zdjęcie do zwrotu. Oferty 76973 Kraków, Wiślna 2. 76973

ZATRUDNIĘ introligatorkę. 36-17-98, 36-10-87. 77155

ZATRUDNIĘ automatyków, elektroników SEP do 1 KV. Brzesko /0-192/317-24 /7.00-15.00/. 236160

ZATRUDNIĘ księgową z praktyką, pilnie. Brzesko /0-192/ 317-24 /7.00- 15.00/. 236161

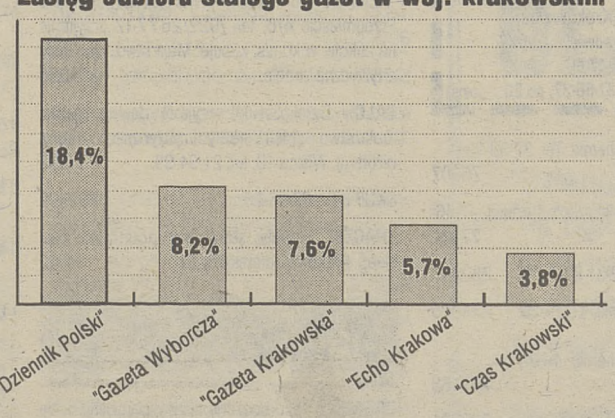
ZATRUDNIĘ tokarzy - ślifierzy i frezera. Tel: 37-78-00 wewn.414. 236294

ZATRUDNIMY akwizytorów odziezy /rencistów/ z własnym samochodem. Bochnia 269-74. 236357

DZIENNIK POLSKI
Największa gazeta Krakowa i Małopolski

Wszystko czego potrzebujesz!





© CULBI

ZATRUDNIĘ samodzielnych fliziarzy oraz parkieciarza na umowę zlecenie. Tel. 11-21-44 wieczorem 236560

ZATRUDNIĘ szwaczki- rencistki. 44-71-45. 236564

ZATRUDNIĘ panie do gabinetu masażu na korzystnych warunkach. 21-22-79. 236883

ZATRUDINĘ grafika komputerowego, 231-364, 224-201 /9.00-15.00/. 237684

ZATRUDNIĘ od zaraz pracownika na stanowisko kierownika hurtowni. Wskazane doświadczenie handlowe. Kontakt osobisty w dniu 27.09.95. Kraków , Łagiewnicka 33. 238018

ZBZIKOWAŁEM daję pracę! /012/673-338. 234359

ZLECĘ wykonanie tynków. (012)33-11-22 wew.180. 73576

ZLECĘ wykonanie ścianek działowych. (012)33-11-22 wew.180. 76806

ZLECENIA telefoniczne. 34-40-20. 77212

ZLECĘ wykonanie swetrów 58-69-56. 77330

ZOSTAŃ gazeciarzem. Płacimy więcej. Tel. 22-30-33 w.409. 237209

Nauka

ADRES Dietla 38, 22-85-69, 34-58-55 Zakład Doskonalenia Zawodowego. Rozpoczynamy kursy! Palacz kotłów. Diagnostyka samochodowa. Obsługa wózków: akumulatorowych, spalinowych. "SEP". Instruktor nauki jazdy (uprawnienia). Kelner, barman. Czeladnicze, mistrzowskie (różne zawody) Pedagogiczny dla mistrzów. Obsługa: suwnic, dźwigów towarowych, osobowych. Zapraszamy. 237743

AKADEMIA Filmowa Mikołajska 2, 22-08-14, 22-19-55. 75737

KURS PRZYGOTOWAWCZY DWUSEMESTRALNY DLA KANDYDATÓW DO COLLEGIÓW NAUCZYCIELSKICH.
Szkoła Języków Obcych, Mały Rynek 3, Kraków,
✆ 22-78-57. 236498

AMERICAN English 23-80-98. 74939

AMERYKANIN angielski, tłumaczenia 21-95-08. 76773

A może kurs? Manicure, pedicure. Artystyczne układanie roślin (bukieciarz). Kelner, bufetowa, barman. Kroju i szycia. Czeladniczy, mistrzowski (różne zawody). Sekretarka menedżera. Obsługa komputera oraz wiele innych kursów pozwalających zdobyć zawód lub otrzymać uprawnienia. Zakład Doskonalenia Zawodowego, Dietla 38, 22-85-69, 34-58-55. 237742

ANGIELSKI. 45-92-35. 74266

ANGIELSKI - York School of English: konwersacje, egzaminy Cambridge, Business English; grupy 7-10 i 5 - 7 osób, native speakers, wszystkie stopnie. Tel. 12-31-14. 75201

KURSY PROJEKTOWANIA I PROGRAMOWANIA
systemów komputerowego sterowania Simatic S-5 (2 stopnie)
Tel./fax 21-52-51 1967/ZR

ANGIELSKI, doświadczenie nauczania w Anglii 37-81-53. 76152

ANGIELSKI The Stairway School! Tylko wykwalifikowani Anglicy. Tel. (0-12)22-18-36. 76977

ANGIELSKI - York School of English: konwersacje, egzaminy Cambridge, Business English; grupy 7-9 osób, native speakers, wszystkie stopnie. Tel. 12-31-14. 76991

ANGIELSKI, 66-19-98. 231124

ANGIELSKI 23-14-85. 237187

ANGIELSKI 12-06-69. 237270

ANGIELSKI. 67-46-19. 237683

II PRYWATNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE w Krakowie dysponuje jeszcze wolnymi miejscami w klasie I, II, III.
Szczegółowych informacji udzielamy w sekretariacie szkoły przy ul. Grodzkiej 26, I p. i telefonicznie: 22-03-57 w godz. 8 – 16. 206028

KURSY JĘZYKOWE
✍ HISZPAŃSKIEGO
✍ ANGIELSKIEGO
✍ NIEMIECKIEGO
✍ WŁOSKIEGO
KSP OŚWIATA, TEL. 56-20-36, 22-79-99
2183/ML

ATRAKCYJNIE angielski. Audiovideo. Komputer. Wszystkie poziomy. Kameralne grupy. "Taurus" Kraków 12-18-48. 75065

BEZSTRESOWE kursy księgowości komputerowej. 78-28-05. 234357

BIOLOGIA, chemia. 56-42-08. 235977

DZIENNE Studium Sekretarskie, Dzienne i Zaoczne Studium Informatyczne. Absolwentom pomagamy w znalezieniu pracy. "Peter Pan", Kraków , /012/22-60-95. 233992

FRANCUSKI. 57-97-55. 77133

FRANCUSKI- dzieci, młodzież, dorośli. Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej. Kraków , ul. Tomasza 1, tel. 21-28-23 (12.00- 17.00). 233263

MAKLER KSIĘGOWY AGENT CELNY KASJER WALUTOWY KURSY
KRAKOWSKA SZKOŁA BIZNESU
Kraków, Pl. Szczepański 5
tel./fax (012) 22 75 79 k-2126

FRANCUSKI. 56-24-28. 237125

GEOGRAFIA. 34-43-01. 76646

GITARA lekcje. 36-72-65. 232906

INDYWIDUALNIE komputer. 67-47-66. 76754

JĘZYK niemiecki. Tel. 48-52-86, po 18.00. 76894

JĘZYK angielski, język polski przygotowanie do matury. 0-12/37-35-95. 236777

JUVEX- prawo jazdy kat. B. 66-54-76, 66-54-97. 237303

KANADYJKA z francuskim, lektor, konwersacje, korepetycje. 22-67-48/12 237752

KOREPETYCJE, j.polski. Tel. 36-00-40. 77249

KURSY księgowości z komputerem. 22-25-90. 76911

KURSY KOMPUTEROWE
◆KSIĘGOWOŚĆ
◆KURS SEKRETAREK
Doctor Q Kraków, Mogilska 43, tel. 130-132.
K-2419

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa, Excogito. (012)22-64-23. 232764

KURSY prawa jazdy- Halicka 9. 21-32-22 w. 16. 236683

KURSY przygotowawcze na medycynę. Prywatne Studium Medyczne, Kraków , Straszewskiego 25. /0-12/21-91-49. 237681

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa. "Excogito", 0-12/22-64-23. 237765

KURS dla instalatorów anten: "Zbiorcze systemy antenowe firmy Alcad". Środa 27 IX godz. 12.00. Tel. 44-57-18 "Dipol". 237972

KURSY kierowców. 37-88-54, 36-45-66. 238010

MATEMATYKA. 13-57-80. 75509

MATEMATYKA. 21-58-53. 75517

Roczny i dwuletni
KURS RYSUNKU ODRĘCZNEGO
dla kandydatów na Wydział Architektury Politechniki Krakowskiej.
Kraków, ul. Czarnowiejska 55/2.
Tel. 33-17-88,
21-53-79, 37-56-37, po 20. 206151

MATEMATYKA, fizyka, chemia. Tel. 37-39-99. 75907

MATEMATYKA, nauczyciel szkoły średniej. 47-46-91. 77214

MAGISTER anglistyki. 12-31-83. 232233

MATEMATYKA, skutecznie, 11-39-75. 234305

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 44-26-54. 235163

MATEMATYKA, fizyka. 21-03-59. 236621

MATEMATYKA 49-08-25. 237370

MENEDŻER - kurs w Profesjonalnej Szkole Biznesu. Miodowa 26, Kraków 22-04-81. 237480

MEDYCYNA, prawo, ASP, kursy, korepetycje "Logic", Wrzesińska 1, Kraków, tel. 21-20-68. 237583

NAUKA jazdy, Piotr Marzec. 23-84-72. 74124

NAUKA jazdy (najtaniej). 37-44-34. 234470

NIEMIECKI, nauka, tłumaczenia. 44-02-94. 237030

NIEMIECKI. 58-38-50. 237471

KURSY KOMPUTEROWE
(akceptacja MEN od 1991)
Doctor Q,
Kraków, Mogilska 43,
tel. 130-132 k-2232

OŚRODEK Kursów Modułowych "Peter Pan" organizuje kursy: Plastycznej Aranżacji Wnętrz, Marketingu i Reklamy, Asystentek Managera, Grafiki Komputerowej i DTP, Księgowości oraz 60 innych modułów szkoleniowych,.Kraków , ul. Warszawska 4, 22-61-60. Spotkanie informacyjne odbędzie się 29 IX 95 godz. 17.00. 235293

POLSKI 12-02-31. 76817

POLSKI, korepetycje. Tel. 12-96-30. 77345

PROFESJONALNA nauka pływania, jazdy konnej. 85-11-24 (10.00-12.00, 19.00-21.00). 77095

PRAWO jazdy "Motorex" Rynek Główny 9, 21-41-37. 236208

PRAWO jazdy. 21-03-59. 236622

PRAWO jazdy Auto- Perfekt. Filipa 6, 34-59-50- raty, testy. 237322

PROFESJONALNA Szkoła Biznesu zaprasza na kursy księgowości i obsługi komputera. Miodowa 26, Kraków 22-04-81. 237479

TAEKWON-DO tel. 55-51-70. 75225

Matrymonialne

SKRZYNKA kontaktów towarzyskich "Centrum" 30-964 Kraków 42 skr.1. 237726

TELEFONOSWATKA, 11-59-73. 233114

TELEFONORANDKA. 66-06-44. 237255

Kupno

A.A. Atrakcyjny Sklep Lombardowy- pożyczki. Komis, skup każdej branży, gwarantujemy sprzedaż, wyjeżdżamy do klienta. Karmelicka 15, 22-33-26. 233168

A. Skup, komis, RTV, 21-89-26. 233715

ANTYKI (012)21-54-69. 75059

ANTYKI, kupno, bezpłatna wycena (meble, obrazy, srebro). Galeria "Hetmańska", Rynek Główny 17, tel. 21-33-74. 75096

ANTYKI, stare meble. 21-80-59, (9.00-17.00), 21-82-14. 234211

"ANTYK" - Smoleńsk 22, tel. 22-26-32, kupi obrazy, meble stylowe, srebra. Wycena, transport bezpłatnie. Pożyczki pod zastaw antyków. 75011

BETONIARKĘ używaną kupię. Tel. 56-19-39. 237704

BIŻUTERIĘ, brylanty. 22-63-14. 75260

KAMEA antyki, kupno- sprzedaż: biżuteria, malarstwo, meble, rzemiosło artystyczne. Rynek Kleparski 5 /przy Basztowej/. Tel. 21-72-01. 234995

KONTENER metalowy, tel. 23-37-76 (9.00-17.00). 77052

KOMPUTERY- tanio, 44-93-18. 234393

OPONY do koparki "Białoruś". Tel. 57-76-22. 237315

"REMPEX"- Dom Aukcyjny, Warszawa, Krakowskie Przedmieście 4/6, tel. /022/26-77-17 przyjmuje na aukcje, w komis, kupuje: Malarstwo, rzemiosło artystyczne, meble. 234066

SALON Dzieł Sztuki przyjmie dawne meble, malarstwo, instrumenty muzyczne, srebra, biżuterię. Wiślna 10, tel. 21-94-99. 77138

SKUP RTV. 67-26-28. 235599

ZNĄCZKI, monety, stare listy, pocztówki, kupi sklep, Kraków, Stolarska 8/10. 74192

Sklepy

DREWEX poleca boazerię, listwy, parapety, deski podłogowe (montaż) ul. Szafirowa 8. Tel. domowy 86-20-80, wewn. 148. 77275

KOMIS, ul. Felicjanek 3. 77376

KOMIS Sprzętu Komputerowego. Urocze 2, 44-93-18. 234392

KOMPUTERY, skup, komis, Królewska 67A. 36-93-49. 236033

KOMIS meblowo- techniczny "Lamus", Kraków . II Pułku Lotniczego, paw. 1, tel. 47-46-01. Meble, RTV, AGD, rowery, sprzęt sportowy i elektryczny. 236896

Sprzedaż

AGREGATY chłodnicze, sprężarki, freony, automatyka, chłodnice. /0-12/ 56-11-08. 233737

AGREGAT tynkarski, rusztowanie. (0-192)302-18 po 18.00. 237781

ATRAKCYJNA kolekcja z "Vistuli" Miodowa 4, Kalwaryjska 75, Krakowska 29. 56-16-89. 237138

AUTOMATY TV, tanio, (012) 66-64-42. 236580

CEMENT, wapno, inne materiały budowlane, węgiel- transport. /012/ 78-48-00. 233865

DWA miejsca w grobowcu na cmentarzu Rakowickim odstąpię. Oferty 77294 Kraków, Wiślna 2. 77294

DWIE maszny tapicerskie, stan b.dobry. Oferty 237512 Kraków , Wiślna 2. 237512

BETON
Niskie ceny + wysoka jakość.
Transport 6 i 3 m^3 (sztywne) + pompa.
Prowadzimy sprzedaż piasku z transportem.
VICAT
Kraków, Na Załęczu 1
(teren Budostalu 5), tel. 44-55-30
C-741/V

ELEGANCKĄ białą ladę (2 cz.) wieszadło 5 m dł. chrom. 21-91-82. 237205

ELEKTRODY spawalnicze sprzedam. 56-37-05. 237675

FUTRA sztuczne producent. 0-12/67-61-89. 234200

GARAŻ w Śródmieściu, własność hipoteczna tel. 22-17-30 po 17.00. 77094

GARAŻE 47-19-71, 66-58-22. 232037

GARAŻ Mistrzejowice. 47-24-48. 237971

GROBOWIEC Batowice 36-23-98. 77343

IBM, 44-93-18. 234394

KANDELINA, gacz, pojemniki, znicze gotowe. "Radek", 32-043 Skała, ul. Długa 8, tel. 159. 236749

KIOSK o pow. 20 m^2 bez lokalizacji. Wiadomość: 23-51-41. 236641

KOŁDRY producent 0187/77-915. 192

KOMIS - elektronarzędzia, wyposażenie łazienek, sprzęt zmechanizowany, Kraków - Krzywa 5. Tel. 22-60-20. 75179

KONTENER chłodnia Plac Imbramowski tel. 43-53-31 po 18.00. 77326

KOMPUTER, (012)11-72-79. 237395

KOCIĘTA perskie, egzotyczne. 36-30-54. 237600

ŁÓŻKO piętrowe. 12-67-17. 237718

MAX FLIZ
KRAKÓW, KALWARYJSKA 74
łazienki na każdą kieszeń
BEZPOŚREDNI IMPORTER 23-58-41
HISZPAŃSKIE WŁOSKIE POLSKIE itd...

MEBLE stylowe, drzwi harmonijkowe (drewno). "Ekosystem", Kraków, Skałeczna 5-7. 236746

NAROŻNIKI, stoły drewniane. 67-23-89 wew. 189. 232041

OGRODZENIA, tel. 67-32-10, 66-58-22. 232039

OKAZJA! Eleganckie futra sztuczne, hurt, detal. 55-34-09, 22-25-27. 237592

OKAZJA! Lady chłodnicze, krajalnice, zamrażarki, wagi elektroniczne, kasy pancerne, bemary, frytkownice, barki sałatkowe, rowery górskie. Skup, sprzedaż, komis, raty. Balice 193a, 37-54-05 /9-17/. 237923

OVERLOCKI. 47-79-76. 234583

OVERLOCKI, (012)14-10-54. 235167

PARKIETY, mozaika, kleje, lakiery, parapety lastriko, marmurowe 21-89-68. 75457

PARKIETY i mozaiki własnej produkcji. "Argod" Kraków, ul. Fieldorfa-Nila 5, tel. 33-41-88, 33-70-62. 76877

PPH "Rimbex" oferuje odzież roboczą i ochronną, rękawice Kraków , ul. Pogodna 1, tel: 21-20-46. 237420

RAKOWICE grobowiec 6 miejsc tel. (03)119-43-12 po 17.00. 77183

RESTAURACJA "Na Szlaku", Kraków, ul. Długa 55 sprzeda: maszynę do mycia naczyń, krzesła metalowe, ladę chłodniczą bufetową. 237460

REWOLWERÓWKĘ RH-25 i głowicę Pitlera, 23-13-64, 22-42-01 (9.00-15.00). 237687

RĘKAWY foliowe, (049) 524-720 wewn. 28. 233674

ROWER górski kompletnie wyposażony okazja! 55-30-64 po 20.00. 76238

ROWERY, części, serwis. Halczyna 9, Zielone 17, Prażmowskiego 17. 37-92-34. 232112

SPRZEDAM słonecznik czarny. Tel. (018) 41-35-47. 2048

SILOS. 78-19-14. 76741

SPRZEDAM antyki tel. 22-72-38. 77103

SPRZEDAM dużą palmę. 49-11-35. 77139

SPRZEDAM urządzenia profesjonalne do baru szybkiej obsługi /japońskie/, grzejniki c.o., bojler, automat do otwierania garażu. /0-197/236-63. 236168

SPRZEDAM materiały budowlane. Tel. 0-33/76-73-91. 237473

SPRZEDAM hurtownię artykułów papierniczo-biurowych oraz druków akcydensowych z zapewnionym rynkiem zbytu. kontakt osobisty w dniu 27.09. 95. Kraków , Łagiewnicka 33.238016

SUKNIE ślubne, ul. Galla 10, komis. 75577

SZEŚĆ stołków barowych, nowe. 25-11-99. 77073

TAPETY
NAJWIĘKSZY WYBÓR
w SKLEPIE FIRMOWYM
Hurtowni "WM" - POLAMI
ul. Nadwiślańska 10
pawilon PEWEX

ŚLIMAKI afrykańskie- stada zarodowe. Kraków , 66-01-18. 238008

TELEFON komórkowy, używany. 21-39-00. 73031

TRĄBKĘ Amati, nowa, ustnik sax tenor i altowy. Tel. 47-00-35. 237643

URZĄDZENIA wulkanizacyjne (012)33-26-22 wew. 554. 77141

WILCZURY. /0-197/244-55. 237855

WYLEWNICE kosmetyczne do produkcji kredek do ust, automatyczne, chłodzone wodą, 92 gniazdowe. Tel. 67-47-70. 237757

ZBIORNIKI wyrównawcze z uzdatnianiem wody, piece, osadniki, kominy stalowe- sprzedam. /014/22-00-43. 237633

ZOAPL "Samopomoc Chłopska" w upadłości, w Krakowie, ul. Wielicka 61 ogłasza wyprzedaż w cenach obniżonych koszul męskich, kaftaników niemowlęcych, pasmanterii, obuwia. Tel. 56-08-16. Wyprzedaż od 25.09.95, w godzinach od 8.00-14.00. 237884

Motoryzacyjne

A.A. Plandeki, Cieszyńska 12. 33-55-24. 236956

ALARMY, multiblokady, przystosowanie świateł USA, Szlak 26. 233-433. 75896

ALARMY, immobilisery- sterowane pilotem, radioodtwarzacze: /012/11-15-33. 233917

"AUTO- Gaz"- montaż gaźnik, wtrysk, autoryzacja FSO. Tel. 12-90-61. 235512

AUTOSZYBY. 36-17-30, Zygmuntowska. 74080

AUTOALARMY. 47-70-70. 74842

AUTOGAZ 55-04-81. 74846

AUTO (każde!) do remontu, powypadkowe kupimy. 25-22-11. 76633

AUTOROBOT, bezgotówkowe naprawy powypadkowe, 57-76-76. 226735

AUTOSZYBY naprawa, sprzedaż. Zakopiańska. 66-52-20. 231413

AUTOGAZ raty, autoryzacja FSO: Politechnika Czyżyny. 48-05-55 w.3359 232122

AUTOKONSERWACJA 6-lat gwarancji, Kwiatkowski - Kryspinów. (0-12)-25-28-80 wewn. 91, 0-90333-826. 232340

AUTOKONSERWACJA- Gwóźdź. 28 lat doświadczenia- bonifikaty. Kraków - Batowice, Powstańców 54, tel. 12-81-52. 232440

AUTOALARMY, centralne zamki, immobilisery. 44-45-17, Cienista 12. 233173

FIAT
CINQUECENTO
TANIE CZĘŚCI – VALEO
Sklepy „MADO-POLRAMA"
Kraków, ul. Wielopole 16, godz. 9-18
i ul. Stoczniowców 3, godz. 9-17.
205656

AUTOGAZ, raty. 48-71-11. 234352

AUTOGAZ, raty. 78-24-04. 234353

AUTOGAZ, raty. 14-20-11. 234356

AUTOGAZ, autoryzacja FSO, raty- Lindego 5. 23-76-44. 234498

AUTORYZOWANA autokonserwacja, blacharstwo. "Autoban", Prądnicka 36. 48-98-85. 235049

AUTO- gaz. 55-29-66 wew. 197. 235671

AUTOKONSERWACJA Zajączkowski, 48-66-44, 67-63-60, bonifikaty. 236855

AUTOALARMY, blokady- znakowanie gratis. 11-22-55. 237979

BEZGOTÓWKOWO blacharstwo (płyta), lakiernictwo (piecowo), holowanie, oględziny PZU. 25-22-11. 71636

BLACHARSTWO, lakiernictwo- tanio. 43-78-26. 237670

CHŁODNICE wyprzedaż, 56-58-22. 235035

CZYSZCZENIE układów wtryskowych. Ul. Lea 116. Tel. 37-09-33, wewn. 285. 76340

"CARGAZ". 48-79-62. 235604

126 P FL, 1987 sprzedam. 43-65-41. 237493

POLONEZ
w Wieliczce
★ wszystkie kolory
★ ceny fabryczne
Auto-Salon
Wieliczka przy obwodnicy
czynny: pon.-pt. 9-17, sobota 9-14
Informacja całodobowa ☎ 78-50-11
Na miejscu konserwacja antykorozyjna

79 Steyr 1491 sprzedam, 27 tys. zł, ład, 21 t po przebudowie. Stan dobry, tel. /033/ 46-26-77 z pracą. 237693

ELCAR, alarmy Prestige, blokady, haki 36-19-80, 25-50-58. 76383

FORD Sierra combi 1989- sprzedam. 43-78-26. 237981

FORD Eskort GHiA 1,4- czarny (1991) sprzedam. Dąbrowa Tarnowska. Tel. /0-14/ 42-36-24. 237998

OPONY
SERWIS

pl. Łagiewnicki 14, tel. 67-38-77
ul. Grzegórzecka 36, tel. 21-06-38
pn.-pt. 800-1800, sb. 800-1400
SPECJALISTYCZNY SERWIS OGUMIENIA
samochodów osobowych dostawczych
oraz lekkich ciężarówek

Renowacja karoserii oraz wnętrza
ul. Lindego 5, tel. 25-23-76.
206273

FORD Probe 1989, wszystkie dodatki, 175 mln sprzedam. 21-88-33. 238003

FSO 1,5ME, 1987, sprzedam. 37-65-20. 237172

GARAŻU w okolicy Placu Na Stawach, poszukuje. Tel. 21-48-61. 76844

KUPIĘ samochód zachodni, 1992-1995 (ewentualnie lekko uszkodzony). Tel. 15-18-32. 77084

KUPIĘ Fiata, Poloneza, 47-30-83. 215400

KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza. 47-57-93. 230396

KUPIĘ Fiata, Poloneza. 12-53-11. 233748

KUPIĘ Volksvagena-Passata Combi, od 1988r. Myślenice 72-20-96 po 21. 236511

KUPIĘ Fiata, Poloneza 55-31-21. 237055

FIAT
OFERTA SPECJALNA
CINQUECENTO 700
za gotówkę i na raty:
także dla firm, spółek i zakładów itp.
BEZ ŻADNEJ WPŁATY I BEZ PORĘCZYCIELI tzn.: odbiór samochodu natychmiast razem z BEZPŁATNYM RADIOODTWARZACZEM, DYWANIKAMI, ZNAKOWANIEM, UBEZPIECZENIEM OC i NW a także najtańszym AC.
BEZ WPŁATY NAWET SYMBOLICZNEJ ZŁOTÓWKI.
I RATA dopiero po 30 dniach w wysokości 509 zł.
RÓWNIEŻ INNE DOGODNE SYSTEMY RATALNE
TAKŻE DLA FIATA TIPO 1,4, TIPO 1,6 ie i TEMPRA SX combi.
ZAPRASZAMY
POLINAR
KRAKÓW - ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (0-12) 11-30-09, 11-27-95
NOWY SĄCZ - ul. Tarnowska 34, tel. (0-18) 41-21-19 w. 32
LIMANOWA - ul. Piłsudskiego 20, tel. 37-17-48

ŁADĘ, Skodę kupię, może być do remontu. 58-83-73. 237618

PEUGEOT 605, sprzedam, 280 mln. 0-12/217-389. 236977

PZM- ot rejestracja, autoserwis, 44-17-60. 232735

RENAULT 19 Turbo Diesel, 1993 sprzedam. 43-53-41. 238001

ROBUR 36-61-63. 76354

SKUPUJEMY samochody rozbite, wyeksploatowane, sprzedaż części. Kraków, ul. Zabłocie 2. 56-16-42. 236802

SPRZEDAM Cinquecento 700, 1995 (z gwarancją), stan bardzo dobry. Tel. 12-83-81, wieczorem lub 11-20-11, wewn. 237 do 16.00. 77259

SPRZEDAM VW Passata 1,9 D, 1992 Brzesko. /0-192/ 320-60 wew. 102. 237006

SPRZEDAM Fiata 126p, 1988r, stan dobry, po remoncie; fotele lotnicze. Tel. 11-91-03 lub 12-82-59. 237312

SPRZEDAM garaż (Złoty-Wiek) tel. 47-24-48. 237741

TAVRIA, autoryzacja PZM-ot, 44-17-60. 232736

VOLKSWAGEN Bus rok 79 -2000 (cena 5.900 zł) tel. 22-96-74 godz. 9-16. 237550

VW Passat, 1982, 80 mln, sprzedam lub zamienię na droższy. Tel. 37-96-98. 77192

Lokale

A. A. A. A. A. Agencja Grodzka 51, najkorzystniejsze pośrednictwo. 23-11-03. 233240

A.A.A.A. Agencja Drążkiewicz "Olsza" 11-80-22, 12-03-05 Olszańska 16 /Rakowice/. 233376

A.A.A.A. Agencja "Hermes" 44-46-11 /10.00-16.00/. 233379

A. A. A. A. Agencja, wynajmy, sprzedaże. 22-56-51. 76839

"AAA" Agencja. 56-55-01. 231588

A. A. A. Agencja, Biskupia 18, tel. 342-000. 236363

A. A. A. Agencja Grodzka 3, 21-18-18, 22-35-83. 237631

"AAA" Kwatery, Krakowska 21. 229186

A. A. A. Agencja, wynajmowanie, sprzedaż, 222-777, 214-914. 235340

AAA Agencja, Zwierzyniecka 8. Tel. 21-97-43. 236198

A. Adamczyk- mieszkanie dla każdego. 23-15-99, 22-63-40. 237976

A. Cielecki. Agencja. (0-12)21-62-05. 70285

A. Wynajmowanie. 23-20-31. 237135

AGENCJA 22-88-44. 75391

AGENCJA. 22-71-47. 76563

AGENCJA Dąbrowska- Mazur, Salwatorska 18, 22-93-89, 21-75-87. 233339

AGENCJA pilnie poszukuje mieszkań do wynajęcia. 48-78-66 w.343. 233412

AGENCJA KORONA
KALWARYJSKA 9
56-02-04
47 m² - Kazimierzowskie - 50 tys. zł
54 m² - Olsza - 62 tys. zł
86 m² - Dębniki, parter (odpis)
garaż - Olsza - 13 tys. zł
205924

AGENCJA, 21-35-40. 233864

AGENCJA Grodzka 1- mieszkania, domy, lokale. 23-22-73. 234344

AGENCJA Starowiślna 20. 0-12/210-876. 237213

AGENCJA wynajmowanie. 36-38-43. 237224

AGENCJA pilnie kupi mieszkanie w Nowej Hucie. 48-78-66 w.343. 237720

APARTAMENTY do wynajęcia. (012)37-91-84. 75498

ATRAKCYJNE mieszkania do sprzedaży. 25-11-99. 77071

ATRAKCYJNE 1-pokojowe, 2-pokojowe, bez pośredników kupię. 21-98-18. 236753

BARDZO pilne. Nauczycielka poszukuje pokoju. 55-57-04. 77317

BIURO Nieruchomości, Mazowiecka 25 poszukuje działek, domów, lokali, mieszkań. 33-44-55 wew.20-61 74717

BIURO kwater: Sarego 10. 231557

DĄBIE kupię mieszkanie, 342-000. 236366

DO wynajęcia magazyn 140 m² (012) 33-26-22 wew. 554. 77142

Do sprzedaży mieszkania w atrakcyjnej lokalizacji w Krakowie w nowo budowanym osiedlu mieszkaniowym
oferuje firma
„TOP-DACH"
na następujących warunkach:
- cena 1 m² wynosi 1.200,00 zł + VAT,
- terminy oddania: 30.11.1996 r.,
- mieszkania o pow. od 42,35 m² do 98,7 m²

ZAPRASZA „TOP-DACH"
30-133 Kraków,
ul. Lea 112,
tel. 39-14-28.

DO wynajęcia pomieszczenie 160 m² na hurtownię lub cichą działalność. 37-34-14. 77216

DO wynajęcia mieszkanie. 14-17-35. 233031

DO wynajęcia mieszkanie. 22-01-10. 236494

DO wynajęcia budynek biurowy 400 m + 100 m², piwnice, Śródmieście. 22-69-53. 237525

DO wynajęcia piwnice 130 m², komfort oraz garsonierę Śródmieście. Tel. 23-04-20, wieczorem 25-26-35. 237678

DO wynajęcia jednopokojowe. 48-78-66 w.343. 237721

DWUPOKOJOWE Jerzmanowskiego sprzeda pośrednictwo. 22-85-92. 237635

DWUPOKOJOWE, Krowodrza, sprzedam. 22-66-47. 237736

150 m², hurtownia, magazyn. 78-19-14. 76743

2 pokoje w centrum, telefon na gabinety lekarskie lub biura wynajmę. Tel. 33-56-39, po godz. 14.00. 77131

2-POKOJOWE do wynajęcia, superkomfortowe, Śródmieście. Tel. 12-51-96, 14-24-08. 77190

35 m² własnościowe Bieżanów zamienię na trzypokojowe. 57-71-34. 233804

FIRMA sprzeda lokale mieszkalne w centrum Krakowa. Wiadomość 22-89-36, 22-90-56 (9.00-15.00). 76871

GARAŻ wynajmę. Tel. 37-51-24. 77274

GRODZKA, lokale handlowe, piwnice, apartamenty. 22-66-47. 237735

DO WYNAJĘCIA
LOKAL UŻYTKOWY,
140 M², PODGÓRZE.
TEL. 37-91-22,
8-15.
206113

JEDNOPOKOJOWE Ruczaj, Podwawelskie kupię. 67-11-69. 234559

JEDNOPOKOJOWE kupię, 33-40-45. 236362

KRÓLEWSKA trzypokojowe do wynajęcia. 36-38-43. 237226

"KAMI" kupno, sprzedaż, najem. Studencka 1/7a (róg Podwala) 22-86-17. 233008

KUPIĘ garsonierę do 300 mln, Krowodrza, Śródmieście. (012)37-35-11. 76242

KUPIĘ lub wynajmę mieszkanie. 25-86-07. 76512

KUPIĘ mieszkanie, 56-55-01. 226389

KUPIĘ dom, mieszkanie. 11-25-33. 233381

KUPIĘ mieszkanie albo dom, 44-46-11. 233382

KUPIĘ mieszkanie, 22-76-29. 233867

KUPIĘ ładne mieszkanie. 43-37-54. 235344

KUPIĘ mieszkanie, pilnie. 22-85-92, 23-00-81. 236656

KUPIĘ trzypokojowe bez pośredników. 13-54-45. 237193

HALI PRODUKCYJNEJ
OGRZEWANEJ, 200 M²,
Z DOBRYM DOJAZDEM
ORAZ ZAPLECZEM
POSZUKUJE FIRMA
☎ 25-22-83 14935

KUPIĘ lub wynajmę mieszkanie, 13-74-04. 237393

KUPIĘ zdecydowanie małe mieszkanie. Tel: grzecznościowy: Tel. 25-50-42 /9.00-15.00/. 237417

LOKAL handlowy w centrum szukam. 22-52-32. 236316

LOKALU sklepowego w Podgórzu poszukuję, 21-63-80 po 18.00. 237102

LOKAL na rehabilitację w centrum oferujemy. 22-63-40, 23-15-99. 237977

MAŁE mieszkanie, kupię. 34-09-86. 74537

MAŁE mieszkanie, domek kupię, 47-88-92. 237265

MAŁŻEŃSTWO poszukuje 1-2-pokojowego, niedrogiego mieszkania do wynajęcia. 34-44-25. 237710

MIESZKANIE do remontu, strych, prawo nadbudowy kupię. Tel. 58-09-94, 13-47-36. 76388

MIESZKANIE wynajmę 32-13-14. 76441

MIESZKANIA poszukuję. 22-71-47. 76565

MIESZKANIA poszukuję, 56-55-01. 226388

MIESZKANIA samodzielnego poszukuję. 43-37-54. 235346

MIESZKANIA do wynajęcia. 43-43-65. 236335

MIESZKANIE w centrum Nowego Targu 3-pokoje z kuchnią I p 100 m² wynajmę lub sprzedam. Tel: (012) 21-59-04. 236640

MIESZKANIA dla obcokrajowców poszukuję. 36-38-43. 237227

OBCOKRAJOWIEC (rzadko w kraju) poszukuje garsoniery umeblowanej. Tel. 11-85-80. 237809

ODSTĄPIĘ lokal sklepowy odzieżowy. Tel. 66-98-58, od 18.00. 77145

ODSTĄPIĘ lokal, ul. Dietla, sprzedam wyposażenie. Tel. 67-02-60 (9.00-16.00). 77161

PODEDWORZE 34 m², Kozłówek 38 m² sprzedamy 34-33-31. 76855

POKÓJ umeblowany dla pani pracującej tel. 44-96-23 wieczorem. 77134

POKÓJ z kuchnią, telefon do wynajęcia. 25-83-14. 77364

STRONCZAK
Al. SŁOWACKIEGO 58, 33 22 67
NAJSTARSZE POŚREDNICTWO W KRAKOWIE
- 27 m², ul. Siemaszki, pokój z kuchnią, 32.500 zł
- 78 m², ul. Aleksandry, 73.000 zł
- dom do remontu, ul. Łanowa, 75.000 zł
Pilnie kupię 3 pokoje.
205879

POSZUKUJĘ do wynajęcia dwupokojowe. Tel. 44-41-63. 77381

POSZUKUJĘ lokalu sklepowego, 13-67-02. 232023

POSZUKUJĘ mieszkania, 22-76-29. 233866

POSZUKUJEMY lokali sklepowych. 56-49-20. 234525

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia. 56-49-20. 234527

POSZUKUJEMY mieszkań 1- pokojowych. 56-49-20. 234532

POŚREDNICTWO 13-74-04. Poszukujemy pilnie lokali, mieszkań do wynajęcia. Właściciel mieszkania nie płaci prowizji. 236501

POSZUKUJĘ mieszkania. 23-20-31. 237136

POSZUKUJĘ do wynajęcia małe mieszkanie /mogę zaopiekować się osobą starszą/ 78-65-76, 83-18-36. 237399

CENTRALA NIERUCHOMOŚCI
Grzegórzecka 27 najem, kupno sprzedaż
☎ 21-56-25
1p. W. Duchacka, Bieżanów, Prokocim, N. Huta, Krowodrza
2p. N. Huta, Prokocim, Kozłówek, Kurdwanów, Smolki, Olsza
3p. Ruczaj, Podwawelskie, Olsza, Lea, N. Huta, Prokocim, Kurdwanów
4p. N. Huta, Prądnik, Olsza, W. Duchacka
domy: Wielicka, Bieżanów, Piaski, Brzegi, Dąbie-willa
działki: Wetulanego-6a, Różana-8,3a, Na Błonie-7,55 i 8,07a, Przegorzały-8a, Stawowa-6a i wiele innych

POSZUKUJĘ małego mieszkania, 67-40-88. 237640

POMIESZCZENIA na szwalnię, z dobrym podjazdem, poszukuję. 22-55-76. 237723

POSZUKUJEMY mieszkań do kupienia i wynajęcia. 23-15-99, 22-63-40. 237973

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. 44-07-54. 237974

POSZUKUJEMY mieszkań dla cudzoziemców. 23-15-99, 22-63-40. 237975

DZIENNIK POLSKI
Największa gazeta Krakowa i Małopolski

MIESZKANIE DLA STUDENTA

"Dziennik Polski" wprowadza 50 % rabatu na ogłoszenia:
- wynajmę mieszkanie studentowi
- student szuka mieszkania

Promocja obowiązuje od 18 września do 14 października.

Zapraszamy do naszych biur ogłoszeń!

POŚREDNICTWO
pon. - pt. 9-19 fax 22-58-06
sob. 10-15
H&K
HAJTO & KOWALIK
FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA
Zamkowa 4 tel. 66-41-58
Sarego 19 tel. 22-58-27, 22-56-75
206221

PRZYJMUJEMY mieszkania do sprzedaży bez prowizji. 25-11-99. 77070

PRZYJMĘ lokatorkę starszą, uczciwą rencistkę na stałe. Oferty 77348 Kraków, Wiślna 2. 77348

PRZYJMĘ studentkę na mieszkanie. Tel. 15-21-61. 237286

"RESIDO" kupno, sprzedaż, najem, wycena. 14-17-35. 233026

DANA sprzedaż
56-21-77
ul. Limanowskiego 1
43-54-06
pl. Centralny D1
1 pok. Śródmieście, Olaza, Podgórze, N. Huta
2 pok. Śródmieście, Azory, Olsza, Prokocim, Kozłówek, Kurdwanów, N. Huta, Krynica
3-4 pok. Krowodrza, Prądnik, Olaza, Bieżanów, Wola Duchacka, Kurdwanów, N. Huta
DOMY, PARCELE - SZEROKA OFERTA
SPRZEDAŻ, NAJEM, ZAMIANY
D-4962

KUCZAJ trzypokojowe zamienię, sprzedam 67-17-08. 76782

SPRZEDAM kiosk gastronomiczny z wyposażeniem bez lokalizacji, 76-27-00. 237516

SPRZEDAM udziały na M-3; 640 zł/m^2. Grabówki 191 (pętla 101). 237519

WARSZAWA! Mieszkanie, loggia, superkomfortowe, własnościowe, 2-pokojowe, 58 m^2, kuchnia, telefon, Stare Miasto centrum, I piętro zamienię na większe w Krakowie. Tel. 37-09-45. 77035

Firma poszukuje w Krakowie
magazynów
o pow. 300 - 5000m^2
(część od stycznia 96)
Kraków tel. 23-62 75
56-04-61

WYNAJEM domów, lokali. 21-96-46. 74526

WYDAWNICTWO poszukuje lokalu z telefonem na biuro, ok. 50 m^2. Tel. 11-76-26. 77019

WYNAJMĘ lub kupię lokal. Oferty 77120 Kraków, Wiślna 2. 77120

WYNAJMĘ pokój dziewczynie z możliwością użytkowania całego mieszkania, 180zł/miesięcznie, 15-19-29. 237466

WYNAJMĘ lokal ok. 80 m^2. 57-77-68. 237672

WYNAJMĘ M-6: ul. Mogilska 121. (084)11-66-19. 237696

ZAMIANY 23-11-03. 233239

DSI
Dr. Stange
Partner ER-ZET
ul. Starowiślna 75/2
Tel./fax 22 23 17
2 pok., 56 m^2, Olsza, 55 tys. zł
3 pok., 57 m^2, os. Wysokie, 55 tys. zł
69 m^2, ul. Lea (odpis), 88 tys. zł
67 m^2, os. Zielone, 73 tys. zł
4 pok., 84 m^2, II Pułku Lot., 84 tys. zł
95 m^2, Kurdwanów (odpis), 92 tys. zł
70 m^2, Azory, 80 tys. zł 205930
KUPIMY DOM, MIESZKANIE

ZAMIANY, biuro 21-49-14. 235348

ZAMIENIĘ mieszkanie 123 m^2 (5 izb) na: 2 x M-3 (za dopłatą), 1 x M-2. Oferty nr 235879 Kraków, Wiślna 2. 235879

ZAMIENIĘ czteropokojowe własnościowe mieszkanie na osiedlu Podwawelskim na nieduży domek. Oferty 237197 Kraków Wiślna 2. 237197

ZAMIENIĘ mieszkanie 2-pokojowe 42 m^2 w Krynicy na podobne lub większe w Krakowie. (012) 82-10-86. 237405

ZAMIENIĘ garsonierę własnościową na większe. 47-48-59. 237750

Mieszkanie dla studenta

"A.T.M." Kwatery studenckie 34-34-22 w. 183, 186. 236568

4 studentki I roku poszukują samodzielnego mieszkania. 25-64-76. 77365

BIURO kwater studenckich, 21-41-37. 236209

KWATERY studenckie. 210-876. 237708

MIESZKANIA studenckie przyjmujemy, oferujemy. Agencja 25-11-99. 77068

MIESZKAŃ dla studentów poszukuję. 22-76-29. 235685

POKÓJ wynajmę studentce. Tel. 48-79-83, wieczorem. 77379

POSZUKUJEMY mieszkań, stancji. 34-34-22 w.183, 186. 236576

STUDENTÓW trzech zakwateruję. 55-63-91. 237184

WYNAJMĘ mieszkanie (małe) lub niekrępujący pokój dla studenta, blisko Centrum Krakowa. Kontakt: 672-624 (10.00-18.00). 77184

Nieruchomości

ADMINISTROWANIE nieruchomościami. 23-13-12. 76638

AGENCJA Kluziewicz ul. Lea 11"b", tel. 33-65-61 sprzeda domy jednorodzinne, zabudowa szeregowa, os. Widok, budowane przez Spółdzielnię Mieszkaniową (wieloletnie doświadczenie), termin oddania do użytku IV kwartał 1996, płatność ratalna, odpisy podatkowe. Informacje oraz dokumentacja do wglądu w godz. 12.00-18.00. 237483

AT poszukuje mieszkań, działek. 36-88-60. 74723

BIURO Nieruchomości, Wrocławska 13 a. Tel. 33-79-08, 32-16-90. 233311

BUDOWA domków letniskowych. /0-197/294-69. 237680

CZTEROHEKTAROWE gospodarstwo, ciągnik, maszyny, zabudowania; sprzedam. Zając Kunice-Gdów. 237276

83 ary rolno- budowlane sprzedam. 37-39-23 po 17.00. 237692

DOM sprzedam. (0-12) 76-29-76. 76434

DOM, Krowodrza sprzedam tel. 36-99-98 wieczorem. 76463

DOM superkomfortowy, wyłącznie północne i zachodnie okolice Krakowa, umeblowany z telefonem i ogrodem wynajmę na rok. Podać opis oraz cenę. Oferty 76926 Kraków, Wiślna 2. 76926

DOM Kraków, kupię 43-37-54. 235347

DOM do wynajęcia, (012)21-56-25. 235556

DOM stan surowy sprzedam. 47-69-47. 235900

DOM sprzedam. 25-27-97. 237218

DOM, budynki gospodarcze, działka budowlana, sad, 3 ha w Królowce k/Nowego Wiśnicza sprzedam. /0-197/243-10. 237309

DOM z parcela 0,20 ha w centrum Brzeska sprzedam najchętniej firmie na działalność handlową lub gospodarczą. 43-77-86, /0-197/220-29. 237330

DOM 250 m^2 w Bochni- sprzedam. /0-197/ 220-29. 237333

DZIAŁKĘ w zachodniej części Krakowa kupię - pośrednictwo. 23-08-25. 74524

DZIAŁKE budowlaną (handel, usługi) kupię tel. 23-37-76 (9.00-17.00). 77053

DZIAŁKĘ sprzedam. 15-31-34. 77253

DZIAŁKĘ ogrodniczą 15 km od Krakowa ogrodzoną, sprzedam lub zamienię na mieszkane. Oferty 237046 Kraków , Wiślna 2. 237046

FIRMA sprzeda dom stan surowy, odpis podatków, 66-84-07. 233725

GÓRY, rzeka, komfortowy domek letniskowy, cena 33 tys. USD. Tel. (0-12) 47-10-33. 75937

KROWODRZA nowy dom sprzedam, wynajmę, 23-00-81. 237390

KUPNO, sprzedaż, zamiany, wyceny, ekspertyzy "Profesja" 25-14-92 (10.00-18.00). 76677

KUPIĘ stary dom do remontu Salwator, Widok, Wola Justowska. 37-75-42. 77102

KUPIĘ działkę budowlaną o walorach rekreacyjnych, na południe od Krakowa. 47-46-91. 77215

KUPIĘ działkę w Giebułtowie. Tel. 15-24-38. 77320

KUPIĘ dom, budowę lub działkę w Krakowie, 12-01-19. 235976

KUPIĘ działkę budowlaną do 1000 m^2 w Zakopanem. Tel. kontaktowe 0-187/627-97, 0-42/17-83-56 po 18.00. 237010

KUPIĘ mały dom Kraków lub bliskie okolice, 22-23-17. 237549

OBCOKRAJOWCY kupią duże mieszkania, domy. 23-08-25. 74523

OKOLICA Wieliczki, 26 a, ogrodzone, uzbrojone, zezwolenie na budowę sprzedam. Tel. 13-04-26. 237143

OMEGA sprzeda działki, domy Zabierzów, Rząska i okolice. Zabierzów, Krakowska 2. 85-23-45. 76417

POMIESZCZENIE, działkę na warsztat, kupię. 15-36-64. 77077

ROZPOCZĘTĄ budowę pawilonu kupię. Tel. 47-71-77. 237259

SKARŻYSKO- Kamienna 1/2 domu 130 m^2 z dwoma komfortowymi mieszkaniami po 50 m^2, lokal użytkowy 30 m^2 + 170 m^2 podwórko okazyjnie sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Krakowie. Informacje /012/ 36-99-77. 237695

Słońce i morze cały rok!
Twój dom w Hiszpanii.
78.000 DM.
Tel. (033) 42-31-84 0147

SPRZEDAM działkę budowlaną lub zamienię na mieszkanie 2 lub 3-pokojowe. W rozliczeniu mieszkanie własnościowe, 1-pokojowe. 45-73-02. 77151

SPRZEDAM garaż przy ul. Spadochroniarzy. Tel. 37-61-43. 77311

SPRZEDAM tanio działki: rekreacyjną oraz budowlaną w Krzyszkowicach k/Myślenic. (0-115)229-27. 77347

SPRZEDAM dom dwurodzinny w Bochni. Tel. /0-197/236-63. 236169

SPRZEDAM dom do wykończenia w Kryspinowie 13-78-08 po 14.00. 237100

SPRZEDAM dom, stan surowy, 0,94 ha, 2km od obrzeży Krakowa, 37-46-70. 237124

SPRZEDAM 6 parcel budowlanych koło trasy Kraków Wieliczka. 78-28-80. 237181

SPRZEDAM działkę budowlaną 45 arów w Czajowicach. Tel. 12-79-85. 237185

SPRZEDAM pół domu z mieszkaniem 90 m^2, lokalem użytkowym (biuro, gabinet, osobne wejście), garaż, Środmieście. Tel. 11-85-80. 237694

PIASTOWSKA NIERUCHOMOŚCI
UL. OLIMPIJSKA 23, TEL. 37-34-81
SPRZEDŻ: garsoniera 29 m^2; OKAZJA - restauracja, dyskoteka przy trasie Kraków - Bielsko. **DOMY:** Okazja - Zabierzów willa z basenem, W.Justowska, Lea, Zarzecze, Myślenice - Zarabie, Swoszowice, Opatkowice, ul. Moniuszki, Gdów, Mszana D. **PARCELE:** Modlniczka, Prądnik Czerwony,Prądnik Biały, N.Huta, Zabierzów, ul. Nawojki, Skała Kmity, 160 a Zielonki *PILNIE POSZUKUJEMY MIESZKAŃ DO WYNAJĘCIA.*

SPRZEDAM dom, budynki do działalności gospodarczej "Mechanika-Pojazdowa", 30a, 20km od Krakowa. 55-96-30. 237706

SPRZEDAM pilnie dom murowany, zabudowania gospodarcze, Anna Zając, Zawada Uszewska 77. 237878

STYLBUD poszukuje działek, domów, lokali, mieszkań, 21-10-30. 237113

WOLA Justowska dom, działki, sprzedam 342-000. 236373

WYCENA nieruchomości. 32-30-48. 76308

WYCENY. 23-06-05. 76334

WYDZIERŻAWIĘ garaż na os. Handlowym. Tel. 66-01-00 (20.00-22.00). 77007

WYCENY biegłych 66-81-77, 55-86-46. 233121

ZAWOJA, dom całoroczny 160 m^2, działka 12 a, cena 79.000 zł., sprzedam. Tel. (03)1226-327. 76667

Zguby

UNIEWAŻNIAM pieczątkę: Agencja Aktorska "Światełko i SP-KA", sp.c, Jerzy Światłoń, os.Na Wzgórzach 30/78, 31-725 Kraków. 237701

Usługi

A.A. Anteny RTV- satelitarne. Złotek, 33-88-30. 233939

AACHEN-BILD. Robóty budowlane, instalacyjne, remonty, adaptacje. Tel. 13-47-56, 58-09-94. 76389

AEROBIC, siłownia, judo dzieci. 12-66-10.237051

ALARMY. 12-48-10. 71471

ALARMY profesjonalne 34-12-77. 74901

ALARMY, Szlak 26. 233-433. 75895

ALARMY, 47-03-20. 235107

ALARMY, 67-42-27. 236997

ANTENY satelitarne, telewizyjne, sprzedaż, montaż, dekodery Canal +."Telkom". 21-43-12. 75083

ANTENY. 21-62-54. 76046

ANTENY. 34-40-20. 76047

ANTYWŁAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. "Tempo" 22-54-30. 233372

ANTENY montaż, naprawy. 44-53-92. 233862

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia, dodatkowe drzwi. Omega 66-45-16. 234233

ANTENY, 25-78-43. 234236

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki Roxdom, 12-07-88. 235081

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerowanie. 21-49-21. 235356

ANTENY indywidualne zbiorcze, VAT, 24-miesiące gwarancji. 23-53-01. 236649

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki "Forte", 48-80-33. 236934

ANTENY. 21-23-35. 236991

ANTENY TV-SAT. 56-37-15. 237747

BLACHARSTWO, dekarstwo, lastriko w różnych kolorach, 66-21-91. 235237

BOAZERIA, panele, szafy, VAT 56-05-61. 234323

BOAZERIE panelowe, parkieciarstwo. 56-55-13. 234867

BOAZERIE panelowe, szafy, wystroje wnętrz, VAT. 23-09-24. 235407

BOAZERIA. 56-11-05. 236972

BOAZERIA, 66-14-27. 236973

BOAZERIE panelowe, plastikowe, aluminiowe, suche tynki, sufity podwieszane, korek, flizowanie, malowanie, wod- kan. 43-49-86. 237984

CENY konkurencyjne! Usługi krawieckie świadczy firma Top- Dach w Krakowie przy ul. Zapolskiej 18. Tel. 23-77-49 czynny od 15.30- 18.00. Zakład czynny od 8.00- 15.00. 234825

CYKLINOWANIE, układanie parkietu. Kurdziel. 66-96-16. 110

CYKLINOWANIE, układanie VAT,"TALA".34-47-25. 73790

CYKLINOWANIE, układanie. 57-82-03. 74961

CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie. Klara. 37-85-97. 75692

CYKLINOWANIE. 11-38-10. 75855

CYKLINOWANIE, układanie 25-83-14. 76266

CYKLINOWANIE, układanie 48-21-92 Roszczynialski. 76606

CYKLINOWANIE, układanie, Kozłowski. 33-42-12. 77159

CYKLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwe, VAT. Wójcik 15-25-97. 224064

CYKLINOWANIE, układanie. 21-62-54. 230072

CYKLINIARKI wypożyczam. 12-40-33 w.138. 231250

CYKLINOWANIE, lakierowanie, 55-64-87.232689

CYKLINOWANIE, 55-59-16. 233710

CYKLINOWANIE. 36-22-14. 235180

CYKLINOWANIE, bezpyłowe, nietoksycznie. 444-779, 43-29-40. 236385

CYKLINOWANIE, układanie, 67-02-56. 236391

CYKLINOWANIE, lakierowanie, VAT. 47-76-09. 236691

CYKLINOWANIE, układanie, VAT. 57-41-57. 237169

CYKLINOWANIE expresowe. 66-96-93. 237571

CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie parkietu, 49-65-52. 237755

CZYSZCZENIE WAP-em "DYWANSERVICE", Danek, 33-01-39. 74031

CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki DYWANWAP 37-17-84. 75149

CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerek KARCHEREM solidnie (012)34-33-73. 76778

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek; "Pers". 15-44-56. 233458

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. 33-95-32. 233743

CZYSZCZENIE dywanów. 66-33-09. 234619

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki "Kalif". 43-45-72. 235012

CZYSZCZENIE dywanów WAP-em. 11-67-36. 235926

CZYSZCZENIE dywanów. 48-97-35. 236012

CZYSZCZENIE dywanów. 21-61-54. 236417

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki Karcherem. 58-86-50, 57-51-58. 237035

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM, ekspresowo, supertanio. 23-72-67, 13-10-72. 237345

"DEZYNSEKCJA Insektum", gwarancja 13-41-16. 229016

DACHY malowanie, VAT. Piotr Wróbel, 36-25-66. 75278

DACHY, malowanie. 44-04-29. 236833

DEKARSKO blacharskie 57-40-06. 76796

DEZYNSEKCJA. 47-61-85. 234811

DOPASOWYWANIE okien, meble na zamówienie. 11-32-11 wew.152 (7.00-15.00). 77181

DOPASOWANIE okien, drzwi, naprawa, uszczelnianie, malowanie, tapetowanie 33-79-14. 77252

DOPASOWANIE okien, zaczepy, przeróbki, wiercenie udarowe. Kodura, tel. 33-70-35. 77333

DOMOFON montaż, naprawy, 21-90-08. 222390

DOMOFONY naprawa. 55-46-96. 236697

HURT I DETAL
DEKORDOM
30-001 KRAKÓW
ul.Kamienna 19
tel. (0-12) 33-82-99, 33-93-99 w.19
BOAZERIA PANELOWA I PODŁOGI PANELOWE
KONKURENCYJNE CENY !!!
1960el

DOMOFONY, videodomofony. 67-42-27. 237000

ELEKTROINSTALACJE 34-32-32. 76017

ELEKTROINSTALACYJNY Zakład wykonuje: pomiary elektryczne, ogrzewania akumulacyjne oraz instalacje i kable energetyczne, VAT. Tel. 22-96-02, 37-77-27. 76701

ELEKTROINSTALACJE 37-07-65. 233162

ELEKTROINSTALACJE, 25-84-79. 234715

FLIZOWANIE 67-22-05. 76122

FLIZOWANIE- 49-56-80. 232436

FLIZOWANIE, hydraulika. Rachunki, gwarancja. 37-74-79. 232938

FLIZOWANIE expresowo. 13-89-62. 233449

FLIZOWANIE. 55-76-66. 236442

FLIZOWANIE, Vat 55-52-39. 236610

FLIZOWANIE, 23-11-25. 236964

FLIZOWANIE, hydraulika, układanie parkietów, cyklinowanie, referencje, VAT. 15-68-34. 237068

FLIZOWANIE,VAT. 56-18-67. 237096

FLIZOWANIE solidnie. 49-17-82. 237646

FUTRA szycie przeróbka. Siemiradzkiego 12. 77360

GAZ, hydraulika, naprawa piecyków. 22-54-08. 76018

GAZ, hydraulika, piecyki. 55-44-48. 232369

GAZ, piecyki, hydraulika. 25-90-57. 233654

GAZ, piecyki, hydraulika. 37-78-00 wew. 263. 234495

HYDRAULIKA, gaz. 34-40-20. 72788

HYDRAULIK. 21-48-42. 77153

HYDRAULIKA. 23-22-12. 237663

HYDRAULIKA, flizowanie. 13-38-26. 237768

HYDRAULIKA, piecyki. 49-10-08. 237980

HYDRAULIK, 25-13-95. 237988

INSTALACJE miedziane wod-kan-c.o. Piotr Węclewicz. Uprawnienia budowlane. 44-62-70. 236526

INSTALACJE wod, kan, gaz, c.o, remonty kotłów parowych, wodnych. 0-12/11-40-78. 237186

"KRAK- Sped" s.c. transport międzynarodowy do 24 t+ T.I.R. do 1,5 t express. Tel. /012/15-50-64, 15-37-45, 15-54-46. 235353

Produkcja, sprzedaż, montaż.
ROLETY ALUMINIOWE, TEKSTYLNE
ŻALUZJE POZIOME, PIONOWE
MARKIZY
heroal HELIOS BEZPOŚREDNI IMPORTER
ORLITA
Kraków ul.Chełmońskiego 11a, telefon: 36 12 73, fax:37 80 85
Nowy Sącz telefon: 42 17 54

KOMPUTERY, czyszczenie, konserwacja, materiały eksploatacyjne, VAT, 33-18-19. 227997

KOPARKO- ładowarki, 43-55-02. 233887

KRATY antywłamaniowe 33-40-14. 74637

KRATY, bramy, zabudowy 67-36-96. 76799

KRATY 67-32-10, 66-58-22. 232038

KRATY, zadaszenia. 58-60-42. 235598

KRATY rozsuwane, VAT, 22-46-71. 236091

KRATY, ogrodzenia. 22-43-82. 236662

KRATY, bramy. 33-64-81. 236707

KSIĄŻKI przychodów rozchodów poprowadzę. 44-66-36. 233454

LASTRIKO. 33-74-73. 236416

LODÓWKI, zamrażarki. 15-33-95, 21-95-30. 72761

LODÓWKI, zamrażarki, regeneracja agregatów, sprężarek chłodniczych. (012)11-49-66. 76605

LODÓWKI, 48-99-02. 236021

MALOWANIE solidnie 67-52-82. 76976

MALOWANIE, tapetowanie, VAT 22-11-37. 77228

MALOWANIE tel. 21-58-26. 77328

MALOWANIE solidnie, tanio również klatki schodowe 21-14-00, 22-24-06. 77336

MALOWANIE, tapetowanie. 55-42-75. 77338

MALOWANIE, tapetowanie. Sprzątanie gratis!. 22-20-67. 231105

MALOWANIE, tapetowanie. 21-39-75. 232228

MALOWANIE, pełne remonty, sprzątanie- VAT. 66-61-54. Pluszkiewicz. 233989

ALMES TEL. 22 22 76
FAX 23 01 46
ROLETY TEKSTYLNE
ŻALUZJE
PRODUKCJA-HURT-USŁUGI
KRAKÓW, UL. KURNIKI 4.
CENY HURTOWE 205657

MALOWANIE, gładź, flizowanie, parkieciarstwo, suche tynki, hydraulika, VAT. Tel. 23-50-45. 236112

MALOWANIE, gładź. 25-71-72. 236408

MALOWANIE, gładź gipsowa, referencje. 56-11-46. 236657

MALOWANIE mieszkań. 57-30-88. 236672

MALOWANIE, tapetowanie. 49-17-15. 236807

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, 15-69-45. 237019

MALOWANIE, VAT. 57-41-57. 237137

MALOWANIE, remonty, VAT. 47-48-59. 237749

MEBLE kuchenne, zabudowy wnęk, drzwi przesuwane, VAT. Czarnowiejska 51. 47-81-85. 237639

NAPRAWA kamer, telewizorów, magnetowidów. 25-20-82. 74092

NAPRAWA, piece łazienkowe, spalanie, szczelność, gwarancja. 21-09-97. 76360

NAPRAWA pieców łazienkowych, wszystkie typy, gwarancja dojazd bezpłatny. 22-66-82. 233373

NAPRAWA piecyków. 57-21-50. 233687

NAPRAWA pralek automatycznych, 48-20-30. 233952

NAPRAWA pralek automatycznych. 37-62-14. 234248

NAPRAWA magnetowidów, telewizorów u klienta. Gwarancja. 66-70-80. 234567

NAPRAWA: telewizory, magnetowidy, kamery, itp, 56-48-94. 235531

NAPRAWA telewizorów. 66-83-44. 235934

NAPRAWA, wymiana pieców łazienkowych. Gwarancja. 21-32-29. 236252

NAPRAWA pralek. 57-34-20. 236666

NAPRAWA pralek automatycznych. 12-57-38. 236673

NAPRAWA- piece łazienkowe, wszystkie typy-gwarancja. 56-52-05. 237008

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 33-30-68 /9.00- 17.00/. 237027

...zabaje kupuję w krakżalu KRAKŻAL
ŻALUZJE KRAKÓW, UL. A. KRZYWOŃ 14
TEL. / FAX 11-63-66
Rolety aluminiowe - zewnętrzne
/licencja HunterDouglas/

NAPRAWA pralek, lodówek. 45-93-35. 237336

NAPRAWA pralek, lodówek. 49-57-62. 237668

NAPRAWA telewizorów. 56-37-15. 237746

OGRZEWANIE elektryczne. 12-97-11. 76999

PARKIETY mozaiki, podłogi, boazeria panelowa, układanie, cyklinowanie solidnie 12-92-68. 77218

POL-VET usługi weterynaryjne, całodobowe 15-50-86, 36-50-86. 233172

PRZEPROWADZKI. 36-61-63. 75705

PRZEPISYWANIE. 34-14-00. 76907

PRZEPROWADZKI "DOMUS" pełna obsługa, pojemniki bezpłatnie. (0-12)-21-22-75. 227658

PRZEPROWADZKI, 43-46-09. 232137

PRZEPROWADZKI, transport pianin, kas pancernych, urządzeń, wypożyczamy pojemniki. Andrzej Boroń- /012/44-27-38. 232641

PRZEPROWADZKI solidnie, tanio. Pełna obsługa, pojemniki. 12-33-41. 233700

PRZEPROWADZKI 57-93-29. 234731

PRZEPISYWANIE 13-22-27. 235246

PRZEPROWADZKI 233-166. 235957

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. 34-44-03. 236473

PRALKI. 23-22-12. 237660

PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Krystian Przewłocki, Sarego 8, /9-17/ 21-56-60, 21-64-02. 237924

REMONTY, flizowanie, instalacje. 55-89-54. 76282

SANYO: serwis domowy. 44-94-10. 234761

SILIKONOWANIE, uszczelnianie łazienek, wanien, okien. Tel. 36-58-34, 36-63-80 po 20.00. 76824

SIDING z montażem, 66-21-91. 235240

SREBRO, złoto, usługi. Ul. Estery. 237141

STOLARSTWO, więźby, suche tynki, malowanie. "Ulman" s.c. 11-25-08. 234463

STOLARSTWO z materiałów powierzonych. Tel. 78-57-67. 237348

SUCHE tynki 15-25-01. 76420

SUCHE tynki, ścianki, sufity, tanio. 73-12-81. 76710

SUCHE tynki, 66-04-25. 231622

SUCHE tynki: pełny zakres usług, Ceglarska 15, 66-47-21. 232738

SUCHE tynki, sufity, ścianki. VAT. 73-12-96. 237341

SZKLARSTWO, lustra 21-85-48. 73779

SZKLARZ całodobowy. 44-77-82. 232188

SZKLARZ- 44-64-64. 233171

SZKLARZ całodobowy. 25-71-20. 235264

SZKLARZ całodobowy. 49-15-94. 235276

13 bagażówek czeka! 67-67-67. 232134

TAPICER 11-07-76. 233128

TANI transport 1,1t. 49-79-05. 233986

TAPICER, 33-55-24. 236954

TANI transport 2 t. 56-37-99. 237092

TANI transport. /012/48-26-74. 237609

TANIO roboty ślusarskie; pełny zakres. VAT. "Kasper" tel. 12-20-70 od 18.00. 237740

TANI transport 1,5t- kraj, zagranica. 48-84-84, 25-93-15. 237978

TRANSPORT 300.000 36-61-63. 72904

TRANSPORT. 21-07-46, kom. 090334741. 75098

TRANSPORT VAT 21-88-70. 75406

TRANSPORT 23 m^3. 36-61-63. 75706

TRANSPORT VAT. 22-64-74. 76029

TRANSPORT 10 t (plandeka, kiper). 78-55-72. 76511

TRANSPORT kraj, zagranica. 34-48-03. 76978

TRANSPORT 1,5 t 33-26-22 wew. 554. 77140

TRANSPORT, kraj, zagranica. 55-55-10. 77150

TRANSPORT bagażowy "Euro Taxi" 666-111. 231991

TRANSPORT 3 t, 21 m^3. 66-93-31, tel. kom. 090330227. 232587

TRANSPORT "Leo", 1,5 t, 16 m^3. Tel. 67-49-19. 232695

TRANSPORT 1,5 t kraj, zagranica. 78-32-88, 78-54-59 całą dobę. 233446

TRANSPORT "Star" 48-89-84. 234751

TRANSPORT kraj, VAT. 36-36-15. 235175

TRANSPORT 2t. 55-20-43. 235737

TRANSPORT Star, 44-93-54. 236788

TRANSPORT 1t, blaszak. 49-05-10. 237103

TRANSPORT naczepa 24t. 15-60-72. 237134

TRANSPORT, koparkospycharka, dźwig. 66-00-88 wewn.470, 44-80-22 wewn. 56. 237457

TRANSPORT 3t. 43-01-34. 237805

TRANSPORT Starem. 43-09-23. 237982

UKŁADANIE parkietów, bezpyłowe cyklinowanie, lakierowanie, 44-55-54. 235452

UKŁADANIE, produkcja, sprzedaż kostek brukowych. 55-14-68, 55-05-58. 236530

USŁUGI księgowe. 67-30-85. 237595

VAP- tapicerka dywany. 44-17-60. 234388

WIDEOFILMOWANIE 333-448. 76182

WIDEOFILMOWANIE 12-18-34. 76352

WIDEOFILMOWANIE tanio i profesjonalnie. Tel. 44-63-55 do 18.00. Tel. 44-34-39 po 20.00. 233649

WIDEOFILMOWANIE, 55-91-52. 236211

WIDEOFILMOWANIE. 48-94-75. 75294

WIEDEOFILMOWANIE. 36-13-58. 75843

WIEDEOFILMOWANIE. 49-04-96. 75844

WIDEOFILMOWANIE. 57-21-50. 233686

WIDEOFOTOFILMOWANIE, 37-86-92; 090-330-770. 234500

WIDEOFILMOWANIE 66-19-75. 234759

WYNAJMUJEMY koparko- ładowarkę "Ostrówek". 15-26-35 po 20.00, 66-50-22 wew. 433 do 15.00. 236347

ZAKŁAD Produkcji parkietu w Sieprawiu informuje klientów o zmianie telefonu, aktualny /012/72-34-16 Sklep Firmowy 23-13-95. 233720

ŻALUZJE pionowe, poziome, gwarancja. 33-04-55. 74940

ŻALUZJE pionowe, poziome. 323-111. 74944

ŻALUZJE, VAT. 22-16-17, 12-45-73. 76700

ŻALUZJE, 55-74-74. 232896

ŻALUZJE pionowe, poziome, produkcja, montaż, gwarancja 36-89-45. 233126

ŻALUZJE produkcja, montaż. 47-05-47. 233270

ŻALUZJE, produkcja, montaż, 21-62-54. 233958

ŻALUZJE, 36-90-02. 233959

ŻALUZJE pionowe kanadyjskie, Gigant: 47-95-05, Jubilat: 22-30-33 wewn.302, 21-88-08. 234482

ŻALUZJE. 23-70-09, 37-58-16. 235667

ŻALUZJE, zamki, VAT. 66-22-56, 33-09-56. 237241

ŻALUZJE, zaczepy, uszczelnianie. 56-52-68. 237751

Biznes

BIURO Rachunkowe 43-68-69. 75905

BIURO Rachunkowe 22-36-66/ 524. 76671

BIURO Rachunkowe, księgowość, wyprowadzanie zaległości 22-25-90. 76912

BIURO Księgowe. 49-12-13. 236713

HURTOWNIĘ 800 m^2 wraz z wyposażeniem odstąpię. Tel. 22-95-52 wieczorem. 237290

KANCELARIA Prawna ul. Starowiślna 20/5, 22-61-26 pon.-piątek od 9.00-17.00. 233855

KOMPUTEROWE prowadzenie ksiąg przychdów rozchodów. 43-16-90. 237547

KSIĘGOWOŚĆ, 37-83-25. 236122

MIĘDZYNARODOWE Biuro Detektywistyczne "Ars-Longa M-27", usługi detektywistyczne, poszukiwania samochodów, ochrona mienia. Kraków, Mały Rynek 1, tel. 22-31-79. 76203

PROWADZENIE książek przychodów, ksiąg handlowych, weryfikacje bilansów, porady podatkowe. Tel. 66-18-35. 235600

SPRZEDAM dochodową firmę istniejącą kilkadziesiąt lat, z mieszkaniem i pomieszczeniami zakładowymi w Krakowie. Oferty 237511 Kraków, Wiślna 2. 237511

BIURO FINANSOWO-KSIĘGOWE
„KONTO"
* ks. handlowe
* ks. przychodów-rozch.
* deklaracje PIT, VAT, ZUS
K-ów, ul Grzegórzecka 69/p. 29
tel./fax 21-10-74 wew. 20
tel. 21-36-22 wew. 455
PARKING!! 14298

WORKI foliowe ubraniowe, cement, inne. 78-13-47. 236119

WSPÓLNIKA z gotówką do prowadzenia prosperującego klubu nocnego w centrum Krakowa, poszukuję. Oferty 77359, Kraków, Wiślna 2. 77359

WTRYSKARKA ślimakowa automat. Przyjmę zlecenia. Tel. 0-12/76-33-77. 234952

ZAKŁAD Produkcji Kosmetyków funkcjonujący z pełnym wyposażeniem wraz z recepturami, atestami i pozwoleniem sprzedam lub wydzierżawię. Tel. 66-90-91. 237756

Pożyczki

A.A. Lombard Safader- pożyczki, skup, komis wszystkiego. 22-33-26, Karmelicka 15. 233167

A.A. Atrakcyjne pożyczki, skup- komis, Grzegórzecka 17, tel. 21-89-26. 233717

ABSOLUTNIE najniższe oprocentowanie. Lombard, Królewska 67A. 36-93-49. 76253

ABSOLUTNIE atrakcyjne pożyczki "Lombard", Długa 5 - 22-15-54, Lea 20b - 33-01-34. 235055

ATRAKCYJNY lombard: komis, skup sprzedaż wszystkiego (RTV, AGD, samochody, działki, domy, itp.) Dąbrowskiego 11. 56-34-33. 233420

ATRAKCYJNY lombard, Długa 76. 235056

"ANTYKI" zastaw - 22-26-32. 75012

"KERAM" lombard udzielanie pożyczek. Strowiślna 12, (koło kina Uciecha). 22-67-48 wew. 14. 236289

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18 naprzeciw "Korony". 0-12/56-51-50. 233541

KREDYTY nieoprocentowane, /012/34-32-53. 235238

LOMBARD
KOŚCIUSZKI 17
TEL. 21-80-59
ROK ZAŁOŻENIA 1990
NAJNIŻSZE OPROCENTOWANIE
SKUP SPRZEDAŻ
WYTNIJ - ZACHOWAJ
KUPON UPRAWNIAJĄCY
DO 10% ZNIŻKI

LOMBARD- Kalwaryjska 43, 56-56-77 (poniedziałek- sobota). Pożyczki pod zastaw wszystkiego. 233098

LOMBARD "Perła" Wielopole 24, Al. Słowackiego 1. 22-03-50. Skup, sprzedaż, pośrednictwo, złoto, korale, srebro, antyki, nieruchomości, stare zegary. 233378

LOMBARD, komis, RTV i inne, ul. Wrocławska 13 a. Tel. 33-79-08, 32-16-90. 234643

LOMBARD, Legionów 2 /dawna Cekiery/- skup, komis, RTV /możliwość zamiany/. Obrazy antyki, samochody. 56-40-36. 234728

NAJTAŃSZY lombard, Czarnowiejska 21. 37-02-33. 75442

NAJKORZYSTNIEJSZY lombard. Wolnica 14. 23-50-82. 76739

POŻYCZKI pod srebro, złoto, skup, Meiselsa 3. 232963

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie LOMBARD Szeroka 29 21-19-37. 232731

Różne

ALEJA Kijowska 66 stomatologia, protetyka pon-czwrt. /15.00-18.00/, 234-267. 232870

BIURO Rachunkowe. 22-36-66, wewn. 456. 76663

DORADZTWO prawne, pośrednictwo nieruchomości, pośrednictwo pracy, administrowanie, sprzedaż ratalna /dogodne raty/. Fundusz inwestycyjny, tel. 22-81-10. 233357

DOROŻKĘ, wózki jeżdżące sprzedam. Kupię powóz bryczkę, (012)11-79-23. 234507

DOSKONAŁE przyjęcia weselne, tanio 48-52-82 /wieczorem/. 236648

MASAŻ, rehabilitacja, wizyty domowe. 12-14-71. 74694

MAMMOGRAFIA, Rusznikarska 17. 34-09-11, 34-05-33. 236786

NEUROLOG, gabinety, wizyty. 37-99-86, 49-85-52. 74712

NEUROLOG - akupunktura. 48-88-73. 74963

ORGANIZUJĘ wesela. 33-70-49. 235482

ODDAM koty w dobre ręce. 66-04-40. 237606

OKULISTA, soczewki kontaktowe najwyższej jakości 37-22-00. 74873

POMOCE domowe, opiekunki do dzieci, starszych, sprzątanie 33-06-62. 76786

PROFESJONALNE Studio Tatuażu i Kolczykowania Lea 22/2. 235516

RESTAURACJA. Tanie wesela, 40 zł od osoby. Przyjęcia, studniówki. Tel. 13-67-50. 76856

STOMATOLOGIA Protetyka, oś. Zgody 7/35 (Świat Dziecka) 44-29-70. 74378

TAROT, wróżba, fachowo. 49-03-54. 75054

UWAGA! Jesteś emerytem lub rencistą- chcesz bardzo tanio wypocząć w Zawoi, zaprasza cię dom wczasowy "Lajkonik". Po przedłożeniu aktualnej legitymacji, zniżka za pobyt 50%. Informacje: PPUH "Violetta". Kraków , Lea 112, pok. 05, tel. 39-12-90, 67-43-77. 238004

WESELA, duet wokalno instrumentalny. 43-53-55. 75351

WESELA: Citroen XM- biały. 55-32-50. 237040

WESELA- profesjonalna obsługa muzyczna. 49-30-84. 237645

WRÓŻBA Tarot, 37-92-07. 237577

Turystyka

AUTOKAR turystyczny – wynajmę. 44-20-54. C-2334

AUTOBUSY – wynajem. Tel. 22-10-84. 2102/el

Kraków
Sienna 14
tel.: 21-97-47
21-97-19
WIEDEŃ
4 dni, 195,00
12.10 – 15.10.95 r.
09.11 - 12.11.95
206129

CZESKI Cieszyn, jednodniowe wyjazdy. Tel. 22-10-84. 1787/el

SANATORIA rewelacyjne wyniki leczenia. Tel. 22-73-68. 1140/LO

Towarzyskie

A.A.A.A.A.A.A.A.A. Czerwona Róża, 43-69-97. 237667

A. A. A. A. A. A. A. Masaże dla pań, panów. Rejtana 4. 56-24-56. 233472

AAAA "Dzika Orchidea". 12-66-93. 236669

A.A.A. Agencja "Amor" całodobowe supermasaże, ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 73688

A.A.A. Agencja "Ewa". 25-70-71. 236678

A. A. Agencja "Beata" 67-11-53. 232786

AAA Czarna Perła. 476-322. 236014

A.A.A. Długa 16 Fullmasaże, 44-05-02. 236330

A. Agecja "Ambasador", ul.Meiselsa 9, supermasaże. 236935

ABECADŁO "Szczęścia" 36-17-97. 74923

AGENCJA "Klub" supermasaże Drink - Bar, ul. Katarzyny 4, 56-02-09. 233034

AGENCJA "Venus" supermasaże, 56-02-09. 233035

AGENCJA "Faworyta", 23-01-96. 233038

AGENCJA "7", 66-04-11. 233040

AGENCJA "Maja" zaprasza. 36-89-05. 235273

AGENCJA- Salon Masażu "Amanda". 36-55-42. 235278

AGENCJA "Angelika" tel. 49-84-57. 235770

ŻALUZJE PIONOWE
POZIOME
LAMELO
PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ
2 lata gwarancji!!! Dojazd bezpłatny!!!
ul. św. Łazarza 13
tel./fax 23-18-64
8-18, każda
sobota 9-14
Dpk-483

Towarzyskie

AGENCJA Pussy Cat- salon masażu. Otwinowskiego 6. 11-62-36. 236013

AGENCJA Romantica. Tel. 67-38-99. 236904

AGENCJA Ester- takt, dyskrecja. /012/43-68-40, 22-19-27. 236913

club 33
Kraków, ul. Szwedzka 72,
od godz. 20.00,
tel. 67 23 35 1139/LO

"AGENCJA" supermasaże ul. Bałuckiego 16, 66-06-36. 233037

"BOA" demoniczne dziewczyny czekają. Tel: (012)21-29-18 235036

BEZKONKURENCYJNA "Regina" 21-96-13. 233042

"FANTAZJA" ul. na Błonie 32. Tel. 37-24-22. Fantastyczna agencja, fantastyczne dziewczyny. 235288

JEŻELI relaks to masaże Grodzka 42. 21-71-60. 76925

JUŻ nie musisz umierać, by skosztować raju. Floriańska 24, /0-12/ 22-19-27. 236916

"KLARA" salon masażu, piękne dziewczyny zapraszają. 22-65-62. 235867

LIDO 2- Po przerwie drink- bar- disco 20.00- 6.00. 55-82-83. Podedworze 23A /Zapraszamy kierowców do współpracy/. 237452

LUX masaże, superdziewczyny, ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 73689

MASAŻE dla panów+ superniespodzianka. 21-22-79. 233850

MIŁE panie czekają na twoje zaproszenie. Zadzwoń- Krosno /0-131/639-31. 237126

OPIUM 36-80-55. 234947

PANOWIE, 43-69-97. 237673

REWELACYJNA "Magdalena" 66-17-71. 233041

"SUPERMASAŻE" 66-06-36. 233036

"SYNDY-CLUB" superexlusive, intymna atmosfera, najlepsze dziewczyny. Starowiślna 60. 21-92-93. 235486

TARNÓW, Agencja "Q", /014/26-18-86. 237438

TEL. 21-07-55. Erotyczne rozkosze. Westerplatte 12. 77357



KONCESJOWANE PRZEWOZY

Codzienne przejazdy autokarami do Włoch i całej EUROPY

Radtur

Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 9, tel. 21-80-22, 23-16-76

Bilety można nabyć również:

KROSNO „Barbakan" (0131) 206-00 (Dworzec PKS)
SANOK „Barbakan", (0137) 370-00 (Dworzec PKS)
NOWY SĄCZ „Relax" (018) 43-85-15, ul. Franciszkańska 2
DĘBICA „Arka" (0146) 35-74, ul. Konarskiego 1
RZESZÓW „Wagabunda" (017) 370-69 pl. Dworcowy 1
NOWY TARG „Dana Travel" (187) 635-83 ul. Kolejowa 6 1713ml

Imprezy pobytowe i objazdowe: Włochy, Grecja, Turcja, Hiszpania

AD DRĄGOWSKI NIERUCHOMOŚCI

Poszukujemy nabywców licencji zainteresowanych samodzielnam prowadzeniem biura pośrednictwa

LICENCJA OBEJMUJE: logo firmy, agencyjny system organizacji sprzedaży, komputerowy system zarządzania bazami danych, system zarządzania agencją nieruchomości oparty na wzorach amerykańskich, materiały szkoleniowe, pomoc w organizacji biura, ekspertyzie rynku lokalnego i wiele innych informacji niezbędnych dla osiągnięcia sukcesu.
WYMAGANIA I WARUNKI: przedsiębiorczość, doświadczenie w kierowaniu ludźmi, gotowość przeznaczenia 100% czasu zawodowego dla sieci AD DRĄGOWSKI, gotowość do wzięcia udziału w szkoleniu zawodowym, zdolność kredytowa lub niewielki kapitał.

Jeśli jesteś pracowity i spełniasz nasze warunki będziesz najlepszy na swoim rynku

Po bliższe informacje zadzwoń do Pani Edyty Węgieł Warszawa ul. Jasna 10, tel. 22/27-95-44

AD DRĄGOWSKI
przystąpiła do Polskiego Stowarzyszenia Franchisingu

POLSKO - NIEMIECKIE CENTRUM SZKOLENIA IZBY RZEMIEŚLNICZEJ W KRAKOWIE
tel./fax 21-52-51

*** KURSY I SZKOLENIA:**
- komputerowy IBM dla początkujących i zaawansowanych
- AutoCAD'a z autoryzacją - 3 stopnie
- księgowości tradycyjnie i komputerowo
- języka niemieckiego
- BHP
- pedagogiczny dla mistrzów rzemiosła (z uprawnieniami)
- przygotowawczy do egzaminu czeladniczego
- spawania we wszystkich technikach z uprawnieniami (ponadto egzaminy rozszerzające i weryfikacyjne w zakresie spawania)
- instalacji elektrycznych z uprawnieniami SEP
- komputerowego sterowania układów elektrycznych SIMATIC-S5
- instalacji sanitarnych z miedzi i tworzywa polipropylenowego z uprawnieniami
- urządzeń i instalacji grzewczych
- chłodnictwa

Tylko u nas jeden słuchacz przy jednym stanowisku szkoleniowym

* **SEMINARIA** specjalistyczne z udziałem firm zachodnich
* **TŁUMACZENIA** i weryfikacja tekstów w j. niemieckim
* **DORADZTWO** techniczne i drobne usługi w powyższych branżach

Przyjdź i przekonaj się sam !
Al. Mickiewicza 5 (wejście od ul. Krupniczej) 1292ZR

Podniesiesz standard Swojego życia korzystając z szerokiej gamy dogodnych kredytów proponowanych przez III Oddział PKO - bp, al. Powstania Warszawskiego 10 oraz Ekspozyturę „Krowodrza", ul. Opolska 37.

Polecamy szczególnej uwadze obecnych oraz przyszłych Klientów:

1. Kredyt gotówkowy na dowolny cel:
   - wysokość uzależniona od zabezpieczeń oraz oceny wypłacalności klientów i poręczycieli,
   - spłata od roku do czterech lat.
2. Kredyt gotówkowy z dyskontem:
   - oprocentowany wg stałej stawki procentowej,
   - udzielany maksymalnie na okres 6 miesięcy,
   - odsetki pobierane jednorazowo przy wypłacie kredytu.
3. Pożyczka lombardowa:
   - wypłata „od ręki" po zawarciu umowy,
   - spłata od 7 dni do 3 miesięcy.
4. Kredyt dla właścicieli rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych „kont osobistych":
   - umowy zawierane na okresy roczne nie wymagają poręczeń i zabezpieczeń,
   - o uzyskanie kredytu mogą ubiegać się osoby posiadające konto osobiste od co najmniej jednego roku.

Kredyt w PKO - bp Twoją drogą do komfortu! 206299

TOWARZYSTWO EDUKACJI BANKOWEJ

TEB WSB

ogłasza nabór na rok akademicki 1995/96 do

ROCZNEGO POLICEALNEGO

STUDIUM FINANSÓW

na kierunek

BANKOWOŚĆ

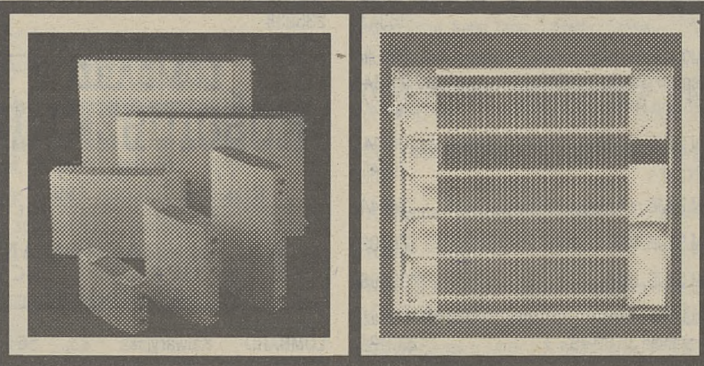
w trybie dziennym, wieczorowym i zaocznym.

Studium zapewnia możliwość zdobycia wiedzy i umiejętności praktycznych pozwalających na podjęcie pracy w bankach i innych instytucjach finansowych. Szkoła pomaga w uzyskaniu zatrudnienia. Absolwenci Studium mają możliwość kontynuowania nauki na II roku Wyższej Szkoły Bankowej w Poznaniu po uzupełnieniu różnic programowych.

REKRUTACJA ODBYWA SIĘ BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH.

Informacje i zapisy: ul. Jana Pawła II 80, 31-571 Kraków
tel. (012) 48 52 22 w. 1309
oraz (012) 49 77 89.

K-2510



CONVECTOR - FILIA W KRAKOWIE
ul.Niepokalanej Marii Panny 51
tel./fax (012) 43 17 71, 44 10 61

convector

NOWOCZESNE SYSTEMY CENTRALNEGO OGRZEWANIA

- ***grzejniki CONVECTOR***
- ***armatura grzewcza***
- ***rury i złączki z miedziane***
- ***sterowniki i programatory***
- ***kotły gazowe***
- ***autoryzowany montaż kompletnych instalacji grzewczych na terenie całego kraju***

SPRZEDAŻ

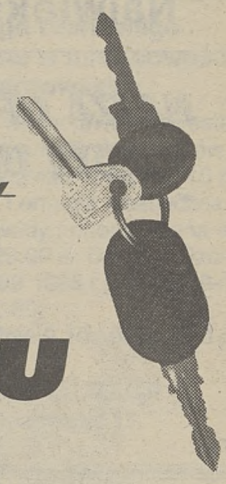
Hurtownia
DICK-BLACK
poleca soki i napoje.
Najniższe ceny,
transport gratis.
Tel. 22-12-72
14893

MONTOSTAL
Sklep firmowy oferuje
OKNA
DRZWI
z PCV i aluminium


Kraków, ul. Wrocławska 53
tel./fax 33-18-55 w. 375

KRAKÓW
ul. Pawia 20 (koło Dworca PKS)
tel./fax (012) 23 19 25
MIESZANA DOLNA


*SPRZEDAŻ *RATY
*NAPRAWY
PILARKI
KOSY
KOSIARKI
GLEBOGRYZARKI


Na 5 urodziny
wspaniały prezent
66% rabatu

Dzięki karcie rabatowej wpisowe
– tylko 188 zł !
Już po miesiącu możesz mieć
nowego poloneza.
Karty poszukaj u znajomych, członków
Auto System FSO. Otrzymasz ją również
u naszego dealera wraz ze szczegółową informacją
o warunkach promocji.
Czas promocji ograniczony.
przyznaliśmy już 15.000 samochodów
SALONY I PUNKTY INFORMACJI AUTO SYSTEMU FSO: BIELSKO-BIAŁA ul. 1-go Maja 10, tel. 264-51 KIELCE Kino „Romantica", ul. Czarnowska 17, tel. 66-27-90 KRAKÓW DH „Gigant", ul. Wybickiego 1, tel. 67-02-81 KRAKÓW DH„Krakus", Rynek Główny, ul. św. Anny 2, tel. 67-02-81 KRAKÓW - NOWA HUTA DH „Wanda" Oś. Na lotnisku, ul. Broniewskiego 1, tel. 67-02-81 MIELEC DH„Ikar", ul. Mickiewicza 15, tel. 41-43 PRZEMYŚL ul. Mickiewicza, tel. 70-47-53 SANDOMIERZ PH „Merkury", ul. Mickiewicza 33, tel. 32-14-06 STARACHOWICE DH „Karat", ul. Armii Krajowej 3, tel. 74-64-48 TARNÓW CH „Zenit", ul. Słoneczna 29/33, tel. 22-49-59 w. 117
ORAZ AUTORYZOWANI DEALERZY FSO: CHRZANÓW „Auto Expres", ul. Sikorskiego 39, tel. 355-00 JAROSŁAW „Pel-Pol", ul. Sikorskiego 5a, tel. 21-53 KIELCE Salon Sprzedaży Polmozbyt, ul.Czarnowska 22, tel. 66-05-45 KIELCE „Euro-Auto", ul. Krakowska 161, tel. 66-44-72 KOZY MPUH „Autokoza", ul. Bielska 27, tel. 17-44-67, 17-43-87 KRAKÓW „Car-Impex", ul. Wadowicka 2, tel. 67-45-55, 67-14-18 KRAKÓW „Auto-Awans", ul. Kapelanka 15a, tel. 67-02-81 KROSNO FH „Pulsar", ul. Krakowska 9, tel. 218-31 NOWY SĄCZ Polmozbyt, ul. Węgierska 201, tel. 21-45-34 RZESZÓW Salon-Polmozbyt, ul. Hetmańska 39, tel. 448-81
AUTO SYSTEM FSO
AICE KONSORCJUM
ul. Stawki 2, INTRACO 1 (31 piętro), 00-193 Warszawa,
tel. 635-89-33, 635-19-02, 635-12-60, fax 635-60-86
Stać Cię na samochód

D-4026
NIE MA LEPSZYCH
Panasonic
KASETY AUDIO VIDEO BATERIE
INTER-CORPS DEALER FIRMY Panasonic oraz baterie i kasety innych Firm
Kraków, ul. Lipowa 4, tel. 23-55-15, czynne codziennie w godz. 8.00-18.00

„CERTUS"
ul. Kolejarzy 9, 67-05-19
PŁYTY MEBLOWE
cięcie
- krótkie terminy
14936

AUTOKONSORCJUM PZM-ot
oferuje
SPRZEDAŻ
SAMOCHODÓW NA RATY:
Cinquecento, Polonez, Fiat, Ford,
Peugeot, Seat, Tico, Nissan,
Opel, ciągnik Ursus oraz inne.
AUTO KONSORCJUM PeZetMot
- grupy 72-osobowe;
- co miesiąc 1 samochód losowany, 2 licytowane;
- nieoprocentowany kredyt spłacany w 36 lub 46 m-cach;
- realizacja grupy w ciągu 24 lub 36 miesiącach;
- odebrany samochód jest własnością nabywcy;
- z chwilą odbioru samochodu pozostające do spłaty raty nie ulegają zmianie nawet w przypadku wzrostu cen.
Zapraszamy!
- Kraków, ul. Dietla 67, tel.: 22-34-90, 22-51-77
- Kraków, ul. Dunin-Wąsowicza 2/2, tel. 21-03-09
- Kraków, ul. Kalwaryjska 12, tel. 56-08-94
- Kraków, os. Centrum A, bl. 1. tel. 44-13-66
- Myślenice, ul. Słowackiego 3, tel. 202-33
- Nowy Sącz, ul. Ogrodowa 12a, tel. 42-04-33
- Gorlice, ul. Mickiewicza 22, tel. 52-58-00 wew. 310
- Nowy Targ, ul. Kopernika 12, tel. 655-10
- Zakopane, ul. Krupówki 22, tel.: 150-51, 122-38
- Tarnów, ul. Wałowa 27, tel. 21-19-96
- Tarnów, ul. Osterwy 3, tel. 25-08-89
- Dębica, ul. Kolejowa 29, tel. 43-08
205844

VIDOK
PRODUCENT
- OKNA Z PCV
Panorama, Rehau
- Stolarka i konstrukcje
- Z ALUMINIUM
WICOMA, Belgia
- ROLETY z PCV i AL
KRAKÓW, ul. Opolska 12
tel. (012) 37-03-22 w. 57
fax (012) 37-60-87
CENTRALA - RZESZÓW,
ul. Trembeckiego 5
tel./fax (017) 521-231,
tel. (017) 340-61
1324
NAJNIŻSZE CENY!!!
Roto
Stosujemy
oryginalne
okucia ROTO.

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE
VENTO
31-422 KRAKÓW
ul. POWSTAŃCÓW 1
SKLEP PATRONACKI
F.H."FACILIS"
SULECHÓW
k/KOCMYRZOWA
BAZA G.S.


tel./fax
(0-12) 11-52-49
tel.
(0-12) 11-71-00 w.34
DYSTRYBUTOR
WSZYSTKICH TYPÓW ŁOŻYSK
KRAJOWYCH I IMPORTOWANYCH

Największa w kraju sieć hurtowni artykułów spożywczych i chemii gospodarczej

NASZA OFERTA PROMOCYJNA ZAWIERA MIĘDZY INNYMI:

Ceny obowiązują w okresie 25.09 – 14.10.1995 r.

EURO CASH
JMB POLSKA Spółka z o.o.

PEŁNY KATALOG TOWARÓW PROMOCYJNYCH DOSTĘPNY W HURTOWNIACH

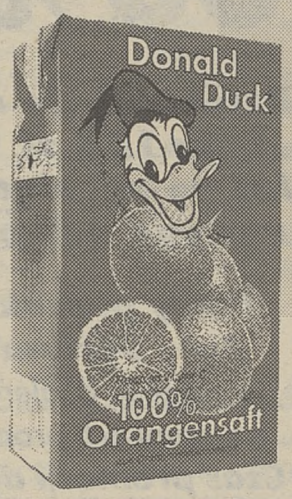
0,91 + VAT



NAPÓJ GAZ. „EKO" 1,5L

SOK POMARAŃCZOWY 1L

1,94 + VAT



MOKATE CAPPUCCINO 150G

2,91 + VAT



1,14 + VAT

KREM NUTELLA 400G





12,76 + VAT

GUMA ORBIT WINTERFRESH dsp. 100 szt.

ŚMIETANKA CREOLKA 200G



3,70 + VAT

FERRERO

3000 towarów w sprzedaży!

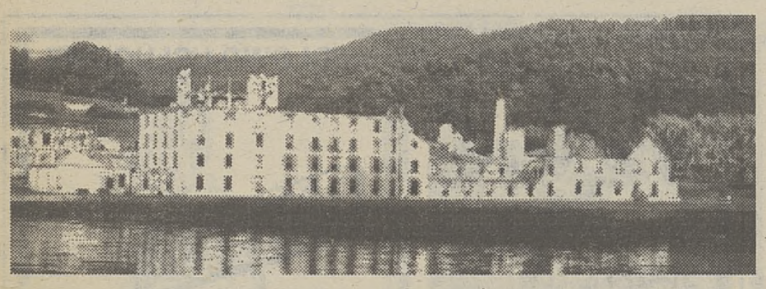
Zapraszamy do naszych hurtowni:

KRAKÓW
ul. Załęczu 1
tel./fax (012) 431-868

BIELSKO-BIAŁA
ul. Centralna 20
tel. (030) 21-811 w. 281, 282

NOWY SĄCZ
ul. Węgierska 144h
tel. (018) 438-313, fax 420-231

TURYSTYKA



PARYŻ
najtańsze
PRZEJAZDY
B.T. "AXET", Straszewskiego 8
tel. 21-88-18, 21-71-68
D-4767

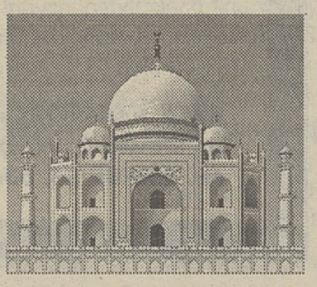
PARYŻ MARSYLIA
BRUKSELA, GENEWA, RZYM
MIASTA NIEMIECKIE
i inne miasta Europy
COLUMBUS tel. (012) 21-77-88
Kraków, ul. Basztowa 24
206100
POSEZONOWA OBNIŻKA CEN

WYCIECZKI do Włoch:
13 - 22.10.1995 (320,00 zł) tramping
14 - 20.10.1995 (540,00 zł)
18 - 24.11.1995 (540,00 zł)
WYCIECZKI do Wiednia:
20 - 24.10.1995 (155,00)
10 - 14.11.1995 (155,00)
WCZASY: morza, jeziora, góry
PIELGRZYMKI dla grup zorganizowanych (Rzym, Lourdes, La Salette, Fatima)
BILETY autobusowe komunikacji międzynarodowej, promowe (Polferries), lotnicze
PRZEJAZDY do Grecji (grecki przewodnik)
WYNAJEM luksusowych (BOVA-Futura, NEOPLAN) autokarów z koncesjami
UBEZPIECZENIA KL i NW

„ANNA-TOUR"
Kraków, os. Centrum A1
tel. 44-13-66, 44-26-76

„ANTAŁEK"
Kraków, pl. Inwalidów 7
tel. 33-22-18, 23-38-38

„WAWEL-TOUR"
Kraków, ul. św. Tomasza 26
tel. 22-08-52, 22-76-31
m-2030



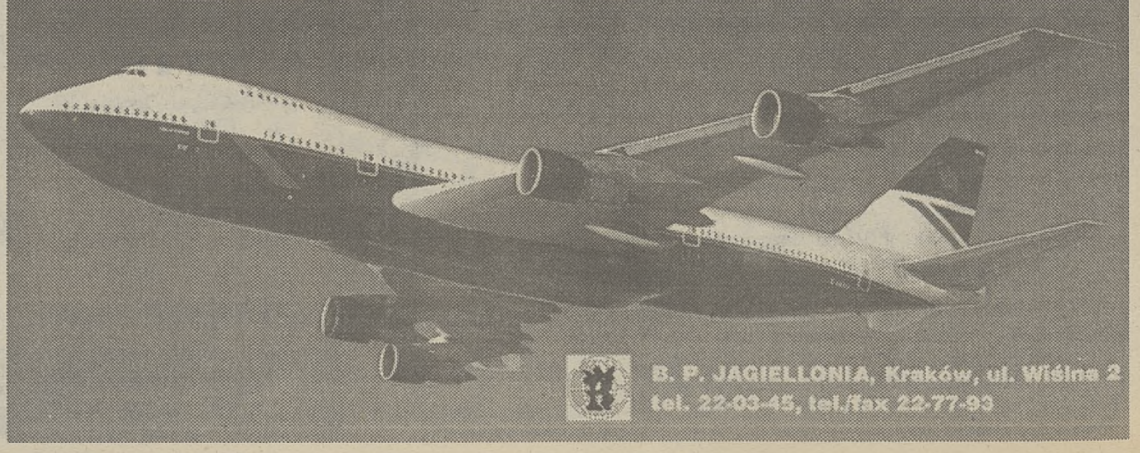
BIURO TURYSTYCZNE
»CAPRI«
Kraków, ul. Kalwaryjska 70,
150 od Ronda Matecznego,
tel./fax 56-54-72
TUNEZJA - 14 DNI - 1.199 zł
KRETA - 14 dni - 1.299 zł
Wycieczki: Paryż, Praga, Wiedeń, Budapeszt, Bratysława. Imprezy pobytowe i objazdowe: Izrael, Włochy, Grecja, Hiszpania, Francja, Chorwacja, Turcja. Wypoczynek w kraju.
BILETY AUTOKAROWE MIĘDZYNARODOWE.
2202/ZR

DO GROT-A PO ZDROWIE I RELAKS
APITERAPIA
Turnusy profilaktyczno-lecznicze dla dzieci i dorosłych z wykorzystaniem naturalnych preparatów pszczelich i wód mineralnych pod kierunkiem wybitnych specjalistów.
Ponadto - turnusy sanatoryjne, profilaktyczne, wczasy na terenie ośrodka
- pokoje 2, 3-osobowe, z pełnym węzłem sanitarnym,
- zabiegi fizykoterapeutyczne, gabinet masażu klasycznego, sala bilardowa,
- sauna,
- siłownia,
- sala telewizyjna TV-SAT,
- kort tenisowy,
- kawiarnia,
- wypożyczalnia rowerów,
- ogród francuski z pergolą, japoński z Pagodą i Torii,
- grill, solarium ogrodowe,
- plac zabaw dla dzieci,
- parking samochodowy.

w pobliżu źródła mineralne, basen, góry, raj dla turystów i wędkarzy
Muszyna-Złockie
nad Popradem
ul. Uzdrowiskowa 78, tel. (018) 71-43-01
002031

CAPITAL
LATO '95
CENY LAST MINUTE !
* KRETA 2 tygodnie pobytu, przelot, transfery
- 999 zł (dzieci 30% zniżki)
* TUNEZJA 2 tygodnie pobytu, przelot, transfery,
- 1.098 zł (dzieci 30% zniżki)
TANIE wczasy odchudzające w Jastrzębiej Górze.
Terminy: 20.09-7.10, 9-27.10. Cena 526 zł.
BILETY AUTOKAROWE DO WSZYSTKICH KRAJÓW EUROPY.
KARMELICKA 12, TEL. 22-96-31
R-960

BILETY LOTNICZE



B. P. JAGIELLONIA, Kraków, ul. Wiślna 2
tel. 22-03-45, tel./fax 22-77-93

RÓŻNE

HURTOWNIA
ODZIEŻY
UŻYWANEJ
Nowa dostawa. Cena 36.000.
Kraków, Pękowicka 13,
(róg Pachońskiego i Łokietka)
tel. 36-16-71.
14948

Państwowa Agencja Radiokomunikacyjna Zarząd Okręgowy w Krakowie

ogłasza przetarg ofertowy na wykonanie remontu pomieszczeń socjalnych (w.c., łazienka, kuchnia) będących w użytkowaniu Agencji.

Zakres prac do wglądu na miejscu. Oferty prosimy składać do 6.10.95 r. w sekretariacie ZO PAR w Krakowie, ul. Świętokrzyska 12, 8 piętro, tel. 34-00-29, 32-67-05, 34-00-84, 32-67-13.

14952

UNIWERSYTET JAGIELLOŃSKI STUDIUM EUROPY ŚRODKOWEJ I WSCHODNIEJ

ogłasza zapisy na zajęcia w roku akademickim 1995/96 dla studentów i absolwentów Uniwersytetu i innych szkół wyższych.

Studium jest samodzielną placówką UJ, której zadaniem jest prowadzenie nauczania i promowanie badań na temat krajów i regionu Europy Środkowej i Wschodniej w zakresie nauk społecznych i humanistycznych (politologii, socjologii, ekonomii, prawa, historii, filozofii, nauki o kulturze, literaturze i sztuce).
Nauczanie w studium odbywa się w języku angielskim. Zajęcia są prowadzone przez profesorów Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz visiting professors z zagranicy. Słuchaczami studium są cudzoziemcy i Polacy.
Absolwenci studium uzyskują:
- punkty, które mogą być zaliczone w ramach macierzystych kierunków studiów,
- dyplom ukończenia studium oraz
- przygotowanie akademickie dające podstawy ubiegania się o stopnie naukowe.
Nauka w studium jest odpłatna. Czesne wynosi równowartość 300 USD za każdy kurs (30 godzin lekcyjnych zajęć) wybrany z programu studium.
Uwaga! dla najlepszych kandydatów - obywateli polskich Uniwersytet Jagielloński funduje stypendium pokrywające 80% czesnego.
Informacje i zapisy: Ośrodek Współpracy Międzynarodowej UJ Collegium Novum, ul. Gołębia 24, pokój 8b, do 28 września 1995 r.

k-2426

Uprzejmie informujemy, że biuro Krakowskiego Komitetu Wyborczego

ALEKSANDRA KWAŚNIEWSKIEGO

mieści się w lokalu przy al. Słowackiego 48, II piętro, tel. 34-57-14 i 33-58-28.

Zainteresowanych zapraszamy codziennie w godz. 10-17.

OGŁOSZENIE PŁATNE 14957

ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI W SKAWINIE

sprzeda w drodze przetargu ofertowego dwa domki letniskowe położone w miejscowości Czchów-Zapora (woj. tarnowskie).

Domki usytuowane są na zboczu wschodnim nad restauracją, na terenie dzierżawionym od Urzędu Gminy Czchów.
Każdy domek posiada jedno pomieszczenie o pow. 16 m², do domków doprowadzona jest woda i energia elektryczna.
Domki posiadają wspólny pomiar wody i energii. Cena wywoławcza jednego domku wynosi 2.629,00 zł. Domki w Czchowie można będzie oglądać w dniu 28.09.1995 r., w godz. 9-15.
Bliższe informacje, tel. (012) 76-12-89.
Oferty cenowe należy składać do dnia 9.10.1995 r. pod adresem:

ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI 32-050 Skawina, ul. Radziszowska 11.

g-3914



HEVELIUS BREWING COMPANY LTD. GDAŃSK UL. KILIŃSKIEGO 1-5

KARMELA®

jeżeli nie piłeś wypij i odjedź nowym



Opel Astra

Niezwykłe zaproszenie do gry o Opla Astrę. Ten wspaniały samochód, dwie wycieczki do Paryża i Wenecji oraz 500 koszulek to wszystko jest dla Ciebie. Poznaj wspaniały i orzeźwiający smak Karmeli. Włóż do koperty 3 kapsle i wyślij wraz z kuponem. To jedyny bezalkoholowy Napój Piwny, który tak wspaniale orzeźwia i pozwala wsiąść i "odlecieć" nowym Oplem Astra. Spróbuj a zobaczysz że... **Polubisz ten smak.**



HBC Ltd.
ul. Kilińskiego 1-5, 80-452 Gdańsk
z dopiskiem "Konkurs"

Losowanie nagród 31.12.1995. Ogłoszenie wyników 05.01.1996. O zakwalifikowaniu się do konkursu decyduje data stempla pocztowego. Możesz zwiększyć prawdopodobieństwo wygrania nagrody wysyłając dowolną ilość Kuponów Konkursowych wraz z kapslami. Kupon Konkursowy może być zastąpiony kartką papieru, wypełnioną wg. wzoru:

Kupon Konkursowy

imię ..... nazwisko .....
wiek ..... płeć .....
adres .....

Pamiętaj w Konkursie może wziąć udział Każdy z wyjątkiem pracowników HBC Ltd. oraz ich rodzin.

INVEST BANK S.A.

137 SAMOCHODÓW
17 MIESZKAŃ
wygrali już Ci, którzy nam zaufali



TERAZ CZAS NA ZŁOTO
Na klientów Invest-Banku
i Banku Staropolskiego,
którzy tej jesieni założą
lub przedłużą lokaty
dewizowo-złotowe bądź
walutowo-premiowe czeka

250 SZTABEK ZŁOTA
a ponadto
6 SAMOCHODÓW
MIESZKANIE
i wiele innych nagród

Z A P R A S Z A M Y

Kraków
ul. Garbarska 9
tel. 222-098

Nowy Sącz
ul. Rynek 7
tel. 421-473

Tarnów
ul. Bernardyńska 19



Ciesz. się zyskiem

Inwestycje nie muszą wiązać się
z odpływem kapitału. Możesz mieć
wszystko unikając bezlitosnych kredytów
i tracenia czasu. Istnieje leasing, ale korzystny leasing
to CTL — niskie koszty obsługi, odliczenia
podatkowe i minimum formalności.
CTL oferuje najkorzystniejsze warunki leasingu.
Wystarczy porównać oferty firm leasingowych:

wybór staje się oczywisty.

Centralne Towarzystwo LEASINGOWE S.A.
z siedzibą w Warszawie

CTL SA Przedstawicielstwo w Krakowie
pl. Szczepański 5, tel. 21-71-99, tel./fax 22-63-65

Na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29 kwietnia 1985 roku o gospodarce gruntami i wywłaszczeniu nieruchomości (j.t. z 1991 r. Dz.U. Nr. 30 poz. 127 z późn. zmianami i § 17 zarządzenia MGP i B z dnia 19 czerwca 1991 roku w sprawie przetargów na nieruchomości stanowiące własność Skarbu Państwa lub własność Gminy (MP. Nr. 21 poz. 148) oraz w wykonaniu Uchwały Rady Gminy w Kłaju Nr IX /60/95 z dnia 5 czerwca 1995 roku

ZARZĄD GMINY W KŁAJU
ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na sprzedaż następujących nieruchomości położonych w Stanisławicach:

Lp.	Nr dz.	Pow. w m²	Opis nieruchom.	Przeznaczenie w planie zagosp.	Cena wywoł. w zł
1.	583/92	1584	uzbrojenie	Na cele zabudowy	5.337,00
2.	583/93	1050	pełne	mieszkaniowej	4.421,00
3.	583/94	957	w pobliżu	z możliwością	4.029,00
4.	583/95	872	"	lokalizacji	3.671,00
5.	583/96	908	"	usług	3.823,00
6.	583/97	865	"	rzemieślniczych	3.642,00
7.	583/98	806	"	i produkcyjnych	3.393,00
8.	583/99	751	"	nieuciążliwych	3.162,00
9.	583/100	819	"	dla środowiska	3.448,00
10.	583/101	890	"		3.747,00
11.	583/77	916	"		3.856,00
12.	583/76	916	"		3.856,00
13.	583/75	915	"		3.852,00
14.	583/74	911	"		3.835,00
15.	583/71	881	"		3.709,00
16.	583/72	880	"		3.705,00
17.	583/54	2311	"		6.814,00
18.	583/89	2063	"		6.083,00

Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Kłaj pok. nr 4.
Obowiązuje termin rozpoczęcia zabudowy 2 lata i zakończenia 5 l.
Koszty związane z przeniesieniem prawa własności pokrywa nabywca.
Oferty wraz z dowodem wpłaty wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej można składać w sekretariacie urzędu w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.
Wadium należy wpłacać w kasie urzędu, czynnej w godzinach od 8 do 12 i od 13 do 14.
Wpłacone wadium przez oferenta przepada w całości na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent, którego ofertę przyjęto uchyli się od zawarcia umowy.
Otwarcie ofert w siedzibie urzędu w 16 dniu od ukazania się ogłoszenia o godz. 10.
Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty jak też prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

k-2526

IZBA PRZEMYSŁOWO-HANDLOWA w Krakowie informuje, że są jeszcze wolne miejsca na

ROCZNYM STUDIUM MENEDŻERSKIM.

Program Studium obejmuje 15 przedmiotów, w tym m.in. zagadnienia prawne dot. tworzenia przedsiębiorstw, prawo administracyjne i prawo pracy, prawo podatkowe i celne, marketing i handel zagraniczny, kredyt bankowy, rachunkowość i księgowość, biznes plan, obrót papierami wartościowymi, a także całoroczny kurs języków obcych i kurs komputerowy. Przewidziane są praktyki zawodowe, a dla najlepszych absolwentów praktyki zagraniczne. Po ukończeniu Studium absolwenci otrzymają Certyfikat Izby Przemysłowo-Handlowej. Zajęcia odbywać się będą w piątki w godz. 16.15 - 19.45 i w soboty w godz. 9.15 - 13.45. Inauguracja Studium jest planowana na 13.X.1995.
Szczegółowe informacje w sekretariacie Izby, Kraków, ul. Floriańska 3, tel. 221-374, 228-907, fax 229-138.
UWAGA: ilość miejsca jest ograniczona!!!

14943

ZARZĄD GMINY ZABIERZÓW
Zabierzów, ul. Kolejowa 7a

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie:
1. kanalizacji sanitarnej we wsi Radwanowice
   - Ø 300 Wipro, mb 380,
   - Ø 200 PCV, mb 330;
2. sieci wodociągowej na wodociągu grupowym Kobylany-Brzezinka w zakresie robót ogólnobudowlanych, instalacyjnych, technologicznych i elektrycznych.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać w Referacie Inwestycji w Urzędzie Gminy Zabierzów, ul. Kolejowa 7a, tel. 85-24-21, codziennie w godz. 9-14 z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy, od 25.09.95 r.
Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w sekretariacie Urzędu Gminy Zabierzów, ul. Kolejowa 7a, do dnia 9.10.1995 r., godz. 15.30.
Otwarcie ofert nastąpi:
-10.10.95 r., o godz. 10 dla pkt. 1,
-10.10.95 r., o godz. 12 dla pkt. 2,
w Urzędzie Gminy Zabierzów, pok. 33.
Warunkiem dopuszczenia do przetargu jest m.in. zapoznanie się ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia oraz wpłacenie wadium od każdego zadania w wysokości 2.000 zł w kasie Urzędu Gminy Zabierzów na godzinę przed rozpoczęciem przetargu.

206310

Polkurier
Wszelkie informacje:
Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4
tel. 22-52-13

D-4980

"POLKURIER" OFERUJE NOCNE PRZEWOZY PRZESYŁEK DO MIAST:

Kraków Katowice Częstochowa Warszawa Łódź Opole Wrocław

Ceny konkurencyjne, czas dostawy gwarantowany na następny dzień

Wykładziny podłogowe — pewny grunt pod nogami.

Ładne i praktyczne, polskie i z importu

WINYLOWE imitujące drewniane podłogi i kamienne posadzki
szerokość od 1.2 m do 4 m

DYWANOWE eleganckie wzory i kolory
z włókien naturalnych i syntetycznych
szerokość od 2 m do 5 m

trudnozapalne i antyelektrostatyczne

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ! ATESTY! ATRAKCYJNE CENY!

KrakChemia S.A.

F.H. „KrakChemia" S.A. hurtownia chemiczna
Kraków, ul. Pilotów 6 tel. 11-21-33, fax 11-45-00

Oddziały:
33-300 Nowy Sącz, ul. Elektrodowa 62, tel./fax 43-72-54
32-600 Oświęcim, ul. M.M. Kolbego 13 B, tel./fax 316-97

Sklepy firmowe w Krakowie:
ul. Pilotów 6 (w sprzedaży również dywany)
pon. – pt. 8.00–19.00, sob. 8.00–15.00
ul. Aleksandry 11
pon. – pt. 8.00–19.00, sob. 9.00–14.00
os. Centrum B 8
pon. – pt. 8.00–19.00, sob. 9.00–14.00

Centrum Handlowe KrakChemia w Nowym Sączu
ul. Węgierska 175
(w sprzedaży również dywany)
pon. – pt. 8.00–18.00, sob. 9.00–14.00

Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY oraz CELOWY na najem lokali użytkowych.

Przetarg celowy dotyczy wyłącznie lokali ujętych w wykazie lokali przeznaczonych do wynajęcia w przetargu celowym.

Listy lokali do wynajęcia wywieszane są w siedzibach: Wydziału Lokali i Budynków, ul. Wielopole 17A, Urzędu Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3/4 (Kancelaria Magistratu - okienko nr 5), Zarządu Budynków Komunalnych, os. Teatralne 8 oraz Zarządu Cmentarzy Komunalnych, ul. Rakowicka 26.

Wywieszenie list trwa do dnia 4 października 1995 r. (włącznie). Przetarg zostanie przeprowadzony w dniu 5 października 1995 r., o godz. 9 w siedzibie Wydziału Lokali i Budynków, ul. Wielopole 17A (parter - sala konferencyjna).

Zasady przetargu określa Uchwała Nr 34/94 Zarządu Miasta Krakowa z dnia 10 stycznia 1994 r. w sprawie ustalenia regulaminu przetargów na najem lokali użytkowych (tekst jednolity - Obwieszczenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 29 września 1994 r.).

Zasady najmu lokali użytkowych reguluje Uchwała Nr 13/94 Zarządu Miasta Krakowa z dnia 10 stycznia 1994 r. (tekst jednolity - Obwieszczenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 29 września 1994 r.).

Oferty przystąpienia do przetargu wraz z dowodem wpłaty wadium oraz oświadczeniem o zapoznaniu się ze stanem technicznym lokalu, obowiązującym wzorem umowy najmu, jak również przepisami określającymi zasady najmu lokali użytkowych i zasady przetargu przyjmowane są do godz. 10 dnia 4 października 1995 r. w Zarządzie Budynków Komunalnych, os. Teatralne 8, pokój nr 64.

W/w przepisy podane są do publicznej wiadomości w miejscach wywieszania list lokali użytkowych przeznaczonych do przetargu.

Wpłaty wadium, do dnia 4 października 1995 r., przyjmuje kasa Zarządu Budynków Komunalnych (pokój nr 62) w godz. 9-14.30, z zastrzeżeniem iż w ostatnim dniu wpłaty są przyjmowane do godz. 9.30.

Informacje udzielane są również telefonicznie - tel. 44-07-31.

K-2558

PODYPLOMOWE STUDIUM DZIENNIKARSKIE UNIWERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO

ogłasza nabór na dwuletnie studia dziennikarskie.

Program studiów obejmuje zajęcia teoretyczne - historia dziennikarstwa, teorie komunikowania i gatunków dziennikarskich, komunikowanie międzynarodowe, prawo prasowe, prawo autorskie oraz zajęcia warsztatowe prowadzone przez dziennikarzy - pracownia prasowa, radiowa, informacja dziennikarska, publicystyka, komputerowe redagowanie tekstów.

Warunkiem przyjęcia jest ukończenie wyższych studiów. Studia są płatne.

Dokumenty należy składać w Instytucie Nauk Politycznych UJ, ul. Jabłonowskich 5, 31-114 Kraków, tel. 22-50-89 do 30 września.

K-2550

Zarząd Wydawnictwa Jagiellonia S.A.

z siedzibą w Krakowie przy ul. Wielopole 1

uprzejmie informuje, że

Nadzwyczajne Zgromadzenie Akcjonariuszy Spółki

odbędzie się w dniu 5 października 1995 o godz. 11.30 w siedzibie Spółki - adres j.w.

Program Zgromadzenia obejmuje:

1. Otwarcie posiedzenia, wybór Przewodniczącego i przyjęcie porządku dziennego.
2. Podjęcie uchwały w sprawie podwyższenia kapitału akcyjnego Spółki na zasadach kodeksu handlowego poprzez emisję trzeciej serii akcji imiennych o łącznej wartości 100.000 zł i cenie jednej akcji w wysokości 5 zł z zachowaniem prawa poboru dotychczasowych akcjonariuszy.
3. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Statutu Spółki.
4. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Regulaminu Rady Nadzorczej.
5. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia tekstu jednolitego Regulaminu Rady Nadzorczej.
6. Sprawy porządkowe i wolne wnioski.

Stosownie do wymagań określonych w art. 396 § 2 k.h. Zarząd Spółki:
- informuje, że projektowane zmiany w Statucie Spółki dotyczą następujących postanowień: § 1 ust. 3, § 3 ust. 1 i 6, § 5.I, § 9 ust. 1, § 11 pkt. 3, § 12 ust. 1;
- przedstawia poniżej treść proponowanych zmian:

1) § 1 ust. 3 otrzyma brzmienie: „Spółka może tworzyć oddziały, przedstawicielstwa i filie oraz uczestniczyć w organizacjach gospodarczych na terenie kraju i za granicą."
2) § 3 ust. 1 otrzyma brzmienie: „Kapitał akcyjny Spółki wynosi 200.000 (dwieście tysięcy) złotych i jest podzielony na 6.000 (sześć tysięcy) założycielskich akcji imiennych serii AA o wartości nominalnej 5 (pięć) złotych każda - łącznej wartości nominalnej 30.000 (trzydzieści tysięcy) złotych oraz 14.000 (czternaście tysięcy) akcji imiennych serii AB o wartości nominalnej 5 (pięć) złotych każda - łącznej wartości 70.000 (siedemdziesiąt tysięcy) złotych i 20.000 (dwadzieścia tysięcy) akcji imiennych serii AC o wartości nominalnej 5 (pięć) złotych każda, łącznej wartości nominalnej 100.000 (sto tysięcy) złotych."
3) § 3 ust. 6 otrzyma brzmienie: „Rada Nadzorcza wskaże nabywcę w ciągu 14 dni od daty otrzymania pisemnego zawiadomienia o zamiarze sprzedaży; po upływie tego terminu decyduje akcjonariat."
4) § 5.I. skreśla się w całości.
5) § 9 ust. 1 otrzyma brzmienie: „Rada Nadzorcza Spółki składa się z nie więcej niż 15 osób wybranych przez Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy. Kadencja Rady trwa 3 lata, z tym, że pierwsza Rada Nadzorcza nie może mieć dłuższej kadencji niż jeden rok. Akcjonariusz dysponujący pakietem co najmniej 25 (dwadzieścia pięć) % akcji ma prawo desygnować do Rady dwóch przedstawicieli."
6) § 11 pkt. 3 otrzyma brzmienie: „wskutek prawomocnego orzeczenia Sądu lub z innych przyczyn przewidzianych prawem. Tryb postępowania przy likwidacji Spółki określają przepisy kodeksu handlowego."
7) § 12 ust. 1 otrzyma brzmienie: „Za prawidłowe prowadzenie księgowości Spółki odpowiedzialny jest Zarząd. W szczególności Zarząd zobowiązany jest sporządzać i złożyć Radzie Nadzorczej w ciągu 3 miesięcy po upływie każdego roku obrachunkowego (kalendarzowego) bilans, rachunek zysków i strat oraz pisemne sprawozdanie z działalności Spółki za rok ubiegły."

WORLD SCHOOL OF ENGLISH
LICENCJA MEN OD 1990
KRAKÓW, UL. BASZTOWA 17
TEL. (012) 22-91-61, 22-90-98

ANGIELSKI
• DZIECI, MŁODZIEŻ, DOROŚLI
• WSZYSTKIE STOPNIE, FCE, CAE
• DLA CHĘTNYCH — MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH — NAUKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO Z WYKORZYSTANIEM KOMPUTERA

Sport

I LIGA

SOKÓŁ – GÓRNIK 1–2 (1–1). Bramki: Kos 6 głową – Koseła 41 karny, Agafon 83.

LEGIA – AMICA 2–0 (1–0). Bramki: Kucharski 44 i 54.

LECH – RAKÓW 1–2 (0–1). Bramki: Wojtala 55 – Mandrysz 28 i 61.

KATOWICE – BEŁCHATÓW 3–1 (1–1). Bramki: Kucz 24,Węgrzyn 54, Bilski 74 – Marciniak 31.

ZAGŁĘBIE – ŁKS 1–0 (0–0). Bramka: Rogowskoj 47 karny. Od czwartku nowym szkoleniowcem Zagłębia będzie były trener reprezentacji Andrzej Strejlau.

Widzew – Stomil przełożony na 11 listopada.

1. Legia	9	24	23– 8
2. Widzew	8	22	20– 3
3. Katowice	9	17	14– 7
4. Stomil	8	16	10– 7
5. Pogoń	9	15	12–12
6. Olimpia	9	13	13–13
7. Zagłębie	9	12	11– 9
8. ŁKS	9	12	8– 9
9. Amica	9	12	10–12
10. Stal	**9**	**12**	**12–18**
11. Hutnik	**9**	**12**	**15–22**
12. Lech	9	11	15–13
13. Górnik	9	11	12–15
14. Raków	9	10	9–12
15. Sokół	9	8	11–21
16. Śląsk	9	7	7–10
17. Bełchatów	9	7	10–14
18. Siarka	**9**	**5**	**5–12**

II LIGA

Grupa I

Odra – Krisbut 5–0 (2–0), Bałtyk – Varta Start 2–1 (1–0), Chemik – Ślęza Wrocław 1–1 (0–1), Zawisza – Szombierki 1–0 (0–0), Chrobry – Lechia 0–1 (0–1), Warta – Naprzód 0–0, Polonia Bytom – Górnik Konin 1–0 (0–0), Stilon – Polonia Gdańsk 2–2 (1–1), Ruch – Miedź 3–1 (2–1).

1. Ruch	10	25	28– 7
2. Górnik	10	20	17– 7
3. Zawisza	10	20	12– 6
4. Odra	10	19	24–13
5. Warta	10	17	10–10
6. Krisbut	10	16	15– 9
7. Naprzód	10	14	15–17
8. Szombierki	10	14	12–15
9. Varta	10	13	11–11
10. Chemik	10	12	14–17
11. Bałtyk	10	12	16–21
12. Ślęza	10	12	9–13
13. Polonia B.	10	11	10–13
14. Chrobry	10	11	6– 13
15. Polonia G.	10	10	14–23
16. Lechia	10	9	8–17
17. Miedź	10	9	9–14
18. Stilon	10	7	12–16

Grupa II

Pozostałe wyniki: Petrochemia – Jagiellonia 5–0 (1–0), Pomezania – Motor 1–1 (1–0), Hutnik Warszawa – Hetman 1–2 (1–1), Lublinianka – Avia 4– 1 (3–0), Jeziorak – Świt 1–0 (0–0), KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – Polonia Warszawa 1– 3 (1–2).

1. Petrochemia	10	21	18– 4
2. Polonia W.	10	20	20–10
3. Jeziorak	10	20	15– 8
4. Radomsko	10	19	15– 4
5. Cracovia	**10**	**19**	**16– 6**
6. Wisła	**10**	**18**	**19– 9**
7. Avia	10	17	8– 8
8. Pomezania	10	17	16–19
9. Unia	**10**	**14**	**12– 8**
10. Hetman	10	14	10–14
11. Lublinianka	10	10	10–16
12. Hutnik	10	9	8–13
13. Okocimski	**10**	**8**	**2– 6**
14. Stal SW	**10**	**8**	**10–17**
15. Świt	10	7	7–10
16. KSZO	10	7	11–18
17. Motor	10	7	7–20
18. Jagiellonia	10	5	4– 18

Duży Lotek

2, 6, 9, 14, 27, 45

Express Lotek

2, 4, 5, 11, 40

Przełamali złą passę

Hutnik – Pogoń 2–0 (1–0)

1–0 Adamczyk 22 min
2–0 Adamczyk 57 min

Sędziował M. Ryszka (Warszawa). Żółta kartka: Fudali. Widzów ok. 1 tys.

HUTNIK: Bobrowicz – Kowalik, Walankiewicz, Zając – Zięba, Romuzga, Bukalski (89 Krupa), Jamróz, Fudali – Adamczyk, (86 Ziółkowski), Jaskot (67 Popczyński).

POGOŃ: Majdan – Miązek, Jaskulski, Studziński – Pokładowski (39 Adamczuk), Stolarczyk, Cyzio, Faltyński, Rafałowicz (69 Krusiewicz) – Dymkowski, Rycak (53 Kaczmarek).

Po trzech kolejnych porażkach na boiskach rywali krakowianie odnieśli upragnione zwycięstwo, mimo absencji w składzie tercetu: Szypowski (kontuzja), Wojnecki (kara za czerwoną kartkę) i Lambo (kontuzja). Zdobycie trzech punktów poprawiło nie tylko lokatę Hutnika w tabeli, ale i humory zawodników, którzy po pechowej przegranej w Tychach i klęsce w Warszawie byli bardzo załamani.

Bohaterem meczu był autor dwóch goli Adamczyk. Grał szybko, dynamicznie, a przede wszystkim skutecznie. W 22 min otrzymał znakomite, prostopadłe podanie od Bukalskiego i znalazł się w sytuacji sam na sam z Majdanem. Pierwszy strzał krakowianina trafił w bramkarza gości, ale drugi był już celny. W 57 min Adamczyk popisał się jeszcze efektowniejszym zagraniem. Po podaniu Jaskota ubiegł reprezentacyjnego obrońcę Jaskulskiego i sprytnym uderzeniem ulokował piłkę w samym „okienku" szczecińskiej bramki.

W 80 min Adamczyk mógł się pokusić o hat-trick, gdyby otrzymał podanie od Popczyńskiego. **Niestety, ten ostatni zachował sie gorzej od początkującego trampkarza.** Nie będąc przez nikogo atakowany i mając przed sobą tylko Majdana a obok siebie Adamczyka (obrońcy Pogoni byli daleko z tyłu) w dziecinny sposób stracił piłkę, niemal oddając ją szczecińskiemu golkiperowi. Nie po raz pierwszy Popczyński „udowodnił", że jest piłkarskim antytalentem. Doprawdy, trudno zrozumieć, dlaczego ma on miejsce w I-ligowym zespole, na które absolutnie nie zasługuje.

Goście tylko w pierwszej fazie meczu byli równorzędnymi rywalami dla hutników. W 5 min mocno, ale niecelnie strzelił Studziński, a w 20 min po strzale Rycaka i interwencji Bobrowicza piłkę w zamieszaniu na polu karnym wybił Kowalik. W miarę upływu czasu akcje krakowian stawały się coraz dokładniejsze i groźniejsze, czego efektem był wspomniany gol Adamczyka. W 36 min „bombą" z 30 metrów popisał się Bukalski. Chwilę później doszło do kontrowersyjnej sytuacji na polu karnym gości. Pokładowski, chcąc uprzedzić Bukalskiego, podał piłkę do bramkarza Pogoni, a w dodatku uczynił to w taki sposób, że Majdan musiał się się wyciągnąć jak struna by złapać piłkę. O dziwo, sędzia nie zareagował na podanie zawodnika do własnego bramkarza i nie przyznał Hutnikowi rzutu wolnego. W 40 min Jaskot i w 44 min Dymkowski strzelili tuż obok słupka. Tuż przed przerwą po podaniu Adamczyka piłkę przejął Fudali i znalazł się w sytuacji sam na sam z Majdanem. Chciał go przelobować, ale piłką przeleciała nie tylko nad bramkarzem Pogoni, ale i nad bramką.

Druga połowa zaczęła się wprawdzie od ładnego strzału „obieżyświata" Adamczuka, ale potem toczyła się pod dyktando gospodarzy. W 48 min Majdan musiał sie wykazać dużym refleksem przy obronie strzału Romuzgi, piłka bowiem w ostatniej chwili skozłowała na polu bramkowym. Gdy Adamczyk podwyższył wynik na 2-0 praktycznie było „po meczu". Krakowanie oddali później dwa niezłe strzały w wykonaniu Bukalskiego i Romuzgi, a szczecinianie zrewanżowali się uderzeniem Stolarczyka. Gdyby nie (opisana już wcześniej) fatalna postawa Popczyńskiego, wynik spotkania byłby jeszcze korzystniejszy dla hutników. Najważniejsze jednak, że przełamali oni złą passę i powiększyli swój dorobek punktowy. Goście tylko do siebie mogą mieć pretensje, że potraktowali przeciwników zbyt niefrasobliwie. Dziś w lidze nikogo nie wolno lekceważyć, bo nikt nie odda punktów bez walki.

JERZY FILIPIUK

Waleczni i skuteczni

Oto trzy opinie po sobotnim spotkaniu na Suchych Stawach:

Jerzy Kasalik (trener Hutnika): - *Pierwsze pół godziny gry należało do Pogoni. Nie dziwi mnie to, bo mój zespół wyszedł na boisko pod presją wyniku. Ta nerwowość udzieliła się wszystkim zawodnikom. Przy niekorzystnym wyniku w klubie byłaby nerwowa amtosfera. Niektóre media już wcześniej pisały o moim odejściu. Padły nawet dwa nazwiska moich zmienników. Na szczęście zespół walczył z dużą odpowiedzialnością za wynik i za to należą mu się słowa podziękowania. Cieszę się też, że nie straciliśmy bramki. Nieobecność Lambo to zmniejszenie o 50 procent siły uderzeniowej zespołu. Pod jego nieobecność Adamczyk nareszcie zagrał tak jak potrafi. Jestem też zbudowany postawą Jamroza. Widać, że w tego chłopaka warto inwestować.*

Janusz Pekowski (trener Pogoni): - *Mam żal do swoich zawodników, że nie podjęli walki, że grali zbyt otwarcie, bez asekuracji. Nie wykorzystali pierwszych 30 minut, gdy gra im się układała. Zbyt łatwo stracili pierwszą bramkę, po typowym błędzie. Hutnik w pełni wykorzystał swe atuty.*

Waldemar Adamczyk (strzelec goli): - *Jestem zadowolony ze swojego występu. Pierwszy raz udało mi się zdobyć dwie bramki w jednym meczu. Przed sezonem w sparingowych spotkaniach grało mi się bardzo dobrze. Potem, w lidze, spisywałem się dużo gorzej. Cieszę się, że teraz przełamałem się i przyczyniłem do wygranej Hutnika. Jak zdobywałem gole? Najpierw Bukalski zagrał do mnie, ja chciałem minąć Majdana, on odbił piłkę, ale gdy był na wykroku celnie ją dobiłem. Potem Jaskot zagrał do środka, ja chciałem uprzedzić Jaskulskiego i uderzyłem z pierwszej piłki a ta wpadła pod poprzeczkę. Na pewno nie spodziewałem się, że wyjdzie mi tak świetny strzał. Czy to był mój najlepszy mecz w karierze? Trudno powiedzieć. Może będę jeszcze lepsze. Nie mam pretensji do Popczyńskiego, że zmarnował dogodną sytuację. Gdy Lambo wróci do drużyny nasz atak będzie groźniejszy.* **(FIL)**

Zadecydował kwadrans

Unia Tarnów – Stal Stalowa Wola 3–0 (2–0)

1–0 Jasiak 11 min
2–0 K. Palej 15 min
3–0 K. Palej 80 min

Czerwona kartka: Boruc, żółte kartki: P. Mikołajczak, K. Palej – Boruc, Kasiak, Szafran. Sędziował W. Piotrowicz (Wrocław). Widzów ok. 1000.

UNIA: Szara – Dzięciołowski, D. Popiela, P. Mikołajczak – Świątek, Brożek (83 Szczerba), Kijowski, Jasiak (80 Czerwony), A. Wstępnik (68 Urasiński) – Ropski, K. Palej.

STAL: Sejud – Rybak (46 Bartnik), Pacoń, Boruc – Holc, Dąbrowski, Szafran, Kasiak, Klempka – Sajdak (61 Potent), Jakóbczak (80 Ziarek).

Tarnowianie rozegrali kolejne dobre spotkanie, po którym zachowali miano drużyny nie pokonanej w tym sezonie na własnym boisku.

Losy meczu rozstrzygnęły się praktycznie już w pierwszym kwadransie. W 11 min Jasiak, po indywidualnym rajdzie, zagrał na pole karne, stojący tam Ropski odegrał mu natychmiast w stylu bilardzisty i pomocnik Unii strzałem z ok. 11 m po raz pierwszy pokonał Sejuda. Cztery minuty później było już 2–0. Ropski zauważył, że Sejud wyszedł z bramki i próbował go przelobować. Bramkarz gości zdołał jeszcze końcami palców odbić piłkę, ale wobec efektownej „przewrotki" Paleja był już bezradny. Po strzeleniu przez Unię drugiej bramki gra wyrównała się, a nawet lekką przewagę uzyskali przyjezdni. Najbliższy pokonania Szary był dwukrotnie Sajdak, jednak w 22 min jego „główka" z kilku metrów przeszła nad bramką, a dziewięć minut później, gdy po ładnym rajdzie wpadł w pole karne, w ostatniej chwili zablokowany został przez Dzięciołowskiego.

Przez pierwsze 15 minut drugiej połowy więcej z gry mieli „stalowcy", mimo że od 42 min grali oni bez usuniętego z boiska za kolejny faul Boruca. W 52 min groźnie z 20 m strzelał Jakóbczak, w 60 min „główkę" Szafrana wyłapał Szara. Od tego momentu zdecydowanie przeważali już jednak tarnowianie. Efektem tej przewagi była trzecia bramka zdobyta przez Paleja, który po podaniu od Ropskiego znalazł się sam na sam z Sejudem i precyzyjnie strzelił obok wychodzącego z bramki bramkarza Stali. Tarnowianie mieli jeszcze kilka doskonałych okazji do podwyższenia wyniku, m.in. w 85 min Palej z 8 m trafił w słupek, w 86 min Ropski w idealnej sytuacji pogubił się w polu karnym). Jedyna groźna sytuacja stworzona przez gości, to strzał w 77 min z rzutu wolnego Dąbrowskiego.

(STM)

Piwne kontry

Radomsko – Okocimski 0–0

Sędziował R. Rostkowski (Warszawa). Żółte kartki: Nazimek, Orzeł. Widzów ok. 5 tys.

OKOCIMSKI: Trudnos – Orzeł, Nazimek, Mikuliński, Sakowicz (63 Trestka) – Salamon, Jelonek (75 Marek), Szczepański, Poskrobko – Turkiewicz, Policht (89 T. Klich).

Okocimski nadal gra nieskutecznie: w 10 meczach zdobył tylko 2 gole. Tym razem jednak należą mu się słowa pochwały za wywiezienie jednego punktu z Radomia. Goście nastawili się na grę z kontry. Słabiej niż zwykle dysponowani gospodarze nie mogli sobie poradzić ze skomasowaną obroną „piwoszy", którzy od 30 metra zastosowali presing. Na początku drugej połowy Jelonek usiłował wybić piłkę i o mało co nie zaskoczył własnego bramkarza. Niewiele też brakowało, żeby kontry gości przyniosły efekt bramkowy, ale na przeszkodzie stanął dobrze dysponowany bramkarz radomian Jabłoński. W 66 min popisał się on kapitalną obroną mocnego strzału Szczepańskiego. W końcówce meczu Dopierała z 7 metrów trafił w poprzeczkę, a usiłujący dobić piłkę głową Michaliszyn strzelił ponad bramką.

(WG)

Pech Golloba –triumf Danii

Na stadionie Polonii w Bydgoszczy odbył się finał drużynowych MŚ na żużlu. Zwyciężyła Dania, a Polska zajęła szóste miejsce. Otwarcia zawodów, które oglądało 25 tysięcy widzów, dokonał prezydent FIM Jos Vaessen. Patronat nad turniejem objął prezydent RP Lech Wałęsa, który przesłał życzenia zawodnikom, organizatorom i kibicom.

Zawody rozpoczęły się od zwycięstwa Danii z Polską 5–1. Wygrał Nielsen, przed Knudsenem, T. Gollobem i J. Gollobem. W IV wyścigu Anglia wygrała z Polską 4–2. Od startu do mety prowadził Louis. Za nim jechali bracia Gollobowie. Jednak starszy z braci dał się wyprzedzić Loramowi. W VIII wyścigu Polska zremisowała z USA 3–3. T. Gollob prowadził od początku do końca wyścigu, wyprzedzając Ermolenkę, Hancocka i Dobruckiego. W XI wyścigu, na trzecim okrążeniu, doszło do poważnego wypadku, w którym ucierpiał T. Gollob. Prowadził on przez dwa okrążenia. Za nim jechali Rickardsson, J. Gollob i Karlsson. Gollobowi zdefektował motocykl, sygnalizował to podniesieniem lewej ręki. Minęli go Rickardsson i brat, ale wpadł na niego Karlsson. Mistrza Polski zabrała z toru karetka pogotowia. Bardzo groźnie wyglądająca kraksa zakończyła się szczęśliwie dla T. Golloba, który jednak został uznany za winnego przerwania biegu i wykluczony z powtórki. Bardziej ucierpiał Karlsson, którego przewieziono do szpitala. Powtórzony wyścig wygrał Rickardsson, przed Gustafssonem i J. Gollobem. Szwecja wygrała więc z Polską 5–1. W XV wyścigu Polska zremisowała z Australią 3–3. T. Gollob wygrał w imponującym stylu wyprzedzając Crumpa, Boyce'a i J. Golloba. Jak się okazało wcześniejszy wypadek nie pozostawił znaczących śladów. Polak musiał tylko zmienić motocykl. W XVII wyścigu Polska ponownie zremisowała, tym razem z Norwegią 3–3. T. Gollob pokonał Holtę, Gunnestada i J. Golloba (awaria motocykla).

Klasyfikacja końcowa: **1. Dania 28** (Knudsen 15, Nielsen 13, Karger 0), **2. Anglia 22** (Loram 11, Louis 11, Schofield – nie startował), **3. USA 19+3** (Ermolenko 9, Hancock 8+3, Hamill 2), **4. Szwecja 19+2** (Rickardsson 15+2, Gustafsson 4, Karlsson 0), **5. Australia 14** (Crump 8, Boyce 6, Adams 0), **6. Polska 13** (T. Gollob 12, J. Gollob 1, Dobrucki 0), **7. Norwegia 11** (Gunnestad 8, Holta 3, Forland 0).

Trzy ostatnie drużyny w przyszłym roku walczyć będą w grupie „B". **(PAP)**

50 fauli!

Stal – Olimpia 2–1 (1–0)

1–0 Ruta 30 min
2–0 Cygan 59 min
2–1 Unton 75

Sędziował Z. Ziober (Przemyśl). Żółte kartki: Bociek oraz Ciliński, Unton, Kozioł, Pawlak. Czerwone kartki: Kozioł i Pawlak. **Stal:** Wyparło – Tomanek, Federkiewicz, Łętocha, Oprzondek (76 Bortkowski), Ruta, Czyrek, Bukowski, Bociek (83 Piechota), Cygan, Domarski (46 Kloc). Sędzia aż 50 razy odgwizdywał brutalne faule. Pierwszą czerwoną kartkę sędzia pokazał w 73, a drugą w 82 min.

Bez emocji

Siarka – Śląsk 0–0

Sędziował M. Milewski (Warszawa). Żółta kartka: Kurzeja. Widzów 4 tys. **Siarka:** Janowski – Wilczok, Żuchnik, Ożóg – G. Rozmus (75 Tyburski), Kukiełka, Adamus, A. Rozmus, Jędraszczyk – Zagórski, Białek (37 Przypkowski). W pierwszej połowie gra była wyrównana, żadna z drużyn nie stworzyła groźnej sytuacji pod bramką przeciwnika. Po przerwie ton grze nadawali gospodarze, stwarzając kilka sytuacji z których mogły paść bramki.

Dwie role Dudy

Wisła – Cracovia 0–1 (0–1)

0–1 Duda 33 min.

Sędziował Z. Tobera (Bydgoszcz). Żółte kartki: Kulawik, Lenard, Matyja, Wójcik – Rajko, czerwona: Duda. Widzów 12 tys.

WISŁA: Mucharski – Głownia (85 Surma), Giszka, Matyja – Sydorenko, Pater (67 Lenard), Kozak (46 Wójcik), Kulawik, Goszowski – Świerad, Kaliciak.

CRACOVIA: Kwedyczenko – Góra, Mróz, Duda – Kowalik (63 Węgiel), Hajduk, Wrześniak, Depa, Gruchała – Rajko (72 Siemieniec), Hrapkowicz (57 Zegarek).

Już 11 lat nie walczyły obie drużyny o ligowe punkty. Teraz wprawdzie doszło do boju, chociaż w II lidze. Sympatycy obu drużyn święcie jednak wierzą, że niedługo krakowskie derby odbędą się w ekstraklasie. Sprzyjała w niedzielę pogoda, a więc na stadionie przy ul. Reymonta w Krakowie zanotowano rekordową frekwencję. Trudno pamiętać, kiedy było tyle widzów na meczu?! „Święta wojna" wyzwoliła sentymenty i potrzebę pójścia na stadion. Nie licząc kilku niecenzuralnych skandowań szalikowców, atmosfera była podniosła.

Piłkarze walczyli ambitnie i twardo, nieraz przekraczając przepisy. Ale w każdej „świętej wojnie" tak się gra, nie odpuszcza. Już w 4 min zniesiono z boiska na noszach Kozaka, w starciu z Depą rozbił sobie łuk brwiowy. Wprawdzie wiślak niebawem wrócił na murawę, ale już na II połowę meczu nie mógł wyjść. Szereg fauli wynikało jednak z ferworu walki, ale trudno znaleźć usprawiedliwienie dla Dudy. W starciu z Kaliciakiem kopnął wiślaka i otrzymał czerwony kartonik. Od 36 min „pasiaki" grały w dziesiątkę i mimo to wygrały mecz!



Walka i pełne trybuny Fot. Jadwiga Rubiś

Tenże Duda był 3 minuty wcześniej autorem „złotej bramki". Wrześniak idealnie posłał piłkę z kornera, a Duda głową zaskoczył Mucharskiego. Zawodnik Cracovii wystąpił więc wczoraj w dwóch, jakże odmiennych rolach: zdobywcy gola i sprawcy brutalnego zajścia.

Gol padł trochę niespodziewanie, gdyż dotąd pewną przewagę miała Wisła. Cracovia nastawiona była raczej na rozbijanie ataków i szukanie szansy z kontr. Wiślacy, jak na gospodarzy i współlidera tabeli przystało, zaatakowali zaraz po hejnale, zwiastującym początek spotkania. Szczególnie aktywny był Kulawik, jego szarże stwarzały niebezpieczeństwo w obronie gości. W 8 min wybleg Kwedyczenki zażegnał zagrożenie, w 13 min Kulawik z 15 metrów mocno strzelił, jednak niecelnie. Za minutę jeszcze raz Kulawik strzelał, ale Kwedyczenko wybił piłkę na róg. Przewaga w polu należała do Wisły, ale Cracovia nie myślała wyłącznie o defensywie. Po jednej z akcji wywalczyła wspomniany róg i zaraz padł gol.

Zdobycie prowadzenia i utrata Dudy nakazała „pasiakom" przyjęcie określonej taktyki. Oczywiście musiało to być skoncentrowanie się na obronie; z tym, że goście grali mądrze. Nie przyjęli postawy „obrony Częstochowy", ale momentalnie po zdobyciu piłki wyprowadzali akcje. Nie pozwalali wiślakom na rozwinięcie skrzydeł, a zmusili ich do podjęcia nie lubianego na naszych boiskach ataku pozycyjnego. Wiślacy mieli tzw. optyczną przewagę, z której niewiele wynikało.

Kaliciak z półobrotu w 51 min strzelił wysoko nad bramką. Za 5 min Świerad wycelował z 20 metrów w poprzeczkę. Za chwilę Sydorenko strzelał obok słupka. Z kolei w 75 min Matyja dotknął głową piłki na polu karnym Cracovii, ale strzał był też niecelny. Jeszcze na 3 min przed końcem Sydorenko przeprowadził błyskotliwą akcję, minął kilku rywali, podał do Świerada, jednak partner strzelił obok bramki.

W II połowie „pasiaki" też miały kilka okazji. Hrapkowicz w 48 min znalazł się sam na sam z bramkarzem, Mucharski obronił jego strzał nogami. W 73 min po szybkiej kontrze w dogodnej sytuacji był Mróz, potem jeszcze Gruchała dwa razy zagrażał bramce Mucharskiego.

Wisła nie znalazła sposobu na konsekwentnie grającego rywala i 166. krakowskie derby wygrała Cracovia.

JAN OTAŁĘGA

Opinie trenerów

Mądrość przed siłą

Oto, co po „świętej wojnie" powiedzieli trenerzy obu drużyn.

IRENEUSZ ADAMUS (Cracovia): – Od lat Cracovia i Wisła nie grały o punkty, dlatego mecz wyzwolił dodatkowe emocje. Była walka, determinacja na murawie, sporo dramaturgii. Więcej niż połowę meczu graliśmy w osłabieniu. Należało więc zmienić taktykę, trochę przestawić skład. Zostawiliśmy w przodzie jednego napastnika, Rajko przeszedł do II linii, skoncentrowaliśmy uwagę na rozbijaniu ataków rywala. A mimo to, mogliśmy jeszcze strzelić gola, choćby Hrapkowicz, który zaraz po zmianie stron znalazł się w doskonałej sytuacji. Duda, cóż, zdobył decydującego gola, ale zaraz lekkomyślnie osłabił swój zespół. Przez to każdy z jego kolegów musiał włożyć w mecz o 30 procent wysiłku więcej. Muszę pochwalić drużynę za pełne poświęcenie w walce. Atmosfera była wspaniała, pełne trybuny, piłkarze chcieliby jak najwięcej spotkań rozgrywać w takiej oprawie. Oby takich meczów jak najwięcej!

LUCJAN FRANCZAK (Wisła): – Gratuluję Cracovii zwycięstwa. Wygrała boiskowa mądrość z siłą. Nic nie wynikło z naszej przewagi. Wisła przeważała, miała nawet niemało okazji, ale wygrywa ten, kto potrafi strzelić. Potrafili to nasi goście. Mogę mieć pretensje do napastników o niewykorzystanie sytuacji podbramkowych. Nie byli oni zbyt aktywni do przerwy. Nie mam odpowiednich napastników na ławce rezerwowych. Sezon nie kończy się na tym meczu. Jeszcze powalczymy. W każdym razie Kraków ma dwie drużyny, które powinny liczyć się w walce o awans. (JOT)

Głosy zawodników

Przeprosiny

Jeżeli chodzi o derbowe mecze o ligowe punkty, wczorajsza przegrana Wisły była jej pierwszą na własnym stadionie od roku 1959, kiedy to „Biała Gwiazda" uległa „pasiakom" 2–3 (w rewanżu na stadionie przy ul. Kałuży było 1–0 dla wiślaków). Nic więc dziwnego, że ta derbowa porażka spowodowała wręcz przysłowiowe wyrywanie włosów z głów licznych rzesz sympatyków gospodarzy.

Co zrozumiałe, niezmiernie cieszyli się sympatycy Cracovii. Zjawiło się ich na stadionie przy ulicy Reymonta sporo, o wiele więcej niż zwykło przychodzić na mecze „biało-czerwonych", kiedy pełnią oni role gospodarzy. Tym razem jednak, nawet ktoś mało zorientowany w tzw. kibicowskich układach, z łatwością mógł stwierdzić, iż układ sił na trybunach przedstawiał się mniej więcej jak 5–1 na korzyść fanów „Białej Gwiazdy".

Oddajmy jednak głos aktorom wczorajszego derbowego spektaklu piłkarskiego...

Krzysztof Duda: – *Z jednej strony mogę być szczęśliwy, że udało mi się zdobyć gola, który dał mojej drużynie jakże cenne, bo derbowe, zwycięstwo. Nie będę dorabiał do tego trafienia specjalnej ideologii – ten gol padł po zagraniu, które wielokrotnie ćwiczyliśmy na treningach. Cóż, gdybym wytrwał do końca spotkania, mógłbym być jego bohaterem. Niestety, zobaczyłem czerwoną kartkę. Nie mam nic na swoje usprawiedliwienie. Owszem, zadziałałem impulsywnie, ale to mnie nie tłumaczy. Chciałbym w tym miejscu serdecznie przeprosić Grześka Kaliciaka i wszystkich kibiców. Z pewnością nie ominie mnie, obok regulaminowej PZPN, jakaś kara klubowa, ale przecież zasłużyłem sobie na to...*

Krzysztof Hajduk: – *Nie bardzo jeszcze do mnie dociera, że wygraliśmy te derby z Wisłą. Na pewno jednak wszyscy cieszymy się przeogromnie. To dla nas wielka sprawa! Co do incydentu z tą czerwoną kartką, to nie mamy pretensji do kolegi. Ot, stało się. Impuls zwyciężył i teraz przyjdzie nam grać bez ważnego ogniwa w zespole. Ale nikt nie miał pretensji do Krzyśka. Przecież gdzie drwa rąbią itd...*

Wiktor Sydorenko: – *Cracovia wygrała zasłużenie. Była lepsza, gdyż w pierwszym rzędzie strzeliła gola. Nam się ta sztuka nie udała, mimo kilku bardzo dobrych okazji. Uważam, że wczoraj po prostu nie dopisało nam zwykłe sportowe szczęście. Teraz po prostu trzeba wziąć się w garść, nie ronić krokodylich łez, a po ostatniej kolejce ligowej – w czerwcu przyszłego roku – będziemy się wszyscy wspólnie radować!*

Jarosław Giszka: – *Niedosyt? Z pewnością. Naprawdę wolałbym przegrać, nawet u siebie, mecz z każdym innym rywalem... Pretensje możemy jednak zgłaszać tylko do samych siebie. Tak to bywa, jak pudłuje się w dogodnych sytuacjach. A okazji strzeleckich mieliśmy trochę... Boli ta porażka. Jak ja teraz wyjdę z domu? Wstyd przed kibicami, których tyle dziś przyszło wierząc w naszą wygraną...*

Grzegorz Kaliciak: – *Nie kryję, w tym pechowym starciu popchnąłem Dudę. On nie wytrzymał nerwowo, a sędzia to obserwował i stało się... Generalnie Cracovia niczym nas nie zaskoczyła, ale nic pozytywnego z tego dla nas nie wyniknęło. Cóż, gramy dalej.*

Janusz Świerad: – *Wstyd przegrać przed tak licznym audytorium wierzącym w naszą wygraną. Ale szczerze gratuluję Cracovii. My możemy tylko rozpamiętywać teraz nie wykorzystane okazje. Do wiosny „pasiaki" będą panami w Krakowie, ale to nie znaczy, że w lidze Wisła nie może być wyżej. Po prostu my musimy awansować do ekstraklasy!*

WOJCIECH BATKO

1200 km na mecz

Po derbach przyszedł czas na dyskusje, analizy i przekomarzania...

Menedżer Cracovii Andrzej Turecki: – Trzy razy, jako zawodnik, grałem w meczach derbowych i ani razu nie przegrałem. Teraz jestem świadkiem zwycięstwa, ale już jako działacz. Nie kryję, że dużo lepiej było być bezpośrednio na murawie. Wtedy piłkarz myśli o innych rzeczach niż będąc poza boiskiem. Koncentruje się na wypełnianiu założeń taktycznych, na walce z rywalami. A na ławce rezerwowych dominują nerwy. Dziś straciłem chyba kilka lat swojego życia. Nie wiem jak wysokie miałem ciśnienie krwi, ale z pewnością było ono o wiele wyższe od pożądanego. Na gorąco mogę serdecznie podziękować trenerowi Adamusowi. Z trenerem Franczakiem są przyjaciółmi, znają się lepiej niż dobrze, ale tym razem – na gruncie zawodowym – Ireneusz przechytrzył Lucjana. Chwała też chłopakom. Nie chowali się, przyjęli otwartą walkę. Kto uważnie obsewrował mecz, ten mógł stwierdzić, że kryliśmy bardzo ściśle, wręcz każdy swego. Atakowaliśmy wiślaków już na ich połowie. W ten sposób zneutralizowaliśmy, obok kontr, kolejną jakże silną broń rywali, czyli wrzutki na wysokich napastników Kaliciaka i Świerada. No, ale generalnie to ja się strasznie cieszę. Wygrać z Wisłą, i to jeszcze na jej stadionie, to naprawdę wielka sprawa!

Menedżer Wisły Zdzisław Kapka: – Czapki z głów przed Cracovią. Wygrała zasłużenie; strzeliła gola, a nam się ta sztuka nie udała. Co z tego, że wszyscy nasi zawodnicy wiedzieli, że po stałym fragmencie gry tylko Duda może strzelać głową; akurat on trafił piłką do siatki... Cóż, gramy dalej. Zawodnikom otwarcie powiedzieliśmy, że traktujemy tę przegraną jako wypadek przy pracy. Dla nas nadrzędnym celem jest awans do pierwszej ligi.



Po jednym z twardych starć Fot. Jadwiga Rubiś

Przed meczem był w dobrym humorze, święcie wierzył w trzy punkty dla „Białej Gwiazdy". Po spotkaniu, co chyba zrozumiałe, nastrój uległ zmianie....

– Przyjechałem 1200 kilometrów, a tutaj takie rozczarowanie – powiedział kibic Wisły **Leszek Lach.** – Pracuję w Niemczech, w Paderbornie. Przełożeni dziwili się, kiedy powiedziałem im, że jadę tylko na mecz. Ale zrozumieli, kiedy dowiedzieli sie, że to derby miasta. Cóż, przyjdzie wracać w kiepskim humorze, ale przecież na tym świat i liga się nie kończą.

(BAT)

Patronat „Dziennika"

Kajaki dla Krościenka

Podajemy rezultaty ostatnich konkurencji I Mistrzostw Polski Uczniowskich Klubów Sportowych w Minikajakarstwie Górskim, które odbyły się w Wietrznicach koło Łącka.

Slalom chłopców w wieku 12 – 15 lat: 1. Michał Majerczak (SP nr 2 Szczawnica), 2. Artur Kociuba (SP nr 2 Nowy Sącz), 3. Krzysztof Bigos (UKS Murań Jurgów).

Klasyfikacja generalna: – chłopcy młodsi: 1. Łukasz Tworek (UKS Przełom Krościenko), 2. Dariusz Popiela (SP nr 9 Nowy Sącz), 3. Paweł Olchawa (SP nr 15, UKS Żak Nowy Sącz), – chłopcy starsi: 1. Michał Majerczak, 2. Artur Kociuba, 3. Piotr Mędoń (SP nr 13 Nowy Sącz), – dziewczęta młodsze: 1. Jolanta Cabała (UKS Gumisie Stara Wieś), 2. Jadwiga Faron, 3. Katarzyna Liwerska (obydwie UKS As Łącko), – dziewczęta starsze: 1. Katarzyna Chwastowicz, 2. Paulina Kociuba (obydwie SP nr 2 Nowy Sącz), 3. Kinga Nosal (UKS Spływ Sromowce Wyżne).

W klasyfikacji generalnej triumfował Uczniowski Klub Sportowy Spływ Sromowce Wyżne, dla którego przypadło pięć kajaków z pełnym wyposażeniem, ufundowane przez jednego ze sponsorów tej prekursorskiej imprezy, braci Henryka i Bogusława Popielów z Nowego Sącza. Drugie zajął UKS „Spływ", trzecie – Szkoła Podstawowa nr 2 z Nowego Sącza.

Zawodom patronowała m.in. redakcja „Dziennika Polskiego".

(DW)

36-00-00
36-36-36
RADIO TAXI METRO

■ **TRIUMF WŁOCHÓW.** W końcowej klasyfiacji drużynowej 70. Sześciodniówki, która odbyła się w Jeleniej Górze, w World Trophy triumfowały Włochy przed Francją i Finlandią. Polska była dwunasta. W Junior Trophy zwyciężyła Australia, a Polska była także dwunasta.

■ **PORAŻKA POLEK.** Podczas ME siatkarek w Groeningen oraz Arnhem, Polska przegrała z Białorusią 1-3 (6-15, 8-15, 15-12, 12-15) i Rosją 0-3 (12-15, 7-15, 10-15).

■ **SUPREMACJA GOSPODARZY.** 8 Polaków odniosło zwycięstwa w finałach 13. turnieju bokserskiego im. Feliksa Stamma w Warszawie.

■ **WYGRANA JALABERTA.** Francuski kolarz Laurent Jalabert z grupy ONCE wygrał Vuelta Espana. Wyprzedził on Hiszpana Abrahama Olano i Belga Johana Bruyneela. 21., ostatni etap imprezy z Alcala de Henares do Madrytu (168 km) zakończył się zwycięstwem Niemca Marcela Wusta (Telekom).

■ **MARSZAŁEK PIĄTY.** Waldemar Marszałek zajął piąte miejsce w motorowodnych MŚ w klasie 0-250 w Mediolanie. Zwyciężył Giuseppe Rossi przed Lorenzo Grossi (obaj Włochy) i Peterem Koeningiem (Niemcy).

■ **ÓSMY REMIS.** 8. partia rozgrywanego w Nowym Jorku meczu o szachowe mistrzostwo świata z udziałem Garri Kasparowa (Rosja) oraz Viswanathana Ananda (Indie) zakończyła się po 22 posunięciach remisem. Stan meczu 4-4.

■ **ROSJA W FINALE.** W półfinale Pucharu Davisa tenisiści Rosji wygrali w Moskwie z Niemcami 3-2. W decydującym meczu Andriej Czesnokow, (59. na światowej liście) pokonał Michaela Sticha (nr 12) 6-4, 1-6, 1-6, 6-3, 14-12. Rywala Rosji w finale wyłoni trwający w Las Vegas mecz USA - Szwecja. Prowadzą gospodarze 2-1. **(F)**

Hokejowa niedziela

Skuteczny tercet

GRUPA „A". W trzech meczach strzelono aż 41 goli. Kolejnej, dwucyfrowej porażki doznały „pasiaki".

Podhale - Tysovia 17-2 (5-0, 6-2, 6-0). Bramki: Gusow 10, 23, 27, 31, Copija 17, 20, 48, Szopiński 46, 50, 59, Kubowicz 15 i 33, Prima 37 i 44, Łyszczarczyk 19, Z. Podlipni 28, Różański 49 - Matczak 23 i 28. Sędziowali: Matuszak, Dzięciołowski i Górski (Bydgoszcz). Kary: 6 i 4 min. Widzów 800. Typowy hokejowy spacer mistrzów Polski. Świetnie zaprezentował się atak **Copii**, z **Primą** i **Gusowem** na skrzydłach; tercet ten zdobył aż 9 bramek.

Naprzód - Cracovia 13-1 (3-0, 4-0, 6-1). Bramki: Czapka 19, 35, 46, 46, Podsiadło 20 i 21, Adamiec 3, Parzyszek 30, Słowakiewicz 37, Koszowski 47, Czypionka 52, Pohl 58, Janiszewski 59 - Śliwa 49. Kary: 10 i 8 min. Widzów 400. Goście mogą byc zadowoleni, że przegrali w takich rozmiarach...

W ostatnim meczu tej grupy **STS Autosan** pokonał po wielce zaciętym boju toruński **Metron 5-3 (1-1, 3-1, 1-1).**

1. Podhale	**4**	**8**	**32- 5**
2. Autosan	**4**	**6**	**14-12**
3. Metron	4	4	25-14
4. Naprzód	4	4	21-11
5. Tysovia	4	2	8-35
6. Cracovia	**4**	**0**	**8-31**

GRUPA „B". Ciężko idzie w tym sezonie wicemistrzom Polski. Ale w grodzie nad Sołą twierdzą, że „chemicy" najgorsze mają już za sobą.

Unia - Stoczniowiec 6-3 (1-1, 2-1, 3-1). Bramki: Wieloch 6, 21, 43, Miedwiediew 28, Kotoński 51, Tomasik 55 - Soliński 20, Justka 22, Karwacki 58. Sędziowali: Madeksza, Antolak i Bernacki z Sosnowca. Kary: 2 i 4 min. Widzów 1,5 tys.

W pozostałych dwóch meczach: **Polonia - BTH Bydgoszcz 4-2, Orlęta - KKH Katowice 4-4** - trzeci już remis zespołu z Katowic, tym razem nawet szczęśliwy.

1. Polonia	4	6	13-11
2. KKH	4	5	14-11
3. Orlęta	4	5	13-13
4. Unia	**4**	**4**	**18-13**
5. Stoczniowiec	4	3	18-16
6. BTH	4	1	6-18

(WB)

Pechowa „13"

W towarzyskim meczu żużlowym Stal Van Pur Rzeszów przegrała na własnym torze z Unią Tarnów 44-46. Trwał on ponad 130 minut, gdyż kilkakrotnie był przerywany na skutek upadków zawodników, m.in. już w pierwszym, a następnie w trzynastym wyścigu, w którym dość poważnej kontuzji doznał najmłodszy z klanu Rempałów - Tomasz. Najwięcej punktów: Petranow 13, Wilk 12, Kuciapa 9 - Cierniak 14, G. Rempała i J. Rempała po 10. Najlepszy czas dnia 69,97 sek. uzyskał w 3. wyścigu Kuciapa.

Lot nad torem

Brytyjczyk David Coulthard (Williams-Renault) wygrał wyścig Formuły 1 o Grand Prix Portugalii w Estoril. Drugi był lider klasyfikacji MŚ, obrońca tytułu Niemiec Michael Schumacher (Benetton-Renault), a trzeci Damon Hill (W. Brytania, Williams). Na początku wyścigu Japończyk Ukyo Katayama nie zapanował nad swoim tyrrellem, który kilkadziesiąt metrów po starcie „fruwał" w powietrzu. Wypadek wyglądał bardzo groźnie, na szczęście Katayama nie odniósł poważniejszych obrażeń. Start powtórzono.

Na boiskach Europy

ANGLIA (ekstraklasa): Cztery gole Fowlera

Rywal Legii w Lidze Mistrzów, **Blackburn** rozgromił **Coventry 5-1 (2-1).** Bramki: Shearer 8, 60 i 67, Hendry 23 i Pearce 75 - Mdlovu 34. Świetną skutecznością popisał się też **Liverpool**, który pokonał **Bolton 5-2 (2-0).** Bramki: Fowler 11, 30, 46 i 67, Harkness 83 - Todd 77, Patterson 81 karny. **Arsenal** wygrał z **Southampton 4-2 (3-2).** Bramki: Bergkamp 17, 68, Adams 23, Wright 73 - Watson 24, Monkou 45. **Wimbledon** przegrał z **Leeds 2-4 (1-3).** Bramki: Holdsworth 43, Reeves 58 - Palmer 32, Yeboah 42, 45 i 73.

Pozostałe wyniki: **Aston Villa - Nottingham 1-1 (0-0), Manchester City - Middlesbrough 0-1 (0-1), Sheffield W. - Manchester United 0-0, West Ham - Everton 2-1 (2-1), Newcastle - Chelsea 2-0 (1-0)**

1. Newcastle	7	18	14- 3
2. Manchester U.	7	16	14- 8
3. Liverpool	7	15	13- 5
4. Arsenal	7	15	10- 4
5. Aston Villa	7	14	9- 5
6. Leeds	7	13	12- 9
7. Middlesbrough	7	12	7- 4
8. Nottingham	7	11	11- 9
9. Wimbledon	7	10	12-13
10. Chelsea	7	9	8- 7
11. Tottenham	6	8	8- 8
12. Sheffield W.	7	8	8- 9
13. Blackburn	7	7	10-11
14. Everton	7	7	9-10
15. Queens Park	6	6	4- 9
16. Coventry	7	6	7-14
17. West Ham	7	5	7-11
18. Southampton	7	5	7-14
19. Bolton	7	4	8-17
20. Manchester C.	7	1	3-11

(FIL)

ANGLIA (I liga): Faworyci tracą punkty

Lider tabeli **Leicester** przegrał nieoczekiwanie na własnym stadionie z zajmującym przed tą kolejką dopiero 20. miejsce **Southend 1-3.** Z zespołem gospodarzy kontrakt na sumę 840 tysięcy funtów szterlingów podpisał 27-letni napastnik IFK Goeteborg, uczestnik ostatnich MŚ, Szwed Kamark. Nie popisał się także wicelider **Millwall**, który u siebie przegrał z **Sunderland 1-2.**

Pozostałe wyniki: **Barnsley - Derby 2-0, Grimsby - Norwich 2-2, Ipswich - Charlton 1-5, Oldham - Crystal Palace 3-1, Portsmouth - Tranmere 0-2, Reading - Port Vale 2-2, Watford - Birmingham 1-1, Wolverhampton - Luton 0-0, Huddersfield - Shieffield United 1-2, Stoke City - WBA 2-1.**

Przypominamy, że przy równej ilości punktów, o wyższym miejscu w tabeli decyduje większa liczba strzelonych bramek.

1. Leicester	9	17	15-11
2. Millwall	9	17	8- 5
3. Barnsley	9	16	15-18
4. Charlton	9	15	14- 9
5. Norwich	9	15	13-10
6. West B.	9	15	12- 9
7. Sunderland	9	15	10- 8
8. Ipswich	9	14	16-14
9. Oldham	9	14	14-10
10. Huddersfield	9	13	13-13
11. Tranmere	8	13	12- 7
12. Grimsby	9	13	10-10
13. Birmingham	9	12	16-12
14. Reading	9	11	11-11
15. Southend	9	11	9-10
16. Sheffield U.	9	10	13-16
17. Crystal P.	8	10	9-10
18. Portsmouth	9	9	12-14
19. Wolverhampton	9	9	11-11
20. Watford	9	9	11-12
21. Derby	9	9	8-13
22. Stoke City	9	9	8-14
23. Port Vale	9	6	5-11
24. Luton	9	6	5-12

(FIL)

NIEMCY: Ostre strzelanie w Stuttgarcie

W meczu „na szczycie" lider tabeli **Bayern** z wielkim trudem pokonał na własnym stadionie **Bayer Leverkusen 1-0 (0-0).** Bramka: Klinsmann 89. Najwyższe zwycięstwo odniósł **VfB Stuttgart**, który rozgromił u siebie **Borussię MG 5-0 (2-0).** Bramki: Bobic 19 i 51, Elber 29 i 67, Bałakow 51.

Pozostałe sobotnie wyniki: **Hamburger SV - Karlsruher SC 0-0, FC Koeln - SC Freiburg 1-1 (0-1), Hansa Rostock - FC St. Pauli 2-0 (1-0), Werder Brema - FC Kaiserslautern 1-1 (1-0).** Wczoraj późnym wieczorem zakończyło się spotkanie, w którym **Schalke 04** zremisowało z **TSV 1860 Monachium 1-1 (1-0)**

1. Bayern	7	21	19- 6
2. Borussia D.	7	14	19-12
3. Bayer L.	7	12	10- 5
4. Werder Brema	7	12	9- 8
5. Hansa Rostock	7	11	14-11
6. St. Pauli	7	10	12-12
7. FC Schalke 04	7	10	8- 8
8. Borussia MG	7	10	10-14
9. VfB Stuttgart	7	9	14-13
10. Eintracht	7	8	13-14
11. Fortuna	7	8	9-10
12. Karlsruher	7	8	9-12
13. KFC Uerdingen	7	7	5- 5
14. 1. FC Koeln	7	6	6- 8
15. FC Kaiserslautern	7	6	9-13
16. Hamburger SV	7	5	11-13
17. SC Freiburg	7	4	4-10
18 TSV 1860 M.	7	4	8-15

(FIL)

WŁOCHY: Remis mistrza z outsiderem

AC Milan wciąż odnosi zwycięstwa. Tym razem rozgromił u siebie **Atalantę 3-0 (1-0).** Bramki: Desailly 25, R. Baggio 87, Di Canio 89. Dobrą formę zademonstrowała także **Parma**, która pokonała na własnym stadionie **Fiorentinę 3-0 (2-0).** Bramki: Stoiczkow 35, Crippa 40, Denarrivo 65. Niespodziankami były remis **Cagliari** z mistrzem kraju **Juventusem 0-0** oraz remis **Lazio z Udinese 2-2 (2-0).** W tym drugim meczu bramki: Signori 17 karny, Fuser 42 - Helveg 72, Bierhoff 88.

Pozostałe wyniki: **Cremonese - AS Roma 0-1 (0-0), Piacenza - Bari 3-2 (2-0), Torino - Sampdoria 1-1 (0-0), Vicenza - Padova 2-1 (1-1), Napoli - Inter 2-1 (1-0).**

1. Milan	4	12	9- 3
2. Juventus	4	10	9- 1
3. Napoli	4	10	8- 3
4. Lazio	4	8	10- 6
5. Udinese	4	7	7- 6
6. Parma	4	7	6- 5
7. Sampdoria	4	6	5- 2
8. Fiorentina	4	6	5- 5
9. Vicenza	4	6	3- 3
10. Torino	4	5	5- 5
11. Inter	4	4	3- 4
Roma	4	4	3- 4
13. Atalanta	4	4	3- 7
14. Piacenza	4	4	4-10
15. Bari	4	2	7-10
16. Padova	4	1	3- 7
17. Cremonese	4	1	3- 8
18. Cagliari	4	1	1- 5

(FIL)

Prośba prezydenta Ukrainy do UEFA

Prezydent Ukrainy **Leonid Kuczma** zwrócił się w liście do UEFA o odroczenie kary trzyletniej dyskwalifikacji z rozgrywek pucharowych, nałożonej na **Dynamo Kijów** za próbę przekupienia sędziego przed meczem Ligi Mistrzów z Panathinaikosem. Prezydent Kuczma stwierdził, że nakazał prokuratorowi generalnemu Ukrainy wszczęcie pilnego śledztwa w tej sprawie. Wczoraj UEFA potwierdziła dyskwalifikację Dynama. **(PAP)**

III LIGA MAŁOPOLSKA

WAWEL - KOLBUSZOWIANKA 1-0 (0-0). Bramka: Wołowicz 50. Sędziował: Z. Kulaszka (Przemyśl). Żółte kartki: Księżyc - Lukacik. Widzów ok. 300.

Wawel: Wrześniak - Księżyc, Majewski, Szary, Szwajca - Nylec, Tyrka (58 Rajtar), Wołowicz (90 Pawłowski), Szewczyk - Jacyna (88 Klimczak), Kapinos (46 Kwieciński).

Mający drugoligowe aspiracje krakowianie najwyraźniej męczyli się z beniaminkiem z Kolbuszowej. Ostatecznie zwyciężyli w najskromniejszych rozmiarach, ale gdyby goście wcześniej uwierzyli w możliwość sprawienia niespodzianki, to rzeczywiście do takowej mogło dojść. Wawel dogodnych sytuacji strzeleckich nie stworzył w nadmiarze. Najlepszych nie wykorzystali w pierwszej połowie Nylec (piłka po jego uderzeniu trafiła w słupek) i Wołowicz (sytuacja sam na sam).

Gdyby nie przytomność rutynowanego Wołowicza, to raczej doszłoby przy ulicy Bronowickiej do podziału punktów. Ale akurat w 50 minucie pomocnik wojskowych zdecydował się na strzał z okolic linii pola karnego. Piłka została wprawdzie zablokowana przez defensorów z Kolbuszowej, ale krakowianin zdołał jeszcze raz znaleźć się w jej posiadaniu i po tzw. dobitce trafiła idealnie pod poprzeczkę.

W końcowych fragmentach meczu nie mający już nic do stracenia goście z ochotą zaatakowali. I nawet przeprowadzili kilka ciekawych akcji. Nie zdołali jednak wypracować sobie dogodnych pozycji do oddania strzału. A kiedy już decydowali się na strzały, to piłka mijała bramkę Wrześniaka w bezpiecznej odległości. **(BAT)**

TARNOVIA - POLONIA PRZEMYŚL 3-1 ((1-0). Bramki: T. Prokop 23, 77, Sadłoń 48 - Załoga 70. Żółte kartki: Lasota, Minnich, Sadłoń - Andruszewski. Sędziował J. Król (Nowy Sącz). Widzów 200.

Tarnovia: Łyczko - Gąsior, L. Mikołajczak, Minnich, Lasota - Mikoś (67 Rzepecki), Sroczyński, Sadłoń (84 Mucha) - Janicki (65 R. Mikołajczak), T. Prokop, Czarnik (80 Baran).

Polonia: Galanty - Mazur, Niemiec, Wajda, Andruszewski (79 Kościelny) - Kogut (65 Hajduk), Rop, Pankiewicz (65 Załoga), Madeja (65 Piechota) - Buczkowski, Curzytek.

Było to już drugie z rzędu zwycięstwo Tarnovii, odniesione na własnym boisku. Zwycięstwo, dodać trzeba całkowicie zasłużone, gdyż przez większą część spotkania, gospodarze mieli zdecydowaną przewagę. Goście próbowali atakować jedynie w pierwszych 20 minutach i w środkowej części drugiej połowy gry, kiedy to trener przemyślan niemal w całości wymienił linię pomocy. W Tarnovii zadebiutował, pozyskany z Sokoła Pniewy, Adrian Rzepecki. **(STM)**

Stal Rzeszów - Wisłoka 4-3 (0-2), gole: Musiał 47, Kuter 54, Majda 68, Dąbek 72 - Podlasek 23, Stach 32, P. Brożek 81; **Karpaty Krosno - Kabel 2-1 (1-0),** gole: Kwolek 37, Wierdak 84 - Grudek 61; **Stal Sanok - Karpaty Siepraw 2-0 (1-0),** gole: Sieradzki 38, Kornecki 86; **Unia II - Świt 1-1 (0-0),** gole: Czerwony 79 - Myślewski 87; **Dalin - Resovia 5-2 (3-0),** gole: Rudzki 6, Tutak 29 samobójcza, Moskal 42, Nowak 51, Wątor 54 - Solarz 58, Biliński 75; **Czuwaj - Izolator 2-0 (1-0), Pogoń - Kamax 0-1 (0-0).**

1. Stal Rz.	10	24	28-11
2. Kamax	10	23	18- 9
3. Wawel	10	22	20- 8
4. Czuwaj	10	18	14- 6
5. Wisłoka	10	17	17-11
6. Dalin	10	17	15-10
7. Kabel	10	17	17-14
8. Świt	10	14	9-20
9. Stal S.	10	13	13-10
10. Pogoń	10	13	14-12
11. Tarnovia	10	13	11-15
12. Izolator	10	12	9-10
13. Karpaty K.	10	10	7-12
14. Polonia	10	10	13-21
15. Karpaty S.	10	9	8-17
16. Kolbuszowianka	10	8	8-17
17. Unia II	10	6	11-21
18. Resovia	10	4	11-22

(WB)

Klasa międzyokręgowa

Igloopol - Świniarsko 11-1, Glinik - Gościbia 1-0, Bocheński - Clepardia 2-0, Poroniec - Sandecja 1-2, Alwernia - Jadowniczanka 1-0, Kolejarz - Dąbrovia 2-1, Wolania - Harnaś 0-0, Victoria - Garbarnia 1-2, Wisła II - Błękitni 1-3.

1. Alwernia	10	24	34-10
2. Glinik	10	24	19- 9
3. Igloopol	10	23	31-11
4. Garbarnia	10	22	29- 8
5. Sandecja	10	22	24- 8
6. Bocheński	10	17	11- 9
7. Harnaś	10	16	17-12
8. Gościbia	10	16	17-24
9. Jadowniczanka	10	14	8-11
10. Wisła II	10	12	22-23
11. Victoria	10	10	15-21
12. Błękitni	10	9	15-18
13. Poroniec	10	9	14-18
14. Wolania	10	9	5-16
15. Clepardia	10	8	16-27
16. Dąbrovia	10	7	9-21
17. Kolejarz	10	6	6-20
18. Świniarsko	10	3	7-33

(WB)

Klasa okręgowa

Wieczysta - Wiślanka 1-0, Niedźwiedź - Węgrzcanka 2-0, Słomniczanka - Górnik 1-2, Nadwiślan - Borek 3-0, Tempo - Clavia 1-3, Raba - Zieleńczanka 2-0, Prokocim - Bronowianka 0-1, Gdovia - Orzeł 0-2.

1. Nadwiślan	9	27	23- 4
2. Górnik	9	21	25- 5
3. Wieczysta	9	17	13- 6
4. Raba	9	15	17-13
5. Borek	9	15	11- 8
6. Niedźwiedź	9	14	13-19
7. Wiślanka	9	13	12- 8
8. Zieleńczanka	9	13	7-13
9. Orzeł	9	11	13-13
10. Gdovia	9	11	10-16
11. Węgrzcanka	9	10	10-15
12. Prokocim	9	9	11-14
13. Tempo	9	8	17-22
14. Clavia	9	7	8-17
15. Słomniczanka	9	6	9-17
16. Bronowianka	9	6	6-15

(WB)

W ekstraklasie koszykarek

Bogactwo krakowskich rezerw

WISŁA-MIRACULUM – AZS TORUŃ 83–67 (44–36). Punkty: Więsław 18, Nikonowa 16, Odrzywolska 13, Owca 13, Lara 10, Starowicz 6, Niedbał 5, Płatkiewicz 2, najwięcej dla gości: Fomina 23, Chełczyńska 14.

AZS trzymał się, ile miał sił. Fomina zbierała wiele piłek i trafiała. Jednak torunianki nie potrafiły upilnować Więsław, która z daleka rzutami za 3 p. przysparzała krakowiankom zdobyczy. W 10. min było 23–23, ale potem gospodynie oderwały się na 10 p. (17. min 41–31). Coraz trudniej było walczyć Odrzywolskiej z Fominą, bo wiślaczka miała już na swym koncie 4 osobiste. 25. min to 55–44, kolejne dobre akcje Owcy, Starowicz i Nikonowej pozwalały Wiśle utrzymać przewagę. Ponadto krakowianki dysponowały długą ławką rezerwowych, mogły wprowadzać zmiany, które nie były osłabieniem. AZS miał zbyt szczupły potencjał.

Star – Ślęza-Polifarb 74–69 (38–32), Olimpia-Whirpol – MTK Pabianice 76–70 (35–34), Warta – AZS Van Pur Rzeszów 112–72 (60–37), Włókniarz Białystok – Start Gdańsk 60–56 (27–26), ŁKS Żywiec Łódź – Quay AZS Poznań 74–69 (43–32), Stilon Gorzów – Polonia Warszawa 72–66 (36–37).

1. Wisła	**2**	**4**	**176–145**
2. Olimpia	2	4	164–141
3. ŁKS	2	4	152–129
4. Włókniarz	2	4	127–111
5. Stilon	2	4	150–142
6. Warta	2	3	181–148
7. MTK	2	3	146–145
8. Ślęza	2	3	145–145
9. Star	2	3	152–162
10. AZS Poznań	2	2	145–152
11. Polonia	2	2	137–148
12. Start	2	2	116–138
13. AZS Toruń	2	2	138–171
14. AZS Rzeszów	**2**	**2**	**127–179**

(JOT)

I LIGA KOSZYKARZY: Dojlidy Instal Białystok – 10,5 Basket Club Poznań 83–99 (44–52), Komfort Spójnia Stargard – Pogoń Ruda Śląska 81–84 (34–34, 75–75), AZS Elana Toruń – TUK Stal Stalowa Wola 80–75 (43–31), Polonia Przemyśl – Nobiles Włocławek 81–76 (50–48), Zastal Zielona Góra – Mazowszanka PEKAES Pruszków 60–62 (32–36), Browary Tyskie Bobry Bytom – Śląsk ESKA Wrocław 98–81 (53–36).

1. Browary Tyskie	3	6	283–216
2. Pogoń	3	6	258–238
3. Polonia	3	5	247–229
4. Stal St. Wola	3	5	235–224
5. Mazowszanka	3	5	220–220
6. AZS Toruń	3	5	247–253
7. Nobiles	3	4	249–244
8. 10,5 Basket	3	4	279–282
9. Komfort	3	4	231–240
10. Śląsk	3	4	257–272
11. Dojlidy	3	3	223–258
12. Zastal	3	3	190–243

UNIA Tarnów – POGOŃ Prudnik 100–79 (45–30). Punkty dla Unii: K. Kwiatkowski 21, D. Mleczko 17, Malinowski 15, Fojcik 11, Ł. Kwiatkowski 10, Majchrzak 10, Stokłosa 9, Sagaj 5, Żyjewski 2, P. Sulowski 0. Najwięcej dla Pogoni: Klakla 23, J. Kasprzycki 14.

W 10 min po celnych rzutach za 3 pkt. K. Kwiatkowskiego i D. Mleczki, gospodarze prowadzili 12–11, a dzięki dobrej grze w końcówce pierwszej połowy, od stanu 34–29 doprowadzili do wyniku 45–30. W drugiej części meczu, najmniejsza przewaga Unii wynosiła 12 punktów (61–49). Setny punkt dla tarnowian zdobył z rzutów osobistych, wykonywanych na 24 sek przed końcem spotkania, K. Kwiatkowski.

(STM)

II liga koszykarzy

WISŁA – LEGIA 84–64(51–34). Punkty: Rozwora 23, Grymek 21, Kasperzec 13, Nikonow 10, Trojan 10, Malec 4, Mleczko 2, Knap 1.

W 5. min krakowianie przegrywali 11–17. Legionistów jednak poniosły nerwy, otrzymali karę techniczną, a coraz lepiej grali wiślacy. Wyrównali 17–17 i od 10. min objęli prowadzenie, wyraźnie przeważając w końcówce I połowy. Grą dyrygowali Nikonow i sprowadzony z Unii Tarnów Mleczko.

Mitex – CTL Częstochowa 88–89, Pogoń S. – Resovia 80–49, Siarka – Korona 92–59, Start – AZS Lublin 78–71.

1. Pogoń S.	2	4	193–122
2. Unia	**2**	**4**	**173–142**
3. Siarka	**2**	**3**	**175–144**
4. Start	2	3	159–160
5. CTL	2	3	155–157
6. Resovia	**2**	**3**	**141–145**
7. AZS L.	2	3	156–161
8. Wisła	**2**	**3**	**149–156**
9. Legia	2	3	153–165
10. Pogoń P.	2	3	148–166
11. Mitex	2	2	161–165
12. Korona	**2**	**2**	**122–165**

(O)

W ekstraklasie tenisistek stołowych

Rozstrzygnął debel

W 2. kolejce spotkań ekstraklasy tenisa stołowego kobiet obie krakowskie drużyny wygrały na własnych parkietach.

WANDA – AZS Częstochowa 5–2. Punkty: Kursakowa 2, Szatko-Nowak, Lityńska-Sydorenko i debel Szatko-Nowak, Lityńska-Sydorenko po 1 – Narkiewicz i Staszak po 1.

Krakowianki nie są jeszcze w najwyższej formie i musiały się sporo namęczyć, by pokonać akademiczki. Losy spotkania rozstrzygnęły się w grze deblowej, w której Szatko-Nowak i Lityńska-Sydorenko wygrały z Narkiewicz (przyszła do AZS z Siarki) i Staszak 21–14, 21–18. W pierwszym secie krakowianki ze stanu 7–10 „wyciągnęły" na 12–10, a potem 18–11. W drugim przegrywały 11–14, ale później objęły prowadzenie 17–14 i 20–15. Po deblu było już 4–0 dla Wandy. W innych ciekawszych grach Kursakowa pokonała Narkiewicz 21–17, 15–21, 22–20, natomiast Szatko-Nowak przegrała z Narkiewicz 18–21, 19–21. Grająca trenerka Wandy powiedziała: – *Wbrew pozorom mecz nie należał do łatwych. Nie grałyśmy rewelacyjnie, ale pocieszam się, że to dopiero początek rozgrywek. Z każdym następnym meczem powinno być coraz lepiej.* W najbliższą sobotę Wanda zagra na wyjeździe z AZS WSP Olsztyn.

BRONOWIANKA – AZS WSP Olsztyn 6–1. Punkty: Piesocka i Freliszek po 2, Matus i debel Matus, Piesocka po 1 – Danielewicz 1.

W pierwszym pojedynku Matus przegrała z Danielewicz 14–21, 21–12, 16–21. Potem jednak zdecydowanie lepsze były gospodynie. W najbardziej zaciętym spotkaniu Freliszka pokonała Stawicką 21–17, 12–21, 21–8. W trzecim secie krakowianka przegrywała 3–5, ale potem zdobyła kolejno 12 punktów (!) i objęła prowadzenie 15–5. W końcówce seta pozwoliła rywalce na ugranie tylko 3 „oczek". Najłatwiej ze swoją rywalką poradziła sobie Piesocka, która wygrała z Danielewicz 21–9, 21–7. Bronowianka jest wysoko w tabeli, ale najtrudniejsze mecze dopiero przed nią. Kolejnym jej rywalem będzie w Bielsku-Białej Karpatia.

Pozostałe wyniki: **Siarka– Gorzovia 7–0, Karpatia Bielsko-Biała – Burza Wrocław 6–1, Spółdzielca Płock – Garbarz Radom 5–2.**

1. Siarka	2	2	14– 0
2. Wanda	**2**	**2**	**11– 3**
3. Bronowianka	**2**	**2**	**10– 4**
Karpatia	2	2	10– 4
Spółdzielca	2	2	10–4
6. AZS Częstochowa	2	0	5– 9
Garbarz	2	0	5– 9
8. Burza	2	0	3–11
9. AZS Olsztyn	2	0	1–13
Gorzovia	2	0	1–13

W ekstraklasie mężczyzn: **Stal Stocznia Szczecin – Karpaty Rafineria Jedlicze Krosno 5–5.** Punkty: Sowiński, Kurowski po 2 i debel Sowiński, Ling 1 – Lacek, Aważyńskij, Haduch, Sobok i debel Aważyńskij, Haduch po 1. Po 2. kolejkach spotkań Karpaty zajmują czwarte miejsce w tabeli.

(FIL)

Sukcesy Oriona

W Skawinie rozegrano finały mistrzostw Polski all style karate full contact. Oto złoci i srebrni medaliści:

Kat.54 kg: 1. Mirosław Bednarczyk (PTS Siedlce), 2. Krzysztof Błaszczyk (Orion Kraków), 57 kg: 1. Maciej Błaszczyk (Orion), 2. Rafał Szopa (Orion), 60 kg: 1. Jacek Korbut (Orion), 2. Sebastian Nowak (Orion), 63,5 kg: 1. Marek Bodzioch (Triada Rzeszów), 2. Dariusz Dębiec (Orion), 67 kg: 1. Marek Trzósło (Orion), 2. Ireneusz Szegda (Triada), 71 kg: 1. Krzysztof Pucyk (PTS Siedlce), 2. Wojciech Gądek (Orion), 75 kg: 1. Robert Pięta (OS Garwolin), 2. Mirosław Rachelski (Triada), 81 kg: 1. Paweł Paziewski (OS Garwolin), 2. Piotr Kołodziej (Orion), 86 i 91 kg: 1. Leszek Mućka (PTS Siedlce). 2. Paweł Tomaszkiewicz (Orion), plus 91 kg: 1. Marek Koziołek (Orion), 2. Adam Podsiad (Champion Gdańsk).

Zwycięzca najcięższej kategorii waży 113 kg i z zawodu jest policjantem. Za najładniejszą walkę mistrzostw uznano pojedynek Macieja Błaszczyka i Rafała Szopy. Drużynowo: 1. Orion, 2. PTS, 3. Triada. Impreza doszła do skutku dzięki pomocy sponsorów i Krakowskiego Ośrodka Szkolenia Policji.

(JOT)

Mistrzostwa pilotów

Marek Kachaniak z Aeroklubu Rzeszowskiego został mistrzem Polski w zakończonych w Łodzi Samolotowych Mistrzostwach Polski. Kachaniak, przedstawiciel młodszego pokolenia narodowej kadry polskich pilotów samolotowych, po raz pierwszy wywalczył zaszczytny tytuł mistrza Polski seniorów. Warto przypomnieć, że w rozegranych przed miesiącem w Częstochowie mistrzostwach Europy, Kachaniak startował poza konkursem w drugiej reprezentacji Polski i uzyskał wynik dający mu miejsce w gronie najlepszych. Srebrny medal zdobył Ryszard Michalski (A. Łódzki), a brązowy – Wacław Nycz (A. Rzeszowski). Mistrzem Polski juniorów został Jerzy Markiewicz z Aeroklubu Krakowskiego.

Makula wicemistrzem

Jerzy Makula zdobył tytuł wicemistrza świata w akrobacji szybowcowej, na zawodach we Francji. Złoty medal wywalczył Rosjanin Michaił Mamistow, a brązowy jego rodak Siergiej Rachmanin. – Uważam te mistrzostwa za najtrudniejsze – powiedział Jerzy Makula. – Mam jednak dużą satysfakcję, że spośród trzech programów zdobyłem dwa złote medale, jeden srebrny oraz po wszystkich konkurencjach srebrny.

POLSKIE RADIO 1

Wiadomości co godzinę

5.07 Niezapomniane melodie **5.20** Rozmaitości rolnicze **5.48** Gimnastyka **5.58–8.30** Sygnały dnia **8.30** Radio biznes **9.05–10.30** Cztery pory roku **10.30** Lektury Jedynki: Axel Munthe „Księga z San Michele" **10.40** One są najlepsze: Maryla Rodowicz, Hanna Banaszak **11.07** Akademia Młodych **11.27** Melodie z operetek **11.35** Szkoda gadać **12.28–16.00** Po hejnale **12.30** Radio kierowców **13.40** Dziennik rolniczy **14.00** Czas felietonisty **14.30** Radio kierowców **15.08** Premiery muzycznej Jedynki **15.30** Radio kierowców **16.12** Aktualności **16.45** Dziennik Radia Watykańskiego **17.05** System **17.15** Z archiwum Muzycznej Jedynki **17.30** Top Ten **18.05** Echo **18.35** Przeboje wiecznie młode **18.55** Z list polskich przebojów **19.30** Radio dzieciom **20.05** Komunikaty **20.10** Special English **20.20** Wszystko jest poezją **20.25** Koncert życzeń **20.45** Lektury Jedynki: Piotr Wojciechowski „Szkoła wdzięku i przetrwania" **21.05** Kronika sportowa **21.30** Muzyka wśród przyjaciół – Willis Conover **22.00** Wydarzenia dnia **22.20** Poetyckie prezentacje **22.45** Wojsko, militaria, obronność **23.05** Poezja z ducha muzyki poczęta **23.10** Ze zbiorów nagrań Witolda Rowickiego **23.55** Myśli pod koniec dnia **24.00–5.00** Program nocny

POLSKIE RADIO 3

Serwis Trójki co godzinę od północy do 23.00

6.00–9.05 Zapraszamy do Trójki **7.45** Informacje sportowe **8.45** Business News **9.05–11.00** Każdy gra inaczej **9.15** PPR – Poranna Porcja Rozrywki **9.30** Informator ekonomiczny **10.10** PPR – Przedpołudniowa Porcja Rozrywki **11.05** Powieść na lato: Jane Austin „Mansfield Park" **11.15** Puls Trójki **12.05** W tonacji Trójki **13.05–16.00** Trójka na dwa głosy **13.15** Powtórka z rozrywki **14.15** Muzyczna poczta UKF **14.30** Książka tygodnia: J. Sack „Oko za oko" **14.40** Nowości muzyczne **14.58** Komunikaty z granic **15.30** Bliżej Ziemi **16.00–19.05** Zapraszamy do Trójki **18.10** Sport **19.05** Brum **20.05** Notes kulturalny **20.15** Trzy kwadranse jazzu **21.05** Klub Trójki **22.05** Sport **22.10** Gitarą i piórem **23.00** To był dzień **23.30** Trochę swingu **0.05–6.00** Trójka pod księżycem

POLSKIE RADIO KRAKÓW

Kraków na antenie – 68.75 FM, Podhale – 73.85 FM, Nowy Sącz – 88.00 FM, Krynica – 102.1 FM

Wiadomości co godzinę przez całą dobę

Wiadomości regionalne **6.05, 7.05, 10.05, 12.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05**

Wiadomości sportowe **8.05, 20.05**

Wiadomości kulturalne **7.30, 14.05**

Wiadomości gospodarcze **8.30, 17.30**

Auto-serwis **6.30, 9.30, 15.05, 18.05**

Giełda papierów wartościowych, notowania **12.25, 14.25.**

5.00–9.00 Co niesie dzień – prowadzi Jan Stępień w tym: **5.30** Przegląd prasy ogólnopolskiej **6.50** Przegląd prasy regionalnej **8.15** Gość programu **8.40** Komentarz polityczny **8.50** Giełda pracy **9.10 – 12.00** Przed hejnałem – prowadzi Justyna Nowicka w tym: Z radiowej biblioteki: Kazimierz Brandys „Zapamiętane" – czyta Jerzy Bińczycki **12.00 – 12.30** Monitor małopolski **12.30 – 15.00** Kram – prowadzą Dorota Włosowicz, Grzegorz Bernasik **15.10 – 16.00** Propozycje do listy przebojów Radia Kraków – prowadzi Andrzej Kukuczka **16.00 – 18.00** Monitor małopolski **18.15 – 19.30** Poniedziałek melomana – wybór Anny Woźniakowskiej **19.30 – 20.00** Coca Cola raz jeszcze w opr. Grzegorza Bernasika **20.10 – 22.00** Grany poniedziałek – program Dobrosława Rodziewicza **22.00 – 23.00** BBC **23.05 – 24.00** Solo i w zespole w opr. Anny Woźniakowskiej **0.05 – 5.00** Nocny Szlak Radia Kraków – prowadzi Grzegorz Bernasik

RADIO ZET

Wiadomości co godzinę całą dobę

Wiadomości co pół godziny 6.00 – 12.00, 14.00 – 17.00

Wiadomości co kwadrans 6.00 – 9.00

Wiadomości sportowe 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05

Wiadomości giełdowe 12.05, 13.05, 14.05

4.00 – 6.00 Świt z Radiem Zet **6.00 – 9.00** Poranek z Radiem Zet **6.20, 9.40** Horoskop dnia – Wojciech Jóźwiak **6.25, 7.25, 8.50** Mała Encyklopedia Dobrych i Złych Obyczajów Jacka Fedorowicza **6.50** Zapowiedzi TV **7.40** Magazyn giełdowy **8.11** Komentarz dnia **8.15** Gość Radia Zet **9.15** Urodziny z Radiem Zet **9.20** Horoskop Joanny Godeckiej na urodziny **9.50** Ciekawostki Krecika **10.10** Bulion Zet – program Doroty Wellman i Michała Gulewicza **13.15** „Dzwonię do Pani... Pana" – program Janusza Weissa **14.10** Zapowiedzi kulturalne **14.50** Ciekawostki Krecika **15.10** Hip Hop Zet – program Marzeny Chełminiak i Wojtka Jagielskiego **18.10** Szymoniada – program Szymona Majewskiego **19.05** Komputerowa lista przebojów Radia Zet **20.05** UK Chart Attack (w piątki) **21.05** Klub Radia Zet zapraszają Karolina Korwin Piotrowska i Rafał Sławoń **23.30** Bezsenność z Radiem Zet – program Doroty Szuszkiewicz i Kazimierza Robaka **2.00** Noc z Radiem Zet

RMF FM

TEL.: (012)67-00-20

Wiadomości co godzinę od 0.45

Giełda: **12.05, 14.05.**

MTV Radio News: **19.05, 23.05**

5.00 – 9.00 „Rano Mogę Frunąć" – pieczemy poranne tosty **9.00 – 13.00** „Radio Materii i Formy" – na tacy dużo lub mało **13.00 – 17.00** „Relacje Migawki Flesze" – rajd reporterów **17.00 – 19.45** „Rockujemy Muzykę Fantastyczną" – gramy w rosyjską ruletkę **19.45 – 21.45** „Radio Muzyka Fakty" – przegląd wydarzeń dnia **21.45 – 1.00** „Rock Metal Funky" – zdejmujemy nocną koszulkę **1.00 – 5.00** „Rozterki Marzenia Fobie" – nocne odloty

Program Kraków traffić: **6.26, 6.59, 7.26, 7.59, 8.26, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26, 15.59, 16.26, 16.59.**

Informacje regionalne: **10.26, 11.26, 12.26, 13.26, 17.26.**

KOMANDOS
NAJLEPSZY MAGAZYN MILITARNY W POLSCE
JUŻ CZEKA NA CIEBIE W KIOSKACH

Telewizja

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces" – serial
8.30 Turniej Bractwa Przygody i Zabawy
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Gimnastyka dla dzieci
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 „Doktor Quinn" – serial USA
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Programik dla zwierząt
11.20 Małe spojrzenie
11.30 Interfolk'95
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny
12.15–14.50 Telewizja Edukacyjna
12.15 Program ekonomiczny
12.40 Szkoły w Europie: Multimedia
13.05 Szaleństwa medycyny
13.15 Opowieści bałtyckie: Kurorty
13.35 Bałtyckie technologie
13.50 Kuchnia: Magnes
14.05 Ptakolub
14.20 Z kamerą wśród zwierząt
14.35 W rajskim ogrodzie: Liliowce
15.00 Drgawy
15.30 „Moda na sukces" – serial USA
16.00 Alternativi – magazyn
16.25 Rządy dzieci, czyli pajdokracja
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Forum – program publicystyczny
18.10 „Murphy Brown" – serial USA
18.35 Kurs historii(3): Luty–kwiecień 1989
19.00 Wieczorynka: filmy przyrodnicze
19.30 Wiadomości
20.10 **Teatr Telewizji: Sławomir Mrożek „Emigranci" reż. Kazimierz Kutz, wyk. Marek Kondrat, Zbigniew Zamachowski**
Nowa inscenizacja moralitetu Mrożka, z opracowaniem muzycznym Joanny Wnuk-Nazarowej.
22.20 Puls dnia
22.30 Tydzień prezydenta
22.40 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna – program rozrywkowy
23.00 Gliny – magazyn policyjny
23.20 Wiadomości
23.40 **Mistrzowie kina: Alain Resnais „Stavisky" – film francuski (1974 r.) wyk. Jean – Paul Belmondo, Anny Duperey, Francois Perier (113 min)**
Elegancka, nieco melancholijna opowieść o niepoprawnym oszuście z lat dwudziestych.
1.30 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego: Raphael Oleg – triumfator Konkursu im. Piotra Czajkowskiego
2.10 Zakończenie programu

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Studio sport
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki – program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
Z Krakowa: 8.00 Kronika 8.05 Notowania 8.07 Domowy Fitness Club 8.10 Na rynku pracy: Spoza rejonu 8.20 Bajka
8.30 „Mork i Mindy" (9) – serial komediowy USA
9.00 Świat kobiet – magazyn
9.30 Nasza wielka rodzina (8): Król puszczy – japoński serial dokumentalny
9.55 Pan Magoo – serial animowany USA
10.00 Krzyżówka 13-latków
10.25 Familiada – teleturniej (powt.)
10.50 Skrzydła bliżej marzeń
11.20 „Radio Romans" – serial TP
11.50 Tajemnice naszych przodków (1/3): – Lucy – angielski film dokumentalny
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
13.00 Panorama
13.20 „Hardcastle i McCornick" (9) – serial USA
14.10 Clipol – magazyn polskiej muzyki rozrywkowej
14.40 Muzyczne nowości Dwójki
15.00 Przygody Speeda Błyskawicy – serial animowany USA
15.25 Polska na turystycznej mapie świata (1)
15.30 Sportowe hobby – telewizyjny klub sportowy Dwójki
16.00 Twój telefon bezpieczeństwa: 27-24-15
16.30 Gol – magazyn piłkarski
17.00 Wietnam – ostatnia bitwa – angielski film dokumentalny
17.50 Polska na turystycznej mapie świata (2)
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
Z Krakowa: 18.10 Kronika 18.40 Magazyn regionalny
19.05 Koło fortuny – teleturniej
19.35 Krzyżówka 13-latków
20.00 „Oddział specjalny" – serial
20.30 Auto – magazyn motoryzacyjny
20.55 Polska na turystycznej mapie świata (3)
21.00 Panorama
21.35 „Przystanek Alaska" (3/22) – serial USA
22.20 Magazyn literacki
23.00 Tropy – magazyn reporterskо-publicystyczny
23.30 Wołanie o pomoc
24.00 Panorama
0.05 Warszawska Jesień '95 – podsumowanie 38 Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Współczesnej
1.05 Zakończenie programu

POLSAT

8.00 Rebusy – program rozrywkowy
8.30 Klub Lady Fitness
8.40 Richie Rich – serial animowany dla dzieci
9.00 AudioGra!my (tel. 0-700-71-701)
9.30 Van Dyke Show (4) – serial komediowy USA
10.00 Statek miłości – serial USA
11.00 Moda i znaki rock'n'rolla
11.30 Gra!my
12.00 Maski – magazyn
12.30 Sztuka informacji – program Marka Markiewicza
13.00 Jesteśmy – magazyn redakcji programów religijnych
13.30 Tylko dla dam
14.00 Oskar – magazyn filmowy
14.30 Kuba zaprasza
15.00 Kostka szczęścia – konkurs
15.05 AudioGra!my (tel. 0-700-71-701)
15.30 Strachy z Transylwanii – serial animowany dla dzieci
16.00 Informacje
16.15 Twój lekarz – magazyn medyczny
16.45 Sekrety (61) – serial USA
17.15 Grunt to rodzina – serial USA
17.40 Kostka szczęścia – konkurs
17.45 Rebusy – program rozrywkowy
18.15 Mamuśki – serial USA
18.45 Informacje
18.55 Matrix (13–ost.) – serial sensacyjny USA
19.55 Informacje
20.00 Film na telefon: „Dwaj ludzie z miasta" (Deux hommes dans la vill) – film francuski (1973) reż. Jose Giovanni, wyk. Jean Gabin, Alain Delon, Mimsy Farmer, Michel Bouquet (105 min)
Stary policjant próbuje pomóc przestępcy opuszczającemu więzienie po wieloletnim wyroku.
lub: **„Zamach na królową" (Assault on a Queen) – film USA (1966) reż. Jack Donohue wyk. Frank Sinatra, Virna Lisi, Tony Franciosa, Richard Conte (101 min)**
Dwójka żądnych przygód młodych ludzi próbuje wyłowić zatopioną niemiecką łódź i odremontować ją na przyjazd królowej.
21.55 Kostka szczęścia – konkurs
22.00 Informacje i biznes informacje
22.20 Życie jak sen (7) – serial USA
22.45 Egzamin dojrzałości – program rozrywkowy
23.45 Na każdy temat – talk-show
0.15 Pożegnanie

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.05 Kraków na dzień dobry
8.30 Mop i Sniff – (1) – serial dla dzieci
9.00 Crystal (275) – serial
9.30 Odkrywcy
10.00 „Sterowane przeznaczenie" – film kanadyjski (powt.)
11.45 Wielkie wynalazki
12.00 TV Polonia
15.10 Maluchy (12) – serial animowany dla dzieci
15.35 Natura, genialny projektant (6) – angielski film przyrodniczy
16.05 Miód i pszczoły (77) – serial francuski dla młodzieży
16.30 Skrzydła bliżej marzeń (powt.)
17.00 Wspólne sprawy
17.15 Crystal (276) – serial
17.55 Marzenia i kariery
18.10 Kronika
18.40 Magazyn regionalny
19.00 Opinie – publicystyka polityczna
19.30 Sportowcy (1) – serial dokumentalny
20.00 „Niebo bez granic" – film USA (1983) reż. David Lovell Rich, wyk. Shaon Gless, Dee Wallace, Anne Archer
W amerykańskim centrum kosmicznym NASA trwają szkolenia załóg do pierwszego lotu w kosmos wahadłowca Challanger. Wśród kandydatów są trzy kobiety. Trwa zacięta rywalizacja o prawo do startu.
21.45 Kronika
21.55 Magazyn sztuk pięknych
22.30 Euromagazyn
23.00 „Prawo Orłów" (Eagles Low) – film USA (1987) reż. Warren Stevenson, wyk. James van Patten, Willam Smith (90 min)
W małym miasteczku ofiarą tajemniczego mordercy padają małżonkowie Eagle. W czasie ich pogrzebu, młoda dziennikarka przygotowująca reportaż jest świadkiem kolejnego morderstwa...
0.30 Muzyka na dobranoc
1.00 Zakończenie programu

CANAL+

7.00–8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 BBC News 7.30 Diabelski Młyn – filmy rysunkowe (powt.)
8.00–18.00 PROGRAM KODOWANY
8.00 Muzyczny budzik
8.30 Słynne samochody: Model T – cykl dokumentalny
9.30 „Stalowe magnolie" – tragikomedia USA reż. Herbert Ross (113 min – wersja z napisami)
11.30 „Wierna żona" – film angielsko-francuski reż. Roger Vadim (80 min)
13.00 Orson i Olivia – serial animowany dla dzieci
13.30 Skippy – serial dla dzieci
14.00 „Nic nie widziałem, nic nie słyszałem" – komedia USA reż. Arthur Hiller (97 min)
15.45 Asterix w Brytanii – francusko-duński film animowany (75 min – wersja z dubbingiem)
17.00 Drapieżna mysz – film dokumentalny
17.30 Superbohaterowie: Spiderman – serial animowany
18.00–20.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 18.00 Diabelski Młyn 18.30 Helena i chłopcy – serial francuski **19.00 Mondial Futbol – magazyn piłki nożnej**
20.00–2.55 PROGRAM KODOWANY
20.00 „Fatalny instynkt" (Fatal Instinct) – komedia USA (1993) reż. Carl Reiner, wyk. Armand Assante, Sherylin Fenn, Kate Nelligan, Sean Young (88 min)



Adwokat i prywatny detektyw w jednej osobie prześladowany dowodami uwielbienia przez trzy piękne panie. Udana parodia thrillerów erotycznych („Nagi instynkt", „Fatalne zauroczenie").

21.30 **Sport + – magazyn sportowy**
22.00 „Przystanek 1976" – komedia sf USA reż. Lucas Reiner (77 min – wersja z napisami)
23.20 „Cioteczka Danielle" (Tante Danielle) – komedia francuska reż. Etienne Chatiliez (110 min)
1.15 „Spotkanie dwóch księżyców" (Two Moon Junction) – film erotyczny USA (1988) reż. Zalman King, wyk. Sherylin Fenn, Burl Ives, Richard Tyson (100 min)

TV Katowice

5.00 Dzień dobry, tu aktualności 7.00 TV Polonia – retransmisja 9.00 Poranek z Telewizją Katowice 11.05 Namiętność – telenowela 11.35 Dziś w Tele-Trójce 12.00 Aktualności 12.05 „Sterowane przeznaczenie" – (powt.) 13.35 Siedem cudów świata – serial popularnonaukowy 14.05 **Pierwszy polski – reportaż** 14.20 Muzyczne promocje 14.35 Kleks – lato w mieście 15.00 Aktualności 15.10 Maluchy – serial animowany 15.35 Natura – genialny projektant (6) 16.05 Miód i pszczoły – serial 16.50 Sport 17.05 Magazyn motoryzacyjny 17.20 Crystal – serial 18.00 Gość programu 18.10 Aktualności 18.40 Portrety miast 18.45 Hanuszkiewiczowa Balladyna – reportaż 19.00 Wieczór z Telewizją Katowice 19.30 Sportowcy (1) **20.00 „Niebo bez granic" – film USA 21.45** Muzyczne promocje **22.00** Aktualności **22.10** Namiętność **22.40** Rozmowa tygodnia **23.00 Wielkie kariery (4) 23.15** Sacrum profanum **23.45** Czysta muzyka **0.15 Chandler i spółka (3)** – serial **1.15** Wieczór z Telewizją Katowice **1.45** Program nocny **3.30** Film fabularny

TVPOLONIA

7.00 Panorama 7.15 Szela: Hej bystra woda, powt. 8.00 Rozmowy ze zgryzem – Ewa Błaszczyk (powt.) 8.30 Królowie mórz: Hindusi 9.00 Wiadomości 9.15 Ciuchcia 10.00 Spółka rodzinna (3) – serial 10.30 Sylwetki: Powrót S. Borsukiewicza 11.00 7 dni świat 11.30 Racja stanu 12.00 Wiadomości 12.10 Program dnia 12.15 „Wigilia" – film polski (powt.) 13.10 Zawsze wierni 13.50 Ojczyzna polszczyzna (powt.) 14.05 Spotkania z profesorem Zinem 14.25 Rozmowa dnia 14.55 Diariusz – magazyn rządowy **15.00 Moje książki – Andrzej Drawicz** 15.15 Katalog zabytków 15.30 Historia 16.00 Automania 16.30 Raj – magazyn dla młodzieży 17.00 Teleexpress 17.15 Podróż za jeden uśmiech (7–ost.) – serial 17.45 Pożegnanie Generała – reportaż 18.05 W labiryncie – serial 19.00 Zaproszenie 19.20 Dobranoc 19.30 Wiadomości 19.55 Radio powstańcze „Błyskawica" **20.05 Druga Polska: Chełmża – reportaż W. Worotyńskiego** 20.25 Gwiazdy polskiego rocka – Kombi 21.00 Panorama 21.30 Czarne, białe i w kolorze: „Czy jest tu panna na wydaniu" – film polski wyk. R. Kłosowski, K. Kowalewski (68 min) **22.50 Powrót bardów: Andrzej Sikorowski** 23.20 Moja Europa – Monsieur Franciszek Starowieyski **24.05 Warszawska Jesień '95 – relacja 2 0.35** Zakończenie

POLONIA

6.00 Jolanda – telenowela 6.45 Drużyna specjalna 7.45 Teleshop 8.10 Seriale animowane 9.50 Film dokumentalny 10.40 Magnum 12.20 Filmy animowane 14.00 Film dokumentalny 15.35 Teleshop 16.00 Filmy animowane 17.30 MacGyver 18.20 Maria 19.10 Drużyna specjalna **20.00 „Sprawa Nelsona" – angielski dramat historyczny (1973), wyk. Glenda Jackson, Peter Finch** 21.50 MacGyver 23.35 Maria 0.20 Drużyna specjalna 1.10 „Sprawa Nelsona" – (powt.) 3.00 MacGyver 4.40 Drużyna specjalna 5.10 Maria

RAI UNO

6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.30 **„Serca wiecznie młode"** – serial USA 9.55 **„Na zawsze kochanie"** – film USA, w rol. gł. Bea Arthur, Rue McClanahan 11.00 Dziennik 11.30 Zielony poranek 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 **„Dr Quinn"** – serial USA, w rol. gł. Jane Seymour i Joe Lando 13.30 Dziennik 14.00 **„Wysoka cena miłości"** – film USA, w rol. gł. Jose Ferrer, Gena Rowlands 15.35 Tydzień w parlamencie 16.05 **Program dla dzieci** (16.10 „Tarzan", 17.10 „Jaskiniowcy", 17.30 „Pogromcy duchów") 18.00 Dziennik 18.10 **Włochy wieczorem** – magazyn 18.50 Lunapark – gry 19.35 Prognoza pogody 20.00 Dziennik **20.40 „Wirujący seks" – film USA, w rol. gł. Patrick Swayze, Jennifer Grey** 23.00 Dziennik 23.05 Co zobaczymy w RAI 23.15 Himalaje – film dokumentalny (Bhutan – podniebne królestwo) 24.00 Wiadomości i pogoda 0.40 Zobaczyć i poznać: Eurpejski Magazyn Kulturalny 1.20 Półgłosem 1.35 Za Bum – program rozrywkowy 2.45 Muzyka wieczorna 3.30 Dziennik 4.00 Doc music club 4.30 Uniwersytet telewizyjny.

DZIENNIK POLSKI
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI
tel. 22-63-04, fax: 22-82-49, telex: 32-27-95
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.
Redaktor wydania: Wacław Krupiński

Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98 (od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),
Dział Krajowy: tel. 22-47-06
Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79
Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56
Dział Miejski: tel. 22-87-25,
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 22-95-92,
Dział Sportowy: tel. 21-97-23
centrala: tel. 22-75-88
(łączy ze wszystkimi działami)

ODDZIAŁY REDAKCJI:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45
Ekspozytury: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72
OŚWIĘCIM, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-33) 43-08-04
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, IIp., tel./fax: (0-165) 135-30,
ŻYWIEC, tel./fax: (0-30) 61-48-65
RZESZÓW, ul. Zygmuntowska 10, tel./fax: (0-17) 395-22
Ekspozytury: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-131) 622-90, 258-23 w. 29
PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytury: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22
DĘBICA, ul. Parkowa 28, tel./fax: (0-146) 87-72

WYDAWCA:
Wydawnictwo Jagiellonia S.A.
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78
Prezes Zarządu: WOJCIECH TACZANOWSKI
Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3
Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 21-99-77, fax: 21-97-77, czynne w godz. 8-16
ul. Starowiślna 2 tel. 21-45-72
ul. Wiślna 2, tel. 22-70-89, czynne w godz. 8-18
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)
NAKŁAD KONTROLOWANY ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY